

KALENDER

FÜR DIE EVANGELISCHE UND REFORMIERTE KIRCHE

Eden Publishing House

St. Louis, Mo. ♦ Chicago, Ill.



1935

Ritcher & Eiler

REGISTERED ARCHITECTS

Howard I. Eiler, Successor

Reading Pennsylvania

*Specialists in
Church and Parish Work*

Will plan and design churches in any
part of the country

REFERENCES

Salem Reformed Church, Allentown, Pa.
St. James Reformed Church, Allentown, Pa.
Dubbs Memorial Reformed Church, Allentown, Pa.
St. Peter's Reformed Church, Allentown, Pa.
Emmanuel Reformed Church, Allentown, Pa.
Olivet Reformed Church, Logan, Philadelphia, Pa.
Heidelberg Reformed Church, Dayton, Ohio.
St. Andrew's Reformed Church, Lancaster, Pa.
St. Mark's Reformed Church, Lebanon, Pa.
Grace Reformed Church, Washington, D. C.
Calvary Reformed Church, Reading, Pa.
St. John's Reformed Church, Etnaus, Pa.
St. John's Reformed Church, Lansdale, Pa.
St. John's Reformed Church, Schuylkill Haven, Pa.
Grace Reformed Church, Shippensburg, Pa.
Christ Reformed Church, Norristown, Pa.

At Upper Sandusky, Ohio

The Home for the Aged

is maintained by three Synods,
Ohio, Northwest and Midwest

There is a welcome for all aged members
of the

EVANGELICAL AND REFORMED CHURCH

also other denominations

The Location Is Ideal
Central Heating Plant
Comfort for Residents
Visitors Welcome!

Mail Applications to

Supt. C. P. Troup, Upper Sandusky, Ohio

Mail Funds to

Troy A. Dahn, Secretary-Treasurer,
216 Hathaway St., Toledo, Ohio

CHOIR AND PULPIT ROBES

A Robe by Cotrell and Leonard is
recognized as the standard of au-
thenticity and excellence. Send for
samples of materials and for prices.

Established 1832

COTRELL AND LEONARD

650 Broadway Albany, N. Y.

OLD FOLKS HOME

Dorseyville, Pennsylvania

Twelve miles north of Pittsburgh

**Beautiful and Quiet
Surroundings**

For information write to

Evangelical Home for the Aged
R. D. 2, Sharpsburg, Pa.

D. RECHER AND COMPANY

Established 1890

322-324 W. North Ave., Chicago, Ill

Beaulieu Vineyard's

Guaranteed Pure

COMMUNION WINE

Write for Price Lists and Applications

ORGAN MAINTENANCE

Tuning - Moving - Rebuilding
Blowers - Chimes - Etc.

GUARANTEED REBUILT
ORGANS AND BLOWERS

Write for prices or estimates

Roesler-Hunholz, Inc.

114 E. Scott St.

Milwaukee, Wis.

KALENDER

FÜR DIE
EVANGELISCHE UND
REFORMIERTE KIRCHE

1935

|
Eden

PUBLISHING HOUSE
ST. LOUIS, MO. CHICAGO, ILL.

1. Zeitberechnung.

Das Jahr 1935 nach der Geburt des Herrn ist ein Jahr von 365 Tagen. Am 4. Juli beginnt das 160. Jahr der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten von Amerika. Am 31. Oktober sind 418 Jahre seit dem Thesenanschlag Luthers verflossen und am 19. Februar 372 Jahre seit der Herausgabe des Heidelberger Katechismus. Nach jüdischer Zeitrechnung beginnt am 27. September beim Sonnenuntergang das Jahr 5696 nach Erschaffung der Welt. Nach dem mohammedanischen Kalender beginnt am 4. April beim Sonnenuntergang das Jahr 1354 nach der Flucht Mohammeds (Hedschra). Am 1. Januar beginnt das Jahr 2595 der japanischen Zeitrechnung, das 10. Jahr der Showa-Periode.

2. Zeitangabe.

Die im Kalender angegebene Zeit ist die von St. Louis (38° 38' nördliche Breite und 90° 15' westliche Länge). Es ist die Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Stunde früher, die Bergzeit („Mountain Time“) eine, die westliche („Pacific Time“) zwei Stunden später. Die Angaben über Auf- und Untergang der Sonne und des Mondes sind die Berechnungen für den 40. Breitengrad.

3. Die Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 21. März 7.18 morgens; der Sommer am 22. Juni 2.38 morgens; der Herbst am 23. September 5.39 abends; der Winter am 22. Dezember 12.37 nachmittags.

4. Finsternisse im Jahr 1935.

Im Jahr 1935 gibt es sieben Finsternisse, fünf der Sonne und zwei des Mondes.

1. Eine teilweise Finsternis der Sonne am 5. Januar. Unsichtbar in den Vereinigten Staaten.

2. Eine totale Mondfinsternis am 19. Januar. Der Anfang ist im allgemeinen sichtbar im östlichen Europa, in Asien, Australien, auf dem östlichen Teil des Indischen Meers, auf dem Stillen Meer und im westlichen Teil Nordamerikas, das Ende im allgemeinen in Europa, Afrika, auf dem Indischen Meer, in Australien, auf dem westlichen Teil des Stillen Meers und im äußersten Nordwesten Nordamerikas.

3. Eine teilweise Finsternis der Sonne am 3. Februar. Im allgemeinen sichtbar in ganz Nordamerika.

4. Eine teilweise Finsternis der Sonne am 30. Juni. Unsichtbar in den Vereinigten Staaten. Im allgemeinen sichtbar im hohen Norden Europas und Asiens.

5. Eine totale Mondfinsternis am 16. Juli. Der Anfang im allgemeinen sichtbar in Afrika (außer im äußersten Norden), im südwestlichen Europa, auf dem Atlantischen Meer, in Nordamerika (außer im Nordwesten), in Südamerika und auf dem östlichen Teil des Stillen Meers, das Ende im allgemeinen auf dem Atlantischen Meer, in Nordamerika (außer im äußersten Norden), in Südamerika und auf dem östlichen Teil des Stillen Meers.

6. Eine teilweise Finsternis der Sonne am 30. Juli. Unsichtbar in den Vereinigten Staaten.

7. Eine ringförmige Finsternis der Sonne am 25. Dezember. Unsichtbar in den Vereinigten Staaten. Sichtbar im äußersten Süden von Südamerika und auf dem südlichen Eismeer.

5. Morgen- und Abendsterne.

Morgensterne.
(Westlich von der Sonne.)

Merkur: 17. Februar bis 27. April; 21. Juni bis 10. August; 18. Oktober bis 10. Dezember.
Venus: 8. September bis 31. Dezember.
Mars: 1. Januar bis 6. April.
Jupiter: 1. Januar bis 10. Mai; 27. November bis 31. Dezember.
Saturn: 20. Februar bis 31. August.
Uranus: 22. April bis 27. Oktober.
Neptun: 1. Januar bis 4. März; 7. September bis 31. Dezember.

Abendsterne.
(Östlich von der Sonne.)

Merkur: 1. Januar bis 17. Februar; 27. April bis 21. Juni; 10. August bis 18. Oktober; 10. Dezember bis 31. Dezember.
Venus: 1. Januar bis 8. September.
Mars: 6. April bis 31. Dezember.
Jupiter: 10. Mai bis 27. November.
Saturn: 1. Januar bis 20. Februar; 31. August bis 31. Dezember.
Uranus: 1. Januar bis 22. April; 27. Oktober bis 31. Dezember.
Neptun: 4. März bis 7. September.

6. Feste und Feiertage im Jahre 1935.

5. März, Fastnacht.	2. September, Arbeitertag.
14. April, Palmsonntag.	6. Oktober, Erntedankfest.
21. April, Ostern.	3. November, Reformationsfest.
13. Mai, Muttertag.	24. November, Totenfest.
30. Mai, Himmelfahrt.	28. November, Dankefesttag.
9. Juni, Pfingsten.	1. Dezember, Erster Advent.
9. Juni, Kindertag.	25. Dez. (Mittwoch), Weihnachten.

7. Feste und Feiertage im Jahre 1936.

25. Februar, Fastnacht.	7. September, Arbeitertag.
5. April, Palmsonntag.	4. Oktober, Erntedankfest.
12. April, Ostern.	1. November, Reformationsfest.
10. Mai, Muttertag.	22. November, Totenfest.
21. Mai, Himmelfahrt.	26. November, Dankfesttag.
31. Mai, Pfingsten.	29. November, Erster Advent.
14. Juni, Kindertag.	25. Dez. (Freitag), Weihnachten.

8. Die kirchlichen Farben für das Jahr 1935.

Violett.....Erster Advent bis Vierter Advent.
Weiß...Weihnachten bis zum fünften Sonntag nach Epiphania.
Violett.....Septuagesimä bis Palmsonntag.
Schwarz.....Karfreitag.
Weiß.....Ostern bis Exaudi.
Rot.....Pfingsten.
Weiß.....Trinitatissonntag.
Grün.....Vom ersten bis zum 23. Sonntag nach Trinitatis.

9. Osterfeste bis 1942.

1935.....21. April	1939.....9. April
1936.....12. April	1940.....24. März
1937.....28. März	1941.....13. April
1938.....17. April	1942.....5. April

Silvester

Mild, wie ein Greis im Silberhaar,
Neigt sich zum End das alte Jahr,
Doch wie ein Strahlenkranz sich bricht
Am Jahreschluß das Weihnachtslicht.

Wie einst der greise Simeon,
So stimmt es an im Schwanenton:
Den Heiland hab auch ich gesehn,
Drum laß mich, Herr, im Frieden gehn.

Hinab ins Meer der Ewigkeit
Fliehet dieses Jahr, ein Teil der Zeit,
Was wir darin gedacht, getan,
Das siehe, Herr, in Gnaden an.

Wann einst das letzte Jahr erfüllt,
Der jüngste Tag kommt unverhüllt,
Die alte Welt zusammenbricht,
Silvester strahlt im Weihnachtslicht.

Pastor Jul. Kircher.

N. H. Frankes Neujahrsbitte

Mehr Glauben verleihe mir,
Mehr Licht und mehr Mut,
Mehr Trost der Vergebung,
Zum Beten mehr Glut;
Mehr Schmerz um die Sünde,
Mehr Scheu vor der Schuld,
Mehr Stille im Herren,
Im Leid mehr Geduld.

Mehr Hoffnung entzünde,
Mehr Sehnsucht in mir,
Mehr Lust nach dem Himmel,
Mehr Heimweh nach dir!
Mehr Aufblick nach oben,
Mehr Tröstung im Weh,
Mehr Siegesgewißheit,
Mehr Kraft aus der Höl!

Mehr mildes Erbarmen,
Mehr brünstige Lieb,
Mehr Sanftmut und Frieden,
Mehr Opferinn gib,
Mehr Einfalt und Wahrheit,
Mehr Demut dazu —
Ich wäre so gerne,
Mein Heiland, wie du.

Neujahr

Luk. 13, 8: „Er aber antwortete
und sprach: „Herr, laß ihn noch dies
Jahr.“

Eingeseht von Gottes Hand,
Steht ein Baum auf gutem Land,
Treu geküßt von Sonn und Tau,
Gold umarmt von grüner Au,
Prangt mit breitem Blättersaum,
Träumt manch stillen Blütenraum,
So kein Gutes uns gebricht —
Gottes Lieben mißt man nicht!
Wieder heißt's am Betaltar:
Noch dies Jahr!

Doch der ewige Richter spricht:
„Nein, ich duld ihn länger nicht!
Bloß im eitlen Blätterkleid
Steht er da die ganze Zeit,
O, es dringt viel Schaum und Schein
In des Menschen Wesen ein!
Hab umsonst nach Frucht gefragt“ —
Doch der milde Mittler sagt:
„Ob die Schuld auch offenbar,
Noch dies Jahr!“

„Hast mit nimmermüder Hand
Soviel Zeit an ihn gewandt,
Und zuletzt gedeiht der Baum
Noch auf neugelegtem Raum.
Sonst verfiel — ein dürres Scheit,
Er dem Born in Ewigkeit!
O, sooft vergabst du schon
Manchem schuldverlorenen Sohn;
Weil dein Tun so gnädig war —
Noch dies Jahr!“

Weiter spielt am Blatt der Wind,
Und der Baum verblüht geschwind,
Einst die Krone froh belaubt,
Heut ein kammerschweres Haupt,
Matt der Blick und dünn das Haar —
Kam vielleicht das letzte Jahr?
Draußen rast der Sorgen Sturm,
Drinne nagt der Neue Wurm.
Manche Frist gibt Gott fürwahr,
Noch dies Jahr!

Paul Kaiser.

Uneinigkeit über Gebrauch deutscher Monatsnamen.

Im letzten Jahr hat im Reich ein verstärkter Kampf um die Einführung deutscher Bezeichnungen für unsere Monatsnamen, die zuerst aus dem Lateinischen übernommen sind, eingesetzt. Bei diesem Kampf ist beachtenswert, daß sich bisher gegen diese Bestrebungen keine Stimme erhoben hat, daß also der Wunsch auf Einführung neuer Monatsnamen auf keinen Widerspruch gestoßen ist. Lediglich im Lager derjenigen, die die neue Bestrebung ganz besonders unterstützen, herrscht etwas Uneinigkeit über die germanischen Monatsbezeichnungen, die an Stelle der lateinischen gesetzt werden sollen.

Im allgemeinen wurden bisher folgende Monatsbezeichnungen nicht nur gefordert, sondern sogar praktisch in Anwendung gebracht. 1. Hartung, 2. Hornung, 3. Lenzing, 4. Ostermond, 5. Wonnemond, 6. Brachet, 7. Heuert, 8. Ernting, 9. Scheiding, 10. Gilbhart, 11. Nebelung und 12. Zulmond.

Der deutsche Sprachverein macht jetzt darauf aufmerksam, daß die Bezeichnung „Wonnemond,“ unrichtig sei. Die alte deutsche Form lautet „Winne-monat“ oder „Wunne-monat.“ Das hat aber mit „Wonne“ gar nichts zu tun, denn Winne oder Wunne bedeutete ursprünglich Weide, und der Monat wurde so bezeichnet, weil in ihm das Vieh auf die Weide getrieben wurde.

Ferner wird erklärt, daß „Scheiding“ und „Gilbhart“ durchaus nicht „altgermanisch,“ ja nicht einmal altddeutsch seien. Diese Namen seien vielmehr erst in jüngster Zeit frei erfunden worden.

Schließlich teilt der Deutsche Sprachverein mit, daß rund 200 deutsche Monatsnamen bekannt seien, doch gebe es darunter keine einzige Jahresreihe, die in ganz Deutschland einheitlich im Gebrauch war. Vielmehr hätten die verschiedenen Landesteile Deutschlands ihrer früheren sprachlichen Verschiedenheit gemäß auch verschiedene Monatsbezeichnungen gehabt.

Es wird darauf hingewiesen, daß sich im Jahre 1928 einige große Verbände (Deutscher Sprachverein, Deutsche Turnerschaft, Akademischer Turnbund, Deutscher Turnerbund in Oesterreich, Deutscher Turnverband in der Tschecho-Slowakei, Deutscher Schulverband Südmärk), hinter denen rund zwei Millionen Mitglieder stehen, auf eine Jahresreihe von Monatsnamen geeinigt haben, die nur altes deutsches Volksgut, keine Phantasiennamen, enthält, nämlich:

1. Eismond, 2. Hornung, 3. Lenzmond, 4. Ostermond, 5. Mai, 6. Brachet, 7. Heuert, 8. Erntemond,

9. Herbstmond, 10. Weinmond, 11. Nebelmond, 12. Zulmond.

Ob Mond oder Monat gebraucht wird, ist dabei freigestellt worden.

Bisher liegt zu den Bestrebungen auf Einführung deutscher Monatsnamen noch keine Äußerung von zuständigen amtlichen Stellen vor, es wäre jedoch wünschenswert, wenn eine Einigung über ein einheitliches Vorgehen zustandekäme, da dieses allein Gewähr dafür bietet, daß altes Erbgut im Volk wieder lebendig wird.
(„Westf. Post.“)

Probate Hausmittel für das neue Jahr.

1. Begrabe alle Feindschaft, Hader und Groll, die etwa im alten Jahr dein Herz belastet haben! Gehe zu dem hin, gegen den du einen Groll getragen oder der ihn gegen dich trägt, und sprich aus Herzensgrund: „Vergib! Ich will auch vergeben!“

2. Begrabe den garstigen Nichtsnuß, der dir Hand und Fuß lahm und das Herz träge macht, der den Sonnenschein aus dem Hause jagt und mit ihm das Gedeihen und den Frieden! Dieser Nichtsnuß heißt Herr Schlendrian.

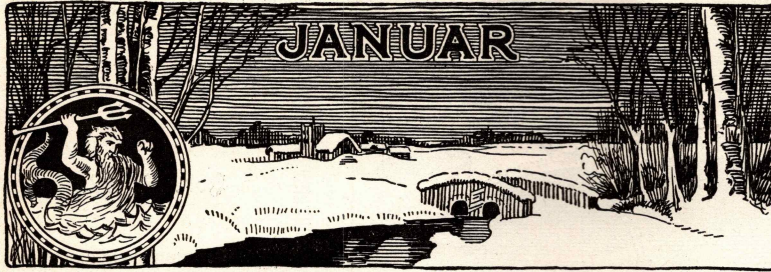
3. Machst du einen Voranschlag deiner voraussichtlichen Einnahmen und Ausgaben, so sollst du nicht nur die alten Rubriken machen: für Miete, Lebensmittel, Feuerung, Wäsche usw., sondern auch einige neue: für die Armen, für die Mission, für christliche Anstalten, segensreich wirkende Vereine und dergleichen.

4. Lies von Januar ab täglich morgens und abends mit den Deinen einen kurzen Abschnitt aus der Bibel und füge ein Gebet hinzu. Das ist für dein Haus ein Segen und nötig für dich und die Deinen.









5. Feiere den Sonntag nach Gottes Willen und laß die Deinen ihn auch feiern! Gehe regelmäßig mit den Deinen in die Kirche! Wenn du die Sonntage recht begehst, dann wird jede Woche zu einer Sonntagswoche und das ganze Jahr zu einem Sonntagsjahr werden.

6. Siehe deine Wäsche und Kleider und die deiner Kinder durch und prüfe, ob nicht manches Entbehrliche darunter ist, was für dich nutzlos im Kasten liegt oder im Schrank hängt! Und dann siehe dich nach einer armen Familie um, der mit etlichen Hemden und Röcken in dieser kalten Winterzeit sehr gedient ist! Gib es im Verborgenen und mit Liebe!

7. Sei treu im irdischen und im himmlischen Beruf!
(„Kirchenblatt.“)



Ich bin bei euch
alle Tage bis an
der Welt Ende.
Matth. 28, 20.

Tage.		1935.		Januar.		Sonnen-		Mond-		Mond-Wechsel.	
Woch.	mon.	Feste und Gedenktage.		Bibellesestafel.		Aufg.	Unt'g	Aufg.	Unt'g		
Neujahrstag				Ev. Luf. 2, 21 Ep. Gal. 3, 23—29		Die Beschneidung Jesu.					
D	1	Guldreich Zwingli	*1484	Jes. 40, 1—8	7.22	4.45	3.42	 Neumond d. 4., 11.20 abends.			
M	2	Wm. Th. Jungf	+1923	Luf. 2, 41—52	7.22	4.46	4.52				
D	3	Ewald Rodrig	*1876	Luf. 3, 1—17	7.22	4.46	6.00				
F	4	Simon Kuhlenhoelter [1]	+1882	Matth. 3, 13—17	7.22	4.47	Untg.				
S	5	Chas. B. Schneder	*1861	Matth. 4, 1—11	7.22	4.48	5.32				
1] Epiphaniastest				Ev. Matth. 2, 1—12 Ep. Jof. 60, 1—6		Duf. und Vettag.					
S	6	Chas. R. McCauley [5]	*1816	Joh. 8, 12—20	7.22	4.49	6.53	 Erstes Viertel d. 11., 2.55 nachm.			
M	7	Emil Otto	*1837	Joh. 1, 35—51	7.22	4.50	8.10				
D	8	Theodor Oberhellmann	*1867	Joh. 2, 1—12	7.22	4.51	9.21				
M	9	John N. Swander	+1925	Joh. 2, 13—25	7.22	4.52	10.39				
D	10	G. A. Zimmermann [5]	+1903	Joh. 3, 1—16	7.22	4.53	11.48	 Vollmond d. 19., 3.44 nachm.			
F	11	Wm. R. Dresel	+1934	Joh. 4, 5—26	7.22	4.54	morg.				
S	12	Aug. Joh. Berens	+1908	Joh. 4, 27—42	7.22	4.55	12.58				
2] 1. Sonntag nach Epiphantias				Ev. Luf. 2, 41—52 Ep. Röm. 12, 1—6		Der zwölfjährige Jefus.					
S	13	R. H. A. Bomberger	*1817	Joh. 10, 22—30	7.21	4.56	2.07	 Vollmond d. 19., 3.44 nachm.			
M	14	Daniel Zacharias	*1805	Joh. 4, 46—54	7.21	4.57	3.14				
D	15	August Debus [13]	+1928	Luf. 4, 16—30	7.21	4.58	4.17				
M	16	C. Schieler [13]	+1934	Luf. 5, 1—11	7.20	4.59	5.14				
D	17	James N. Good [22]	+1924	Marf. 1, 21—34	7.20	5.00	6.03	 Vollmond d. 19., 3.44 nachm.			
F	18	Jhos. S. Leinbach	*1802	Marf. 1, 35—45	7.19	5.01	Aufg.				
S	19	Heidelberger Katechismus	1563	Joh. 5, 1—16	7.19	5.03	5.16				
3] 2. Sonntag nach Epiphantias				Ev. Joh. 2, 1—11 Ep. Röm. 12, 7—16		Die Hochzeit zu Kana.					
S	20	J. R. Klic	+1915	Joh. 14, 1—14	7.18	5.04	6.17	 Vollmond d. 19., 3.44 nachm.			
M	21	Joh. Chr. Peters	*1854	Marf. 2, 1—12	7.18	5.05	7.17				
D	22	Jhos. C. Porter	*1822	Matth. 11, 2—15	7.17	5.06	8.16				
M	23	Jr. Pfeiffer [31]	+1905	Luf. 7, 36—50	7.17	5.08	9.15				
D	24	Gustav Fischer [31]	*1863	Matth. 8, 18—27	7.16	5.09	10.14	 Vollmond d. 19., 3.44 nachm.			
F	25	John A. Peters	*1832	Matth. 8, 28—34	7.16	5.10	11.15				
S	26	E. R. Weidenbaugh	*1849	Matth. 9, 18—26	7.15	5.11	morg.				
4] 3. Sonntag nach Epiphantias				Ev. Matth. 8, 1—13 Ep. Röm. 12, 17—21		Der Hauptmann von Kapernaum.					
S	27	Frederick A. Rupleh	*1821	Röm. 7, 14—25	7.15	5.12	12.18	 Vollmond d. 19., 3.44 nachm.			
M	28	Benjamin Bauzman	*1824	Matth. 9, 27—38	7.14	5.13	1.24				
D	29	Jakob Trion	+1933	Marf. 6, 11—29	7.13	5.15	2.32				
M	30	R. Leighton Gerhart	+1928	Matth. 14, 13—21	7.12	5.16	3.38				
D	31	Hermann Garlicks	*1807	Matth. 14, 22—36	7.11	5.17	4.41				



Neumond
d. 4.,
11.20
abends.



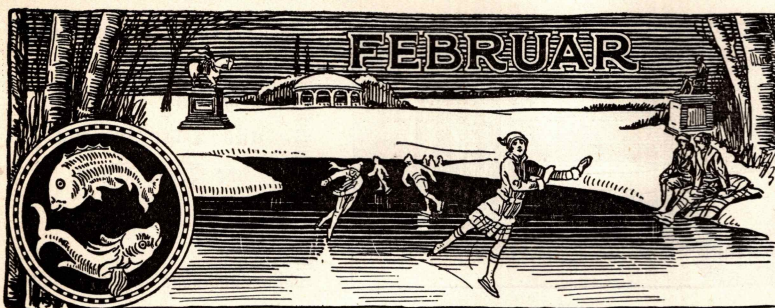
Erstes Viertel
d. 11.,
2.55
nachm.



Vollmond
d. 19.,
3.44
nachm.



Letztes Viertel
d. 27.,
1.59
nachm.



Ich bin das Licht
der Welt.

Joh. 8, 12.

Tage.		1935.		Februar.	Sonnen-	Mond-	Mond-Wechsel.
Woch.	Mon.	Feste und Gedenktage.		Bibelsetafel.	Aufg. Unt'g u. M. u. M.	Aufg. Unt'g u. M. u. M.	
F	1	Abner R. Kremer	*1832	Matth. 15, 21—28	7.10	5.18	5.36
S	2	W. F. Henninger	†1929	Matf. 7, 31—37	7.09	5.19	Untg.
5] 4. Sonntag nach Epiphania				Ev. Matth. 8, 23—27 Ep. Röm. 13, 1—10	Der Sturm auf dem Meer.		
S	3	Nathan C. Schaeffer	*1849	Röm. 8, 1—9	7.08	5.21	5.40
M	4	Thomas Pomp	*1773	Matf. 8, 1—9	7.07	5.22	6.59
D	5	Isaac S. Reiter	*1819	Matf. 8, 22—38	7.06	5.23	8.16
M	6	Theodor S. Dresel [1]	*1822	Matth. 17, 1—13	7.05	5.24	9.30
D	7	Wm. A. Reimert	*1877	Matf. 9, 14—29	7.03	5.25	10.43
F	8	John Philip Stein [3]	†1909	Luf. 10, 38—42	7.02	5.27	11.55
S	9	William A. Good	†1873	Joh. 9, 1—17	7.01	5.28	morg.
6] 5. Sonntag nach Epiphania				Ev. Matth. 13, 24—30 Ep. Kol. 3, 12—17	Unkraut unter dem Weizen.		
S	10	Thos. M. Mundt	*1858	Röm. 8, 28—39	7.00	5.29	1.04
M	11	Frederick A. Galt	†1917	Matth. 5, 1—16	6.59	5.30	2.09
D	12	Abraham Lincoln	*1809	Matth. 5, 17—26	6.58	5.31	3.09
M	13	Albert Zeller	*1833	Matth. 5, 38—48	6.56	5.33	4.01
D	14	St. Valentinus		Matth. 6, 1—15	6.55	5.34	4.47
F	15	Samuel Weber [7]	†1917	Matth. 6, 16—23	6.54	5.35	5.22
S	16	Philipp Melanchthon	*1497	Matth. 6, 24—34	6.53	5.36	Aufg.
7] Septuagesimä				Ev. Matth. 20, 1—16 Ep. 1. Kor. 9, 24—10, 5	Die Arbeiter im Weinberg.		
S	17	Ludwig v. Ragué	*1838	Matth. 7, 13—34	6.52	5.37	5.10
M	18	Martin Luther	†1546	Matth. 7, 24—29	6.50	5.39	6.09
D	19	Ellis N. Kremer	†1928	Matth. 13, 1—9	6.49	5.40	7.08
M	20	Gustav Brändli	*1866	Matth. 13, 18—23	6.48	5.41	8.07
D	21	Georg W. Wall	*1811	Matth. 13, 24—30	6.47	5.42	9.07
F	22	George Washington	*1732	Matth. 13, 36—43	6.45	5.43	10.09
S	23	S. F. Ruetenik [22]	†1914	Matth. 13, 31—35	6.44	5.44	11.13
8] Sexagesimä				Ev. Luf. 8, 4—15 Ep. 2. Kor. 11, 19—12, 9	Das vierfache Ackerfeld.		
S	24	Hans L. Arlt [22]	†1932	Matth. 13, 44—52	6.42	5.45	morg.
M	25	Adolph Stoecker	†1908	Matth. 18, 21—35	6.41	5.46	12.18
D	26	J. W. Frankenseld [16]	†1929	Matth. 20, 1—16	6.40	5.47	1.24
M	27	M. Buzer	†1551	Matth. 21, 28—32	6.38	5.49	2.26
D	28	Johannes Suber	*1834	Matth. 21, 33—46	6.37	5.50	3.23



Neumond
d. 3.,
10.27
morg.



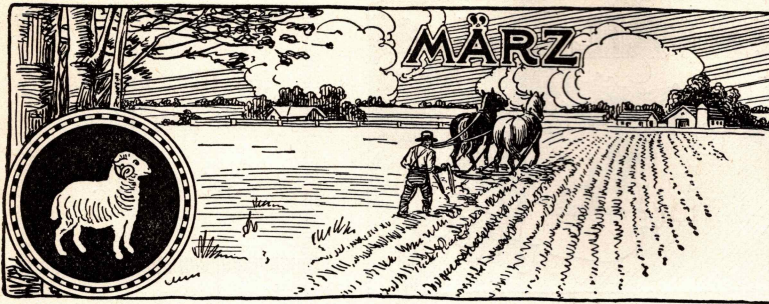
Erstes Viertel
d. 10.,
3.25
morg.



Vollmond
d. 18.,
5.17
morg.



Letztes Viertel
d. 26.,
4.14
morg.



Gott war in Christo
und versöhnte die
Welt mit ihm
selber.
2. Kor. 5, 19.

Tage.		1935.		März.		Sonnen-		Mond-		Mond-Wechsel.
Woch.	Mon.	Feste und Gedenktage.		Bibelsetzung.		Aufg.	Unt'g	Aufg.	Unt'g	
F	1	Clement B. Weiser	†1898	Matth. 22, 1—14		6.35	5.51	4.12		
S	2	Wilson F. More	*1858	Matth. 25, 1—13		6.34	5.52	4.54		
9]		Quinquagesimä		Ev. Luf. 18, 31—43 Ep. 1. Kor. 13, 1—13		Jesus verkündigt sein Leiden.				
S	3	William E. Hoh	†1927	Ep. 6, 1—9		6.33	5.53	Untg.		
M	4	Adolf Grabowski	†1924	Matth. 25, 14—30		6.31	5.54	5.45		
D	5	Fastnacht		Matth. 25, 31—46		6.30	5.55	7.04		
M	6	Aschermittwoch		Luf. 10, 25—37		6.28	5.56	8.16		
D	7	Geo. Michael Weiß [6]	*1700	Joh. 11, 32—45		6.26	5.57	9.33		
F	8	G. W. Beecher	†1887	Luf. 17, 11—19		6.25	5.58	10.47		
S	9	Dt. Evang. Missions-Gesell.	1865	Mark. 10, 13—27		6.23	5.59	11.56		
10]		Invokavit		Ev. Matth. 4, 1—11 Ep. 2. Kor. 6, 1—10		Christi Verfuchung.				
S	10	Georg Müller	†1898	Phil. 2, 5—11		6.21	6.00	morg.		
M	11	Henry Drummond	†1897	Mark. 10, 32—45		6.19	6.01	12.59		
D	12	Paul Gerhardt	*1607	Mark. 10, 46—52		6.18	6.02	1.55		
M	13	Dewalt S. Kouse	†1912	Luf. 19, 1—10		6.16	6.03	2.43		
D	14	Raspar S. Bode	*1814	Joh. 12, 1—11		6.15	6.05	3.22		
F	15	Julius Kramar	*1847	Matth. 21, 1—11		6.13	6.06	3.55		
S	16	Georg Neumark	*1621	Luf. 22, 1—6		6.11	6.07	4.23		
11]		Reminiszere		Ev. Matth. 15, 21—28 Ep. 1. Thess. 4, 1—7		Kirchbau- Feste.				
S	17	Rudolf Stier	*1800	2. Kor. 5, 15—21		6.10	6.08	4.48		
M	18	F. Rof Neilly	†1844	Luf. 22, 7—16		6.08	6.09	Aufg.		
D	19	John M. Tibel	*1832	Luf. 22, 24—30		6.07	6.10	6.00		
M	20	Henry M. Herman	*1834	Joh. 13, 1—15		6.05	6.11	7.00		
D	21	Johann Seb. Bach	*1685	Joh. 13, 21—35		6.03	6.12	8.02		
F	22	Aug. Herm. Francke	*1663	Matth. 26, 31—35		6.02	6.13	9.05		
S	23	C. F. Baumann	*1865	Luf. 22, 31—38		6.00	6.14	10.10		
12]		Ostli		Ev. Luf. 11, 14—28 Ep. Eph. 5, 1—9		Diaconissen- sonntag.				
S	24	Jakob Bister [27]	*1843	Psalm 22		5.59	6.15	11.15		
M	25	Lewis Maher [26]	*1783	Matth. 26, 36—46		5.57	6.16	morg.		
D	26	Wilhelm Binner	†1875	Luf. 22, 46—53		5.55	6.17	12.18		
M	27	Paul Max Gabecker	†1899	Joh. 18, 2—11		5.54	6.18	1.15		
D	28	Oskar Lohr	*1824	Matth. 26, 48—56		5.52	6.19	2.05		
F	29	Chr. Heinr. Zeller	*1779	Joh. 18, 12—24		5.50	6.20	2.48		
S	30	Friedr. Aug. Tholuck	*1799	Matth. 26, 57—68		5.49	6.21	3.25		
13]		Lätare		Ev. Joh. 6, 1—15 Ep. Gal. 4, 21—31		Die Speisung der 5000.				
S	31	C. Warner Lenz jun.	*1900	Hebr. 5, 4—10		5.47	6.22	3.57		



Neumond
d. 4.,
8.40
abends.



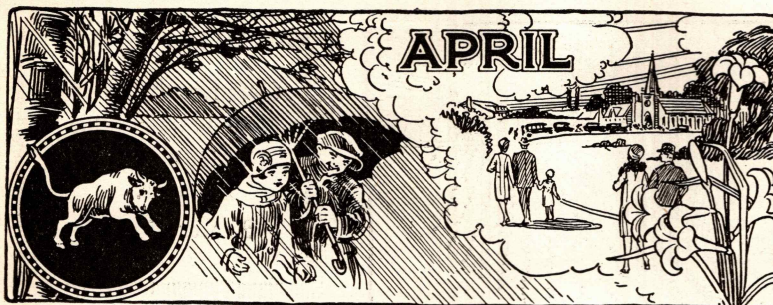
Erstes Viertel
d. 11.,
6.30
abends.



Vollmond
d. 19.,
11.31
abends.



Letztes Viertel
d. 27.,
2.51
nachm.



Ich lebe, und ihr
sollt auch leben.

Joh. 14, 19.

Tag	Woch.	Mon.	1935. Feste und Gedenktage.	April. Bibelsetafel.	Sonnen-		Mond- Aufg.	Mond- Wechsel.
					Aufg. U. M.	Unt'g U. M.	U. M.	
M 1			Joseph Henry Dubbs *1836	Mark. 14, 4—10	5.46	6.23	4.26	
D 2			Ludwig N. Haas *1844	Luf. 22, 66—71	5.45	6.24	Untg.	
M 3			William Rupp †1904	Matth. 27, 3—10	5.43	6.25	7.06	
D 4			Fr. A. Krummacher †1845	Joh. 18, 28—38	5.41	6.26	8.21	
F 5			Robert Raikes †1811	Luf. 23, 5—16	5.40	6.27	9.34	
S 6			Joh. Jakob Schwarz †1919	Matth. 27, 15—23	5.38	6.28	10.43	
14] Jubila				Ev. Joh. 8, 46—59 Ep. Hebr. 9, 11—15	Die Sündlosigkeit Jesu.			
S 7			German S. Coof †1916	Hebr. 9, 11—17	5.37	6.29	11.43	
M 8			Paul L. Menzel †1907	Matth. 27, 24—30	5.35	6.30	morg.	
D 9			Kaspar R. Gregorh †1917	Joh. 19, 4—16	5.33	6.31	12.35	
M 10			William Booth *1829	Luf. 23, 26—38	5.32	6.32	1.19	
D 11			G. Müllers Waisenhaus 1836	Joh. 19, 17—27	5.30	6.33	1.55	
F 12			David von Horne †1930	Luf. 23, 39—49	5.28	6.34	2.25	
S 13			Edikt von Nantes 1598	Matth. 27, 39—49	5.26	6.35	2.51	
15] Palmsonntag				Ev. Matth. 21, 1—9 Ep. Phil. 2, 5—11	Christi Einzug in Jerusalem.			
S 14			Justin der Märtyrer †160	Hebr. 10, 11—23	5.25	6.36	3.14	
M 15			B. Becker *1850	Joh. 19, 28—32	5.23	6.37	3.36	
D 16			Wilhelm v. Oranien *1533	Matth. 27, 50—56	5.22	6.38	3.59	
M 17			Benjamin Franklin †1790	Joh. 19, 33—40	5.20	6.39	Aufg.	
D 18			Gründonnerstag	Luf. 22, 7—20	5.19	6.40	6.56	
Karfreitag				Ev. Joh. 19, 1—42 Ep. Jes. 53	Christi Leiden und Sterben.			
F 19			Protestation in Speier 1529	Jes. 53	5.17	6.41	8.01	
S 20			A. S. Becker *1860	Matth. 27, 57—66	5.16	6.42	9.07	
16] Ostern				Ev. Mark. 16, 1—8 Ep. 1. Kor. 5, 6—8	Christi Auferstehung.			
S 21			G. S. N. Niebuhr †1913	1. Kor. 15, 1—11	5.15	6.43	10.11	
M 22			Origenes †251	Luf. 24, 1—11	5.13	6.44	11.10	
D 23			Joseph Rieger *1811	Joh. 20, 3—10	5.12	6.45	morg.	
M 24			Martin Rindart *1586	Joh. 20, 11—18	5.10	6.46	12.02	
D 25			A. C. Dahlmann *1853	Matth. 28, 8—15	5.09	6.47	12.47	
F 26			Alexander Duff *1806	Luf. 24, 13—31	5.08	6.48	1.24	
S 27			Joh. Fr. Cotta *1764	Luf. 24, 32—49	5.07	6.49	1.57	
17] Quasimodogeniti				Ev. Joh. 20, 19—31 Ep. 1. Joh. 5, 4—10	Der zweifelnde Thomas.			
S 28			Wm. C. Schaeffer *1851	1. Kor. 15, 12—34	5.05	6.50	2.26	
M 29			Julius Vohr †1904	Joh. 20, 24—31	5.04	6.51	2.54	
D 30			Theodore Apple *1823	Joh. 21, 1—14	5.03	6.52	3.22	



Neumond
d. 3.,
6.11
morg.



Erstes Viertel
d. 10.,
11.42
morg.



Vollmond
d. 18.,
3.10
nachm.



Lehtes Viertel
d. 25.,
10.21
abends.



Und er schied von
ihnen und fuhr
auf gen Himmel.

Luf. 24, 51.

Tag	Mon.	1935.		Mai.		Sonnen-		Mond- Untg.	Mond-Wechsel.
		Feste und Gedenktage.		Bibellesetafel.		Aufg.	Unt'g		
						u. M.	u. M.	u. M.	
M	1	David Livingstone	†1873	Joh. 21, 15—25		5.02	6.53	5.56	
D	2	David Grüning	†1934	Matth. 28, 16—20		5.01	6.54	7.10	
F	3	Karl Rißling	†1925	Matr. 16, 14—20		5.00	6.55	8.22	
S	4	Karl R. L. Krafft [5]	*1847	Luf. 7, 1—10		4.58	6.56	9.27	
18] Misericordias Domini				Ev. Joh. 10, 12—16		Der gute			
				Ep. 1. Petri 2, 21—25		Sirt.			
S	5	Samuel M. Callender	†1820	1. Kor. 15, 46—58		4.56	6.57	10.24	
M	6	Emanuel B. Gerhart	†1904	Luf. 7, 11—17		4.55	6.58	11.12	
D	7	Frau D. Lohr	†1890	Luf. 10, 25—37		4.54	6.59	11.50	
M	8	Samuel B. Beam	*1837	Luf. 14, 16—24		4.53	7.00	morg.	
D	9	Nikolaus Ringendorf	†1760	Luf. 15, 1—10		4.52	7.01	12.24	
F	10	Londoner Traktat-Gesellschaft	1799	Luf. 15, 11—32		4.51	7.02	12.53	
S	11	Samuel Gobat	†1879	Luf. 16, 1—12		4.50	7.03	1.17	
19] Jubilate				Ev. Joh. 16, 16—23		Diftriftstafte.			
				Ep. 1. Petri 2, 11—20		Mittertag.			
S	12	Rufus W. Miller	*1862	Eph. 4, 1—13		4.49	7.04	1.39	
M	13	Georg Riedner	*1840	Luf. 16, 19—31		4.48	7.05	2.01	
D	14	J. Spangler Kieffer [16]	†1919	Luf. 18, 1—8		4.47	7.06	2.24	
M	15	Friedrich R. Weggold	†1909	Luf. 18, 9—14		4.46	7.07	2.52	
D	16	Adolf Balzer	*1817	Luf. 19, 11—28		4.45	7.08	3.16	
F	17	Karl Siebenpfeiffer	*1832	Joh. 10, 1—16		4.44	7.09	Aufg.	
S	18	Frank Grether	†1930	Apg. 1, 15—26		4.43	7.10	7.58	
20] Kantate				Ev. Joh. 16, 5—15		Verheißung			
				Ep. 1. Jaf. 1, 17—21		des Tröfters.			
S	19	Alfwin v. Tours	†804	2. Kor. 4, 7—14		4.42	7.11	9.02	
M	20	Koncil zu Nizäa	325	Apg. 2, 1—13		4.41	7.12	9.59	
D	21	Friedrich Pfeiffer	†1934	Apg. 2, 37—47		4.40	7.13	10.45	
M	22	Cyrus J. Muffer	†1904	Apg. 3, 1—10		4.40	7.14	11.26	
D	23	Isaac C. Stahr	*1845	Apg. 5, 1—11		4.39	7.15	11.59	
F	24	John G. Paton	*1824	Apg. 5, 14—26		4.38	7.15	morg.	
S	25	Claus Harms	*1778	Apg. 5, 27—32		4.38	7.16	12.29	
21] Rogate				Ev. Joh. 16, 23—30		Das Gebet im			
				Ep. 1. Jaf. 1, 22—27		Namen Jefu.			
S	26	Ludwig R. Häberle	*1838	2. Kor. 5, 10—21		4.37	7.17	12.57	
M	27	Johann Kalvin	†1564	Apg. 7, 51—59		4.36	7.18	1.24	
D	28	Konfordienformel	1577	Apg. 8, 26—40		4.35	7.19	1.51	
M	29	Dante Alighieri	*1265	Apg. 9, 1—16		4.35	7.20	2.22	
Himmelfahrt				Ev. Matr. 16, 14—20		Gebetsstag			
				Ep. Apg. 1, 1—14		für Miffion.			
D	30	Gräberfchmückungstag		Apg. 1, 1—14		4.34	7.20	2.58	
F	31	J. Neander	†1680	Apg. 9, 17—31		4.34	7.21	3.40	



Neumond
d. 2.,
3.36
nachm.



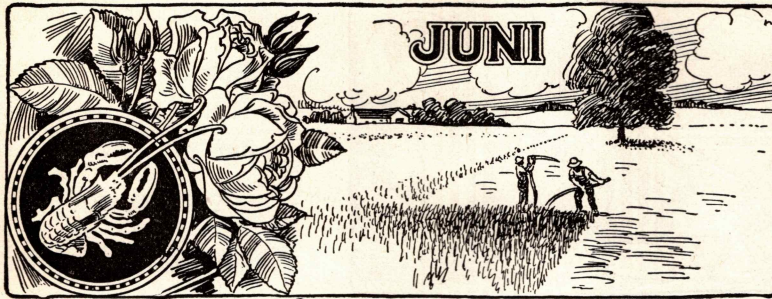
Erstes Viertel
d. 10.,
5.54
morg.



Vollmond
d. 18.,
3.57
morg.








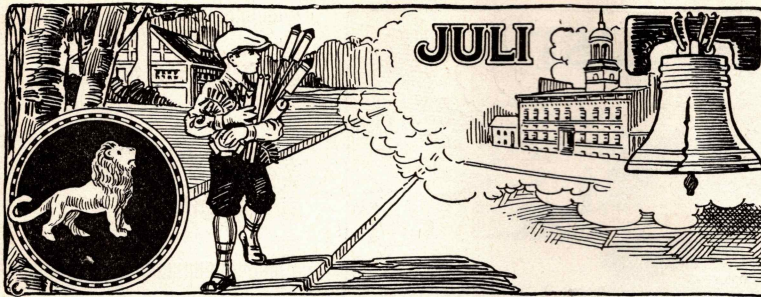
Letztes Viertel
d. 25.,
3.44
morg.



Und wurden alle
voll des
Heiligen Geistes.

Apg. 2, 4.

Tage.	1935.	Feste und Gedenktage.	Juni.	Bibellesestafel.	Sonnen-		Mond- Unt'g	Mond-Wechsel.
					Aufg. u. M.	Unt'g u. M.		
S 1		Kaspar Wm. Locher	*1866	Apg. 10, 1—10	4.34	7.22	8.11	
22]		Grundi		Ev. Joh. 15, 26—16, 4 Ep. 1. Petri 4, 8—11	Der Geist der Wahrheit.			 Neumond d. 1., 1.52 morg.
S 2		J. K. Oberlin	+1826	Joel 3, 1—5	4.33	7.23	9.03	
M 3		Joh. Peter Goebel	+1905	Apg. 10, 17—33	4.33	7.23	9.46	
D 4		H. Stoll	+1919	Apg. 10, 34—48	4.32	7.24	10.23	
M 5		Samuel R. Fisher	+1881	Apg. 12, 1—17	4.32	7.24	10.52	
D 6		John Williamson Nevin	+1886	Apg. 13, 1—15	4.32	7.25	11.18	
F 7		Oskar Lohr	+1907	Apg. 13, 38—52	4.32	7.26	11.41	
S 8		Hug. Herm. Francke	+1727	Apg. 14, 1—18	4.31	7.26	morg.	
23]		Pfingsten		Ev. Joh. 14, 23—31 Ep. Apg. 2, 1—13	Der Pfingstgeist. Kindertag.			 Erstes Viertel d. 8., 11.49 abends.
S 9		William Carey	+1834	Heb. 37, 1—13	4.31	7.27	12.03	
M 10		G. W. Williard	*1818	Apg. 14, 19—28	4.31	7.28	12.26	
D 11		Wm. Mann Irvine	+1928	Apg. 16, 1—15	4.30	7.28	12.49	
M 12		August Rueder	+1929	Apg. 16, 16—28	4.30	7.29	1.14	
D 13		Christian G. Haas	+1928	Apg. 16, 29—40	4.30	7.29	1.44	
F 14		Fahrentag	1777	Apg. 17, 1—15	4.30	7.30	2.20	
S 15		Karl G. v. Bogakky	+1774	Apg. 17, 16—34	4.30	7.30	3.05	
24]		Trinitatisfest		Ev. Joh. 3, 1—15 Ep. Röm. 11, 33—36	Jesus und Nikodemus.			 Vollmond d. 16., 2.20 nachm.
S 16		Karl L. Daubert	+1875	Röm. 12, 1—18	4.30	7.30	Aufg.	
M 17		Philipp Fr. Meusch	*1836	Apg. 19, 18—20	4.30	7.31	8.40	
D 18		Albert Knapp	+1864	Apg. 19, 23—40	4.30	7.31	9.23	
M 19		J. G. C. Roentgen	*1844	Apg. 20, 1—16	4.30	7.31	10.00	
D 20		Rahnis	+1888	Apg. 21, 17—30	4.31	7.32	10.32	
F 21		Increase Mather	*1639	Apg. 21, 31—40	4.31	7.32	11.01	
S 22		Aaron S. Leinbach	+1896	Apg. 23, 11—31	4.31	7.32	11.28	
25]		1. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 16, 19—31 Ep. 1. Joh. 4, 16—31.	Der reiche Mann und Lazarus.			 Letztes Viertel d. 23., 8.21 morg.
S 23		Proseminar in Elmhurst	1873	Psalm 136, 1—26	4.31	7.32	11.55	
M 24		Johannes Brenz	*1498	Apg. 24, 27—25, 12	4.31	7.32	morg.	
D 25		Augsburger Konfession	1530	Apg. 27, 1—17	4.32	7.33	12.25	
M 26		Achim v. Arnim	*1781	Apg. 27, 18—32	4.32	7.33	12.57	
D 27		J. v. Andrea	+1654	Apg. 27, 33—44	4.33	7.33	1.36	
F 28		Krenäus	+202	Apg. 28, 11—20	4.33	7.33	2.21	
S 29		P. B. Rubens	*1577	Apg. 28, 21—31	4.34	7.33	3.13	
26]		2. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 14, 16—24 Ep. 1. Joh. 3, 13—18	Das große Abendmahl.			 Neumond d. 30., 1.45 nachm.
S 30]		Evang. Frauenunion	1921	Psalm 91, 1—16	4.34	7.33	4.11	





So auch der Sohn
freimacht, so seid
ihr recht frei.


Joh. 8, 36.

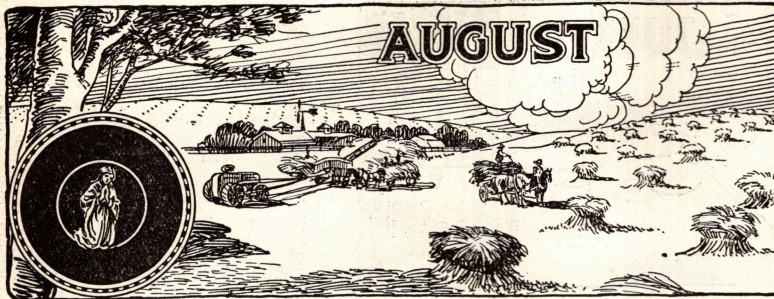
Tage.	1935.		Juli.	Sonnen=		Mond=	Mond-Wechsel.
	Boch.	Mon.		Aufg. u. M.	Unt'g u. M.	Unt'g u. M.	
			Feste und Gedenktage.				
M 1			Ludwig C. Kollau *1810				
D 2			Emmaus-Nchl eröffnet 1893				
M 3			Egede in Grönland 1721				
D 4			Unabhängigkeitserklärung 1776				
F 5			Paul M. Menzel [4] †1934				
S 6			Johannes Gus †1415				
			1. Mose 1, 1—22	4.34	7.32	8.21	
			1. Mose 1, 23—31	4.35	7.32	8.53	
			1. Mose 2, 7—18	4.35	7.32	9.20	
			1. Mose 3, 1—15	4.36	7.32	9.45	
			1. Mose 4, 1—16	4.36	7.32	10.07	
			1. Mose 6, 13—22	4.37	7.32	10.28	
27]			3. Sonntag n. Trinitatis				
			Ev. Luf. 15, 1—10				
			Ep. 1. Petri 5, 6—11				
			Das verlorene Schaf.				
S 7			Willibald †787				
M 8			Joh. Jakob Ries †1855				
D 9			Eduard Huber †1906				
M 10			Wilhelm v. Dranien †1584				
D 11			Mois Genhoyer *1789				
F 12			John M. Schick *1848				
S 13			Chr. G. Barth *1799				
			Psalm 34, 1—23	4.37	7.32	10.51	
			1. Mose 7, 1—17	4.37	7.31	11.15	
			1. Mose 8, 1—14	4.38	7.31	11.43	
			1. Mose 11, 1—9	4.38	7.31	morg.	
			1. Mose 12, 1—9	4.39	7.30	12.15	
			1. Mose 13, 1—13	4.40	7.30	12.55	
			1. Mose 14, 8—20	4.41	7.30	1.44	
28]			4. Sonntag n. Trinitatis				
			Ev. Luf. 6, 36—42				
			Ep. Röm. 8, 18—23				
			Der Splitter und Balken.				
S 14			Michael Schlatter *1716				
M 15			Chas. H. Leinbach †1883				
D 16			J. Chr. Blumhardt *1805				
M 17			Jr. Starck †1756				
D 18			Zacharias Ursinus *1534				
F 19			Gottfried Keller *1819				
S 20			Petrus Lombardus †1160				
			Psalm 25, 1—22	4.42	7.29	2.43	
			1. Mose 18, 1—10	4.43	7.28	Aufg.	
			1. Mose 18, 16—33	4.44	7.28	7.57	
			1. Mose 19, 1—17	4.45	7.27	8.32	
			1. Mose 22, 1—13	4.45	7.27	9.02	
			1. Mose 24, 1—15	4.46	7.26	9.31	
			1. Mose 24, 17—33	4.46	7.25	9.58	
29]			5. Sonntag n. Trinitatis				
			Ev. Luf. 5, 1—11				
			Ep. 1. Petri 3, 8—15				
			Der reiche Fischzug.				
S 21			Julius Sturm *1816				
M 22			Isaac M. Schaeffer †1929				
D 23			Andreas Trion †1870				
M 24			Kellogg-Vertrag 1929				
D 25			W. Rauschenbusch †1918				
F 26			John Nult †1880				
S 27			Frederick A. Rauch *1806				
			Psalm 112, 1—10	4.47	7.24	10.28	
			1. Mose 24, 50—61	4.48	7.23	11.00	
			1. Mose 27, 6—25	4.49	7.23	11.36	
			1. Mose 27, 30—45	4.50	7.22	morg.	
			1. Mose 28, 10—22	4.51	7.21	12.19	
			1. Mose 29, 1—18	4.52	7.20	1.08	
			1. Mose 31, 1—9	4.53	7.19	2.04	
30]			6. Sonntag n. Trinitatis				
			Ev. Matth. 5, 20—26				
			Ep. Röm. 6, 3—11				
			Die Gerechtigkeit der Pharisäer.				
S 28			Karl Rest †1930				
M 29			Wm. Wilberforce †1833				
D 30			William Penn †1718				
M 31			Gräfin v. Neuf †1751				
			Psalm 23, 1—6	4.53	7.19	3.03	
			1. Mose 32, 4—21	4.54	7.18	Untg.	
			1. Mose 32, 22—33	4.55	7.17	7.23	
			1. Mose 33, 1—16	4.56	7.16	7.49	


Erstes Viertel
d. 8.,
4.28
nachmittags.


Vollmond
d. 15.,
11.00
abends.


Letztes Viertel
d. 22.,
1.42
nachmittags.


Neumond
d. 30.,
3.32
morg.







Jesus sah die Stadt
an und weinte
über sie.
Luf. 19, 41.


Tage. Woch. Mon.	1935.		August.		Sonnen-		Mond: Unt'g	Mond-Wechsel.
	Feste und Gedenktage.		Bibelsetafel.		Aufg. u. M.	Unt'g u. M.		
D 1	Jacob B. Kerschner	*1846	1. Moje	37, 1—17	4.57	7.15	8.11	
F 2	David W. Laby	†1926	1. Moje	37, 18—36	4.58	7.14	8.33	
S 3	Friedrich Wilhelm III.	*1770	1. Moje	39, 1—6	4.59	7.13	8.55	
31] 7. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Matf. 8, 1—9 Ep. Röm. 6, 19—23		Jesus speist 4000 Mann.			
S 4	R. G. Freih. v. Canstein	*1667	1. Moje	40, 1—19	5.00	7.12	9.18	Erstes Viertel d. 7., 7.23 morgens.
M 5	F. H. Schneider	*1859	1. Moje	41, 14—25	5.01	7.11	9.49	
D 6	Penelon	*1651	1. Moje	41, 26—46	5.02	7.10	10.13	
M 7	Velasquez	†1660	1. Moje	42, 1—17	5.03	7.08	10.49	
D 8	Aug. Hagenstein	*1858	1. Moje	42, 18—34	5.04	7.07	11.32	
F 9	R. Gühlaff	†1851	1. Moje	43, 15—34	5.05	7.06	morg.	
S 10	Kaspar Olevianus	*1536	1. Moje	44, 1—18	5.06	7.05	12.25	
32] 8. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Matf. 7, 15—23 Ep. Röm. 8, 12—17		Die falschen Proppheten.			
S 11	Japan d. Christentum eröffnet	1884	Psalm	46, 1—12	5.07	7.04	1.28	Vollmond d. 14., 6.44 morgens.
M 12	Paul Speratus	†1551	1. Moje	44, 19—34	5.07	7.02	2.40	
D 13	Brüdergemeine gegründet	1727	1. Moje	45, 1—15	5.08	7.01	3.56	
M 14	Karl Büchjel	†1889	1. Moje	46, 1—7	5.09	7.00	Aufg.	
D 15	John C. Bucher	†1780	Job	1, 6—22	5.10	6.59	7.30	
F 16	Ch. Finney	†1875	Job	2, 1—13	5.11	6.57	7.59	
S 17	Henry Drummond	*1851	Job	42, 1—13	5.12	6.56	8.29	
33] 9. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Luf. 16, 1—9 Ep. 1. Kor. 10, 6—13		Der ungerechte Haushalter.			
S 18	A. G. Spangenberg	*1792	Job	19, 15—29	5.13	6.54	9.01	Letztes Viertel. d. 20., 9.17 abends.
M 19	Stockholmer Konferenz	1925	2. Moje	1, 1—14	5.14	6.53	9.37	
D 20	Joh. Zimmermann	*1826	2. Moje	2, 1—21	5.15	6.52	10.18	
M 21	James M. Mullan	†1933	2. Moje	3, 1—15	5.16	6.50	11.06	
D 22	Noten Kreuz	1864	2. Moje	4, 1—17	5.17	6.49	11.59	
F 23	Ulrich v. Hutten	†1523	2. Moje	5, 1—18	5.18	6.47	morg.	
S 24	Jacob Häfner	*1824	2. Moje	7, 1—13	5.19	6.46	12.58	
34] 10. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Luf. 19, 41—48 Ep. 1. Kor. 12, 1—11		Die Zerstörung Jerusalems.			
S 25	Nicholas P. Haße	†1878	Psalm	77, 1—21	5.20	6.44	1.59	Neumond d. 28., 7.00 abends.
M 26	Wilfias	†383	2. Moje	7, 14—29	5.21	6.43	3.00	
D 27	Farel in Genf	1535	2. Moje	8, 1—17	5.22	6.41	Untg.	
M 28	Geo. W. Mughinbaugh	†1913	2. Moje	9, 1—18	5.23	6.39	6.16	
D 29	Martin Voos	†1825	2. Moje	10, 1—15	5.24	6.38	6.38	
F 30	Melanchthon-Seminar	1871	2. Moje	11, 1—10	5.25	6.36	7.01	
S 31	John Bunhan	†1688	2. Moje	12, 1—15	5.25	6.35	7.24	





Prediget das
Evangelium aller
Kreatur.


Mark. 16, 15.

Tage	Woch. Mon.	1935.		September. Bibelfestafel.	Sonnen=		Mond- Unt'g.	Mond-Wechsel.
		Feste und Gedenktage.			Aufg. U. M.	Unt'g. U. M.		
35]		11. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 18, 9—14 Ep. 1. Kor. 15, 1—10	Predigt über Mission.			
S	1	N. Nicholas Pomp	†1819	2. Moſe 20, 1—17	5.26	6.33	7.48	 Erstes Viertel d. 5., 10.26 abends.
M	2	Arbeiterstag		2. Moſe 12, 21—36	5.27	6.32	8.16	
D	3	Sadhu Sundar Singh	*1889	2. Moſe 14, 10—31	5.28	6.30	8.48	
M	4	Friedrich Adolf Umbek	†1913	2. Moſe 16, 1—15	5.29	6.28	9.27	
D	5	Ch. Niggenbach	†1890	2. Moſe 17, 1—16	5.30	6.26	10.15	
F	6	G. M. Mühlenberg	*1711	2. Moſe 32, 1—14	5.31	6.24	11.12	
S	7	Martin Kähler	†1912	2. Moſe 34, 1—10	5.32	6.23	morg.	
36]		12. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Mark. 7, 31—37 Ep. 2. Kor. 3, 4—9	Heilung des Taubstummen.			
S	8	Ansgar	*801	Psalm 66, 1—20	5.33	6.22	12.18	 Vollmond d. 12., 2.18 nachmittags.
M	9	Leo Tolstoi	*1828	4. Moſe 13, 17—33	5.34	6.20	1.30	
D	10	John G. Sechler	*1850	4. Moſe 14, 1—24	5.35	6.19	2.46	
M	11	John Calvin Bowman	†1930	4. Moſe 16, 12—32	5.36	6.17	4.02	
D	12	Jung-Stilling	*1740	4. Moſe 20, 1—13	5.37	6.15	Aufg.	
F	13	Karel	†1565	5. Moſe 34, 1—12	5.38	6.14	6.26	
S	14	Chrysostomus	†407	Joſ. 3, 1—17	5.39	6.12	6.58	
37]		13. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 10, 23—37 Ep. Gal. 3, 15—23	Der barmherzige Samariter.			
S	15	Adolph W. Krampe	*1867	Nicht. 9, 7—21	5.40	6.10	7.34	 Letztes Viertel d. 19., 8.22 morgens.
M	16	Rudolf Schaefer	*1878	Joſ. 6, 1—16	5.41	6.09	8.14	
D	17	Thos. Gilmore Apple	†1898	Joſ. 24, 1—16	5.42	6.07	9.01	
M	18	Ed. von Steinle	†1886	Nicht. 4, 1—16	5.43	6.06	9.54	
D	19	Elias Schrent	*1831	Nicht. 6, 1—16	5.44	6.04	10.52	
F	20	Hengstenberg	*1802	Nicht. 7, 1—18	5.45	6.02	11.52	
S	21	C. S. Rappard	†1909	Nicht. 11, 29—40	5.45	6.00	morg.	
38]		14. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 17, 11—19 Ep. Gal. 5, 16—24	Die zehn Ausfägigen.			
S	22	Sklaverei aufgehoben	1862	Psalm 78, 54—72	5.46	5.58	12.54	 Neumond d. 27., 11.29 morgens.
M	23	Rheinische Missions-Gesellschaft	1828	Nicht. 16, 4—20	5.47	5.57	1.55	
D	24	Karl F. Kunzmann	†1897	Ruth 1, 1—17	5.48	5.55	2.55	
M	25	Basler Missions-Gesellschaft	1815	Ruth 2, 1—17	5.49	5.53	3.54	
D	26	Philipp Nikolai	†1608	Ruth 4, 1—11	5.50	5.52	Untg.	
F	27	Union in Preußen	1817	1. Sam. 1, 9—18	5.51	5.50	5.29	
S	28	Waisenhaus in St. Louis	1858	1. Sam. 3, 1—14	5.52	5.49	5.53	
39]		15. Sonntag n. Trinitatis		Ep. Matth. 6, 24—34 Ep. Gal. 5, 25—6, 10	Sorget nicht.			
S	29	Joſ. Philipp Goebel	†1887	Psalm 7, 1—18	5.53	5.47	6.20	
M	30	Evang. Brüderbund [29]	1913	1. Sam. 4, 3—18	5.54	5.45	6.51	


Erstes Viertel
d. 5.,
10.26
abends.


Vollmond
d. 12.,
2.18
nachmittags.


Letztes Viertel
d. 19.,
8.22
morgens.


Neumond
d. 27.,
11.29
morgens.



Danket dem
Herrn, denn er ist
freundlich.
Psalm 136, 1.

Tage. Woch. Mon.	1935.		Oktober.		Sonnen-		Mond-	Mond-Wechsel.
	Feste und Gedenktage.		Bibellesestafel.		Aufg. u. M.	Unt'g u. M.	Unt'g u. M.	
D 1	Marburg-Konferenz	1529	1. Sam. 7, 1—12		5.55	5.43	7.28	
M 2	Hans Thoma	*1839	1. Sam. 8, 10—22		5.56	5.42	8.12	
D 3	Johannes Kist	*1858	1. Sam. 9, 3—20		5.57	5.41	9.05	
F 4	Theodor Fliedner	†1864	1. Sam. 10, 17—27		5.58	5.40	10.05	
S 5	Jonathan Edwards	*1703	1. Sam. 11, 1—15		5.59	5.38	11.13	
40] 16. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Luf. 7, 11—17 Ep. Eph. 3, 13—21		Erntedankfest. Kirchenblätterwoche.			
S 6	Deutscher Tag	1683	Psalm 54, 1—9		6.00	5.37	morg.	
M 7	Theodor Beza [13]	†1605	1. Sam. 15, 10—22		6.01	5.35	12.24	
D 8	David Nitschmann	†1772	1. Sam. 16, 10—23		6.02	5.33	1.38	
M 9	David Brainerd	†1747	1. Sam. 17, 1—11		6.03	5.32	2.53	
D 10	Johann Valzer	*1857	1. Sam. 17, 34—51		6.04	5.30	4.09	
F 11	Huldreich Zwingli	†1531	1. Sam. 18, 1—16		6.05	5.28	Aufg.	
S 12	Luther in Augsburg	1518	1. Sam. 20, 27—42		6.06	5.27	5.27	
41] 17. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Luf. 14, 1—11 Ep. Eph. 4, 1—6		Heilung des Wasserkrüchtigen.			
S 13	Kaiserwerther Diakon.	1836	Psalm 3, 1—9		6.07	5.25	6.06	
M 14	Sam. Heibich in Indien	1834	1. Sam. 24, 1—13		6.08	5.24	6.51	
D 15	Kirchenverein des Westens	1840	1. Sam. 26, 1—17		6.09	5.22	7.44	
M 16	Ludwig Kohlmann	†1919	1. Sam. 28, 5—19		6.10	5.21	8.41	
D 17	A. Oslander	†1552	1. Sam. 31, 1—13		6.11	5.19	9.43	
F 18	Ludwig Schneller	†1896	2. Sam. 7, 1—16		6.12	5.18	10.45	
S 19	H. Brodt	†1919	2. Sam. 9, 1—13		6.13	5.17	11.47	
42] 18. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Matth. 22, 34—46 Ep. 1. Kor. 1, 4—9		Wie dünkt euch um Christum?			
S 20	Missionsinstitut Tübingen	1909	Epr. 15, 1—21		6.14	5.15	morg.	
M 21	Otto Stodtmayer	*1838	2. Sam. 12, 1—13		6.15	5.14	12.48	
D 22	Johannes Will	*1821	2. Sam. 15, 1—16		6.16	5.12	1.47	
M 23	Fritz Böhle	†1916	2. Sam. 16, 5—14		6.18	5.11	2.45	
D 24	Heinrich Walzer	†1926	2. Sam. 17, 1—14		6.19	5.10	3.44	
F 25	Fr. Godet	*1812	2. Sam. 18, 1—15		6.20	5.08	4.42	
S 26	Chr. Friedr. Schwarz	*1726	2. Sam. 18, 24—33		6.21	5.07	Untg.	
43] 19. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Matth. 9, 1—8 Ep. Eph. 4, 22—28		Heilung des Sichtkrüchtigen.			
S 27	Michael Serbet	†1553	Psalm 10, 1—18		6.22	5.05	4.53	
M 28	Henry Harbaugh	*1817	2. Sam. 24, 1—15		6.23	5.04	5.29	
D 29	Fizian	*1477	1. Kön. 3, 5—15		6.24	5.03	6.12	
M 30	Samuel G. Wagner	†1908	1. Kön. 3, 17—28		6.25	5.02	7.02	
D 31	Theisenanschlag	1517	1. Kön. 5, 15—32		6.27	5.00	7.58	



Erstes Viertel
d. 5.,
7.40
morgens.



Vollmond
d. 11.,
10.39
abends.



Letztes Viertel
d. 18.,
11.36
abends.




Neumond
d. 27.,
4.15
morgens.




Die mit Tränen
säen, werden mit
Freuden ernten.

Psalm 126, 5.


Tage.	Mon.	1935.		November.		Sonnen-		Mond-	Mond-Wechsel.
		Feste und Gedenktage.		Sibelfestafel.		Aufg.	Unt'g	Unt'g.	
						u. M.	u. M.	u. M.	
F	1	Bernard C. Wolff	†1870	1. Rön. 10, 1—13		6.28	4.59	9.05	
S	2	Joh. Albr. Bengel	†1752	1. Rön. 11, 4—13		6.29	4.58	10.13	
44] Reformationsfest									
				Ev. Joh. 2, 13—21	Das Prediger-				
				Ep. Gal. 2, 16—21	seminar.				
S	3	Amos G. Kremer	*1814	2. Chron. 34, 14—28		6.30	4.57	11.24	
M	4	Heinrich Ratterjohn	†1931	1. Rön. 12, 1—15		6.32	4.55	morg.	
D	5	Reinhard Robus	†1894	1. Rön. 12, 16—33		6.33	4.54	12.37	
M	6	Gustav Adolf	†1632	1. Rön. 14, 1—18		6.34	4.53	1.48	
D	7	Gottf. Steinert	*1813	1. Rön. 17, 1—7		6.35	4.52	3.02	
F	8	John Milton	†1674	1. Rön. 17, 8—24		6.36	4.51	4.16	
S	9	Edmund R. Eschbach	*1835	1. Rön. 18, 17—29		6.37	4.50	5.32	
45] 21. Sonntag n. Trinitatis									
				Ev. Joh. 4, 47—54	Der Sohn des				
				Ep. Eph. 6, 10—17	Königlichen.				
S	10	Martin Luther	*1483	Epr. 15, 19—33		6.38	4.49	Aufg.	
M	11	Waffenstillstand	1918	1. Rön. 18, 30—46		6.39	4.48	5.29	
D	12	Chr. Barth	†1862	1. Rön. 19, 1—18		6.40	4.47	6.25	
M	13	Augustin	*354	1. Rön. 21, 1—16		6.41	4.46	7.27	
D	14	Booker Washington	†1915	1. Rön. 22, 29—38		6.42	4.45	8.31	
F	15	Johann Kepler	†1630	2. Rön. 2, 1—12		6.43	4.45	9.35	
S	16	Wm. Heinr. Kiehl	†1897	2. Rön. 4, 1—16		6.45	4.44	10.37	
46] 22. Sonntag n. Trinitatis									
				Ev. Matth. 18, 21—35	Der Schalks-				
				Ep. Phil. 1, 3—11	Inecht.				
S	17	Frederick C. Bauman	*1826	2. Rön. 4, 18—37		6.46	4.43	11.37	
M	18	Ludwig Hofacker	†1828	2. Rön. 5, 1—17		6.47	4.42	morg.	
D	19	Bertel Thormaldsen	*1770	2. Rön. 5, 19—27		6.48	4.42	12.35	
M	20	John Williams	†1839	Jona 1, 1—16		6.50	4.41	1.34	
D	21	Hr. Dan. Schleiermacher	*1768	Jona 2, 1—11		6.51	4.40	2.32	
F	22	Rudolf John	†1904	Jona 3, 1—10		6.52	4.40	3.31	
S	23	Karl Dobischall	*1831	Jona 4, 1—11		6.53	4.39	4.32	
47] Totenfest									
				Pensions- und					
				Unterstützungsstelle.					
S	24	Joh. Ocolampadius	†1531	Psalm 126, 1—6		6.54	4.39	Untg.	
M	25	John Philip Boehm	*1683	2. Rön. 17, 1—6		6.55	4.38	4.08	
D	26	Henry W. Super	†1897	2. Rön. 22, 1—13		6.56	4.38	4.56	
M	27	Allen R. Bartholomew	†1933	Dan. 1, 3—20		6.57	4.37	5.53	
D	28	Dankfagungstag		Dan. 3, 1—13		6.58	4.37	6.57	
F	29	William Blake Richmond	*1843	Dan. 3, 14—30		7.00	4.36	8.05	
S	30	Ärztliche Mission begründet	1841	Dan. 5, 13—30		7.01	4.36	9.16	




Erstes Viertel
d. 3.,
5.12
nachmittags.



Vollmond
d. 10.,
8.42
morgens.




Letztes Viertel
d. 17.,
6.36
abends.




Neumond
d. 25.,
10.36
abends.


Erstes Viertel
d. 3.,
5.12
nachmittags.






Vollmond
d. 10.,
8.42
morgens.


Letztes Viertel
d. 17.,
6.36
abends.


Neumond
d. 25.,
10.36
abends.



Denn auch ist
heute der
Heiland geboren.
Luf. 2, 11.

Tage		1935.		Dezember.		Sonnen-		Mond-		Mond-W echsel.
Woch.	Mon	Feste und Gedenktage.		Bibelsetafel.		Aufg.	Unt'g.	u. M.	u. M.	
48] Erster Advent										
				Ev. Matth. 21, 1—9 Ev. Röm. 13, 11—14		Abendmahl des Brüderbunds.				
S	1	J. A. Ursperger	†1806	Psalm 23, 1—10	7.02	4.36	10.26	 Erstes Viertel d. 3., 1.28 morgens.		
M	2	John C. Stahl	*1841	Dan. 6, 7—24	7.03	4.36	11.37			
D	3	Nikolaus v. Arnsdorf	*1483	Esra 1, 1—11	7.04	4.36	morg.			
M	4	Westminster-Bekenntnis	1646	Esra 3, 1—13	7.05	4.35	12.48			
D	5	Wolfgang Mozart	†1791	Esra 4, 11—24	7.06	4.35	1.59			
F	6	K. Max Müller	*1823	Esra 6, 1—18	7.07	4.35	3.12			
S	7	Konstantin Tischendorf	†1874	Neh. 1, 1—11	7.08	4.35	4.26			
49] Zweiter Advent										
				Ev. Luf. 21, 25—36 Ev. Röm. 15, 4—13		Die Zeichen des jüngsten Tages.				
S	8	A. Carl Whitmer	†1920	Joel 2, 1—13	7.09	4.35	5.38	 Vollmond d. 9., 9.10 abends.		
M	9	Anthony van Dyck	†1641	Neh. 2, 1—10	7.10	4.35	Aufg.			
D	10	Philip Bollmer	†1929	Neh. 2, 11—20	7.10	4.35	5.08			
M	11	Adolph Stoecker	*1835	Neh. 4, 1—17	7.11	4.35	6.16			
D	12	Karl Friedrich Kranz	†1885	Neh. 6, 1—15	7.12	4.35	7.17			
F	13	E. C. Sigbee	†1889	Neh. 8, 1—12	8.13	4.35	8.21			
S	14	K. Rahaufer	*1764	Neh. 8, 13—18	7.14	4.36	9.23			
50] Dritter Advent										
				Ev. Matth. 11, 2—10 Ev. 1. Kor. 4, 1—5		Johannes im Gefängnis.				
S	15	Joseph W. Santee [12]	†1823	Mal. 3, 1—6	7.15	4.36	10.24	 Letztes Viertel. d. 17., 3.57 nachmittags.		
M	16	Whitefield	*1714	Neh. 13, 6—19	7.15	4.36	11.22			
D	17	P. Speratus	†1554	Dan. 2, 26—35	7.16	4.36	morg.			
M	18	Charles Wesley	*1707	Dan. 2, 36—49	7.16	4.37	12.20			
D	19	John Henry Jowett	†1923	Luf. 1, 5—13	7.17	4.37	1.19			
F	20	Katharina v. Bora	†1552	Luf. 1, 26—38	7.17	4.38	2.19			
S	21	Benjamin Schmold	*1672	Luf. 1, 45—56	7.18	4.38	3.20			
51] Vierter Advent										
				Ev. Joh. 1, 19—28 Ev. Phil. 4, 4—7		Johannis Zeugnis.				
S	22	Dwight L. Moody	†1899	Luf. 1, 57—68	7.18	4.38	4.23	 Neumond d. 25., 11.49 morgens.		
M	23	John Cotton	†1652	Matth. 1, 18—25	7.18	4.39	5.25			
D	24	Heiliger Abend		Luf. 2, 1—14	7.19	4.39	Untg.			
Christtag										
				Ev. Luf. 2, 1—14 Ev. Tit. 2, 11—14		Die Geburt Jesu Christi.				
M	25	Clara Barton	*1821	Joh. 1, 1—14	7.20	4.40	4.43			
D	26	G. M. Warneck	†1910	Luf. 2, 15—21	7.20	4.40	5.52			
F	27	Johann Arnd	*1555	Luf. 2, 22—32	7.21	4.41	7.04			
S	28	K. Tobias Beck	†1878	Luf. 2, 33—40	7.21	4.42	8.16			
52] Sonntag n. Weihnachten										
				Ev. Luf. 2, 33—40 Ev. Gal. 4, 1—7		Darstellung Jesu im Tempel.				
S	29	John A. Hoffheins	†1911	Matth. 2, 1—12	7.21	4.42	9.28			
M	30	Heinrich Wolf	*1855	Matth. 2, 13—23	7.22	4.43	10.40			
D	31	Silvester	†335	Psalm 90	7.22	4.44	11.50			

Wurzelgrund

Von **Diedrich Speckmann.**

Die Koffer standen fertiggepackt, in der Frühe des nächsten Tages wollte Otto Mehrtens, Rat bei einer Provinzialbehörde, den Sommerurlaub antreten. „Ich möchte, wir hätten solches Wetter in Hahnenflee,“ sagte eben seine Frau, vom Kaffeetisch einen frohen Blick in den sonnigen Tag sendend, als das Hausmädchen eintrat und dem Hausherrn ein Telegramm überreichte. Gelassen nahm und öffnete er es, doch sobald er ein Auge hineingeworfen, ging ein jähes Erschrecken über seine Züge. „Meine älteste Schwester telegraphiert mir,“ sagte er mit klangloser Stimme, „daß Vater, den wir auf der Heimreise wählten, nach kurzer Krankheit letzte Nacht in New York gestorben ist.“

Ein paar Sekunden starrte er ins Leere, dann erhob er sich und verließ das Wohnzimmer.

Frau Marga überlegte, ob sie ihm folgen sollte. Sie hielt es für richtiger, ihn zunächst allein zu lassen. Nach Ueberwindung des ersten Schrecks mußte er sich ja selber sagen, daß sein alter Vater glücklich zu preisen war. Der hohe Siebziger hatte seinen Herzenswunsch, die Häuslichkeit der beiden in New York verheirateten Töchter kennenzulernen, erfüllt gesehen, hatte bei jeder zwei Monate warmer Gastfreundschaft genossen und an den Großkindern helle Freude gehabt. Wäre er hier in seinem Häuschen vor dem Tor von der letzten Krankheit ereilt worden, so würde er von den weiblichen Angehörigen nur sie, die Schwiegertochter, in der Nähe gehabt haben, mit der er sich nie besonders verstanden hatte . . . Hoffentlich erlitten die Reisepläne keine Störung. Mit dem Packen mußte man allerdings wohl von vorne anfangen, das neue helle Sommerkleid . . .

Ihr Mann trat wieder ein. Ihm einige Schritte entgegengehend, nahm sie seine Hand und sprach mit den herkömmlichen Worten ihr Beileid aus. Er dankte kühl und ließ sich in einen Sessel sinken.

„Marga,“ begann er nach einer Weile, „du könntest mir einen großen Gefallen tun.“

„Gern,“ versicherte sie, ihn erwartungsvoll ansehend.

„Würdest du für dieses Jahr auf Hahnenflee verzichten und mit mir nach Billingsbostel fahren?“

Frau Marga erschrak, daß die Reise statt in die grünen Harzberge, auf die sie sich sehr gefreut, in die braune Lüneburger Heide gehen sollte, der sie nie sonderlich Geschmack abgewonnen hatte. Aber in die-

ser Stunde durfte sie ihre persönlichen Wünsche nicht in den Vordergrund rücken. Ein wenig zögernd, doch ohne eine Miene zu verziehen, sagte sie: „Soll mir recht sein.“

„Sieh mal,“ fuhr er fort, „mein Vater — schade eigentlich, daß ihr beide euch nicht nähergekommen seid; ich glaube, eine gewisse Schulmeisterlichkeit, die ihm wie den meisten älteren Lehrern anhaftete, hat dich abgehalten, zum Kern seines Wesens vorzudringen — mein lieber Vater, wollte ich sagen, ist in der Ferne bei meinen Schwestern gestorben, und ich, der einzige Sohn, kann ihm die letzte Kindespflicht nicht erfüllen. Dafür möchte ich mir das Bild seines Wesens und Lebens noch einmal so recht lebendig gegenwärtigen, was ich nirgend so gut kann wie an der Stätte seines mehr als vierzigjährigen Wirkens. Du wirst das verstehen.“

„Gewiß . . . Und wann reisen wir?“

„Lassen wir es bei morgen früh. Freitag findet drüben das Begräbniß statt, dann möchte ich in Billingsbostel an Vitters Grab sein. Die zwei Tage bis dahin laß ich mit dir durch die Heide. Ich muß mir die eingerosteten Glieder einmal lockern, auch läßt sich im Wandern durch altvertrautes Land gut vergangener Tage gedenken. Wir finden die Heide in Hochblüte, da wird sie auch dir nicht ganz mißfallen. Verzeih, daß ich diesmal etwas selbstherrlich disponiere. Wird wieder gereist, sollst du alles bestimmen.“

„Und unser Gepäck?“

„Die beiden Koffer und deine Gutschachtel sind in Billingsbostel selbstredend überflüssig. Außer der nötigen Wäsche, möchte ich vorschlagen, packen wir nur meinen dunkelblauen Anzug und dein Dunkelgraues ein.“

„Meine Trauerkleidung ist aber ziemlich in Ordnung.“

„Laß sie getrost zu Hause. Ich lege keinen Wert darauf, daß du dort, wo Vater sein reiches und glückliches Leben gelebt hat, tiefschwarz, wohl gar mit Kreppschleier, herumgeisterst. Tu die Sachen nur in den leichteren der beiden Koffer, wir schicken ihn dann mit der Post an meinen Jugendfreund Ehorse Meiners, der in Billingsbostel eine bessere Sommerfrische aufgemacht hat. Man soll vortrefflich bei ihm aufgehoben sein. Ich gehe die Adressen zu schreiben, das Mädchen muß dann sofort auf die Post, sonst werden die Schalter geschlossen.“

Unter leuchtendem Sommerhimmel wanderten sie selbender durch das blühende Heideland, der Mann zudem einsam durch die ebenfalls blühenden Gefilde der Jugend. Wenn er sich von diesen einmal ab- und seiner Gefährtin zuwandte, machte er auf die Reize der Gegend aufmerksam oder berichtete von Land und Leuten in einer Weise, die sie lebhaft an die einstigen Schulausflüge erinnerte, nur daß diese ein gut Teil kurzweiliger gewesen waren.

Erst vor drei Jahren hatte Frau Marga, die Tochter eines höheren Beamten, dem fast zwanzig Jahre älteren Regierungsrat, der einem Dorflehrerhaus entstammte, ihre Hand gereicht. Die Enttäuschungen waren auf beiden Seiten nicht ausgeblieben. Es gab Augenblicke genug, wo sie ihn für sich einen „alten Schulmeister“ und er sie eine „höhere Tochter“ schalt. Doch bekämpften sie ihre Verstimmungen nach Kräften und hörten nicht auf, einander zu suchen.

Gegen Mittag erreichten die Wanderer das Tal der Derke und lagerten sich an ihrem Ufer im Schatten der Erlen. Als sie aus dem Rucksack das Mahl eingenommen hatten, streckte sich Frau Marga die Glieder zu einem Schläfchen. Ihr Gatte aber hub an: „Ich habe den Eindruck, liebe Marga, daß dein Verständnis dieses Landes noch immer zu wünschen übrigläßt.“

„Möglich,“ gähnte sie, „eine Heideschwärmerin nach deinem Herzen werd ich auch wohl nie werden.“

„Wenn du den Dichter willst verstehen,“ fuhr er fort, „mußt du in Dichters Lande gehn. Man kann dieses bekannte Wort auch umwenden und sagen: Wenn du ein Land willst recht verstehen, mußt du zu seinen Dichtern gehn. Ich habe mir Hermann Löns' „Braunes Buch“ eingesteckt. Löns hat für den Heidesfluß, an dem wir hier liegen, eine besond're Vorliebe. Erlaube, daß ich dir seine Skizze: „An den Ufern der Derke“ eben vorlese.“

„Bitte,“ feufzte sie ergebungsvoll.

Wie er mit ungelinker Bewegung das Buch aus dem Rucksack hervor suchte, umständlich seine Brille putzte, prüfte und aufsehte, sah er dem ulkigsten unter ihren früheren Lehrern, der seinen Schülerinnen unendliches Vergnügen bereitet hatte, zum Verwechseln ähnlich.

Er setzte sich steil aufrecht, hielt das Buch mit steifen Armen von sich und begann zu lesen. Solch ein Rüsterpathos, dachte sie schnippisch, wäre für die kleine geographische Plauderei nun nicht gerade nötig.

Als er fertig war und aufblickte, öffnete sie die Augen, stützte das Kinn in die Hand und sagte: „Schön, sehr schön, ein Hauptwerk dieser Löns!“

Ihm schwellte die Zornesader: „Du hast ja kein Wort gehört! Hast ja geschlafen wie ein Marmeltier!“

„Geschlafen? Wenn ich die Augen schließe, ist noch lange nicht gesagt, daß ich schlafe.“

„Frau, wie leicht könnte ich dich nun einer Lüge überführen! Brauchte dich ja bloß ein bißchen zu examinieren.“

„Bin kein Schulmäd'el mehr, lasse mich von dir nicht examinieren.“

„Ich verzichte auch gern darauf. Schlaf nun weiter!“

„Zu Befehl, Herr Oberlehrer.“

Sie zeigte ihm den Rücken und streckte sich wieder aus.

Unsanft stieß er seinen Rucksack. Was für eine häßliche Störung gleich am ersten Reisetag! Das beste war wohl, den Aerger zu verschlafen. Ihr auch seinerseits den Rücken zugehend, versuchte er's. Aber der Schlaf wollte nicht kommen, der Aerger wühlte weiter.

Wie es schien, lag auch Marga wach. Hoffentlich machte sie sich wegen der Kränkung, die sie ihm zugefügt, Vorwürfe. Oder ob sie wieder im Recht zu sein glaubte? . . . Nun ja, von „Lüge“ hätte er nicht reden sollen, hätte besser über die kleine Plunkerei gelacht. Aber brauchte sie ihn deswegen gleich „Oberlehrer“ zu schimpfen?

Wie Blitze aus heiterm Himmel waren sie immer wieder da, diese unerfreulichen kleinen Szenen. Wen die Schuld traf, ließ sich fast niemals mit Sicherheit feststellen . . .

Nun wanderten sie wieder. Er voraus, sie mit drei Schritt Abstand hinterdrein. Das von vorhin hatte er leidlich überwunden; nun verdroß es ihn, daß sie sich nicht an seiner Seite hielt.

Er versuchte, sich in seine Erinnerungen zu versenken. Aber der Aerger darüber, daß seine Frau so nachträgerisch war, riß ihn immer wieder in die Gegenwart zurück.

Ein Föhrengehölz zur Linken barg ein berühmtes Steingrab. Er verlangsamte den Schritt, eigentlich mußte er ihr das doch zeigen. Nein, zur Strafe sollte sie es nicht sehen. In strammem Marsch ging's vorüber.

Der heiße Tag verglomm, der Abend mit seiner Kühle und seinem Frieden senkte sich auf das Land. Bei den ersten Häusern des Dorfs, in dem man die Nacht zu verbringen gedachte, drehte er sich plötzlich auf dem Hacken herum und sagte, ihr die Hand entgegenstreckend: „Wollen wir uns wieder vertragen?“

„Herzlich gern!“ rief sie, ohne Besinnen einschlagend. Und nun blieb sie nicht nur neben ihm, sondern schob sogar ihren Arm unter den seinen.

Im Gasthaus trafen sie eine lustige Gesellschaft von Herren und Damen; der melodische Tonfall ihrer Sprache kennzeichnete sie als Hamburger. Man war etwas laut, und Otto nahm sich vor, sobald als möglich das Feld zu räumen.

Das Essen ließ auf sich warten. Es dauerte nicht lange, so wurde seiner Frau von einer der Damen das Wetter gepriesen. Sie stimmte in dessen Lob ein und gab dann auch auf die Frage nach dem Woher und Wohin der Wanderung bereitwilligst Auskunft. Von diesem Augenblick an schien sie sich als halb zu der Gesellschaft gehörig zu betrachten, wenigstens erlaubte sie sich, über die Anekdoten, die am Nachbarstisch erzählt wurden, wenn auch nicht zu lachen, so doch zu lächeln. Daß ihr Gatte die Stirn runzelte, merkte sie nicht.

Endlich kam das Abendbrot. Er aß hastig, sie langsam und anhaltend. Sobald sie den letzten Bissen hinunter hatte, erhob er sich. Zögernd folgte sie, nicht ohne den Zurückbleibenden eine gute Nacht zu wünschen.

Im Schlafzimmer angelangt, fuhr er sie an: „Warum in aller Welt mußt du nun gleich mit diesem faden Volk anhängeln!“

„Ich fand das Volk durchaus nicht fadel!“ widersprach sie, sondern recht unterhaltsam. Auch habe ich nicht angehängelt, sondern auf eine höfliche Frage höflich Antwort gegeben.“

„Du hast auch über ihre dummen Witze gelacht.“

„An guten Anekdoten, wenn sie gut erzählt werden, meine Freude zu haben, lasse ich mir von dir nicht verbieten.“

„Marga, hast du ganz vergessen, was die Veranlassung zu dieser Wanderung ist? Glaubst du meiner Gemütsverfassung keinerlei Rücksicht schuldig zu sein?“

„Verzeih, Otto,“ bat sie erschrocken, „daran hatte ich im Augenblick nicht gedacht.“

„Gut, daß du es ehrlich gestehst und nicht wieder flunserst wie heute mittag,“ lachte er bitter auf. „Du hättest doch besser dein schwarzes Kleid angezogen, dann wäre dir das am Ende nicht passiert.“

Eine Versöhnung folgte nicht, wohl aber nach langem Wachliegen eine recht mäßige Nacht.

* * *

Als das Paar anderthalb Stunden des zweiten Urlaubstages abgewandert hatte, sah es ein hellrotes Pfannendach über ein Föhrengelölz ragen.

„Haltestelle der neuen Kleinbahn.“

„Interessant.“

„Darf ich dir einen Vorschlag zur Güte machen, Marga?“

„Habe die Güte.“

„Wäre es nicht das Beste, du fährst von hier aus für einige Tage zu deiner Schwester nach Hildesheim? Ich würde dich am Sonnabend dort abholen, und wir verleben den Rest meines Urlaubs in den Bergen, wie es von vornherein geplant war.“

„Ich soll nicht mit dir nach Billingsbostel? Warum nicht?“

„Weil ich das Gefühl habe, daß dir daran nichts liegt. Wie bist du heute morgen wieder teilnahmslos neben mir hergetrottet! Hier, wo ich Tourist unter Touristen bin, konnte ich das allenfalls ertragen. Aber wir nähern uns jetzt dem Boden, der mir durch die Erinnerungen an meinen Vater geheiligt ist. Wenn ich in der Stunde seines Begräbnisses an meiner Mutter Grab trete, kann ich nicht gut einen Menschen neben mir haben, der meinem Empfinden fremd gegenübersteht.“

„Otto, wie magst du so etwas sagen!“

„Was ich sage, ist reiflich erwogen. Ich mache dir übrigens keinen Vorwurf daraus, stelle nur die Tatsache fest. Du hast meine Mutter nicht gekannt und von meinem Vater nur die für Fernerstehende vielleicht etwas komische Außenseite. Darum nehme ich dir das auch weiter nicht übel. . . Du gehst auf meinen Vorschlag ein, nicht wahr? Wie gesagt, Sonnabend hole ich dich bei Hildegard ab und stehe dann ganz wieder zu deiner Verfügung. Diese drei Tage aber mögen ausschließlich und ungestört dem dankbaren Andenken an die beiden Menschen gewidmet sein, die mir auf Erden die teuersten waren.“

„So weit ist es also mit uns gekommen, daß ich auf einem Boden, der dir heilig ist, als eine Wildfremde dich störe?“

„Liebe Marga, es hat keinen Zweck, daß wir uns darüber einer Täuschung hingeben: Wir haben uns nicht so zusammengefunden, wie wir es vor drei Jahren hofften. Ob der bedeutende Altersabstand daran schuld ist oder mehr die Verschiedenartigkeit der Herkunft und der Charakteranlage, ich weiß es nicht. Jedenfalls tun wir gut, alle Gelegenheiten, wo einer die Empfindlichkeit des andern verletzen könnte, peinlichst zu meiden. . . Selbstverständlich leiste ich dir Gesellschaft, bis dein Zug fährt. Dann aber trennen wir uns in aller Freundschaft für die wenigen Tage, um auf neutralem Boden hoffentlich noch recht angenehme Wochen miteinander zu verleben.“

„Was für ein schrecklicher Gedanke, daß du mich nur auf neutralem Boden verträgst! Bitte, Otto, stoß mich nicht auf diese Weise von dir!“

„Von Stoßen ist keine Rede. Ich schlage dir nur eine schieblich-friedliche Trennung bis nächsten Sonnenabend vor.“

„Nein, schieblich-friedlich ist diese Trennung nimmermehr. Sie würde eine Wunde hinterlassen, die so leicht nicht wieder heilt.“

„Meinst du, daß Tage wie der gestrige keine Wunden schlagen? Und der heutige hat auch wieder schön angefangen!“

„Wegen gestern will ich mich nicht entschuldigen, aber heute morgen war ich so schweigsam, weil ich mich wegen gestern abend noch über mich selbst ärgerte — ein bißchen allerdings auch über dich. Außerdem dachte ich, du hingest deinen Erinnerungen nach und wolltest darin nicht gestört sein. Das geht mir ja öfters so, daß ich nicht recht weiß, wie ich mit dir dran bin, und dann gerade das Verkehrte treffe.“

„Das mag nun alles sein, wie es will; es hat keinen Zweck, daß wir uns darüber jetzt lang und breit unterhalten.“

Als nach einigen hundert Schritten ein Birkenweg zum kleinen Heidebahnhof abzweigte und er in diesen einbiegen wollte, hielt seine Frau ihn am Arm fest und sagte: „Nicht, Otto, nicht! Laß uns veressen, was gestern und heute war, und hier unsere Heidetour erst beginnen. Bitte, nimm mich mit in dein Heimatdorf und laß mich an deinen Erinnerungen teilgewinnen. Ich las neulich irgendwo, Mann und Frau brauchen gemeinsame Erinnerungen. An solchen fehlt's uns beiden ein wenig, aber Wandertage können sie vielleicht am ehesten schenken.“

Ein paar Sekunden stand er unschlüssig, dann raffte er sich zusammen und sagte, die Uhr ziehend: „Es ist vier Minuten nach zehn, in diesem Augenblick steigen wir aus der Bimmelbahn und treten unsere Wanderung an! Wohlauf, die Luft geht frisch und rein, wer lange sitzt, muß rosten!“

Vom Kleinbahngeleise schimmerten zwei in alten Wagengeleisen ausgetretene Pfade tief in das rosenfarbene Land hinein. Der Fuß klirrte nicht an Steinen, wühlte nicht im Moßsand, nur die Blütenrispen des Heidekrauts streifte er zuweilen. Es war ein leichtes, freies Wandern wie nach einem Gewitter, wenn die Luft gereinigt ist und über der beruhigten Welt sich der siebenfarbige Bogen wölbt.

Auf einer freien Heidehöhe, die eine einsiedlerische Föhre beschattete, wurde zu Mittag gerastet. Ringsum

hielten die Zinnen ihr süßes Mahl, fernab weidete eine Schmuckherde.

„So,“ sagte er, als man gesättigt war, „nun gönnen wir uns ein Mittagsschläfchen.“

„Hättest du etwas dagegen,“ fragte sie, leicht errötend, „wenn ich dir vorher zum Nachtiß ein Kapitel aus deinem Vöns vorlese?“

„Das ist nun aber wirklich nicht nötig,“ lächelte er, ebenfalls ein wenig die Farbe wechselnd.

Aber sie hatte das Buch bereits aus dem Rucksack genommen und fragte: „Hast du einen besondern Wunsch?“

„Wenn du durchaus willst, so nimm den ‚Heideweg.‘“

Lang hingestreckt, die Hände unter dem Kopf, den Blick zu den wandernden Sommerwolken erhoben, war er ganz Ohr.

Als sie das Buch in das Heidekraut legte, richtete er sich auf, schaute ihr bewundernd in die Augen und sagte: „Deern, Deern, daß du so fein lesen kannst, hab ich bis zur Stunde ja gar nicht geahnt! Mann und Frau müssen ja wohl miteinander wandern, um sich kennenzulernen.“

„Hier ist ein Stück, überschrieben: ‚Goldene Heide.‘ Möchtest du das auch noch hören?“

„Schreib's mir gut für ein andermal. Und wenn wieder die langen Winterabende kommen, denk ich, wirst du mir öfters vorlesen. Ich freue mich schon darauf. Jetzt aber wollen wir schlafen, es macht uns für nachher frischer.“

Er legte sich so nahe heran, daß sein Rodenmantel ihnen beiden die Füße deckte, und eins zwei drei waren sie hinüber . . .

Am Spätnachmittag überschritten sie die Grenze der Billingsbosteler Gemarkung. „Jetzt bin ich zu Hause,“ rief er mit Wärme, im Gehen ihre Hand nehmend, „willkommen, Marga, in meiner Heimat! Ich freue mich, daß ich dich meine lieben alten Wege führen soll.“

Ein leiser Druck der Hand war ihre Antwort.

„Sag mal, Kind,“ fuhr er nach einer Weile fort, „welche der deutschen Städte betrachtest du nun eigentlich als deine Heimat?“

Sie zuckte die Achseln. „Das ist eine heikle Frage. Gerade in meiner Jugendzeit wurde Vater so häufig verfehlt, daß ich nirgend recht warm wurde.“

„Da hat so'n Klüsterjunge vom Lande vor der Geheimrats-tochter doch allerhand voraus,“ lächelte er. „Du glaubst gar nicht, wie meine Füße auf diesem Boden federn. Ob er eine Kraft in sie hinauffendet? . . . Es besteht doch wohl ein geheimnisvoller

Zusammenhang zwischen dem Heimatboden und dem Menschenkind, das ihm entsprossen ist. Aber wie hat man sich solch ein Fleckchen Erde dann auch zu eigen gewonnen! Kein Winkel in Wald und Heide ist undurchstöbert geblieben. Kopfüber ging's hinunter auf den tiefsten Grund des Mühlenkolk's, in waghalsiger Kletterei hinauf in die Spitzen der höchsten Bäume. Eichfägen und Marder, Elstern und Dohlen, Frösche und Stickleinge und wer weiß was sonst noch für Geklügel des Landes waren Spielkameraden und Freunde. Jungenskämpfe trugen blutige Nasen ein und ersten Ruhm, der die Brust mit Stolz und Freude schwellte. Die erste Liebe kam mit all ihrer Süßigkeit; Pastors Lisbeth war aber auch ein ganz entzückendes Geschöpf, — heute ist sie mehrfache Großmutter.“

Frau Marga mußte sich sehr wundern. Der korrekte Beamte, der einsilbig aus dem Dienst kam, über das Essen nöhnte, sich hinter seinen Zeitungen verschlangte, und der Mann an ihrer Seite — waren sie wirklich ein und dieselbe Person? War dieser nicht mindestens zehn Jahr jünger, hatte sein Auge nicht tieferen Glanz, seine Stimme nicht dunkleren Klang? Galt es vielleicht auch vom Nichtdichter, daß man in seine Lande gehen mußte, um ihn zu verstehen? . . .

Der Gasthof „Zur ländlichen Erholung“ lag gleich vornan im Dorf. „Dunnerlettchen,“ rief Otto, als man seiner ansichtig wurde, „wie die alte Bauernkneipe sich herausgemacht hat! Man sieht ihr an, daß die Heide entdeckt und Mode geworden ist. Im Grunde schade, aber für immer konnte ein so wunderschönes Land sich ja nicht vor den Augen der Menschen verstecken. Was Schorfe Meiners, der Schlingel, — Vater mußte ihn öfters überlegen, mir aber war er ein lieber Freund — wohl für ein Gesicht macht? Der Koffer hat ihn wohl auf unser Kommen vorbereitet.“

Schorfe Meiners trat seinen Gästen auf dem Flur mit einer artigen Verbeugung entgegen: „Guten Tag, Herr Regierungsrat, es ist mir eine große . . .“

„Hat sich was zu ‚Herr Regierungsrat‘? Kösters Otto war ich, bin ich, bleib ich. Und hier ist meine Frau, die kannst du meinetwegen betitulieren. Na, alter Junge, wie steht's? Gast doch hoffentlich dein nettestes Zimmer für so liebe Gäste bereit!“

„Das ist 'n ganz fauler Zauber,“ seufzte Schorfe, sich hinter dem Ohr kratzend, „wir haben jetzt doch Hochsaison — als wir jung waren, Otto, kannten wir das Wort nicht mal, aber mit dem Verkehr hat sich's in der Heidmark gottlob gebessert — ich schlaf mit meiner Frau schon vierzehn Tage in einem Loch unterm Dach. Hättest du auch doch bloß rechtzeitig angemeldet!“

„War leider nicht möglich,“ sagte Otto, dessen Gesicht ernst wurde. „Du wirst gehört haben, daß mein Vater trotz seinen achtundsiebzig Jahren nach drüben gefahren ist, um Hermine und Anna noch einmal zu sehen.“

„Jawohl. Als er beim Grab deiner Mutter Adju's sagte, kuckte er bei mir noch vor, und ich hab ein Glas Wein ausgegeben. Es war rührend, wie der alte Herr sich auf diese Reise freute.“

„Er hat auch sehr viel Freude von ihr gehabt, aber denk dir, nun ist er drüben plötzlich gestorben.“

„Was du sagst! . . . Nun kann er ja gar nicht bei seiner Frau liegen, was er doch so gern wollte. Ach ja, das menschliche Leben . . . Er hat mich ja manches liebe Mal verhauen, aber wer weiß, ob sonst soviel aus mir geworden wäre.“

„Wenn du uns nicht brauchen kannst,“ sagte Otto, nachdem er Schorfes teilnehmenden Händedruck empfangen, „müssen wir bei deinem Konkurrenten Fidi Bofelmann unser Heil versuchen.“

„Um alles in der Welt nicht!“ rief Schorfe entsetzt. „Nur hier im Hause kann ich dich und deine Frau Gemahlin leider nicht unterbringen, aber in der Hochsaison hab ich natürlich ne ganze Masse Betten im Dorf an der Hand, und es hat sich famos getroffen, daß das Zimmer beim Küster just heute mit uns frei geworden ist.“

„Mensch, Schorfe! Wir können in meinem Elternhaus wohnen? Marga, hast du gehört? Das ist ja eine ganz unverhoffte Freude. Bitte, Schorfe, bring uns gleich hin.“

Schorfe nahm den Koffer seiner Gäste an die Hand und geleitete sie in ihr Quartier. Da die Lehrersleute nicht zu Hause waren, wurde das Zimmer von der Magd angewiesen.

„Meine alte Schüler- und Studentenbude,“ sagte Otto bewegt, als er mit seiner Frau allein war, „so gar die Tapeten sind noch die alten. Dort in der Ecke stand mein Bett, hier am Fenster der Schreibtisch. Lieber hätte ich doch eine andre Wohnung gehabt, hier stürmt die Erinnerung beinahe zu mächtig heran.“

Er trat zum Fenster und blickte schweigend hinaus. Marga sah, daß durch die Bäume und Büsche des Gartens die Kreuze des Friedhofs herüberstimmerten. Um nicht zu stören, ließ sie sich im Hintergrund des Zimmers auf der Bettkante nieder.

Endlich wandte er sich um. „Es ist mir eben eingefallen,“ sagte er, „daß wir ja die Zeitunterschiede der östlichen und westlichen Halbkugel in Rechnung stellen müssen. Nach unsrer Uhr wird Vater morgen abend um elf beerdigt.“

„Wenn es dir recht ist,“ versetzte sie, „gehe ich gleich morgen vormittag in die Heide und winde zwei Kränze, einen für Vater, den andern für Mutter. Du hast dann den Tag mehr für dich allein und kannst in aller Stille deinen Erinnerungen nachhängen.“

„Ja, Marga, das wäre fein. Ich danke dir . . . Nun aber wollen wir uns schnell umziehen und zum Abendbrot gehen, Schorfe hat uns ja Pünktlichkeit zur ersten Pflicht gemacht.“

* * *

Der Silberglanz einer wolkenlosen Vollmondnacht lag auf den Steinen und Kreuzen des alten Friedhofs, vom Holzverkleideten Turm hatte die Uhr soeben elf hallende Schläge über das schlafende Dorf gesandt, als zwei Menschen, barhäuptig, Arm in Arm, den Mittelweg dahergeschritten kamen und vor einem ligusterumhegten rosenüberblühten Rechteck haltmachten. Die Frau legte den Kranz, den sie am freien Arm trug, zu Häupten des eingesunkenen Hügel, der Mann den seinen auf den grünen Rasen ihm zur Seite. Dann standen sie, andächtig versunken, die Gedanken über das Weltmeer sendend, wo man wohl eben jetzt den müden Leib, der in Heimat Erde nicht ruhen sollte, ein wenig abseits vom Lärm der Weltstadt in fremde Erde bettete . . .

„Niemals ist mein seliger Vater,“ sprach nach einer Weile der Mann in die Stille des Orts und der Stunde, „in seiner abgeklärten Reife und wundervollen Innerlichkeit mir so verehrungswürdig erschienen wie damals, als Mutters Sarg geschlossen wurde. Die Worte, die er uns in jener Stunde las, möchte ich dir und mir lesen.“

Er öffnete ein Büchlein, das er aus der Tasche genommen, und hielt es so, daß des Mondes Licht senkrecht auf die Blätter fiel. Wie Klänge aus einer andern Welt schwebten durch die den Atem anhaltende Stille die Worte des Sehers der Offenbarung:

„Darnach sahe ich, und siehe, eine große Schar, welche niemand zählen konnte, aus allen Heiden und Völkern und Sprachen, vor dem Stuhl stehend und vor dem Lamm, angetan mit weißen Kleidern und Palmen in ihren Händen, schrien mit großer Stimme und sprachen: Heil sei dem, der auf dem Stuhl sitzt, unserm Gott und dem Lamm! Und es antwortete der Älteste einer und sprach zu mir: Wer sind diese mit weißen Kleidern angetan? Und woher sind sie kommen? Und ich sprach zu ihm: Herr, du weißt es. Und er sprach zu mir: Diese sind's, die kommen sind aus großer Trübsal und haben ihre Kleider gewaschen und haben ihre Kleider helle gemacht im Blut des Lammes. Darum sind sie vor dem Stuhl Gottes

und dienen ihm Tag und Nacht in seinem Tempel, und der auf dem Stuhl sitzt, wird über ihnen wohnen. Sie wird nicht mehr hungern noch dürsten, es wird auch nicht auf sie fallen die Sonne oder irgendeine Hitze. Denn das Lamm mitten im Stuhl wird sie weiden und leiten zu den lebendigen Wasserbrunnen, und Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen.“

Langes Schweigen . . .

„Marga.“

„Lieber Mann?“

„Weißt du, wozu ich Lust hätte? Ich möchte noch einmal die gute alte Orgel probieren, die unserm Vater so manche glückliche Stunde geschenkt hat. Der Kirchenschlüssel hängt drüben im Rüsterhaus noch immer an seinem alten Platz hinter der Tür, ich springe hin und hol ihn. Würdest du so freundlich sein und mir die Walgen treten?“

„Von Herzen gern.“

„Einen Augenblick, bin sofort wieder da.“ —

Durch die von Mondlicht und Stille erfüllte schlichte Dorfkirche klingt es in Johann Sebastian's Tonlag: Wenn ich einmal soll scheiden . . .

„Marga, jetzt begleite ich den Gang des Kirchenjahrs, wie Vater es hier zweiundvierzigmal getan hat.“

Abventlich ertönt es: Wie soll ich dich empfangen . . .

Weihnachtsfreude rauscht auf: O du fröhliche, o du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit . . .

Karfreitagstrauer klagt: O Lamm Gottes, unschuldig . . .

Osterjubel jauchzt: Wach auf, mein Herz, die Nacht ist hin, die Sonn ist aufgegangen . . .

Pfingstglocken läuten: O Heiliger Geist,kehr bei uns ein . . .

Sommerfelige Zeit: Geh aus, mein Herz, und suche Freud . . . Schönster Herr Jesu . . .

Die Ernte ist heimgebracht: Nun danket alle Gott . . .

Und dann in gewaltigen, brausenden Akkorden: Jerusalem, du hochgebaute Stadt, wollt Gott, ich wär in dir . . .

„Gib schönen Dank, Marga, nun ist es genug.“

Sie verließ den Holzverschlag des Walgentreters und kam zu ihm vor die Orgel.

„Hat die Arbeit dich sehr müde gemacht, Kind?“

„Gar nicht, es ging ja viel leichter, als ich dachte.“

„Wenn du nicht müde bist, laß uns noch eine Viertelstunde bleiben. Ich bin so wunderbarlich wach, mir ist so seltsam wohl, daß ich mich im Augenblick

nicht trennen kann. Setz dich in diese Ecke, die war immer Mutters Platz; ich nehme Vater seinen. Von der Kanzel drüben redet, gottlob, keiner zu uns, und wir selber brauchen ja auch nicht just zu reden.“

„Marga, die Viertelstunde wird herum sein, da möchte ich nun doch ein Wort sagen. Ich habe mir Vaters Bild soeben noch einmal recht lebendig gegenwärtigt, und das ist zum Gericht über mich selbst geworden. Der Sohn eines solchen Vaters müßte ein ganz anderer Mensch sein. Um nur eins herauszugreifen, Vater war immer zufrieden und fröhlich, nie habe ich ihn klagen oder murren hören. Wie ich aber manchmal bin, das brauch ich dir nicht erst lange zu erzählen. . . Ich darf mich nicht so gehen lassen wie bisher, ich muß anfangen, ernstlich an mir zu arbeiten, wenn ich nicht mit vorrückenden Jahren ein ganz unheimlicher Mensch werden will“ . . .

„Ich möchte auch etwas bekennen, Otto. Ich war manchmal geneigt, dich für einen kalten, tieferen Empfindens nicht fähigen Pedanten zu halten. Aber in diesen Tagen habe ich dich besser kennengelernt. Ein so guter Sohn seiner Eltern und seiner Heimat muß im Grunde doch ein warmherziger Mensch sein, hab ich mir gesagt und mich gefragt: War es nicht zum großen Teil meine Schuld, wenn diese Saite deines Wesens nicht recht zum Tönen kam, wenn es hier und da einen Mißklang gab?“ . . .

„Es wäre herzlich zu wünschen, Marga, daß diese Erkenntnisse einer seltenen Stunde Frucht brächten für das Leben und den Alltag. Aber wie leicht vergeht der Mensch und sinkt in seinen alten Schlendrian zurück! Ich habe eine Bitte an dich. Wenn ich einmal nicht so bin, wie ich sein sollte, so erinnere mich an diese Stunde. Nicht mit Worten, die richtig zu wählen nicht immer ganz leicht ist. Du brauchst nur, ohne mich anzusehen, zweimal leise mit dem Finger auf den Tisch zu tippen, dann weiß ich Bescheid.“

„Ich werde es tun, Otto, wenn du versprichst, daß auch du zuweilen tippen willst, denn ich hab eine kleine Erinnerung nicht weniger nötig als du.“

„Meinst du? Na ja, wollen sehen. Goffentlich brauchen wir aber überhaupt nicht zu tippen oder doch nur alle Jubeljahre einmal. Ich jedenfalls werde vor deinem Tippen heillosen Respekt haben und mich sehr in acht nehmen. . . Der Mensch kann sich ja nicht besser machen als er ist, aber das bißchen Gute, das er von Haus aus am Ende doch in sich hat, soll er treu pflegen und sich auswirken lassen. Dazu kann unser kleiner Tippvertrag vielleicht ein ganz brauchbares Hilfsmittel sein. . . Deern, Deern, wie ist

das fein, daß wir nicht nach Hahnenklee gegangen sind, sondern nach Billigbostel! Eine Stunde wie diese hätten wir im Harz und in der ganzen weiten Welt nicht haben können; die war nur um Mitternacht im Billigbosteler Küsterstand möglich. . . Aber nun wollen wir gehen.“

Der Weg ins Freie führte durch den Turm. Am Fuß der in ihm emporsteigenden Treppe blieb Otto stehen. „Wenn man als Küsterjunge wohl tausendmal oben gewesen ist, zum Läuten und zum Betglockenziehen,“ sagte er, „zieht’s einen mächtig, mal wieder hinaufzuklettern. Marga, bist du mit dabei?“

„Mit Vergnügen, um Mitternacht auf einem Kirchturm, das ist für mich etwas ganz Neues.“

Als sie aus einer Luke der Glockenstube eine Zeitlang auf das mondbeglänzte Dorf herniedergeblickt hatten, sagte er nachdenklich: „In solchem milden Dämmerlicht ist die Kinderheimat doch am schönsten. Das grelle Tageslicht verträgt sie nicht gut.“

„So reich dieser Tag war,“ fuhr er nach einer Pause fort, „Enttäuschungen hat er doch auch gebracht. Als ich hinging, mich des schönsten alten Bauernhauses, das ich je gesehen, zu erfreuen, grinsten mir ein ekelhafter Neubau in sogenanntem Schweizerstil entgegen. Der Sunder, dessen Hochwald sogar des dummen Jungen Herz mit andächtigem Schauer füllte — heruntergeholt bis auf den Grund! Der Weeßebruch, einst Schauplatz wilder Kämpfe zwischen Räubern und Landgendarmen — zu einer grünen Butterwiese ausgewalzt! Mit Krischan Enieder, der mir als Jungen die Wolle abnahm, dachte ich von alten Zeiten zu plaudern, er aber erzählte mir von den Malmädchen, die er in Pennsion’ hat, und pries mir meine Heide als ‚malerisch, romantisch und pittoresk.‘“

„Ich weiß nicht recht, Marga. Gewiß, gestern war meine Freude, das Elternhaus wiederzusehen, groß. Aber heute fühl ich mich in dem Hause drüben, das mit fremdem Hausrat vollgestopft ist, zwischen dem fremde Menschen ihr Wesen treiben, durchaus nicht mehr wohl. Es ist mir jedesmal ein Angehen, seine Schwelle zu überschreiten. . . Ob man die Kinderheimat als einen heiligen Bezirk der Seele nicht lieber in einem gewissen Dämmerdunkel ruhen läßt?

Der Hammer der Turmuhr holte aus und dröhnte ihnen aus nächster Nähe die erste Stunde des neuen Tages in die Ohren.

„Komm, Marga, wollen schlafen gehn. Wenn’s hell wird, rutschen wir nach Hahnenklee!“

Aus dem Buch „Wolken und Sonne,“ mit Erlaubnis des Verlegers: Martin Warneck, Berlin.

O, dieser trokige Junge!

Er wollte sich nicht mehr ziehen lassen im Elternhaus. Alles Ermahnen half nicht mehr. Die Schläge machten ihn nur noch verstockter. Die Geschwister lernten nichts Gutes von dem Bruder, denen er doch ein Vorbild sein sollte. Auch in der Religionschule machte er dem Pastor viel Verdruß. Er lachte und reizte die Mitschüler zum Lachen bei den ernstesten Dingen. Das schwarze Schaf unter denen, die dem Heiland zugeführt werden sollten. Und nach der Konfirmation ging es so weiter. Und wurde schlimmer. Wie mancher Seelsorger auch unsrer Kirche hat es zu seinem Schmerz und Leidwesen erfahren. Und mancher Gemeindefchullehrer, damals noch, als in unsern Gemeindefchulen noch deutsch unterrichtet wurde oder der Pastor selbst Schule hielt.

Zulezt riß der Geduldsfaden! Die Mutter weinte. Der Vater setzte dem Jungen den Stuhl vor die Tür. Und eines Tages ward „der Bummeler“ von der Polizei aufgegriffen und vor das Jugendgericht gebracht. Und doch war er nicht reif für das Gefängnis. Man wollte ihn auch nicht in eine Besserungsanstalt bringen, sondern erst mit einem besondern Geistlichen, der sich die Jugendpflege zur Lebensaufgabe gemacht hatte, verhandeln.

Da stand nun der finster zu Boden blickende Bursche vor dem Pastor und dem Gerichtsbeamten. Auf Fragen gab er keine Antwort. Es war nichts aus ihm herauszubringen. Heimatlos, verloren! Jetzt der Reim zum Guten scheinbar erstickt.

„Sehen Sie den Jungen? Wissen Sie Rat? Was soll man mit ihm anfangen? Wir wissen nicht, wo wir ihn unterbringen sollen. Er ist stark genug, aber träge. Und läuft jeder Arbeit aus dem Weg. Ein Gassenjunge ist er geworden,“ so sagte der Richter.

„Geben Sie ihn mir,“ antwortete der Pastor. Und so zogen die beiden los. Wohin? Zuerst ins Elternhaus! —

Ja, das war ein Vaterhaus! Der Vater, zornrot im Gesicht, zitterte vor Aufregung, als er den Jungen sah. „Was? Ich soll ihn wieder aufnehmen? Den, der mir so viel Herzeleid angetan, daß die Leute mit Fingern auf mich weisen und in der Zeitung von den Bosheiten des Schlingels lesen? Er soll meinen Namen nicht mehr tragen. Der Kerl ist ein Nagel zu meinem Sarg. Nichts da!“ So redete der erboste Vater und schlug die Tür zu, vor welcher die beiden standen.

Jetzt sah der Pastor den jungen Menschen, der totenbleich geworden war und nun wußte, daß er zu den „Ausgestoßenen“ gehöre in der weiten, weiten Welt. — Er hatte es zu arg gemacht! Kein Platz für ihn. —

„Was nun?“ so fragte ihn sein Begleiter.

Er zuckte nur die Achseln. „Nichts!“

„O nein, wir gehen heim!“ tröstete der junge Pastor.

„Wohin heim?“ fragte der Junge.

„Zu mir!“ lautete die kurze, aber herzliche Antwort.

„Und so gingen die beiden miteinander,“ wie es an einer Stelle von Abraham und Isaak heißt, als sie zur Opferung Isaaks den Berg hinaufstiegen. O welch ein Seufzen unterwegs! Sollte er im Pastorenhaus seine Freiheit opfern und eingesperrt sein, sollte er wieder weglaufen? So mag der Ungebundene mit sich zu Rat gegangen sein. Und der, welcher stellvertretend sich des Irrenden angenommen hatte, schrie stille zu Gott.

Und als beide im Pfarrhaus angekommen waren und in dem behaglichen Zimmer saßen und die Frau Pastor mit freundlichem Gesicht kam, die Gäste zu begrüßen, und ihr ein Schrecken durch die Glieder fuhr, als sie den erkannte, der soviel Gerede in der Gemeinde veranlaßt hatte, und es von ihrem Gatten hörte: „Dem heimatlosen jungen Mann, wollen wir bei uns eine Heimat geben,“ da erstarrte aufs neue der Widerstand des Trokigen.

Nichts wollte er tun. Er ballte die Faust in der Tasche. Er knirschte mit den Zähnen. Er setzte sich auf einen Stuhl und schaute ergrimmt zum Fenster hinaus. Und als die Frau Pastor später mit einer Schüssel ungeschälter Kartoffeln eintrat und ihn freundlich aufforderte, sie zu schälen, lachte er laut auf und wandte sich ab, ohne etwas zu tun. Sie mußte die Arbeit selbst tun. Das war eine Probe! Sie gab den großen Jungen auf! Und sagte es auch ihrem Mann, als der heimkam: „Mit dem ist nichts anzufangen. Laß ihn lieber gleich laufen!“

„Wir wollen noch Geduld mit ihm haben und es weiter versuchen,“ erwiderte der Jugendpastor. Und so blieb es.

Am Abend wurde mit Orgelbegleitung gesungen. Frisch wurden die wunderbaren Erlebnisse Israels durch Gottes liebereiches Walten gelesen, und dann wurde kurz gebetet. Der Gast blieb unbewegt. Er

rührte sich nicht. Sagte auch kein Wort. Aber Gottes Geist läßt sich nicht unbezeugt. Sein Wort soll nicht leer zurückkommen.

Als nachher die Rohrstühle wieder an ihren Platz gestellt wurden, bemerkte der junge Mann, der schon solche Arbeit getan hatte, daß ein Sitz durchgedrückt war, und betrachtete, lange musternd, das Geflecht, sagte aber nichts.

Die Nacht durch rief der mitleidige Erzieher heiß Gott an. Am Morgen tat endlich der Wortfarge den Mund auf und sprach das erste Wort: „Dies Geflecht könnte erneuert werden, der Stuhl ist noch gut.“

„Ja, kannst du es denn machen?“ lautete die Frage.

„Wenn ich Rohr habe.“

„Das sollst du haben,“ war die Antwort.

Und wirklich, als der Pfarrer in einem Geschäft ein Bündel Rohr erstanden hatte und es heimbrachte und dem entlaufenen Lehrling freundlich einhändigte, nebst Zange und Hammer und Messer, da überwand der Trostige sich selbst und griff zu und setzte sich zum Stuhl und arbeitete und arbeitete emsig, bis der Stuhlsitz zur völligen Zufriedenheit, wie es ein Meister nicht hätte besser tun können, wieder hergestellt war.

Dem Menschenkenner und Seelenpfleger kam nun ein Gedanke, wie von Gott. Als ob es ihm gesagt wurde. Siehe, hier ist ein Anknüpfungspunkt, da mußt du es mit dem Jüngling angreifen. Und er tat es. „Möchtest du wohl noch mehr Stuhlgeflechte wiederherstellen?“ fragte der besorgte Erzieher.

Keine Antwort. Aber doch ein Kopfnicken mit starrem Auge. Das Eis war gebrochen. Und flugs ging der Pastor herum und holte zerrissene Stuhlsitze mit den Stühlen. Immer wieder andre. Und alle wurden, Tage ausfüllend, mit leichter Beschäftigung, die auch guten Appetit brachte und wieder neuen Lebensmut und Lebenslust aufkommen ließ, sauber und nett hergestellt, so daß man den Arbeiter auch sein Werk loben mußte. Wenn auch aus pädagogischen Gründen nur mit Maßen. Es gab aber kein Geld, denn das hätte nur aufs neue zu wildem Bummelleben gereizt.

Aber der Reiz der gleichen Arbeit verlor bei dem geweckten jungen Mann die frische Anziehungskraft. Er ließ die Hände hängen. Und schaute nach etwas Neuem aus. Gott sei Dank, wurde ihm das beschieden. Denn Müßiggang ist aller Laster Anfang. Und kein größerer Segen ist, als gern getane Arbeit zur Tagesfrucht. Sein Auge wurde auf eine Wanduhr gelenkt, die seit Jahr und Tag stillstand, weil etwas an ihr außer Ordnung war.

„Das kann man wieder zum Gehen bringen,“ sagte der wieder auflebende Handwerker zu seinem Herbergsvater, indem er vor der Uhr stehen blieb.

„Ja, dann nimm sie herunter und mach's, wenn du's kannst!“ war die Antwort. „Du scheinst ja viel Geschick und Unternehmungslust zu haben. Gelingt's nicht, so ist an der Uhr auch nicht viel verloren!“ so ermunterte und tröstete der väterliche Freund und Pastor.

Wir können es uns vorstellen, mit welcher inneren Freude und Erwartung die Hausgenossen dem zerstückelten auseinandergenommenen Kunstwerk unter den Händen dessen, der selbst vom hohen Meister im Himmel wieder zusammengebracht werden sollte, zuschauten. Ob es kurz oder lang dauerte. Es darf berichtet werden, daß das eine, geringere Werk gelang. Ob auch das Größere, an der zu rettenden Menschenseele, gelingt, wird sich ja zeigen.

Es ging wie mit den reparierten Stühlen. Zur ersten Uhr, die wieder ging, kamen mehr. Jede tickte wieder anders, jede schlug zeitgemäß die Stunde an, mit Glockenton, wieder anders, aber alle schlugen und mahnten an die eine Gottesstunde, die für uns Menschen kommt. Und sie kam für den jungen Uhrmacher immer näher. Es war doch noch nicht Hopfen und Malz an ihm verloren, wie einst Vater und Pfarrfrau meinten. Alle die verschiedenen Familien, die ihre Zeitmesser zur Reparatur brachten, waren nicht nur befriedigt, sondern sie waren Gottesboten zur Wiederherstellung der Menschenseele. Sie machten das Verlangen in ihm rege, wieder wie sie selbst etwas ganz zu sein. Zuerst kam er nicht mit der Sprache heraus. Nur abgebrochene Sätze wie: „Ach, wenn ich's dürfte. Ja wenn ich noch einmal Gelegenheit hätte.“ Doch endlich, vom Pfarrer ermuntert, faßte er sich ein Herz und stieß es heraus: „Arbeiten will ich. Aber etwas Rechtes, nicht flüden nur. Etwas Neues, Ganzes herstellen. Ich möchte ein Handwerk lernen und ein Geselle werden. Und ein Zimmer haben, wo ich wohne. Und vorwärts kommen. Und dann . . .“ Weiter kam er nicht. Und wurde verlegen.

Der Pastor lachte. „Gewiß, mein Junge, dieser Wunsch kann erfüllt werden, wenn du so anständig und beständig bleibst.“

Und wiederum verfinsterte sich das Gesicht des Arbeiters, indem er seufzend, fast heulend hervorbrachte: „Nein! Welcher Meister wird mich annehmen! Sie kennen mich alle, sie werden mich nicht einmal anhören, sondern wie einem reudigen Hund mir die Tür weisen!“ Und er senkte den Kopf. Was wollte er da-

gegen haben, daß die Menschen, die seine Vergangenheit kannten, kein Vertrauen mehr zu ihm hatten. — O Gott, o Herr! hilf doch den Menschenhütern, die Gefallenen zu retten und sie aufzunehmen! —

Und der junge Missionar und Gotteshelfer reichte dem Zweifelnden die Hand, indem er zuversichtlich sagte: „Wir wollen schon einen Platz finden! Komm, geh mit mir! Ich stehe für dich ein. Ich weiß einen Meister, einen der besten Möbelschreiner in der Stadt; hab nur Vertrauen!“

Aber als sie beide vor dem besagten Meister, der in seinem Schurz, von der Arbeit weg gekommen war, zu sehen, ob eine neue Bestellung auf ihn wartete, und hörte, um was es sich handle, daß er ein so „unnützes Möbel“ aufnehmen solle, da wich das Blut aus seinem frischen Gesicht, und er antwortete: „Herr Pastor, und wenn ich ihn aufnehme und anstelle — der bleibt doch keine drei Tage bei mir!“

„Lieber Meister,“ antwortete der Geistliche, „ich habe es dem jungen Menschen versprochen, und er hat es mir versprochen, daß er sich zusammennehmen will. Vergessen Sie die Vergangenheit. Machen Sie einen Versuch! Tun Sie es um meinetwillen. Und ich will dafür aufkommen, so Sie Schaden haben. Ich will die Verantwortung tragen!“

„Nun denn, in Gottes Namen!“ sagte der vielbeschäftigte, herzlich fromme, durch die Sprache des Pastors, dem er vertraute, überwundene Meister. Und er schlug in die Hand des Geistlichen und in die dargebotene des Lehrlings ein. Sie schieden. —

Abends kam der Lehrling heim in die Pastorenwohnung. Das war nötig, daß er unter Aufsicht, im guten Geist und andachtsstärkendem Leben blieb. Aber je länger, je mehr wurde der junge Mann, der sich durch Fleiß, Geschick und Gehorsam das Lob seines Meisters eroberte, dessen bevorzugter Helfer und später Gehilfe. Auch im Pfarrhaus taute er auf. Er konnte jetzt so heiter sein und singen. Die Kinder, mit denen er im Hause spielte, hingen an ihm. Sie lachten, und er lachte mit ihnen. Das war eine Lust und ein Leben abends, wenn er heimkam. Es war wie ein Wunder der Verwandlung. Ein Gotteswunder an einer Menschenseele. Aber es war noch nicht alles erreicht. Es geht nur durch tiefe Buße zum Glauben und zur völligen Besehrung, welche die völlige Freude und den Frieden erzeugt, von dem der Apostel sagt: „So wir nun gerecht geworden sind durch den Glauben, so haben wir Frieden mit Gott durch unsern Herrn Jesum Christum!“

Traurig, recht tief traurig werden — ja, dazu kam es auch. Immer aufrichtiger, immer schwerer.

Bis er es unter der Last nicht mehr aushalten konnte. Cines Tages bemerkte es der väterliche Freund. Sollte er fragen? Oder sollte er ein Bekenntnis abwarten? Schrecklich wäre es, wenn der alte böse Trotzgeist wieder Gewalt über den Zungen gewonnen hätte! Der Feind der Seele ruht nie. Wir wissen, was er im Sinn hat. Zu fällen und zu verderben. Nur der Herr Christus will das schwanfende Rohr nicht zerbrechen und den glimmenden Docht nicht auslöschen.

„Was hast du? Fehlt dir etwas? Willst du es mir nicht sagen? Kann ich dir nicht helfen?“ so lautete das Mahnen des Seelenarztes, der seinen Kranken vor sich sah.

Es war nicht leicht, — wer weiß es nicht aus eigener Erfahrung? — frisch weg vor seinem Pastor ein unumwundenes Bekenntnis abzulegen. Er würgte und schluckte. Und schließlich kam es heraus. „Ich habe meinen Eltern Unrecht getan. Ich komme nicht zum Frieden, bis ich es ihnen abgebeten habe. Auch habe ich Heimweh nach meinen Geschwistern und nach dem Elternhaus, wo ich aufgewachsen bin.“ Das war eine lange Rede, die stöhnend herauskam. Aber das Herz war leichter. Und dennoch unruhig, wie es sich gleich zeigte, als der Pastor ihm anbot, mit ihm nach Hause zu gehn.

„Nein, nein! Der Vater schlägt mich tot, wenn ich mich nur blicken lasse, so hat er immer gesagt, mir ist bange!“ Der Junge glaubte noch nicht, „daß Gott die Herzen der Menschen lenket wie Wasserbäche,“ „daß, wie sich ein Vater erbarmet über die, so ihn fürchten,“ so auch Gott solchen beisteht und daß es Satans Vangemachen und Zurückhalten ist, wenn der Sohn spricht: „Ich will mich aufmachen und zu meinem Vater gehn,“ wenn er so ferne ist von dannen!

Aber der liebe väterliche Freund half ihm zurecht und stärkte seinen Glauben. „Und es gingen die beiden miteinander!“

Und nun standen sie wieder wie schon einmal vor dem Vaterhaus. Was wird's geben? Wird es einen Sturm geben? Oder eine Versöhnung?

Zur Versöhnung war der Vater noch nicht reif. Aber der Sturm traf ein. Wie ein Gewitter, so donnerte es über den Ausgestoßenen her. Es zuckte wie Blitzstrahlen. Und dennoch wußte der Pfarrer als Herzenskenner, daß dahinter ein verhaltener Regen steckt, der nur wartet oder vielmehr durch Gottes Machtwort geleitet wird, daß er sich ergießt. Kann denn ein Weib oder auch ein Vater seines Kindes vergessen? Nur dann ist's allen leicht, wenn sie versöhnt sind.

Und so blieb der Pastor mit seinem Schützling und ließ den Sturm austoben. Der Vater rief in tiefer Erregung: „Meine grauen Haare in die Grube bringen soll der Junge? Ich werde es nicht lange mehr ertragen, wenn er wieder Schande über Schande über mich und die Meinen bringt! Im Elternhaus wird er sich nicht zusammennehmen. Er reißt wieder aus. Ich kann es vor meiner Familie nicht verantworten, daß ich ihn wieder aufnehme und dann die Polizei ihn wieder bringt.“

„Lieber Vater, ich will Ihnen was sagen,“ sprach nun der Pastor, indem er seine Hand auf die Schulter des Erregten legte, „versuchen Sie es noch einmal. Nehmen Sie ihn auf, wie es der Möbelschreiner getan. Tun Sie es um meinetwillen.“ Und wirklich, der Vater lenkte ein und gab nach.

So blieb der große Junge im Elternhaus, und mit den Geschwistern, die ihn zuerst mißtrauisch angesehen hatten, kam er ins reine. Auch die Mutter konnte ihre Liebe nicht verbergen, so sehr sie auch vom Vater angewiesen war, streng mit ihm zu verfahren.

Da geschah es eines Tages, daß der Pastor die Mutter dieses Sohnes auf der Straße stellte und sich angelegentlich nach dessen Ergehen und Verhalten erkundigte. Der Mutter standen die Tränen in den Augen. Und zwar Freudentränen. Sie lachte und weinte. Und sagte: „Ach, Herr Pastor, der Fritz ist ganz anders geworden! Er nimmt die Strafe als etwas ganz Selbstverständliches hin, denn er ist ja nur erst auf Probe da. So zum Beispiel wurde vom Vater ausgemacht, daß er zu Weihnachten noch nicht für voll angesehen werde. Er solle nichts, rein gar nichts bekommen. Vielleicht auch gar nicht einmal ins Weihnachtszimmer mit dem leuchtenden Christbaum und der Feier zugelassen werden. Wir haben es ihm auch gesagt. Und als mein Mann es ihm sagte, da war er ganz still und hat nur mit dem Kopf genickt. Und nachher sagte er — ich glaub, es war ihm schwer, es auszusprechen —, er habe soviel Böses getan, darum sei er es nicht wert, daß er beschenkt würde. Herr Pastor, mir frißt es aber im Herzen. Und ich hab keine Ruhe gehabt. Ohne meinen Jungen Weihnachten feiern, wo er doch wiedergekommen ist und sich schon einen besseren Namen gemacht hat durch die fleißige Arbeit beim Möbelschreiner, das wäre auch ein Unrecht. Das geht doch nicht. Und da hab ich ein gutes Wort bei meinem Mann für den Fritz eingelegt. Erst wollte er nicht. Aber ich habe nicht nachgelassen mit Bitten. Und dann hat's Vater zugegeben, daß der Junge dabei sein darf.“

Und so ist das Weihnachtsfest gekommen. Mit

Sangen und Bängen sah jeder in der Familie dem entgegen, was da kommen sollte. Es war eine ernste Stunde, als der Vater das Evangelium gelesen und gebetet hat unter leuchtendem Christbaum und der versammelten Kinderchar.

Jeder hat seine Geschenke an seinem Platz gefunden. Und auch seinen gehäuften Teller mit Pfefferkuchen, Nüssen, Äpfeln und Süßigkeiten. Aber der Fritz stand abseits. Er hat rein gar nichts bekommen. Wohl hatte er das Weihnachtslied mitgesungen und mitgebetet, aber sich freuen und danken durfte er nicht, und doch sehnte sich das Kindesherz danach, denn Gott hat es so geschaffen. Und er hat einen Weg gefunden, daß ihm dieses doch noch wurde.

Und das kam so. Plötzlich ist der Fritz hinausgegangen. Das war ein Geheimnis! Und dann ist er bald wiedergekommen. Nicht als ein Beleidigter, sondern als ein Sanftmütiger, die Herzen für sich zu gewinnen und Freude zu verbreiten. Und dann hat er auf jeden Platz etwas gelegt. Ein schön eingewickeltes Geschenk für jeden. Für Vater und Mutter und Brüder und Schwestern. Und dann ist er da gestanden und hat seine Hände gefaltet und hat sich gefreut, als sie es alle angenommen hatten und ihm dankten. Was war das mit einemmal für ein lieber Bruder, was für ein verändert dankbarer Sohn! Wie ist er denn zu dem Geld gekommen, womit er alles das gekauft hatte? — Er hat sich's gespart von all den Trinkgeldern, die er für Botengänge bei Auslieferung von Möbelstücken bei Leuten erhalten hat. Und als sie alle fröhlich und beglückt zu ihm aufschauten, da hat's ihn gepackt. Und er hat sich so sehr an ihrer Freude gelabt, daß er gar nicht mehr davon losgekommen ist. Wer wollte es ihm wehren! Die Kinder sprangen herum. Und der Vater hat ihn anguckt, aber nichts gesagt. Mit einem Blick, der anders war als je in den drei vergangenen Jahren.

Und als sie alle zu Bett gegangen sind, da hat der Vater seinen Sohn wieder mit Namen gerufen und „Gute Nacht, Fritz,“ gesagt. Das hat er schon lange nicht mehr gehört. Nun war er wieder Sohn! Und das hat er gespürt. Und der Vater hat noch zugefügt: „Weißt du, Fritz! dann wird das nächste Weihnachtsfest schön für dich!“

Und der Fritz hat geantwortet und gefragt: „War es nicht schon schön heut? Kann es noch schöner sein?“

Und ich denke, die Engel im Himmel haben sich gefreut, daß es ihnen gelungen ist, einen Sohn bußfertig, gläubig wieder heimzuführen.

Nach P. R. Hesselbachers „Aus der Heimat kommt der Schein.“ S. 5.

Das Evangelische Predigerseminar bei Marthasville, Mo., zur Zeit des Professors Andreas Trion.

Dr. D. Trion, Elmhurst, Ill.

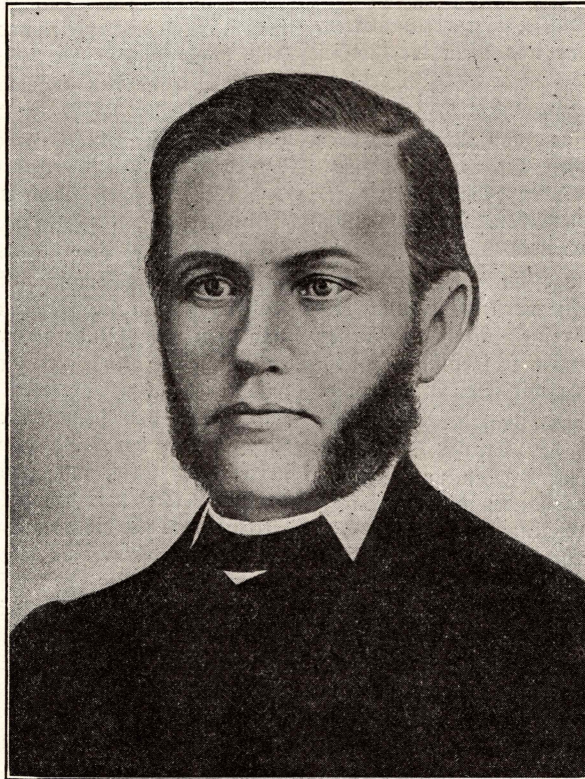
Die Geschichte, die ich erzählen soll, führt uns zurück in die erste Hälfte des vorigen Jahrhunderts, in die Anfänge der Evangelischen Synode von Nordamerika und ihrer ersten Lehranstalt, des Predigerseminars bei Marthasville, Mo., und befaßt sich besonders mit dem Leben und Wirken meines Vaters, des seit dem Jahre 1870 in Gott ruhenden Professors Andreas Trion.

Aus der Jugendzeit, aus der Jugendzeit
Klingt ein Lied mir immerdar;

O wie liegt so weit, o wie liegt so weit,
Was mein einst war.

Fr. Ruedert.

Es war an einem schönen Frühlingstag des Jahres 1849, als zwei Männer, von Marthasville, Missouri, herkommend, auf der primitiven Landstraße, die nach dem Dörfchen Gemme Osage führte, durch den Urwald ritten. Sie kreuzten die Tuque, ein Flüsschen, das seine Gewässer dem mächtigen Missourifluß zuführt. Dort kamen sie in die Hügelgegend, vorbei an zwei mächtigen Felswänden, dem „Moosberg“ und der „Kanzel,“ und ihnen gegenüber dem „Indianerhügel,“ auf dessen steinigem Rücken das harzige Gehölz der Feder prächtig gedeiht. Dort hatte sich vor Zeiten ein Stamm der Pawnee-Indianer angesiedelt. Ihre Gräber sind heute noch zu erkennen. Als vor Tausenden von Jahren unser Kontinent noch unter der arktischen Eisplatte lag, hatten die Ströme dieses Tieftal ausgewaschen. Dieses Tal hinauf lenkten die beiden Reiter ihre Pferde, bis sie eine Meile auf-



wärts in ein Gelände kamen, wo sich auf der Südseite ein schönes Seitental öffnet zwischen hoch aufstrebenden Hügeln. Dort stiegen sie ab, banden ihre Pferde an einen jungen Baum und gingen den Hügel hinauf, um sich die Gegend anzusehen. Diese beiden Männer waren die Pastoren Louis Kollau und Joseph Rieger, zwei Pioniere unserer Evangelischen Kirche, Mitglieder des „Evangelischen Kirchenvereins des Westens.“ Dieser Verein hatte es sich zur Aufgabe gemacht, unter den deutschen Ansiedlern als Prediger und Seelsorger zu wirken und sie zu Gemeinden zusammenzuschließen, damit sie seelsorgerlich bedient werden konnten.

Das Feld war groß, aber es fehlte an Predigern. Darum hatte der Verein beschlossen, ein theologisches Seminar zu gründen, in dem fromme Jünglinge für das heilige Amt ausgebildet werden sollten. Ein Farmer mit Namen Heinrich Nienkamp hatte ihnen das Angebot gemacht, ein Grundstück von etwa sechzig Acres für die Zwecke der Anstalt zu schenken. Darum waren die beiden Pastoren gekommen, um sich das Land anzusehen.

Die Gegend gefiel ihnen, ebenso das zum Bauplatz angebotene Land. Es war mit hohen Eichen- und Ahornbäumen bestanden. Der Boden war nicht gerade reich zu nennen, aber wohl geeignet für Gartenbau; an Steinen fehlte es auch nicht. Die beiden Abgesandten entschlossen sich daher, ihren Auf-

traggebern zu empfehlen, das Angebot des Herrn Nienkamp anzunehmen und sofort ein Gebäude für die Zwecke des Seminars zu errichten. Der Verein ging auf diese Empfehlung ein. Das Grundstück wurde in legaler Weise auf den Evangelischen Kirchenverein übertragen.

Die Beamten des Kirchenvereins erhielten den Auftrag, den Bau des Seminars sofort in Angriff zu nehmen. Am 4. Juli 1849 wurde der Grundstein zum Gebäude gelegt, und am 28. Juni des folgenden Jahres konnte es bezogen werden. Der Vorsitzende der Seminarbehörde war Pastor J. Vinkner, und der erste Professor Pastor Wilhelm Vinner. Die Verwaltung des Haushalts übernahm Pastor D. Kroehnte. Sechs Studenten konnten nun ihre Arbeit beginnen. Am 10. September desselben Jahres starb einer der Studenten, Heinrich Hanrath. Er wurde auf dem Anstaltsfriedhof als erster bestattet. Einige Jahre später starb Friedrich Gabriel, ebenfalls ein Student, dessen Bestattung dem Erzähler noch in Erinnerung ist.

Die Landstraße, die von Marthasville nach Kemme Osage führt, erreicht etwa eine Meile östlich vom Seminar den sogenannten „Schaafhügel.“ Dies ist ein steiler Weg, auf der einen Seite rauhes Steingeröll, auf der andern Seite felsiger Abhang. Er ist genannt nach einem Einsiedler mit Namen Schaaf, der auf der gegenüberliegenden Anhöhe in einem kleinen Blockhaus wohnte. Er war ein gebildeter Mann, einer von denen, die um die Mitte des letzten Jahrhunderts in Deutschland infolge ihrer freireligiösen Bestrebungen mißliebig geworden und daher nach Amerika ausgewandert waren. Wer während der Nacht diesen Weg zu nehmen hat, muß vorsichtig fahren und sein Fuhrwerk unter Kontrolle haben, um nicht abzustürzen.

Im Jahre 1852, als Pastor Vinkner der Vorsitzende der Seminarbehörde und Pastor Wm. Vinner der Direktor war, wurde Pastor Andreas Trion als Professor ins Seminar berufen.

Professor Andreas Trion wurde am 17. November 1823 in Thuringen, einem Dorfe in dem württembergischen Schwarzwald, als der Sohn von Johannes Trion geboren. Er entstammte wie seinerzeit Doktor Martin Luther dem Bauernstand. Die ursprüngliche Heimat der Trions war Massilia an der Mündung des Rhoneflusses. Von da zogen sie nördlich nach Lyon. Das war die Heimat von Peter Walbus, des Führers der Waldenser, eines der Vorreformatoren, die sich von der römisch-katholischen Kirche getrennt hatten, um nach der Lehre Christi und der Apostel zu leben. Die römische Kirche verfolgte

diese Leute mit Feuer und Schwert. Daher wanderten sie nach dem württembergischen Schwarzwald und schufen sich dort eine neue Heimat.

Andreas Trion erhielt seine theologische Ausbildung im Missionshaus zu Basel. Nach Vollendung seiner Studien wurde er zum Prediger der Gemeinde Elisabeththal in der Kräm bestimmt. Die Leitung des Missionshauses ersuchte die russische Regierung um die Erlaubnis zur Einreise. Es verging ein ganzes Jahr, ehe aus Rußland Antwort einlief. Sie fiel ablehnend aus. Während dieser Wartezeit hatte sich Andreas Trion als Arbeiter der Innern Mission im Elsaß betätigt. In Straßburg machte er die Bekanntschaft eines Bäckermeisters mit Namen Daniel Reck, in dessen Haus er längere Zeit Gast war. Der älteste Sohn dieser Familie, der gleichfalls Daniel hieß, stand in Verbindung mit der Pariser Mission im Kapland, Südafrika, und war im Begriff, in sein Arbeitsfeld abzureisen.

In diesem Haus lernte A. Trion die Tochter der Familie kennen, Wilhelmine Reck, die einige Jahre als Lehrerin in einer höheren Töchterschule in Neuchâtel tätig gewesen war. Mit dieser verlobte er sich.

Mittlerweile hatte die Missionsgesellschaft zu Basel beschlossen, daß Andreas Trion in Amerika in den Kirchendienst eintreten sollte. Er reiste sofort ab, und zwar allein. Seine Braut sollte nachkommen, wenn er in Amerika Stellung gefunden hätte. Er landete in New York und bediente eine kleine deutsche Gemeinde. Da erhielt er aus dem Seminar bei Marthasville die Berufung in die Stellung eines theologischen Professors. Seine Braut war mittlerweile auch in New York angekommen. In New York machten sie Hochzeit und begaben sich sofort auf die Reise nach dem Westen.

Zur damaligen Zeit war das Reisen in unserm Land noch nicht so bequem wie jetzt. Mit der Eisenbahn konnte man bis nach Cincinnati gelangen, von dort mit dem Dampfschiff nach St. Louis. Von St. Louis nach St. Charles und endlich im Wagen die neununddreißig Meilen nach dem Seminar. Es war im Januar. In St. Charles befragte man einen Farmer, der zur dortigen Gemeinde gehörte, ob er es unternehmen wollte, den Professor mit seiner jungen Frau zum Seminar zu fahren. Er sagte: „Wenn es ein anderer Mann wäre, würde ich nein sagen, aber um der Sache willen soll's gewagt sein.“

Es war eine rauhe Fahrt auf durchweichtem Weg; aber es ging. Es dunkelte schon, als sie den gefürchteten Schaafhügel hinabfuhren, doch kamen sie glücklich hinunter und erreichten unverletzt das Seminar.

Dort wurden sie von Direktor Vinner mit offenen Armen empfangen. Der Mann, der sie hingebacht hatte, erzählte später, daß er auf dem Heimweg auf dem Schaafhügel seine Wagenspur gesehen hätte. An einer Stelle wäre das Rad des Fuhrwerks so nahe am Rand des Felsens gewesen, daß nur durch Gottes Behütung ein schweres Unglück verhütet worden sei.

Am 15. Juni 1853 wurde Professor Trion von Pastor Birkner in sein Amt als theologischer Lehrer eingeführt, und somit begann seine nach allen Seiten hin gesegnete Lehrtätigkeit. Mit unermüdlichem Fleiß arbeitete er sich hinein in die verschiedenen Fächer der Theologie. Oftmals saß er bis zwei und drei Uhr in der Nacht am Pult, so daß seine Frau ihm Vorwürfe machte, weil sie für seine Gesundheit bangte. Sein Beispiel begeisterte die Studenten zu eifrigem Studium.

In jener Zeit trug sich im Seminar ein schreckliches Unglück zu. Die Verwaltung der Haushaltung besorgte, wie gesagt, Pastor Dietrich Kroehnke. Ein Kind sollte geschlachtet werden. Mit geladenem Gewehr stand er da, und der Sohn des Direktors, Johannes Vinner, trieb ihm das Kind zu. Da verwickelte sich der Sohn seines Gewehrs in seinen Rock, der Schuß ging los, und die Kugel traf den Knaben ins Herz. Meine Mutter hat den ganzen Vorgang vom Fenster aus mitangesehen. Große Trauer! Auf dem Friedhof ist der Grabstein des unglücklichen Knaben zu sehen.

Im Jahre 1857 legte Professor Vinner sein Amt nieder und zog nach Wisconsin. Dort ist er im Jahre 1875 gestorben.

An seine Stelle trat Professor A. Balzer bis zum Jahre 1866. In diesem Jahr wurde er zum Präses der Synode erwählt, und Prof. Trion übernahm die Leitung des Seminars. Pastor J. Kauffmann wurde sein Nachfolger als Professor. Ich erinnere mich noch seiner Einführung. Als Text seiner Einführung redete er über Psalm 31, 2: „Laß mich nicht zuschanden werden, denn ich traue auf dich“; und mein Vater folgte mit der Fortsetzung: „Keiner wird zuschanden, der auf Gott vertraut.“

Professor Trion ließ es sich angelegen sein, die Wohnungsverhältnisse für die Studenten zu erweitern. Im Jahre 1858 erbaute er mit einer Anzahl Studenten, die auf die Ferien verzichteten, den sogenannten „Oben Lehrsaal.“ Ueber dem Erdgeschosß befand sich der Lehrsaal, über diesem der Schlaftaal. In diesem Gebäude hat er bis zu seinem Tod seinen Unterricht erteilt.

Zehn Jahre lang redigierte er den „Friedens-

boten.“ Die Druckerei befand sich in dem Gebäude direkt südlich vom „Oben Lehrsaal.“ Das untere Stockwerk war der Speisesaal der Studenten und die Küche, oben wohnte Herr Friedrich Beder, der Drucker. Studenten besorgten das Falzen und Adressieren. Das Ochsengeßpann brachte die ganze Auflage nach Washington am Missourifluß zur Post.

Er hielt sehr viel auf die Verschönerung des Platzes und auf gute Wege zwischen den Gebäuden. Er war einer der Verfasser des Evangelischen Katechismus und schrieb eine Erklärung dazu, die nach seinem Tod herausgegeben wurde.

Im erinnere mich noch eines Vorkommnisses, das den Mitarbeiter meines Vaters, Professor Riggensbach, betraf. Dieser pflegte abends mit seiner Frau einen kleinen Spaziergang zu machen. Arm in Arm gingen sie zwischen den Gebäuden hin und her. Ein etwas versoffener Arbeiter mit Namen Mesch hatte sich in den Kopf gesetzt, daß der Professor seine Frau geschlagen hätte und sie deshalb führen müßte. Deshalb ging er mit der Axt auf ihn los. Wären nicht einige Studenten dazwischengetreten, hätte es zu einem Mord kommen können. Diese faßten den Attentäter mit starken Fäusten an und verabreichten ihm eine tüchtige Tracht Prügel und brachten ihn auf die Landstraße. Dort fing er an zu singen: „Was Gott tut, das ist wohlgetan.“ Aber auf den Platz ist er nie mehr gekommen.

Unser Vater war ein frommer Mann mit geistlicher Erfahrung. Er führte ein Gebetsleben. Ich erinnere mich einer Gelegenheit, die seine innere Stellung zu Gott kennzeichnet. Unsere Mutter war öfters leidend und mußte ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Ihr Arzt war Dr. Ruge. Er wurde gerufen. Er untersuchte genau und verschrieb die nötigen Mittel. Mein Vater war sehr beunruhigt. Er nahm meine älteste Schwester und mich in sein Zimmer und sagte: „Die Mama ist gefährlich krank; wir wollen für sie beten.“ Dann knieten wir nieder, und er betete so vertrauensvoll, daß wir fühlten, dies Gebet wird erhört. Und so war es. Nach einigen Tagen war das Uebel gehoben.

Als die Kinder heranwuchsen, mußte für Schulung gesorgt werden. Eine Zeitlang wurde zu dem Zweck eine Lehrerin angestellt, die uns in die Geheimnisse des Lesens und Schreibens einführte. Später übernahmen einige Studenten den Unterricht.

Mein Vater bereitete mich und meine älteste Schwester Minna auf die Konfirmation vor. Die Konfirmation selbst vollzog der Pastor der Gemeinde in Jenne Osage, Pastor Heinrich C. Bode. Er hatte

in jenem Jahre 23 Konfirmanden. Das war am 21. März 1869.

In demselben Jahr ließ unser Vater seinen Nefen, den Sohn seines Bruders Johannes, Jakob Trion, kommen und führte ihn ein in das Studium der Theologie. Er ist bekanntlich viele Jahre lang Pastor der St. Pauls-Gemeinde in St. Louis gewesen und steht in gesegnetem Andenken.

Unser Vater war sehr geschickt, auch in äußerlichen Arbeiten, die er in den Freistunden gern betrieb. In den früheren Jahren seiner Amtstätigkeit stellte er in einem Zimmer des Seminars ein Weihnachtspanorama auf, das die Geburt Christi darstellte. Da war der Stall zu Bethlehem, oben darüber der Stern der Weisen aus dem Morgenland. In der Ferne sah man die Weisen auf ihren Kamelen heranziehen. Da waren die Hirten und der Engel des Herrn, der die Botschaft brachte: Euch ist heute der Heiland geboren. Den Bewohnern des Hauses brachte das einen Segen und ein besseres Verständnis für die Weihnachtsgeschichte.

Professor Trion konnte sich nicht an das Klima in Missouri gewöhnen. Dazu kam, daß er sich durch Nachtstudium zuviel zumutete. Seine Kränklichkeit nötigte ihn, sich im Sommer 1869 ein paar Monate Ausspannung zu gönnen. Er reiste ins nördliche Wisconsin, wo er bei einem seiner früheren Schüler, Pastor Holke, mehrere Wochen zu Gast war. Aber auch diese Reise brachte keine dauernde Genesung.

Professor Kauffmann vertrat ihn in der Leitung des Seminars. Im Sommer 1870 mußte er sich legen. Die Ärzte Dr. Wieland und Ruge taten für ihn, was sie konnten, und es schien, daß eine Wendung zum Bessern eingetreten sei. Aber in der Nacht vom 22. auf den 23. Juli, gegen drei Uhr morgens, trat der Todeskampf ein. Professor Kauffmann wurde durch seinen Pfleger Ritzmann ans Sterbebett gerufen. Er erkannte den Ernst der Lage und weckte uns. Wir fanden unsere Mutter am Bett, wie sie die linke Hand des Vaters umklammerte. Noch ein letztes Nöcheln, dann sagte der Arzt: „Er ist gestorben.“ So kam die gesegnete Laufbahn des Vaters zum Abschluß. Es war der 23. Juli des Jahres 1870.

Zwei Tage nachher, an einem Sonntag, fand die Beerdigung statt, geleitet von Professor Kauffmann. Eine ungeheure Menschenmenge, unter ihnen Präses Balzer, war versammelt. Die Leiche war im Hausgang aufgebahrt. Der Chor der Seminaristen sang

das Lied: „Wie sie so sanft ruhn, alle die Seligen.“ Prof. Kauffmann hielt eine kurze Ansprache über das Wort Christi Joh. 14, 18: „Ich will euch nicht Waisen lassen; ich komme zu euch.“ Einer der Studenten, Conrad Eppens, sprach im Namen der Studentenschaft und hob besonders hervor, daß der Entschlafene nicht nur ein tüchtiger Lehrer, sondern auch ein gewissenhafter Seelsorger gewesen sei.

Sodann wurde der Sarg den steilen Hügel zum Friedhof getragen. Dort redeten mehrere Amtsbrüder, besonders sein früherer Amtsbruder, Pastor Adolf Balzer, der die Bestattung geleitet hat.

Am andern Morgen kamen die Pastoren noch einmal in unser Haus, und Pastor Balzer sagte zu uns: „Vergeßt nicht, daß ihr einen Vater im Himmel habt.“

Die früheren Schüler des Professors Trion haben ihm einen Grabstein gestiftet, auf welchem das Wort zu lesen ist: „Die Lehrer werden leuchten wie des Himmels Glanz und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich.“ Dan. 12, 3.

Pastor Carl Nestel, ein besonders guter Freund unsers Vaters, hat eine Woche später im Seminar einen schönen Gedächtnisgottesdienst abgehalten.

Unsre Mutter war nun eine Witwe. Der Vater hinterließ ihr sieben Kinder, die sie erzogen hat, drei Söhne und vier Töchter. Die Söhne traten alle in den Pfarrdienst. Der Schreiber dieses wurde wie der Vater Professor und leitete viele Jahre lang das Elmhurst College. Der zweite Sohn, Jonathan, lebt in Los Angeles, Calif., im wohlverdienten Ruhestand, während der jüngste, Paul, in Michigan City, Ind., in gesegneter Wirksamkeit steht. Die Töchter sind alle schon gestorben.

Die Mutter hat ihren Gemahl um vierzig Jahre überlebt. Eine Zeitlang hat sie noch im alten Seminar verbracht. Später hat sie bei ihren Kindern eine Heimat gefunden. Als sie 1910 ihren ältesten Sohn in Elmhurst besuchte, erkrankte sie ernstlich und entschlief. Sie wurde auf dem dortigen St. Petri-Friedhof bestattet. Auf ihrem Grabstein finden sich neben Namen und Daten das Wort „Vom Glauben zum Schauen.“

Der Nachfolger meines Vaters im Direktorat des Predigerseminars war Pastor Johannes Bank. Am 23. Juli 1871 veranlaßte er die Seminarbewohner, am Grab seines Vorgängers einen feierlichen Gottesdienst abzuhalten.

Er hat getragen Jesu Joch,
Er ist gestorben und lebet noch.

Ein vierblättriges Kleeblatt.

Nacherzählt von dem sel. F. F., P.

Sie und da kommen Begebenheiten vor, die uns, wie unscheinbar sie auch sein mögen, doch gewaltig ergreifen, wenn wir ihrem inneren Zusammenhang nachdenken, und uns nach oben weisen, wo die Vatertreue Gottes für uns alle und jeden einzelnen wunderbar sorgt. Das zeigt uns auch eine Geschichte, die sich Anno 1833 in Hamburg zugetragen hat. Ich will sie auch, liebe Leser, um so lieber getreulich berichten, als sie euch gewiß in dem freudigen Vertrauen auf Gottes heilige Vorsehung und Regierung befestigen wird. Möge sie euch lehren, auf alles, auch das Kleinste in euerem Leben zu achten, dann werdet ihr gewiß auf mehr als ein vierblättriges Kleeblatt stoßen wie das, von dem ich euch jetzt berichte.

Es war, wie gesagt, Anno 1833, als sich ein junger Mann aus Hamburg zur Reise nach Amerika anschickte. Er war keiner von denen, die Geld summeerweise haben, und es war ihm auch nicht so leicht zugeslogen, wie die Tauben in den Schlag fliegen, wo schon Tauben sind. Er hatte es sich müssen sauer werden lassen, um sich so viel zu verdienen, daß er die Reise machen und in Amerika ein einträglich Geschäft gründen konnte. Endlich war er so weit, und im Hafen lag auch ein Handelsschiff, das eben nur noch auf günstigen Wind wartete, um die Seefahrt nach Amerika anzutreten. Das Schiff hatte einen schönen Namen, es hieß: „Gute Hoffnung.“ Jedes Schiff muß ja einen Namen haben.

Als nun der junge Mann alles in Ordnung hat, geht er zu dem Schiffskapitän und sagt ihm, er wolle mit ihm nach Amerika fahren; ob er noch ein Plätzchen für ihn und seine Siebensachen habe. „Warum nicht?“ sagt der Kapitän, „aber Ihr müßt das Reisegeld bezahlen, damit ich Sicherheit habe, und Euch dann bereit halten. Sobald der Wind günstig wird, segele ich ab.“ Das alles verstand sich von selbst, und der junge Mann zahlt blank sein Reisegeld, erhält seine Quittung und stellt seinen Koffer in ein Wirtshaus am Strand.

Es ist nun die Sitte, daß die abfahrenden Schiffe in drei Abschnitten Kanonenschüsse abgeben. Dann machen sich die Reisenden herbei; denn der müßte stotternd sein, der solchen deutlichen Ruf nicht hörte. Nun hatte aber der Kapitän gesagt, vor fünf Uhr abends brauche der junge Mann sich nicht einzufinden, selbst wenn der Wind günstig würde, denn solange sei noch auf dem Schiff genug zu tun.

Abschied hatte der junge Mann bei seinen Freunden und Verwandten genommen, und zu ihnen wollte er nun nicht mehr gehen; vielmehr fiel es ihm ein, er wolle sich die Umgebung der Stadt noch einmal recht ansehen, wo er als Knabe so manche frohe Stunde verlebte. Das Weggehen aus der lieben Heimat und Vaterstadt hat ohnedies so sein Eigenes, und es wird dem Herzen bei dem Gedanken: Wer weiß, ob du sie jemals wieder siehst? so eigen und schwer zumute. Gerade so war's dem jungen Mann, der ohnehin nicht zu den Windbeuteln und Leichtfüßigen gehörte.

Nun hat die Stadt Hamburg auf dem ehemaligen Festungswall gar schöne Spaziergänge, und einer der schönsten Orte, welche zu ihnen gehören, ist der sogenannte „Stintfang,“ diese Stelle ist zugleich die höchstgelegene, wo man die schöne Stadt ziemlich überblicken kann und auch den Fluß und Hafen, wo die Schiffe liegen. Dorthin geht der junge Mann, setzt sich auf eine Steinbank und schaut recht wehmütig da hinaus, von wo er nun vielleicht für immer scheiden soll. Das bewegt sein Herz. Er denkt an Vater und Mutter, die im Grabe ruhen, an Bruder und Schwester, die schon längst unter dem grünen Rasen des Gottesackers schlafen, und allmählich wird ihm das Auge feucht. Er blickt zum tiefblauen Himmel auf, von wannen der Segen allein kommt, und betet in stiller Andacht, und eben, als er Amen sagt — Bumm! da tönt von seinem Schiff der erste Signalschuß zu ihm herauf. Er steht auf und schreitet die Anhöhe hinab. Da blickt er auf das grüne Gras neben seinem Weg und sieht — ein vierblättriges Kleeblatt. Er lächelt und gedenkt des Aberglaubens seiner Kinderjahre, daß so ein Extrakleeblättlein Glück bringe, und der Gedanke kommt in seine Seele, daß er sich das seltene Kleeblättlein abpflücken und in seine Brieftasche legen wolle als ein Andenken an diese letzte Stunde auf dem Boden der lieben Heimat.

Es besteht aber in Hamburg ein Gesetz, daß, wer auch nur ein Blättlein in diesen schönen Gartenanlagen abbricht, arretiert und auf die Polizei geführt wird, wo er das Blättlein teuer bezahlen muß. So ein Gesetz ist recht notwendig, weil sonst bald von allen den schönen Blumen und Pflanzen nichts mehr übrigbliebe, wenn jeder, der da spazieren geht, dies oder jenes abreißen dürfte. Ob der junge Mensch in seiner traurigen Stimmung dieses Gesetz vergessen hätte,

oder ob er denken mochte, es sieht's ja niemand (wie auch manche denken, die Schlimmeres tun und betrüben sich selbst), oder wie es eben war, er besinnt sich, da er Eile hat, nicht lange, bückt sich, bricht das Kleeblättlein ab und legt es säuberlich in seine Brieftasche. Als er die aber eben wieder einstecken will, ruft ein wachthabender Stadtsoldat: „Halt!“ Da fuhr denn doch das Bürschlein tüchtig zusammen, denn er wußte, diese Leute halten streng auf ihre Pflicht. Er selbst dachte auch zu rechtschaffen, als daß er den Soldaten hätte bestechen wollen, ihn für ein Trinkgeld laufen zu lassen; denn es ist ebenso schlecht, solches einem Menschen der seine Amtspflicht kennt, anbieten und ihn in Versuchung führen zu wollen, wie auch eine solche Bestechung anzunehmen. Da war denn gar nichts weiter zu tun, als den Beutel zu ziehen und die Strafe zu bezahlen. Das tat denn der junge Mann, der wußte, wieviel die Strafe betrug, und reichte dem Soldaten das Geld.

„Hier ist meine Strafe,“ sagte er. „Seht, ich habe nichts verderben wollen; aber in einer halben Stunde reise ich nach Amerika ab, da wollte ich das Kleeblättlein als ein Andenken an die Scheidestunde mitnehmen.“

„Ist mir schon einerlei, was Ihr damit wollt,“ sagte der Soldat, „aber das Geld habe ich nicht zu nehmen. Das zahlt Ihr auf der Hauptwache.“

„So seid so gut und führt mich dahin!“ bat der Jüngling.

„Das kann und darf ich nicht,“ entgegnete ihm der Soldat. „Meinen Posten darf ich nicht verlassen; Ihr müßt vielmehr warten, bis ich abgelöst werde.“

„Gerechter Gott!“ ruft der Jüngling angstvoll aus, „so veräume ich ja mein Schiff und habe doch schon die Ueberfahrt bezahlt. Habt doch ein Einsehen, guter Mann!“

„Da ist's mit allem Einsehen aus,“ entgegnete der Soldat. „Ich kenne meine Pflicht und kann Euch nicht helfen. Ihr hättet, da Ihr das Gesetz so genau kennt, daß Ihr die Strafe bei Heller und Pfennig wißt, das Kleeblättlein sollen ruhig stehen lassen. Da Ihr aber das nicht getan habt, so müßt Ihr Euch auch jetzt in alles fügen, was daraus folgt.“

Da war nun nichts zu machen, als, da es schon Dreiviertel geschlagen, die Ablösung abzuwarten; aber der junge Mensch saß wie auf glühenden Kohlen. Der zweite Signalschuß donnerte vom Hafen herauf, und noch kam die Ablösung nicht. Seine Lage war freilich auch nicht angenehm. Ging das Schiff ohne ihn weg, so konnte er bis gen Cuxhaven nachfahren, und das kostete viel Geld. War aber das Schiff dann

auch dort nicht, so war das schwere Reisegeld völlig verloren. Er kratzte sich hinter den Ohren, stampfte mit dem Fuß und verwünschte das Kleeblatt, das ihm diesen unangenehmen Handel zuzog.

Endlich kam die Ablösung. Er folgte dem Soldat auf die ziemlich entfernte, noch gar in einer dem Hafen entgegengesetzten Richtung liegenden Hauptwache. Als er eben an der Tür ankam, donnerte dumpf der dritte Signalschuß vom absegelnden Schiff. Er stürzte in die Hauptwache, erzählte kurz seine Lage und bat flehentlich, ihm die Strafe abzunehmen, damit er doch noch auf das Schiff komme. Das geschah denn auch, und nun ging's, hast du nicht gesehen — auf dem nächsten Weg durch Straßen und Gäßlein dem Hafen zu. Das war aber ein weiter Weg, und als er endlich ankam, sah er von dem Schiff keine Spur mehr.

Jetzt fällt ihm das Herz in die Schuhe. Es bleibt nichts übrig, als dem Schiff nachzueilen. Das geht, da er nun kein Geld schonen kann, wie im Flug. Er eilt nach Altona, fragt; aber die „Gute Hoffnung“ ist längst vorüber. Fort geht's nach Blankensee — auch hier ist's zu spät. Nun ist noch eine einzige Hoffnung, es in Cuxhaven zu erreichen. Auch dort kommt er an — aber der Wind war immer stärker geworden. Das Schiff fuhr mit vollen Segeln. Es war weg, und die Nacht hüllte Land und See ein. Der Wind blies scharf, und die See ging hoch. Da war alle gute Hoffnung vorüber.

Bittere Tränen des Unmuts rollten über die Wangen des jungen Mannes. Die schöne Aussicht war getrübt. Die kostbare Zeit verloren. Immer näher kam die Zeit der Stürme, welche allemal zur Zeit der Frühjahrs- und Herbst-Tagundnachtgleiche wehen und den Seefahrern große Gefahren bereiten. Das Reisegeld war hin, die Kleeblattstrafe und die schnelle Reise bis Cuxhaven, die auch nicht wenig kostete, dazu. Und überdies verzehrte er nun noch sein Geld in Hamburg, bis ein andres Schiff abfuhr. Und an dem allen war das Kleeblatt oder besser er selber schuldig, und es ist kein größeres Leid als das, welches der Mensch sich selber macht. Unmutig, niedergeschlagen, traurig kam er nach Hamburg zurück. Er haderte mit der Verurteilung, die seine Pläne so gräßlich durchschnitt.

Doch, schon nach drei Tagen tat sich ihm eine andre Aussicht auf. Ein andres Handelsschiff hat seine Ladung eingenommen und macht sich segelfertig. Froh, nicht allzuviel Zeit zu verlieren, mietet er sich gleich einen Platz und läßt auch gleich seine Sachen auf das Schiff bringen. Hier erzählt er dem Kapitän, wie es ihm mit dem Schiff „Gute Hoffnung“ ergangen

fei. Der Kapitän, ein ernster, christlicher Mann, sagte zu ihm: „Hädet nicht; wer weiß, wozu es gut war. Gottes Wege sind andre als die der Menschen. Einen guten Rat will ich Euch aber geben,“ fährt der Kapitän fort, „damit es Euch nicht zum zweiten Mal so übel ergeht, bleibt gleich auf dem Schiff und verlaßt es nicht wieder.“ Das schien dem jungen Mann denn auch der beste Rat zu sein, und er nahm ihn mit Freuden an.

Da er sich in die Kapitän's-Kajüte eingemietet hatte, so machte er sich's bequem, und da auch das Wetter noch hübsche Herbsttage brachte, so saß er die meiste Zeit auf dem Verdeck und rauchte sein Pfeifchen im Frieden. Freilich wurde dieser Frieden noch manchmal durch die bittere Erinnerung an seine Verluste getrübt, besonders, wenn er berechnete, daß er nun foundso viel weniger mit nach Amerika bringe.

Endlich kam der Tag der Abreise. Der Kapitän ging noch einmal ans Land, um eins und das andre in Ordnung zu bringen. Als er aber endlich kam, wurden die Flaggen und Segel entfaltet. Die Kanonen grüßten die Stadt, welche im Gold der Abendsonne dalag, und lustig ging's dem Meer zu.

Wenn so ein Schiff absegelt, haben der Kapitän und die Mannschaft tüchtig zu tun. Solange es hell blieb, weilte der junge Mann auf dem Verdeck. Als aber die Nacht kam und das Essen vorüber war, befaß er sich Gottes Obhut im Gebet und schlief ruhig an. Als er am andern Morgen auf das Verdeck trat, lag die See vergoldet von der Morgensonne da, und vom Lande war bereits der letzte Streifen verschwunden.

Die Schiffsglocke rief zum Frühstück. Nachdem es vorüber war, zog der Kapitän ein Bündel Zeitungen aus der Tasche, die er noch gestern vor der Abreise erhalten hatte, und begann sie zu lesen. Plötzlich hielt er inne und rief: „Gottes Wege sind wunderbar!“ Dann trat er zu dem jungen Mann, der ihn neugierig ansah, hielt ihm ein Zeitungsblatt hin und deutete mit dem Finger auf eine Stelle. „Da lest einmal,“ sagte er. Der junge Mann las: „Ein soeben hier ankommendes Schiff bringt die Nachricht, daß das Handelsschiff ‚Gute Hoffnung‘ in dem Sturm der vorgestrigen Nacht zugrunde gegangen ist. Es ist mit Mann und Maus versunken und kein Mensch von der Bemannung gerettet worden.“

Als der Mann das gelesen, wurde er weiß wie Kreide. Seine Augen füllten sich mit Tränen, und er faltete seine Hände zum stillen, heißen Dankgebet. — Nach einer Weile fragte ihn der Kapitän: „Habt

Ihr das Kleeblättlein noch?“ — „Ja,“ sagte der junge Mann.

„Nun,“ sprach feierlich der trackere Kapitän, „so hebt es auf wie einen Edelstein. Betrachtet es oft und erinnert Euch dabei, daß Gott oft unsre Wünsche und Pläne zunichte macht, um uns vor Not und Gefahr zu bewahren, und daß gerade das, was wir für ein Unglück ansehen, oft unser größtes Glück ist. Behaltet allezeit Gott vor Augen und lernt Euch schiden in seine Fügungen. Sie sind immer gut, auch dann — und dann oft am meisten, wenn wir's nicht einsehen und begreifen.“



Wer lacht da!



Ein junger Mann, der wenige Stunden Bahnfahrt von seiner Braut entfernt wohnt, versäumt am Hochzeitstag den Zug. Voll Angst telegraphiert er: „Nicht heiraten, ehe ich komme!“

Er: „Es ist mir ziemlich dunkel, wie ich all die Rechnungen bezahlen soll.“

Sie: „Schön — aber es wird bald ganz dunkel sein, wenn du nicht wenigstens diese hier bezahlst — es ist die Gasrechnung.“

Professorsgattin: „Hermann, Hermann, das Baby hat die ganze Tinte ausgetrunken. Was soll ich tun?“ „Schreibe einstweilen mit einem Bleistift!“

Den Kramme haben Sie als Kunden verloren?“ — „Ja, aber dem weine ich keine Träne nach. Beim Einkaufen drückt er mich, und geht's ans Bezahlen, dann drückt er sich!“

Besucher: „Ein reizendes Kind, Ihr Märchen. Er hat ganz Ihre Augen, gnädige Frau.“

Dame (geschmeichelt): „Ja, und den Mund hat er von meinem Mann.“

Märchen: „Und die Hoson habe ich von meinem großen Bruder.“

„Sie beklagen sich über den hohen Preis für Rasieren, mein Herr? Sie müssen aber auch an unsre Extra-Arbeit denken!“

„Was für eine Extra-Arbeit denn?“

„Nun, jetzt bei der allgemeinen Geldknappheit sind die Gesichter unsrer Kunden bedeutend länger geworden . . .“

Ein Gedenkblatt für Pastor A. Debus †

Pastor J. M. Munz, Hebron, N. Dak.

Wenn im Nachfolgenden eine Skizze gegeben werden soll über das Leben und Wirken des im Minnesota-Distrikt in gesegnetem Andenken stehenden Pastors August Debus, so kann das nur insoweit geschehen, als seine Amtstätigkeit an der St. Johannes-Gemeinde zu Hebron, N. Dak., in Betracht kommt. Seine Wirksamkeit und die Entwicklung dieser Gemeinde sind unzertrennlich, stand er doch volle 37 Jahre in der Arbeit an der St. Johannes-Gemeinde.

Pastor August Debus wurde am 6. August 1853 in Lahr, Großherzogtum Baden, geboren. Seine Eltern, Joh. Debus und Katharina, geb. Hilz, sind früh gestorben. Der Vater starb, als der Knabe kaum sechs Jahre alt war, und die Mutter wurde in seinem zehnten Lebensjahr von ihm genommen. Der Waisenknabe fand bei fremden Leuten eine Heimat und Unterkunft. Hier wurde der Grund gelegt für den späteren festen und lauterer Charakter des Mannes; denn er empfing eine christliche Erziehung und lernte in seiner Jugend Entsagung und Selbstverleugnung üben, und der begabte und lerneifrige Knabe hat sich trotz der täglichen Arbeit, wozu er angehalten wurde, eine gediegene Schulbildung angeeignet. Schon früh war in ihm der Wunsch erwacht, Missionar zu werden und den Heiden das Evangelium zu predigen. Deshalb trat er im Jahre 1871 in das Missionshaus zu Basel ein. Hier lag er die folgenden sechs Jahre fleißig den Studien ab. Aber statt in das Heidenland führte ihn der Herr nach Amerika, um hier in den Dienst unsrer Evangelischen Kirche zu treten. Am 4. Juli 1877 wurde er in der St. Pauls-Kirche zu Andrews, Ind., von Pastor Bernice unter Assistenz der Pastoren Jud und J. Lueder, D. D., ordiniert.

Sein erstes Arbeitsfeld fand Pastor A. Debus in der Parochie Galien-Three Oaks, Mich., wo er bis 1881 verblieb. Hier verheiratete er sich mit seiner treuen, selbstaufopfernden Gattin, Katharina Seifert, die ihm allezeit eine rechte Gehilfin war und über 49 Jahre lang Freud und Leid, Entsagungen und Entbehrungen reichlich mit ihm teilte. Im Jahre 1881 nahm er einen Ruf von der Parochie Urbana-Wabash, Ind., an. Er durfte hier im Segen arbeiten, bis er im Jahre 1886 von dem Kolonisationsverein in Chicago für die Missionsarbeit der im Jahre 1885 begonnenen Kolonie bei Hebron, N. Dak., berufen wurde. Seines Herzens Wunsch, Missionar zu werden, sollte also doch noch in Erfüllung gehen.

Es war im Frühjahr 1885, als mit der Kolonisation der Umgegend von Hebron begonnen wurde und die ersten Ansiedler in dieser Gegend sich niederließen. Etliche Familien waren von Chicago gekommen, wo sie sich nach ihrer Einwanderung aus Deutschland für kurze Zeit niedergelassen hatten, während im Laufe desselben Frühjahrs mehrere andre direkt aus Deutschland kamen. Alle waren noch jüngere Leute. Das war auch gut; denn sonst hätten sie wohl niemals Wurzel gefaßt in dieser damals noch rauhen und zum Teil unwirtlichen Gegend. Sie waren fast alle arm, aber bestrebt, ein eigenes Heim zu besitzen. Hier bot sich ihnen, was sie begehrt; denn fast unentgeltlich konnten sie von der Regierung eine Heimstätte aufnehmen oder das Land von der Eisenbahngesellschaft billig erwerben.

Die Neuankömmlinge hatten sich nördlich und südlich von dem künftigen Städtchen Hebron auf der weiten Prärie niedergelassen. Sie waren einander behilflich bei dem Bau eines primitiven Hakenhauses und Stalles derselben Art. Die Nächstenliebe kannte in jener Zeit der ersten Anfänge, in welcher die Kolonisten gänzlich aufeinander angewiesen und alle arm waren wie eine Kirchenmaus, fast keine Grenzen. War es doch zwei Erstanfiedlern, die ihr Leben lang als alte Schulkameraden treue Freunde blieben, möglich, gemeinsam ein paar Ochsen zu halten und mit diesen etliche Jahre ihre Feldarbeit zu verrichten.

Gar bald vermischten aber die Kolonisten das Wort Gottes. Doch, auch dafür sorgte der Kolonisationsverein, an dessen Spitze die Pastoren J. Kling und J. G. Hoch standen. In der Nachbarkolonie New Salem, die bereits im Jahre 1883 gegründet worden war, war noch im selben Jahr die evang. Friedens-Gemeinde organisiert worden. Die Kolonisation in diesen Gegenden hatte einen Doppelzweck: erstens armen Ansiedlern behilflich zu sein, ihre eigene Farm zu erwerben durch Aufnahme von Heimstätten; sodann die Ansiedler in evangelische Gemeinden zu sammeln. In New Salem bediente zu der Zeit Pastor A. Krueger die dortige Friedens-Gemeinde. Er war so freundlich, den Glaubensgenossen bei Hebron im ersten Jahr ab und zu mit dem Wort Gottes zu dienen und die nötigen Amtshandlungen zu verrichten. Unter seiner Leitung wurde am 1. November 1885 die evang. St. Johannes-Gemeinde zu Hebron mit 23 Mitgliedern organisiert.

Der Kolonisationsverein lieferte das Material für den Bau eines Kirchleins gratis, während die Kolonisten selbst das Gebäude errichteten. Die kleine Kirche war von Holz gebaut, sehr schlicht und einfach, ohne Kanzel und Altar und weder innen noch außen angestrichen.

Da die Entfernung zwischen Hebron und New Salem zu groß war — 34 Meilen —, war es Pastor N. Krueger unmöglich, neben seiner Arbeit in New Salem auch noch die Gemeinde in Hebron regelmäßig zu bedienen. So sah sich denn der Kolonisationsverein nach einem passenden Missionsarbeiter um für dieses Feld. Der rechte Mann wurde gefunden in Pastor A. Debus, damals Pastor in Urbana, Ind., der sowohl durch seine Schulung wie auch durch seinen festen Charakter und stete Ausdauer für die Missionsarbeit auf diesem Vorposten besonders geeignet war.

In der jährlichen Gemeindeversammlung, im Juni 1886, wurde beschlossen, ein Pfarrhaus zu bauen. Der Kolonisationsverein erbot sich wiederum, zu dem Bau das Material zu liefern, die Gemeinde hingegen hatte die Baukosten zu tragen. Aber so günstig die Bedingungen auch waren, so war es für die Gemeinde doch recht schwer, die verhältnismäßig geringen Kosten aufzubringen, waren doch alle neue Ansiedler und sämtlich arm. Zudem hatte die Mehrheit von ihnen in diesen ersten beiden Jahren infolge großer Trockenheit keine Ernte gehabt und wußte kaum, wie das Leben zu fristen.

Im folgenden läßt der Verfasser Pastor Debus zum Teil selbst reden.

„Im Juli 1886 berief der Kolonisationsverein Pastor A. Debus als Pastor der evang. St. Johannes-Gemeinde zu Hebron, N. Dak. Der Verein versprach dem Pastor jährlich \$100 zu seinem Gehalt beizutragen. Die Behörde für Innere Mission bewilligte für dieses Feld \$125, während die Gemeinde \$200 zum Gehalt des Pastors beisteuern sollte. Also im ganzen das fürstliche Jahresgehalt von \$425.

Am 13. August 1886 hielt Pastor A. Debus seine Antrittspredigt über die Worte: „Mir ist bange, aber ich verzage nicht.“ Dann wurde er von Pastor J. G. Hoch in sein Amt als Pastor und Seelsorger der Gemeinde eingeführt.

Bald sah er, daß die Zustände in der Kolonie trostlos waren. Das wenige Geld, das die Ansiedler mitgebracht hatten, war ausgegeben. Alles war sehr teuer, die Fracht war hoch, und die Geschäftsleute nahmen große Profite. Die Leute wurden unzufrieden und beschuldigte den Kolonisationsverein, sie ins Elend gestürzt zu haben. Auch bei den besser-

situierten herrschte Mangel. Diejenigen, die das Meissegeld hatten auftreiben können, haben die Kolonie wieder verlassen.“

Die traurigen Verhältnisse haben dazu beigetragen, daß dem Kolonisationsverein, der doch nur das Wohl der Leute im Auge hatte, von vielen Mißtrauen entgegengebracht wurde. Weil Pastoren an der Spitze standen, wurde dieses Mißtrauen bald auf Pastor Debus übertragen. Man betrachtete ihn als den Repräsentanten des Vereins und hielt ihn mitverantwortlich für alles Elend und allen Jammer. Es war für den Pastor recht schwer, dieses Mißtrauen zu überwinden. Die Leute sahen erst nach und nach ihren Irrtum ein und erkannten, daß er ihr Bestes wollte, daß er mit ihnen darbt und ebenso arm wurde wie sie selbst.

Im Sommer 1886 war der anhaltenden Trockenheit halber nicht viel gewachsen, und das wenige, das gewachsen war, wurde vom Hagel total vernichtet. Es gab keine Kartoffeln und kein Gemüse. Hätte der Pastor nicht Gelegenheit gehabt, von Chicago durch Freunde zwei Sack Kartoffeln mitbringen zu lassen, so hätte er sich wie die meisten der Ansiedler mit seiner Frau das ganze Jahr hindurch von Mehlsuppe ernähren müssen.

Zum Glück war noch reichlich Wild vorhanden, wie Hirsche, und besonders Antilopen, so daß sich die Ansiedler stets mit frischem Fleisch versorgen konnten. Pastor Debus erzählte uns, daß er vier Jahre lang kein andres Fleisch zu schmecken bekam als Hirsch- und Antilopenfleisch. Er sei manchen Tag mit seiner Frau auf der Prärie herumgefahren, um die Ansiedler aufzusuchen, ohne eine Mahlzeit zu genießen, weil diese oft selbst nichts zu essen hatten. Die meisten hatten nur eine Kuh. Hühner fehlten die ersten Jahre fast ganz. Es fehlte an Milch und Eiern. Schweinefleisch und Fett waren nicht aufzutreiben; denn die Farmer konnten keine Schweine halten, weil sie kein Futter hatten.

Es wußte kaum noch jemand, wie Obst schmeckte. Nach fünf Jahren sah und aß Pastor Debus wieder den ersten Apfel. Niemand dachte in jenen Jahren der Not und Drangsal an Kuchen und Pie. Die Leute waren froh und dankbar gewesen, wenn sie täglich Brot gehabt hätten. In den bitterkalten Wintern fehlten bisweilen die Kohlen. Die Wege waren oft so verschneit, daß es unmöglich war, von der nahen Kohlenmine das nötige Brennmaterial herbeizuschaffen. Da haben dann die Gemeindeglieder den Pastor mit den notwendigen Kohlen versorgt, indem sie abwechselnd aus dem Kohlenstuppen der Eisenbahngesellschaft ihm täglich Kohlen brachten.

Wie für die Ansiedler so waren die ersten fünf Jahre auch für Pastor Debus und seine sanfte, stille Frau Jahre voll Entbehrungen und Entsagungen, gepaart mit Selbstverleugnung und aufopfernder Hingabe. Auch im Pfarrhaus fehlte es oft am Allernotwendigsten. Mehr als einmal fanden Gemeindeglieder bei einem unerwarteten Besuch die Pfarrfrau weinend in einer Ecke stehen. Und wollten sie sie trösten und ihr gegenüber ihre Teilnahme aussprechen, dann sagte sie etwa: „Ihr Leute habt es ja auch nicht besser, als wir es haben.“ Das zeigte so recht ihre edle Gesinnung.

Ueberhaupt war Frau Pastor Debus eine Missionärsfrau im vollsten Sinne des Wortes. Weil ihr der Kindersegen versagt war, hat sie sich um so mehr der Kinder in der Gemeinde angenommen, die sie wiederum liebten wie eine Mutter. So sammelte sie auch die jungen Mädchen um sich und unterrichtete sie im Stricken und Nähen und in andern Handarbeiten. Innerhalb der Gemeinde gründete sie einen Nähverein, der viel Gutes stiftete. Auch im Frauenverein war sie von Anfang an eifrig und tätig. Und wo Kranke und Notleidende der Hilfe bedurften, hat sie ihre Lindigkeit kund werden lassen. In der Kirche hat sie jahrelang die Orgel gespielt. So hat sich Frau Pastor Debus in der St. Johannes-Gemeinde zu Hebron in mancher Hinsicht verdient gemacht. Ehre ihrem Andenken!

Obwohl die Kolonie von Pastoren der Evangelischen Synode gegründet worden war, so kamen doch, angelockt durch die Habgucht der Landagenten, auch viele andre Ansiedler, die von der evangelischen Kirche nicht wußten und nichts davon wissen wollten. Es kamen auch Prediger anderer Kirchengemeinschaften und Sekten, die die Gemüter verwirrten und die Weiblein gefangen führten, wie das auch jetzt noch bisweilen der Fall ist. Unter solchen Umständen war es für den Pastor in den ersten Jahren keine leichte Aufgabe, eine Gemeinde zu sammeln und aufzubauen.

Da die Farmer anfangs nur Ochsen hatten, so war es für diejenigen, die weit entfernt waren, nicht möglich, regelmäßig die Gottesdienste zu besuchen. Aus diesem Grund richtete Pastor Debus etwa sieben Meilen südlich einen Predigtplatz ein, wo er an jedem andern Sonntag nachmittags Gottesdienst hielt, zuerst in einem Privathaus und nachher in einem Schulhaus. Später, als die Leute besser situiert waren und Pferde besaßen, wurde dieser Predigtplatz fallengelassen.

Die Tätigkeit des Pastors Debus war vielfältig und verschiedenartig. Das brachten die eigenartigen

Umstände und Verhältnisse mit sich. Er war nicht nur Pastor und Seelsorger, sondern auch Berater und Helfer in allerlei Not. Auf seine Fürbitte hin erhielten die Kolonisten im Herbst 1889, welches das schwerste Jahr gewesen war, von Glaubensgenossen in Nebraska etliche Wagenladungen Korn geschenkt, das die Eisenbahngesellschaft unentgeltlich beförderte. Er selbst sagte uns, daß er in jenem Jahr nur Kornbrot und Hirschfleisch zu essen hatte. Da es im folgenden Frühjahr an dem nötigen Saatgut fehlte, wandte sich der Pastor an die Northern Pacific-Bahngesellschaft um ermäßigte Frachtkosten. Diese wurden bewilligt unter der Bedingung, daß der Pastor Kauf und Verkauf der Saat in seine eigene Hand nehme und zum Kostenpreis wieder verkaufe. Das brachte ihm nicht nur viel Arbeit, sondern auch unendlich viel Ärger und Verdruß, nebst finanziellem Verlust. Aber er hatte die Genugtuung, daß den Leuten wenigstens vorläufig geholfen war.

Da weit und breit kein Arzt war, ein solcher zu jener Zeit auch gar nicht sein Leben hätte fristen können, diente Pastor Debus den Leuten viele Jahre lang als solcher. Nun kamen ihm seine medizinischen Kenntnisse, die er im Missionshaus zu Basel gesammelt hatte, sehr zustatten. Es war aber bei Pastor Debus von Anfang an eine feststehende Regel, daß Gemeinde- und Schularbeit nicht leiden dürfen unter seiner ärztlichen Praxis. Deshalb mußte diese Arbeit meist abends oder nachts getan werden. Im Winter war die Sache nicht nur schwierig, sondern oft auch gefährlich, und der Pastor hat manchmal, wenn ein Blizzard tobte und er zu einem Patienten gerufen wurde, sein Leben eingesetzt, um den Kranken zu helfen. Von weit und breit kamen die Leute, um bei ihm Medizin zu holen, und nach allen Richtungen wurde er gerufen, um Schwerkranken zu behandeln. Hatte er im Winter den ganzen Tag in der Schule gestanden und unterrichtet, dann warteten am Abend oft sechs bis acht Leute auf ihn, die entweder ärztlichen Rat oder ein heilames Tränklein, d. h. Medizin, oder ihn selbst mitnehmen wollten, damit er Schwerkranken Hilfe bringe. Und manchmal wurde in kalter, stürmischer Winternacht an die Tür des Pfarrhauses geklopft, der Pastor aus dem Schlaf geweckt und von einem Farmer gebeten, mit ihm zu kommen, um seiner Frau oder einem der Kinder ärztliche Hilfe zuteil werden zu lassen. Und niemand tat eine Fehlbite; allen hat Pastor Debus gedient, ohne Unterschied des Bekenntnisses oder ob sie zu irgendeiner Kirche gehörten. Selbstlos wie er war, hat er keine Rechnungen ausgestellt. Für seine Dienste verlangte

er nichts, obwohl ihm seine ärztliche Praxis viel kostbare Zeit wegnahm; nur für die Medizin nahm er Bezahlung von denen, die ihm eine solche aus freien Stücken anboten. Manche glaubten aber auch dafür nichts schuldig zu sein, sondern sagten: „Umsonst hat er es empfangen, umsonst soll er es auch geben.“ Wie er einmal sagte, gab es von Anfang an sonderbare Heilige sowohl innerhalb wie auch außerhalb der Gemeinde. Wie dem Verfasser verschiedentlich mitgeteilt wurde, hatte Pastor Debus bedeutende ärztliche Kenntnisse, was öfters von Ärzten von Beruf anerkannt wurde, und er hatte in seiner Praxis schöne Erfolge.

Seiner Hauptaufgabe, als Pastor und Seelsorger der Gemeinde zu dienen, hat Pastor Debus stets nachgestrebt. Unter Alten und Jungen war er unermüdlich tätig. Am Sonntag predigte er Gottes Wort in seiner eigenartigen, schlichten und einfachen, aber doch packenden Weise, und an Wochentagen hielt der vielbeschäftigte Mann während des ganzen Winters wöchentlich vier ganze Tage Schule und Konfirmandenunterricht. Die Kinder solcher Gemeindeglieder, die weit entfernt wohnten und die der großen Kälte und verschneiten Wege halber nicht regelmäßig hätten kommen können, nahm er in sein Haus auf. So hatte er manchmal bis zu einem halben Duzend Konfirmanden an seinem Tisch.

Im Jahre 1896 wurde der allezeit tätige Frauenverein gegründet. Dieser hatte in den ersten Jahren nach Aussage von Pastor Debus „mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen, weil manche Männer in der Gemeinde den Verein der Frauen als etwas Unnötiges ansahen.“ Er hat sich aber im Laufe der Zeit sehr gut entwickelt und hat sowohl für die Gemeinde als auch für die Synode wie auch für christliche Anstalten viel Gutes gestiftet. Was eine tüchtige Hausfrau für ihre Familie ist, das ist ein tätiger Frauenverein jederzeit für seine Gemeinde. Schon im Jahr 1898 hat der Frauenverein dadurch sein Existenzrecht bewiesen, daß er eine Pfeifenorgel für die Kirche anschaffte. Und im Jahr 1903 ließ er eine Zentralheizung in die Kirche legen.

Als ein großer Freund der Musik gründete Pastor Debus schon im Jahr 1890 einen gemischten Chor, den er lange Zeit selbst leitete. Später, Anno 1903, gründete er auch einen Männerchor, dessen Leitung er während seiner ganzen Amtszeit behielt. Von nah und fern kamen die Sänger regelmäßig zu den Chorübungen. Die beiden Chöre bestehen in der Gemeinde bis zum heutigen Tag, und die Sänger kommen auch heute noch regelmäßig zu den Übungen. Daß das oft ein besondres Maß von Selbstverleugnung wie auch Liebe

zur Sache fordert, können nur diejenigen recht verstehen, die in die Witterungsverhältnisse eines North Dakota-Winters eingeweiht sind. Etliche der ältesten Glieder der Gemeinde, die von Anfang an in dem einen oder andern der beiden Chöre mitgesungen haben, sind heute noch aktive Glieder.

Am 18. Mai 1901 traf die Gemeinde ein harter Schlag, indem auf unaufgeklärte Weise im Pfarrhaus Feuer ausbrach und es gänzlich einäscherte. Der Pastor verlor fast alles. Obwohl die Glieder der Gemeinde beinahe noch sämtlich arm waren, gingen sie doch sogleich daran, ein neues Pfarrhaus zu bauen. Der Frauenverein sorgte für Zentralheizung und ließ eine Zisterne graben.

Da die Kolonie jedes Jahr neuen Zuzug bekam und die Mehrzahl der Neuanfömmlinge sich der St. Johannes-Gemeinde anschloß, ist diese ziemlich schnell gewachsen, so daß sich im Jahre 1895 das kleine Kirchlein, das am Anfang errichtet worden war, als zu klein erwies. Es wurde zur Vergrößerung der Kirche geschritten, indem ein Kreuzbau eingefügt wurde.

Aber schon nach zehn weiteren Jahren erwies sich auch diese Kirche als zu klein, und es wurde von der Gemeinde beschlossen, sobald als tunlich eine neue Kirche zu bauen. Zu dem Zweck wurde nun ein Baufonds vorgeesehen und Geld gesammelt für die zu erbauende Kirche. Der Neubau wurde im Herbst 1907 beschlossen, und im folgenden Frühjahr wurde damit begonnen. Am 9. November 1908 konnte das neue Gotteshaus dem Dienst des Dreieinigen Gottes geweiht werden. Es war ein Freudentag für Pastor und Gemeinde. Die Kirche ist aus feinem Hebron-Quadersteinen gebaut. Sie ist praktisch eingerichtet und bietet Sitzraum für 700 bis 800 Personen. Der himmelanstrebende Turm birgt in seinem Innern drei Glocken, die die Gemeinde sonntäglich zur Kirche rufen. Die Glocken wie auch die prachtvollen Fenster und ein schönes Altarbild wurden von einzelnen Gliedern gestiftet. Bei der Einweihung der Kirche waren die Kosten bis auf \$3000 bezahlt, die durch Unterschriften gedeckt waren.

Daß Pastor Debus die Achtung und das Vertrauen nicht nur seiner Gemeinde, sondern auch des Minnesota-Distrikts in hohem Maß genoß, beweist der Umstand, daß er von 1910 bis 1920 das Amt des Distriktspräsidenten ununterbrochen bekleidete. Als Präsident des Distrikts hatte er auch bedeutenden Einfluß in der Synode.

Da es nicht im Rahmen meiner Aufgabe liegt, die weitere Entwicklung der St. Johannes-Gemeinde zu

Hebron, N. Dak., zu schildern, sondern nur sofern sie mit der Amtstätigkeit des Pastors A. Debus in Betracht kommt, sei nur noch darauf hingewiesen, daß die Gemeinde wie viele andre, die durch die Missionskasse Unterstützung erhalten haben, diese schon längst mit Zins und Zinsezins an die Synode zurückbezahlt hat in Gestalt von Gaben für den Aufbau des Reiches Gottes. Man hört manchmal sagen: „Die Mission kostet zuviel Geld“; aber sie lohnt sich herrlich, schon hier in der Zeit und erst recht, wenn man diese Reichsgottesarbeit im Licht der Ewigkeit betrachtet.

Volle 37 Jahre stand Pastor A. Debus der St. Johannes-Gemeinde zu Hebron vor. Sie war sein Lebenswerk. Im Frühjahr 1923 reichte er seine Resignation ein, um im Oktober desselben Jahres nach

dem sonnigen Florida zu ziehen, wo er mit seiner Gattin den wohlverdienten Feierabend verlebte. Die dankbare Gemeinde bewilligte ihm ein jährliches Ruhegehalt von \$400. Noch etwas über vier Jahre durfte der ergraute Streiter des Herrn den Feierabend genießen, bis er am 12. Januar 1928 eingehen durfte zur Ruhe des Volkes Gottes. Unter den säuselnden Palmen im sonnigen Süden schlummert der Verstorbene an der Seite seiner Gattin auf dem Friedhof bei Ft. Lauderdale dem Auferstehungsmorgen entgegen.

Pastor Debus ist gestorben, aber sein Andenken bleibt im Segen, und sein Werk wird bestehen.

Die St. Johannes-Gemeinde zu Hebron, N. Dak., darf in diesem Jahr, 1935, ihr goldenes Jubiläum feiern.

Der Geisterstein der Comanche-Indianer.

Pastor C. A. Koenig, Seguin, Texas.

In der Mineraliensammlung von Texas befindet sich ein Meteorstein, der vor vielen Jahren nahe dem jetzt blühenden Städtchen Comanche, Texas (4000 Einwohner), gefunden wurde. Er wiegt 350 Pfund. Dieser Meteorit war lange im Schaufenster eines Kaufladens an der Plaza ausgestellt. Er ist von dunkler Farbe, öligem Aussehen, durchzogen von braunen Adern an seiner Oberfläche, die aus Eisenoxid bestehen und — wenn man etwas Phantasie besitzt — dem Abdruck getrockneter Tabakblätter ähnlich sehen.

Viele Jahre lang war dieser Meteorstein von den dortigen Comanche-Indianern abgöttisch verehrt worden. Sie gaben ihm den Namen „Stein des Tabaks der Geister“ in der klangreichen Indianersprache „Po-a-cat-le-pi-o-ca-re.“ Als eine Art Versöhnungsoffer wurden auf den Stein Tabakblätter und ganze Tabakbündel zu Ehren des großen Geistes Manitu gelegt. Kein Comanche versäumte es, beim Vorbeigehen an dem Stein niederzuknien und ein solches Tabakopfer auf ihn zu legen.

Ozelot (Pantherfärbung) war der Medizinmann des Comanchestammes, und der Medizinmann ist bei den Indianern bekanntlich Arzt, Priester, Zauberer, Geisterbeschwörer — alles in seiner Ehrfurcht gebietenden Person vereinigt. Ozelot verkündigte seinen Comanche-Volks: „Diesen Stein haben unsre seligen Helden aus dem Geisterreich und seinen herrlichen Jagdgründen herabgeschickt. Sie sind dort reichlich mit Wild versehen, aber die Tabakblätterfiguren auf dem Stein bedeuten die Botschaft: „Es mangelt den

Helden an Tabak.“ Darum müssen wir unsre Opfer auf diesem aus den ewigen Jagdgründen herabgeschickten, heiligen Stein nicht in Gestalt von Pfeilspitzen oder Perlen Schnüren darbringen, sondern in Gestalt von Tabak. Ozelot spricht die Wahrheit. Die Helden sind ihm im Traum erschienen und haben es ihm gesagt. Wenn der Mond anfängt zuzunehmen, senden die Helden aus dem Reich der Geister ihre Boten um Mitternacht und lassen die Tabakopfer holen.“

Und jeder Comanche glaubte dem weisen Ausspruch des Zauberdoctors — mit Ausnahme von Moschusratte, einem jugendlichen Bua. Er traute den Boten der seligen Helden und Vorfahren nicht. Er schien von der Kultur des weißen Mannes ein wenig angestedt worden zu sein und wurde zum zweifelnden Thomas. Hatte man ihn doch schon mit der Mulattin Salita Pasure aus der nahen Niederlassung gesehen. Salita war zwar kein vollblütiges Bleichgesicht, aber doch hellgelb, von schöner Gestalt und — sie spottete über den „heiligen Geisterstein,“ über den Ozelot und über die Leichtgläubigkeit der Comanches. Solches ging Moschusratte zu Herzen.

Als der Mond wieder einmal zunahm, verbarg sich der edle Indianerjüngling nahe dem heiligen Opferstein im Schilfrohrdickicht des Sicosumpfes. Der Meteorstein war mit geopfertem Tabak bedeckt. In der ersten Mitternacht ereignete sich nichts; der Mond hatte wahrscheinlich noch nicht die nötige Zunahmegröße für die Geisterbotenbesuche erreicht. Als Moschusratte in der zweiten Nacht auf der Lauer lag,

faß er etwas durch das Maisfeld heranschleichen. Da erblickte Moschusratte wahrhaftig einen Mexikaner, der, an dem Stein angelangt, den Schrei des Coyotewolfs ausstieß, worauf ein zweiter Hidalgo aus dem Maisfeld heranschlich. Und — wirklich — es waren Pedro Cardillo und Antonio Gara, die zwei Erzscheuste, welche den Indianerjüngling Moschusratte einmal elend betrogen hatten, indem sie ihn für sechs Stirschfelle mit falschem Geld, mit sog. Pancho-Dollars, bezahlt hatten, die weder in Texas noch in Mexiko galten. Die beiden Mexikaner rafften nun den Opfertabak zusammen, schnürten ihn in zwei Bündel und verschwanden in der Richtung nach Coahuila.

Im Herzen der Moschusratte tobte wilder Rachegeist; nun konnte er den Señores die falschen Stirschfelle wieder heimzahlen — mit ihrem eigenen Fell. Sein Häuptling Grizzelbärenklaue würde ihm wohl glauben, aber der Zauberdozent Ozelot sicherlich niemals. Moschusratte meldete am nächsten Morgen dem Häuptling, was er bei dem heiligen Stein gesehen hatte, und der Häuptling berief sogleich einen Pow Wow, zu dem alle tapferen Bucks erschienen. Moschusratte berichtete. Lange herrschte nach Indianerart tiefes Schweigen. Da wandte sich der Häuptling an den Medizinnann Ozelot und fragte: „Was hat der erhabene Zauberbruder hierzu zu sagen?“ Dieser war keineswegs verlegen und erklärte: „Das Auge der Moschusratte war trübe. Wenn die Geisterboten auch wie irdische Mexikaner aussähen, so waren es dennoch Boten der Helden in den seligen Jagdgründen, welche den Helden beigegeben sind als Sklaven, um allerlei Botendienste in menschlicher Gestalt auf Erden zu versehen, das erlegte Wild zuzubereiten, den Helden die Tomahawks und Pfeile zu verfertigen und sie auch mit — Tabak für ihre Pfeifen zu versehen.“

Es herrschte wieder tiefes Schweigen. Endlich sprach Grizzelbärenklaue: „Hat Moschusratte nicht die Wahrheit gesprochen, dann soll er an den Mesquitebaum gebunden werden und den Feuertod erleiden nach Comanchefitte. Wenn der Mond im nächsten Monat U-pa-fi-de-pa-go-me wieder zunimmt, führt uns Moschusratte zum Schilfrohr am Hicofumpf nahe dem heiligen Stein. Ich selbst und Gürtelpanzertier und der Gelbe Molch Gila und der tapfere Alligator gehen mit Moschusratte. Der große Ozelot wird uns zum Schutz gegen die Geister begleiten.“

Und so geschah es. Aber erst in der dritten Nacht erschienen die Geisterboten an dem Tabakstein. Ozelot behauptete während der zweiten Nachtwache, vielleicht

hätten die Geisterboten vor ihm Angst. Und so durfte er in der dritten Nacht in seinem Wigwam bleiben.

Wieder erschienen in jener dritten Nacht die Mexikaner, langsam einhererschleichend, und beluden sich mit dem reichlich vorhandenen Rauchkraut. — Da sie aber dann nicht gen Himmel den ewigen Jagdgründen zu emporflogen, wie Ozelot es gesagt hatte, sondern vielmehr davonzuschleichen suchten, sprangen die Comanches aus dem Rohr hervor, schlugen ihnen mit den Tomahawks die Schädel ein und versenkten ihre Leiber im Hicofumpf, wo er am tiefsten ist.

Mit dem Ansehen des Zauberdozenten Ozelot war es vorbei. Auch der Meteorstein wurde nicht mehr als „tabu“ verehrt. Die Comanches behielten ihren Tabak für sich. Nur die Squaws fragen den Ozelot noch heimlich bei Krankheiten der Kinder um Rat; sein Panazee, das alle inneren und äußeren Leiden heilen sollte, bestand in zu Brei zerquetachten roten Acker-schnecken. Ozelot behauptete, Tabakrauchen sei dem großen Geist Manitu zuwider. Darum mochte er hinfort den Tabak nicht leiden. — Die Ermordung der beiden Mexikaner wurde doch ruckbar, denn Waschbär plauderte im Whiskeyhrausch bei einem Besuch in Cometa: „Dem Pedro und Antonio geschieht es ganz recht, daß sie nun im Geisterreich von der großen Klapperschlange Nu-u-qua-me-tee-ba ewig gebissen werden — die elenden Tabakdiebel!“

Bald hernach wurde der Stamm der Comanche-Indianer von der Regierung der Vereinigten Staaten nach Arizona in eine Indianerreservation bei Yuma transferiert — eine sehr schöne Gegend, wo es nie regnet und wo 90 Grad im Schatten als angenehme „Maienluft“ gelten. Dort leben sie in vollem Frieden, sicher vor den diebischen Mexikanern, denn für alle ihre Lebensbedürfnisse wird von dem braven Onkel Sam reichlich und täglich gesorgt. Und wenn sie in indianischer Gemütsruhe vor ihren Hütten in der warmen Arizonasonne sitzen und aus ihren Pfeifen Tabakswölkchen zu den seligen Jagdgebilden emporblasen, dann denken die noch lebenden älteren Bucks gewiß auch an den heiligen Stein Po-a-cat-le-pi-le-car-re und — lächeln geheimnisvoll. — Der Stein wurde im Jahre 1899 in die mineralogische Abteilung der Staatsuniversität in Austin, Texas, befördert. Dort nennt man ihn ganz prosaisch nur den „Comanche-Meteorit.“ Mit seinem „heiligen Ruhm“ ist es für immer vorbei.

Auch eine Behörde.

Hans (zu einem Schulkameraden): „Mein Vater ist bei der Polizei angestellt. Und was tut dein Vater?“ „Der tut, was Mutter ihm sagt.“

Die Deutschen in den Vereinigten Staaten.

Unter den Ansiedlern zu Anfang des siebzehnten Jahrhunderts gab es viele Deutsche, aber die erste systematische deutsche Einwanderung setzte im Jahre 1683 ein. Am 26. Oktober dieses Jahres landete eine Gruppe Mennoniten aus Oesfeld in der Nähe Philadelphias. Sie waren von William Penn eingeladen worden, sich in Amerika niederzulassen. Ihr Führer hieß Pastorius, und unter seiner Anleitung gründeten sie Germantown in einer Entfernung von nur sechs Meilen von Philadelphia. Andre deutsche Einwanderer folgten bald und ließen sich in vielen Teilen Pennsylvanias nieder, so daß ungefähr 100 Jahre später zur Zeit der Revolution ein Drittel der Bevölkerung Pennsylvanias deutscher Abstammung war. Diese Deutschen in Pennsylvania nannte man „Pennsylvania Dutch“, ein Wort, welches wahrscheinlich die englische Aussprache von Deutsch ist, wie sich die Einwanderer nannten. Eine andre frühere deutsche Masseneinwanderung fand etwa 20 bis 25 Jahre nach der Landung der ersten Mennoniten statt. Zu der Zeit kamen Einwanderer aus der Pfalz, deren Land durch Krieg verwüstet worden war, und ließen sich in verschiedenen Teilen des Landes nieder, hauptsächlich im Norden des Staates New York, der damals noch eine englische Kolonie war. Diese Einwanderer gründeten unter andern die malerische Stadt Newburgh (Neuburg) am Hudson.

Die deutschen Ansiedler spielten eine wichtige Rolle im Revolutionskrieg. Sie stellten viele Regimenter im Kampf für die Unabhängigkeit, und die Leibwache Washingtons bestand zum größten Teil aus Deutschen. General Nikolaus Herckheimer oder Herkimer, wie ihn seine amerikanischen Landsleute nannten, welcher bei Oriskany fiel, war deutscher Abstammung. Er war es, wie sich Washington ausdrückte, „der zuerst einen Umschwung in der düsteren Lage auf dem nördlichen Kriegsschauplatz bewerkstelligte.“ Der Mann, welcher die ungeschulten Rekruten Washingtons ausbildete, war Baron von Steuben, ein deutscher militärischer Führer, der nach Amerika kam, um den Kolonisten seine Dienste anzubieten, und den man zum Generalinspektor der amerikanischen Armee machte. Unter den hervorragenden Männern deutschen Ursprungs in unsrer Revolutionsgeschichte, befand sich Friedrich August Muehlenberg, der erste Sprecher des Repräsentantenhauses. Man schätzte die Zahl der Personen deutscher Geburt oder Abstammung, die beim Ausbruch des Unabhängigkeitskriegs

in den amerikanischen Kolonien, die damals etwa 3,000,000 Einwohner zählten, lebten, auf etwa 250,000.

Im neunzehnten Jahrhundert und später kam eine ungeheure Zahl deutscher Einwanderer nach den Vereinigten Staaten. Zwischen den Jahren 1820 und 1919 kamen nicht weniger als 5,494,539 Einwanderer aus Deutschland, wobei die deutschsprechenden Einwanderer aus andern Ländern nicht mitgezählt worden sind. In einigen Jahren kamen nahezu Hunderttausende herüber, und namentlich nach dem Weltkrieg setzte wieder eine starke deutsche Einwanderung ein. Die Zahl der Einwanderer aus Deutschland betrug zum Beispiel im Jahre 1854 215,009 und im Jahre 1882 sogar 250,630. Vor etwa 30 Jahren schrumpfte die deutsche Einwanderung bis auf zirka 30,000 jährlich zusammen; 1923—24 belief sich die deutsche Einwanderung wieder auf zirka 75,000 und die kurz darauf folgenden Jahren vor der Depression noch mehr.

Die Deutschen, welche in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts ins Land kamen, nahmen einen sehr regen Anteil am Bürgerkrieg. Sie stellten 176,817 Freiwillige für die Heere des Nordens, ohne die Soldaten deutschen Ursprungs zu zählen. Karl Schurz und Franz Sigel waren damals die Führer dieses deutschen Volkselements. Eine Großtat der deutschen Einwanderer dieser Zeit bestand darin, daß sie es verhinderten, daß der wichtige und unsichere Staat Missouri in die Hände der Sklavenbesitzer fiel.

Nach der Volkszählung des Jahres 1920 gab es in den Vereinigten Staaten 1,686,108 und im Jahre 1930 1,608,814 Deutsche, deren Wiege in Deutschland stand. Die Ziffer ist aber viel zu niedrig berechnet, da infolge der neuen Grenzeinteilung nach dem Krieg, diejenigen, die im alten Deutschland geboren sind, jetzt als Einwanderer eines andern Landes aufgeführt sind. Am zahlreichsten sind die in Deutschland geborenen Einwanderer in folgenden Staaten: New York, Illinois, Wisconsin, Pennsylvania, Ohio, New Jersey, Michigan, Minnesota, Iowa, California, Missouri und Nebraska.

Die deutschsprachigen Zeitungen gehören zu den ältesten Zeitungen in den Vereinigten Staaten. Die erste deutsche Zeitung kam in Germantown in Pennsylvania im Jahre 1739 heraus. Im Jahre 1762 bestanden in Pennsylvania schon fünf deutsche Zeitungen. Die Blütezeit der deutschsprachigen Presse in den Vereinigten Staaten war zu Ende des neunzehnten Jahrhunderts, als es gegen 800 deutsch-

sprachige Zeitungen und Zeitschriften in den Vereinigten Staaten gab. Das war die Zeit nach der Ankunft des größten Einwanderungsstroms. Zurzeit beträgt die Zahl der deutschsprachigen Zeitungen und Zeitschriften 201; hiervon erscheinen 17 täglich; 128 wöchentlich und die übrigen in andern Zwischenräumen.

Die Organisationen der Einwanderer deutscher Abstammung sind nicht von denen verschieden, die sich die Einwanderer im allgemeinen nach der Einwanderung schaffen. Der charakteristischste Verein der deutschen Ansiedler ist der Turnverein. Fast jeder Amerikaner kennt den Turnverein oder die Turnhalle. Die deutschen Turner haben eine wichtige Rolle in der Geschichte der Vereinigten Staaten gespielt. Im Bürgerkrieg fand man in den Heeren der Nordstaaten viele deutsche Turnregimenter, und nach dieser Krise waren die Turner sehr eifrig, um überall in den amerikanischen Schulen das Turnen einzuführen. Deutsche Einwanderer beteiligten sich auch rege an der Ausgestaltung der sozialen Einrichtungen in den Vereinigten Staaten. So waren es die deutschen Einwanderer, welche in New York die erste deutsche Rechtsschutzgesellschaft, die jetzige „Legal Aid Society,“ gründeten, die für die vielen ähnlichen Institute, die jetzt im ganzen Lande anzutreffen sind, Vorbild ge-

wesen ist. In der Geschichte der Vereinigten Staaten haben deutsche Bürger eine bedeutende Rolle gespielt. Jakob Leisler, Gouverneur von New York, welcher im Jahre 1691 die Volkspartei führte und für die Sache des Volks den Tod fand, war ein gebürtiger Deutscher. Francis Lieber, der berühmte internationale Jurist der Vereinigten Staaten, war deutscher Geburt. Einer der größten Männer unter den deutschen Einwanderern war Karl Schurz, der Freund Lincolns und Sekretär des Innern unter Präsident Hayes. Unter den Gouverneuren des Staates Pennsylvania und andern Staaten hat es viele Männer deutscher Abstammung gegeben. Senator Wagner von New York ist auch deutscher Geburt.

Es gibt deutsche Namen in den Vereinigten Staaten, die Amerikaner als so typisch amerikanisch finden, daß man sich ihres deutschen Ursprungs nicht erinnert. Der Name Rockefeller ist z. B. typisch amerikanisch. Der erste Rockefeller kam jedoch aus Deutschland um das Jahr 1733. Auch die Familie Astor stammt aus Deutschland. Die Namen, Wanamaker, Schwab, Fricke, Roebeling, Studebaker, Delrich, Spreckels und Steinway sind deutschen Ursprungs; doch muten sie heute jeden Amerikaner als durchaus amerikanisch an. J. L. J. S.



Sei stolz auf dein Deutschtum

Von Pastor Karl Buff.

Sei stolz auf dein Deutschtum, verleugne es nicht,
Auf deine Sprache, dein deutsches Gesicht,
Auf deine Ahnen, so deutsch und so gut,
Auf deine Kinder, dein Fleisch und dein Blut.

Sei stolz auf dein Erbteil, das deutsche Gemüt,
Auf all die Großen von deutschem Geblüt,
Auch auf die Frauen, wer kommt ihnen gleich,
Häuslich und hilfreich, so warm und so weich!

In mancherlei Sorge und trübem Geschick
Sei dir dein Deutschtum dein Trost und dein Glück;
Und sei dafür dankbar wie für ein Geschenk,
Daß du ein Deutscher bist, immer bedenke.

Und wenn in der Fremde ein Fremdling du bist,
Den man bedrängt mit Lüge und List —
So bleibe dem Deutschtum getreu in der Not,
Ja bleibe ein Deutscher bis an deinen Tod.

Kleiner Irrtum.

Ein Herr Britsch aus Thüringen verlor in Berlin seine Krawattennadel mit einer echten Perle.

Er begab sich auf die Polizei und meldete seinen Verlust an.

„Wir werden alles tun, um die Nadel wiederzufinden,“ sagte der Beamte.

Am nächsten Tag bummelte Herr Britsch durch Berlin. Erfreut murmelte er: „Die Berliner Polizei ist doch wirklich großartig. Überall buddeln sie die Straßen auf, um meine Nadel zu suchen.“

Zukunft.

Der Bohemien Bramarmabas zahlte seine Miete nicht.

Der Hauswirt kam, um sein Geld zu holen.

Bramarmabas beruhigte ihn. „Ich werde die ganze Miete auf einmal zahlen, wenn ich das Geld für meinen Film bekommen haben werde, dessen Stoff ich gerade suche und den ich für eine Firma schreiben will, die gegründet werden soll, wenn das Geld dazu da ist.“

Lachendes Leben



Wenig fürs Geld.

„Meine Ausbildung hat meinem Vater etliche Tausend gekostet, das können Sie mir glauben.“

„Ja, wie wenig man heutzutage für sein Geld bekommt.“

Ärger . . .

„Deine Frau ist ja heute so ungnädig?“

„Ja. Zuerst ärgerte sie sich über das Stubenmädchen und dann über mich, weil ich mich nicht über das Stubenmädchen ärgerte. Und jetzt ärgert sie sich über sich selbst, weil ich mich darüber geärgert habe, daß sie sich über das Stubenmädchen ärgerte.“

Es gibt Sturm.

„Papa, das Barometer ist gefallen!“

„Wiel?“

„Nein, nur anderthalb Meter, aber kaputt ist es doch!“

Unsre Kinder.

Mutter: „Fritschen, jedesmal, wenn du so ungezogen bist, wächst mir ein graues Haar!“

Fritschen: „Nun, dann mußt du aber die Großmutter sehr geärgert haben. Die hat ja lauter graue Haare.“

Großes und Kleines.

Der Vater besucht mit dem kleinen August ein Bierlokal und bestellt beim Kellner ein „Großes“ und ein „Kleines.“

Verwundert fragt der kleine August: „Nanu, Vata, warum trinkst du denn nicht auch ein „Großes“?“

Modern.

A. (zu einem Bekannten): „Warum lassen Sie sich denn einen Vollbart wachsen?“

B.: „Damit die Leute mich leichter von meiner Frau unterscheiden können.“

Apfelkraut.

„Gestatten Sie, daß ich mich vorstelle: Mein Name ist Apfelkraut.“

„Wie bitte?“

„Apfelkraut.“

„Nun werden Sie aber lachen! Wissen Sie, was ich immer verstehe? Apfelkraut!“

Sie weiß Bescheid.

„Mutter, guck doch mal, was der Karl für schöne Purzelbäume macht. Darf ich nicht auch mal einen machen?“

„Nein, Kleinchen, das schickt sich nicht für kleine Mädchen.“

„Nicht? Nun, dann werde ich eben warten, bis ich groß bin.“

Die dankbare Gattin.

Freundin: „Was hat dir dein Mann zum Geburtstag geschenkt?“

„Was ich mir schon lange gewünscht habe: ein Telephon.“

„Hast du's schon benutzt?“

„Ja gewiß. Ich habe mir sofort ein neues Kleid, einen neuen Hut und ein Grammophon bestellt.“

Aha!

„Gestern weigerte ich mich, einer armen Frau eine kleine Summe Geldes zu geben, und die Folge davon war, daß ich eine schlaflose Nacht verbrachte. Bis zum Morgengrauen hörte ich ihre Stimme und konnte mich nicht davon befreien — es war gräßlich.“

„Was für ein zartes Gewissen Sie haben! Wer war denn die Frau?“

„Meine eigene!“

Eine seltsame Todesanzeige.

In einer Sammlung merkwürdiger Todesanzeigen, welche soeben ihren Besitzer wechselten, fanden wir gewissermaßen als Spitzenleistung folgende Anzeige aus der „Speyrer Zeitung“ des Jahres 1829:

„Mein teuerster Ehegatte, der Stadtzinkenist Jeremias Wenk dahier, hatte das schmerzhafteste Unglück, bei seinen Lebzeiten gestern mittag 12 Uhr, indem er durch allzugroße Verlängerung eines in seinem Beruf geblasenen Trillers das Gleichgewicht verlor, vom hiesigen protestantischen Kirchturm herabzustürzen. Schon in der Mitte des Falls hatte er seinen Geist aufgegeben; setzte jedoch seinen Sturz bis aufs Straßenpflaster ungestört fort, wo derselbe vollends verschied. Wer die edle Seele meines Ehemannes kannte, wird die Größe meines Verlustes, und wer den hiesigen Kirchturm kennt, wird die Höhe dieses Unglücksfalls zu schätzen wissen. Für alle meinem seligen Gatten, insbesondrer auch während des Sturzes erwiehene Teilnahme, danke ich verbindlichst und verbitte mir alle Condolenz, da mich schon jetzt die Aussicht auf ein besseres Leben tröstet, welches wir beide, ich und er, beginnen; als die nach Wiedervereinigung schmachtende Stadtzinkenistin Witwe Maria Ursula Wenk, geborene Henk. Wirtschaft zum grünen Bären und Schneiderherberge.“

Plauderei über die Evangelische und Reformierte Kirche.

Der Redakteur des „Kalenders“ hat mich gebeten, mit den Lesern des Neunzehnhundertfünfunddreißigers ein Plauderstündchen zu halten. Wenn ich nun bei ihnen am heimatischen Herd im Schaukelstuhl säße oder ihnen in ihrem Gotteshaus ins Auge schauen könnte, so würde ich es wagen, in unsrer Muttersprache mit ihnen zu reden. Aber mit der Feder kann ich nun einmal nicht recht in dieser Sprache reden, obwohl ich sie ganz flott lese und jedes Wort verstehe, wenn ich zuhören darf. Der Redakteur hat mir versprochen, meine Plauderei aus dem Englischen ins Deutsche zu übersetzen, und dafür bin ich ihm dankbar, obwohl ich weiß, daß auch bei der besten Uebersetzung etwas von dem Schmelz der Urschrift verloren geht.

Ihr werdet nun verwundert fragen, wer ich denn eigentlich bin und warum der Redakteur bei der Suche nach einem Verfasser der synodalen Plauderei für den „Kalender“ dieses Jahr gerade bei mir angeknöpft hat. Ich bin darum so frei, mich selber den lieben Lesern vorzustellen. Sie haben mich noch nicht gesehen, und ich habe sie noch nicht gesehen, und doch habe ich das Gefühl, daß ich ihnen nicht fremd bin, und sie sind mir nicht fremd. Die Leser und der diesjährige Plauderer gehören demselben Volksstamm an, sie zehren vom selben religiösen und sozialen Erbe, sie sind Bürger desselben Landes, und jetzt sind sie auch Mitglieder derselben Kirche. Wir haben so vieles gemein, daß wir in der That die steifen Umgangsformen, die wir in Knigges „Umgang mit Menschen“ gelernt haben, fallenlassen und ganz vertraulich miteinander verkehren dürfen. Letztes Jahr wurde dieses Jahrbuch noch unter dem Namen „Evangelischer Kalender“ herausgegeben. Dieses Jahr trägt es den Namen „Kalender für die Evangelische und Reformierte Kirche.“ Damit soll angedeutet werden, daß, während die Leser vor Jahresfrist Mitglieder der Evangelischen Synode von Nordamerika waren und ich Mitglied der Reformierten Kirche in den Vereinigten Staaten war, jetzt beide, Leser und Plauderer, Mitglieder der Evangelischen und Reformierten Kirche sind. Warum diese Aenderung des Namens und der Kirche, und wie ist sie zustande gekommen?

Ehe ich darauf eingehe, will ich doch erst sagen, wer ich eigentlich bin, indem ich euch mitteile, daß ich am Morgen des 27. Juni in der evang. Zions-Kirche zu Cleveland, Ohio, zum Präses der Generalsynode

der Evangelischen und Reformierten Kirche gewählt wurde. Aus diesem Grunde bin ich gebeten worden, für den neuen „Kalender“ zu tun, was Pastor G. Fischer in so trefflicher Weise für den letztjährigen „Kalender“ besorgt hat, nämlich einige Seiten unter der Ueberschrift „Plauderei“ zu schreiben.

Wie der Name andeutet, haben eure Kirche und meine Kirche sich zu einer Körperschaft vereinigt, die hinfort den Namen „Die Evangelische und Reformierte Kirche“ trägt. Wenn ich die Geschichte dieser beiden Kirchen, die nun eine Kirche geworden sind, studiere, so finde ich, daß sie einander so ähnlich sind wie ein Ei dem andern. Ich glaube nicht, daß es zwei andre Kirchengemeinschaften in Amerika gibt, die einander so ähnlich sind wie die Evangelische Synode von Nordamerika und die Reformierte Kirche in den Vereinigten Staaten, wenngleich ihre Namen sehr verschieden sind. Sie sind derselben Abstammung im Blick auf Volk, Nation und Religion. Die Gründer beider amerikanischen Kirchen sind aus Deutschland und der deutschen Schweiz eingewandert. Sie brachten in die Neue Welt die deutsche Sprache, deutsche Bibeln, Gesangbücher, Katechismen und Gebetbücher — ja mehr noch, deutsche Denkungs- und Lebensart, deutsche Sitten und Bräuche. An diesen hielten die Väter fest, denn sie waren ihnen ans Herz gewachsen, aber das zweite und das dritte Geschlecht haben sie unter dem Einfluß des amerikanischen Geistes und Lebens allmählich gewechselt. Das gilt von den Reformierten im achtzehnten Jahrhundert und von den Evangelischen Mitte und Ende des neunzehnten Jahrhunderts.

Beide Kirchen führen ihren Ursprung auf die Reformation des sechzehnten Jahrhunderts zurück und fühlen sich den zwei ersten Reformatoren — Martin Luther und Ulrich Zwingli — zu großem Dank verpflichtet. Diesen Gottesmännern standen andre zur Seite, so Melancthon, Bucer, Kalvin, Ursinus, Olevianus. Diese alle machten den Anspruch, **evangelisch** und **reformiert** zu sein. Im Gegensatz zur römisch-katholischen Kirche waren sie **Protestanten**; auf Grund ihrer Auslegung des Neuen Testaments waren sie evangelisch, und in ihrem Bestreben, die Kirche auf die Lehren Christi und der Apostel zu gründen, waren sie reformiert; das ist, sie gaben der Kirche ihrer Väter eine neue Gestalt oder Form (reformieren) im Licht der Lehren, wie sie in den Evangelien und Episteln des Neuen Testaments niedergelegt sind.

Es gibt für die Kirche Christi keinen besseren Namen als den, den unsre Kirche jetzt trägt — Die Evangelische und Reformierte Kirche. Das Wort „Evangelisch“ ist einem griechischen Wort nachgebildet, das im Neuen Testament gebraucht wird. Das deutsche Wort „Evangelium“ lautet fast genau so wie im Griechischen; im Englischen hat es die Form „Gospel“ angenommen. Es bedeutet: „frohe Botschaft“ — die frohe Botschaft, daß das Reich Gottes gekommen ist und daß wir, die wir vor Gott Sünder sind, aus Gnaden durch den Glauben gerettet werden und Kinder Gottes sind. Das Evangelium, die frohe Botschaft, ist uns in der Bibel gegeben. Der Mensch kann es nicht durch die Vernunft in der Natur oder in der Geschichte finden — es ist durch die Propheten, durch Christum und durch die Apostel offenbart. Darum ist die Bibel für uns Nichts als nur des Glaubens und Lebens. Eine Kirche ist evangelisch, wenn sie die Frohbotschaft des Heils aus Gnaden durch den Glauben bekennet und bezeugt, daß die Frohbotschaft in der Bibel offenbart ist.

Ich habe die größte Hochachtung vor andern Kirchen — vor den Episcopalen, den Presbyterianern, den Kongregationalisten, den Lutheranern, den Baptisten, den Quäkern. Aber ihr werdet beachten, daß sie genannt sind nach der Art ihres Kirchenregiments, nach einem menschlichen Gründer, nach einer Form der Taufe oder nach einer besondern Eigenart. Viel inhaltsreicher und im Blick auf die Ziele Christi und der Kirche angemessener ist der Name Evangelisch und Reformiert. Im Grunde beanspruchen alle Kirchen, auch wenn sie den Namen nicht tragen, das, wofür unser Name steht. Wir hoffen, daß die Zeit kommen wird, wo die Kirchen, deren Namen weniger glücklich gewählt sind, den Namen Evangelisch und Reformiert annehmen — ohne Zweifel ist das der beste Name für die Kirche Christi, den man kennt.

Was bedeutet Reformiert? Als die Reformatoren im sechzehnten Jahrhundert in Deutschland und der Schweiz das Evangelium, die Frohbotschaft des Heils, entdeckten, fingen sie an, der Kirche eine neue Form zu geben (das ist die Bedeutung des Wortes reformieren), damit sie im Einklang stehe mit dem Evangelium, dessen seligmachende Kraft sie erfahren hatten und das sie verkündigten. Eine Kirche, die wahrhaft evangelisch ist, muß auch im Lichte des Evangeliums eine neue Form erhalten. Im sechzehnten Jahrhundert wurde sowohl die Kirche, die Luther folgte, wie auch die, deren Führer Zwingli war, im Unterschied von der römisch-katholischen Kirche evangelisch und reformiert genannt, beide mit

kleinen Anfangsbuchstaben geschrieben. Als Luther und Zwingli sich wegen der Lehre vom heiligen Abendmahl trennten, entstanden unter den Protestanten zwei Kirchen — der eine Zweig wurde nach seinem Gründer Lutherisch genannt, der andre Zweig wurde nicht nach dem Gründer, sondern nach einer Tatsache Reformiert genannt. Beide Zweige behielten jedoch den Namen und den Geist, den das Wort „Evangelisch“ bezeichnet. Jetzt wurden die Wörter Reformiert und Evangelisch als Namen, wodurch man die beiden Kirchen bezeichnete, mit großen Anfangsbuchstaben geschrieben. Die Lutherischen bekannten sich zur Augsburger Konfession und zum Kleinen Katechismus Luthers, und die Reformierten in Deutschland zum Heidelberger Katechismus. Diese Katechismen und Bekenntnisschriften sind dem Geiste nach wahrhaft evangelisch, und die Kirchen, die daran festhalten, stellen sich einerseits in Gegensatz zum römischen Katholizismus und andererseits zum Humanismus, der in der Vernunft die Quelle der Wahrheit zu finden meint.

Die Pioniere der Reformierten Kirche in den Vereinigten Staaten kamen im achtzehnten Jahrhundert, von 1700 bis 1770, nach Amerika und ließen sich in Pennsylvania nieder, wobei sie von Philadelphia nach verschiedenen Richtungen ausgingen. Die ersten Gemeinden wurden 1725 von Johann Philipp Boehm aus Worms, Deutschland, gegründet. Die ersten Ansiedler der Evangelischen Synode kamen im neunzehnten Jahrhundert, nach 1820. Sie siedelten sich im Mississippital an im Umkreis von St. Louis. Die erste Gemeinde wurde 1836 von Hermann Garlicks an der Femme Osage Creek gegründet. Beide, Boehm und Garlicks, bedienten zuerst als Laien ihre Gemeinden und wurden später in ordnungsgemäßer Weise zum heiligen Predigtamt ordiniert.

Die Reformierte Kirche besteht seit etwas mehr als zweihundert Jahren in Amerika, die Evangelische Synode seit etwa hundert Jahren. Die Mitgliedschaft der Evangelischen Synode steht jedoch nicht weit hinter der der Reformierten Kirche zurück. Die Evangelische Synode hat etwa 325,000 konfirmierte Mitglieder, die Reformierte Kirche etwa 355,000. Zählt man die getauften, noch nicht konfirmierten Kinder mit, so hat die Evangelische und Reformierte Kirche eine Million Seelen.

Die zwei Kirchen sind einander nicht nur in bezug auf Volksabstammung, Nationalität, Sprache und äußerliche Lebensverhältnisse ähnlich, sondern auch in bezug auf ihre gottesdienstlichen Gebräuche, ihr Kirchenregiment und Stellung und Haltung gegenüber den Lebensformen der Welt, d. i. ihre Frömmigkeit.

Die Gemeinden haben die Wahl zwischen einem einfachen und einem liturgischen Gottesdienst. Der Gottesdienst ist, ob er in deutscher oder in englischer Sprache gehalten wird, immer ordentlich, würdig, andachtsvoll, schön und wahr. Die Kinder werden getauft, und die Jugend wird durch den Konfirmandenunterricht auf die Konfirmation vorbereitet, worauf sie zum heiligen Abendmahl zugelassen wird. Beide Kirchen halten sich an das Kirchenjahr und gebrauchen die Perikopen aus den Evangelien und Episteln, die für jeden Sonntag vorgelesen sind.

Wie es den Deutschen eigen ist, legen beide Kirchen Nachdruck auf die Erziehung und erstreben einen gebildeten Pastoren- und Laienstand. Im Einklang damit haben die Gemeinden gleich im Anfang ein Seminar zur Ausbildung von Pastoren und ein College zur Ausbildung von Jünglingen und Jungfrauen unter Aufsicht der Kirche gegründet. Beiden Kirchen war das Missionswerk wichtig, und sie hatten Missionsfelder in den Vereinigten Staaten wie in andern Ländern. In Amerika hat die vereinigte Kirche in neununddreißig der achtundvierzig Staaten Gemeinden. In der Aeußeren Mission hat sie blühende Missionsfelder in Japan, China, Indien, Mesopotamien (Assien) und Honduras (Zentralamerika). Beide Kirchen haben eine schöne Reihe von Wohltätigkeitsanstalten, nämlich Waisenhäuser, Altenheime, Asyl für die leiblich und geistig Schwachen, Hospitäler. Sie haben Vereine für die Jugend, für die Frauen und Männer, Sommerschulen zur Ausbildung von Führern, zum Studium der Mission, zum Wachstum in der Erkenntnis und zur Pflege des christlichen Verhaltens in allen Beziehungen des Lebens. In mancher Hinsicht mag die eine Kirche größere Fortschritte gemacht haben als die andre, aber jede der beiden Kirchen ist mit gleichem Ernst bestrebt, diese Lebensziele und Reichsgotteswerke zu pflegen. Wir haben guten Grund zu erwarten, daß die Arbeit, die sie getrennt unternommen haben, durch die vereinigte Kirche viel wirkungsvoller betrieben werden kann.

Meine Gefühle sind dieselben wie eure. Es wird einem doch schwer, die Kirche aufzugeben, in der man aufgewachsen ist, die Kirche unsrer Eltern und unsrer Vorfäter seit Jahrhunderten. Wir haben alle in Cleveland mit gemischten Gefühlen für die Vereinigung gestimmt, Gefühlen der Wehmut und der Freude. Wir waren traurig, weil die Reformierte Kirche oder die Evangelische Synode jetzt nicht mehr als Sonderkirche besteht. Aber wir waren froh, weil wir die Ueberzeugung hatten, daß wir durch die Ver-

einigung der zwei Kirchen nichts wirklich Wertvolles verlieren, wohl aber viel gewinnen. Einigkeit macht stark. Wir werden bei der Verwaltung unsrer kirchlichen Arbeit Geld sparen. Das ist nicht zu verachten, aber das allein würde die Vereinigung nicht rechtfertigen. Wir glauben, daß die Arbeit der Inneren und Aeußeren Mission, der Erziehung, der Wohltätigkeit, ja alles, was uns als Nachfolger Christi aufgetragen ist, nicht nur sparsamer betrieben werden kann, sondern in größerem Maßstab und wirkungsvoller.

Allerdings, durch die Vereinigung der Kirchen lösen wir nicht alle Schwierigkeiten. Die Evangelische und Reformierte Kirche wird nur in dem Maß erstarken, wie jeder Mann, jede Frau und jedes Kind sein Leben und seine Besitztümer dem Dienst des Herrn Jesu Christi und seines Reiches weihet. Das kann nicht durch einen Beschluß der Synode oder durch einen Plan, den ein Komitee entwirft, erreicht werden. Persönliche Hingabe ist eine persönliche Sache des einzelnen. „Wenn du aber betest, so gehe in dein Kämmerlein, und schließe die Türe zu, und bete zu deinem Vater, der im Verborgenen ist.“ Dort im verborgenen Umgang mit Gott muß jedes Mitglied der Evangelischen und Reformierten Kirche entscheiden, ob es jetzt, wo wir vereinigt sind, größeres vollbringen wird, als wir getrennt vollbracht haben.

George W. Richards,
Präsident der Generalsynode der Evangelischen
und Reformierten Kirche.

Laconaster, Pa.

Gut gegeben.

Der berühmte Philosoph der Berliner Universität Friedrich Paulsen war sehr empfindlich, wenn seine Zuhörer nicht pünktlich kamen. Traf einer zu spät ein, so strafte er ihn wohl dadurch, daß er eine Zeitlang mit Reden innehielt. Aber dabei zog er auch einmal den kürzeren. Als wieder einmal ein Student zu spät kam, dehnte er seine Schmoltpause ganz besonders lange aus, um ein Exempel zu statuieren. Daraufhin aber erhob sich der auf so wortlose Weise Gemahregelte und sagte höflich: „Entschuldigen Sie, Herr Professor, ich dachte, hier wäre Vorlesung!“ — und verließ den Hörsaal.

Kathederblüte.

Professor der Naturgeschichte: „Sie sehen hier, meine Herren, ein seltenes Exemplar eines Affenschädels. Solche Schädel existieren in unsrer Stadt nur zwei; den einen besitzt das Museum, den andern habe ich.“

Post-Bestimmungen.

1. Klasse. — a. Briefe und Pakete, die Geschriebenes oder Maschinenschrift enthalten oder versiegelt sind, jede Unze drei Cents. Briefe für örtliche Ablieferung jede Unze 2 Cents. b. Regierungs-Postkarten, 1 Cent, mit vorausbezahlter Rückantwort, 2 Cents. c. Privat-Postkarten, 1 Cent. Diese dürfen nicht kleiner als $2\frac{3}{4} \times 4$ Zoll und nicht größer als $3\frac{9}{16} \times 5\frac{9}{16}$ Zoll sein und müssen in Form, Beschaffenheit und Gewicht den Regierungs-Postkarten ungefähr gleich sein.

2. Klasse. — Vollständige Nummern von Zeitungen und Zeitschriften, von solchen die nicht Herausgeber sind, versandt, je 2 Unzen einen Cent, wie groß auch Gewicht und Entfernung sein mögen, oder sie können als Paketpost gesandt werden. Teile einer Zeitung oder Zeitschrift je zwei Unzen $1\frac{1}{2}$ Cent bis zu 8 Unzen; über 8 Unzen gehören in Klasse 4.

Will man selbstadressierte Nummern oder Ruberats absenden mit der Erklärung, daß das Porto beim Empfang bezahlt wird, so muß man besondere Erlaubnis des örtlichen Postamts haben, daß die nötige Anweisung gibt.

3. Klasse. — a. Unversiegelte Drucksachen, vervielfältigte Briefe mit persönlicher Anschrift und Unterschrift in Mengen von wenigstens 20, Korrekturbogen mit Korrekturen, Zirkulare, Waren aller Art, die nicht über 8 Unzen wiegen, je 2 Unzen $1\frac{1}{2}$ Cent. b. Bücher und Kataloge mit wenigstens 24 Seiten, Samereien, Schnittlinge, Wurzeln und Pflanzen, die nicht mehr als 8 Unzen wiegen, je 2 Unzen 1 Cent.

Hat man wenigstens 200 gleiche Poststücke zu versenden, so wird das örtliche Postamt eine billigere Rate gewähren und die nötigen Anweisungen geben.

4. Klasse (Paketpost). — Alle Postfächer der dritten Klasse, die über 8 Unzen wiegen. Das Porto wird nach Zonen berechnet. Örtliche Ablieferung: 7 Cents für das erste Pfund und 1 Cent für je 2 weitere Pfund; 1. und 2. Zone: 8 Cents für das erste Pfund und 1.1 Cent für jedes weitere Pfund; 3. Zone: 9 Cents und 2 Cents; 4. Zone: 10 Cents und $3\frac{1}{2}$ Cents; 5. Zone: 11 Cents und $5\frac{3}{10}$ Cents; 6. Zone: 12 Cents und 7 Cents; 7. Zone: 14 Cents und 9 Cents; 8. Zone: 15 Cents und 11 Cents. Pakete, die beim Landpostträger aufgegeben werden und die Aufschrift "Mailed on Rural Route" tragen, kosten in der 1.—3. Zone 2 Cents weniger, in den andern 1 Cent weniger. Das Paket darf bis zu 70 Pfund wiegen. Länge und Umfang des Pakets dürfen zusammen nicht mehr als 100 Zoll sein.

Soll das Paket mit besonderer Vorsicht, d. h. wie Postfächer der 1. Klasse behandelt werden, so schreibe man "Special Handling" darauf und lege neben Porto und Zuschlag noch Marken auf wie folgt: bis zu 2 Pfund 10 Cents, über 2 bis zu 10 Pfund 15 Cents, über 10 Pfund 20 Cents. (Diese Raten schließen besondere Ablieferung nicht ein.)

Eilpost. — a. Klasse 1: Bis zu 2 Pfund 10 Cents, über 2 bis zu 10 Pfund 20 Cents, über 10 Pfund 25 Cents. b. Alle andern Klassen: Bis zu 2 Pfund 15 Cents, über 2 Pfund bis

zu 10 Pfund 25 Cents, über 10 Pfund 35 Cents. (Diese Raten schließen besondere Behandlung mit ein.)

Eingeschriebene Post. — Raten: Bis zu \$5 bewertet — 15 Cents; bis \$25 — 18 Cents; bis \$50 — 20 Cents; bis \$75 — 25 Cents; bis \$100 — 30 Cents; bis \$200 — 40 Cents usw.; von \$900 bis \$1000 — \$1. Postfächer der zweiten bis vierten Klasse müssen, wenn sie über \$1000 bewertet werden, versiegelt sein und neben Einschreibgebühr das Porto der 1. Klasse tragen.

Versicherung von Postfächer der zweiten und dritten Klasse. — Für Vergütung bis zu \$5 — 5 Cents; über \$5 bis \$25 — 10 Cents; über \$25 bis \$50 — 15 Cents; über \$50 bis \$100 — 25 Cents; bis \$150 — 30 Cents; bis \$200 — 35 Cents.

Money Orders kosten: Bis zu \$2.50 — 6 Cents; bis \$5 — 8 Cents; bis \$10 — 11 Cents; bis \$20 — 13 Cents; bis \$40 — 15 Cents; bis \$60 — 18 Cents; bis \$80 — 20 Cents; bis \$100 — 22 Cents.

Luftpost. — 6 Cents für eine Unze. Muß versiegelt sein und die Aufschrift tragen: "Via Air Mail."

Weltpostverein.

1. Briefe. — Die Unze 5 Cents, für jede weitere Unze je 3 Cents. (Einzeln Länder 3 Cents die Unze, darunter die Republik von Honduras, aber nicht Deutschland und Indien.) Kanada 3 Cents die Unze.

2. Postkarten. — 3 Cents, mit vorausbezahlter Antwort 6 Cents. (Kanada 2 Cents, Honduras 2 Cents, England 3 Cents.)

3. Drucksachen. — Je 2 Unzen $1\frac{1}{2}$ Cents. (Sächsigewicht: 4 Pfund, 6 Unzen.)

4. Wertpapiere. — Je 2 Unzen $1\frac{1}{2}$ Cents. (Mindestfrate: 5 Cents.)

5. Muster. — Je 2 Unzen 2 Cents (Mindestfrate: 2 Cents.)

6. Paketpost. — Für Pakete (Waren) über 8 Unzen. Die Raten sind für jedes Land verschieden. Deutschland: 14 Cents das Pfund, Sächsigewicht 44 Pfund; Honduras: 1 Pfund 15 Cents, je 11 Cents für jedes weitere Pfund; 5 Cents Zuschlag für jedes Paket; Indien: 14 Cents das Pfund, Zuschlag bis zu 3 Pfund 48 Cents, bis 6 Pfund 90 Cents, bis 11 Pfund \$1.20, bis 20 Pfund \$1.98.

Eingeschriebene Postfächer kosten 15 Cents extra (20 Cents, wenn eine Quittung vom Empfänger verlangt wird).

Geldanweisungen kosten: Bis \$10 — 10 Cents; bis \$20 — 20 Cents usw.

Eilpost (nur nach gewissen Ländern, darunter Deutschland und England, aber nicht Honduras und Indien). Man lege neben dem Porto 20 Cents in Marken auf und schreibe mit roter Tinte: "Express." Jeder Postmeister wird weitere Auskunft geben.

Deutsch.

Chef (zum Buchhalter): „Hier haben Sie hundert Dollars Gratifikation. Es ist die Belohnung dafür, daß Ihnen im ganzen Jahr kein Irrtum unterlaufen ist.“

Buchhalter: „Bis auf einen einzigen.“

Chef: „Und worin bestand er?“

Buchhalter: „Darin, daß ich zweihundert Dollars erwartet habe!“

Genug Bewachung.

In ein Geschäft kam ein Vertreter und versuchte, den Inhaber zu einer Bewachung seines Geschäfts durch die Wach- und Schließgesellschaft zu veranlassen.

„Was wollen Sie von mir?“ antwortete der Geschäftsmann, um sich blickend, „ich habe jetzt Ladenhüter genug.“

Kindermund.

Mutter: „Hänschen, morgen feiern Vatti und ich unsern Hochzeitstag.“

Hänschen: „Soool! Ich dachte immer, ihr seid schon verheiratet.“

Entgangenes Schauspiel.

„Der Dicke hat mich gedöhrseigt! Waren Sie nicht Zeuge?“

„Bedaure unendlich! Das hätte ich sehr gern gesehen.“

Schreckliche Drohung.

Hausfrau: „Sie scheinen die Kinder gar nicht ruhig zu bekommen, Minna; bringen Sie sie mal herein zu mir — ich werde ihnen etwas vorsingen.“

Minna: „Damit habe ich ihnen auch schon gedroht, gnädige Frau.“

Beamte, Behörden und Hilfsverbände der Evangelischen und Reformierten Kirche.

Beamte der Evangelischen und Reformierten Kirche.

Präsident: Pastor Dr. Georg W. Richards, Lancaster, Pa.

Erster Vizepräsident: Pastor Louis W. Goebel, Chicago, Ill.

Zweiter Vizepräsident: Richter D. J. Enyder, Greensburg, Pa.

Dritter Vizepräsident: Herr J. C. Fischer, Evansville, Ind.

Ständiger Schreiber oder Sekretär: Pastor Dr. J. Rauch Stein, Philadelphia, Pa.

Mitschreiber oder Mitschretär: Pastor J. A. Meusch, New Albany, Ind.

Schatzmeister: Herr J. A. Red, St. Louis, Mo.

Mitschatzmeister: Herr Milton Warner, Philadelphia, Pa.

Der Vollzugsausschuß der Generalsynode.

Pastor Dr. Georg W. Richards, Vorsitzender; die Pastoren L. W. Goebel, H. J. Christman, Paul Preß, Melvin E. Beck, J. H. Davies, J. C. Digel, J. C. Krick, John Lentz, Paul R. Pontius, H. J. Schick, C. J. Enyder; die Herren Chas. S. Adams, Wm. H. Brown, Jacob Haller, J. Franklin Meyer, Fred G. Rapp, C. C. Zimmermann; die Frauen J. W. Leich, Ida Pauley. Sekretäre: Die Pastoren Wm. C. Lampe und H. P. Vieth; Schatzmeister: Die Herren J. A. Red und Milton Warner.

Direktorium der Evangelischen Synode von Nordamerika.

Präsident: Pastor J. C. Krick, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

Erster Vizepräsident: Pastor Paul Preß, 1910 Newhouse Ave., St. Louis, Mo.

Zweiter Vizepräsident: Pastor L. W. Goebel, 2135 N. Sawyer Ave., Chicago, Ill.

Sekretär: Pastor J. A. Meusch, 222 E. Spring St., New Albany, Ind.

Schatzmeister: Herr J. A. Red, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

Beisitzer: Herr John W. Mueller, Paul Brown Bldg., St. Louis, Mo., und Herr J. C. Fischer, 723 E. Blackford Ave., Evansville, Ind.

Der Allgemeine Rat der Evangelischen Synode.

Die Mitglieder des Direktoriums (siehe oben), der Exekutivsekretär, P. H. P. Vieth, 1720 Chouteau

Ave., St. Louis, Mo.; und die folgenden Vertreter der Distrikte: **Atlantischer:** P. J. C. Nueggeberg, Baltimore, Md., Herr H. W. Schulteis, Baltimore, Md.; **California:** P. J. Nuejch, Los Angeles, Calif., Herr H. A. Wuhler, Long Beach, Calif.; **Colorado:** P. Heinrich Baumgaertel, Windsor, Colo., Herr C. G. Becker, Denver, Colo.; **Indiana:** P. Conrad Held, Cincinnati, Ohio, Herr J. J. Frohbieter, Evansville, Ind.; **Iowa:** P. John H. Buescher, Burlington, Ia., Herr John W. Schulz, Davenport, Ia.; **Kansas:** P. R. J. Richter, Ellinwood, Kan., Herr John G. Abele, Wamego, Kan.; **Michigan:** P. J. Wulfsmann, Mt. Clemens, Mich., Herr Chas. W. Tonn, Michigan City, Ind.; **Minnesota:** P. J. M. Munz, Hebron, N. Dak., Herr Phil. Justus, St. Paul, Minn.; **Missouri:** P. J. P. Meyer, St. Louis, Mo., Herr John J. Peters, St. Louis, Mo.; **Nebraska:** P. Geo. Duenfing, Nebraska City, Neb., Herr Chas. R. Wille, Lincoln, Neb.; **New York:** P. Paul Langhorst, Buffalo, N. Y., Herr Henry J. Albrecht, Rochester, N. Y.; **Nord-Illinois:** P. Arno A. Zimmermann, Pekin, Ill., Herr W. D. Bobbin, Chicago, Ill.; **Ohio:** P. Theo. Schlundt, Dover, Ohio, Herr Wm. Bodeker, Cleveland, Ohio; **Pacific-Northwest:** P. Paul Jueling, Tacoma, Wash., Herr Walter Schwender, Seattle, Wash.; **Pennsylvania:** P. John N. C. Haas, Wheeling, W. Va., Herr Ernest Lache, Mt. Troh, N. C. Pittsburgh, Pa.; **Süd-Illinois:** P. H. J. Bredehoeft, Edwardsville, Ill., Herr John J. Berger, Granite City, Ill.; **Südlicher:** P. A. J. Scherer, New Orleans, La., Herr Geo. Stiefelmeyer, Cullman, Ala.; **Texas:** P. Robert Mohr, Coupland, Texas, Herr C. G. Gudel, Dallas, Texas; **West-Missouri:** P. Paul Niedermeyer, Levasy, Mo., Herr A. Loewer, Sedalia, Mo.; **Wisconsin:** P. C. C. Grauer, Wausau, Wis., Herr Wm. Helz, Milwaukee, Wis.

Komitees des Allgemeinen Rats.

Komitee für Finanzen: Herr J. A. Red, Synodalschatzmeister, Vorsitzender; die Pastoren H. J. Bredehoeft, Edwardsville, Ill., J. P. Meyer, St. Louis, Mo.; die Herren John J. Peters, St. Louis, Mo., Wm. Helz, Milwaukee, Wis., C. G. Becker, Denver, Colo.

Komitee für Propaganda: Die Pastoren Paul Preß, St. Louis, Mo., Vorsitzender, Arno A. Zimmermann, Pekin, Ill., Geo. Duenfing, Nebraska City, Neb., Herr Chas. W. Tonn, Michigan City, Ind.

Komitee für Ausgleich: Die Pastoren L. W. Goe-

bel, Chicago, Ill., Vorsitzender, und Theo. Schlundt, Dover, Ohio; die Herren H. W. Schultzeis, Baltimore, Md., John Abele, Wamego, Kan., Chas. W. Wilke, Lincoln, Neb.

Komitee für Evangelisation: Die Pastoren F. C. Schweinfurth, New Orleans, La., Vorsitzender, Clyde Koehler, Evansville, Ind., Sekretär, John G. Buecher, Burlington, Iowa; Herr John Abele, Wamego, Kan., und die folgenden ex officio: P. H. C. Abele, St. Louis, Mo., Herr W. G. Witthaus, St. Louis, Mo., Frau A. Mernitz, Chicago Heights, Ill.

Exekutivsekretär der obigen Komitees: P. G. P. Bieth, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

Distriktsräte der Evangelischen Synode.

1. Atlantischer: Präses: P. F. C. Rueggeberg, 2526 W. Lombard St., Baltimore, Md.; Vizepräses: P. Paul Briefemeister, Schenectady, N. Y.; Sekretär: P. Henry M. Strub, Williamsport, Pa.; Schatzmeister: Herr Adam Friedrich, South Orange, N. J.; Herr F. W. Manley, Williamsport, Pa.; Herr F. C. Heitkamp, Scotia, N. Y.; P. Chas. Enders, Washington, D. C.; Anwalt: Herr H. W. Schultzeis, Baltimore, Md.

2. California: Präses: P. Carl Saenger, 432 Cleveland St., Woodland, Calif.; Vizepräses: P. G. H. Gebhardt, Los Angeles, Calif.; Sekretär: P. B. J. Koehler, Oakland, Calif.; Schatzmeister: Herr Chas. Quast, Los Angeles, Calif.; P. B. C. Schalow, San Francisco, Calif.; Herr Harold Hagen, Oakland, Calif.; Herr Fred Schurmann, San Francisco, Calif.

3. Colorado: Präses: P. Henry Baumgaertel, Windsor, Colo.; Vizepräses: P. G. A. Schmidt, Denver, Colo.; Sekretär: P. G. L. Zucher, Wheatland, Wyo.; Schatzmeister: Herr Alex. Oslaender, Wheatland, Wyo.; P. M. Schoenhaar, Greeley, Colo.; Herr A. G. Krafitt, Denver, Colo.; Herr A. D. Meher, Denver, Colo.

4. Indiana: Präses: P. F. P. Puhlmann, Indianapolis, Ind.; Vizepräses: P. A. G. Schnake, Fort Thomas, Ky.; Sekretär: P. Hilmer E. J. Neumann, Cincinnati, Ohio; Schatzmeister: Herr C. J. Fuchs, Evansville, Ind.; P. Ph. Wiggermann, Covington, Ky.; Herr Louis Brandt, Indianapolis, Ind.; Herr G. Goebel, Evansville, Ind.

5. Iowa: Präses: P. Theo. A. Thomas, Tripoli, Ia.; Vizepräses: P. Theo. F. Schumacher, Rahola, Mo.; Sekretär: P. C. Seybold, Adley, Ia.; Schatzmeister: Herr W. G. Witte, Lowden, Ia.; Herr Aug. Ketelsen, Walnut, Ia.; Herr Ralph G. Jordan, Burlington, Ia.; P. Paul Ritterer, Elkader, Ia.

6. Kansas: Präses: P. G. Becker, 720 Nebraska Ave., Kansas City, Kan.; Vizepräses: P. A. F. Richter, Ellinwood, Kan.; Sekretär: P. E. G. Otte, Inman, Kan.; Schatzmeister: Herr A. L. Freund, Kansas City, Kan.; P. J. Endter, Hudson, Kan.; Herr G. Kamp, Oklahoma City, Okla.; Herr Chas. Girich, Ellinwood, Kan.

7. Michigan: Präses: P. J. Wulfsmann, 34 E. Wilson Blvd., Mt. Clemens, Mich.; Vizepräses: P. Eugene Spathelf, Detroit, Mich.; Sekretär: P. Victor B. Frohne, La Porte, Ind.; Schatzmeister: Herr Emil Schwarzh, Detroit, Mich.; Herr Fred Gerlach, E. Detroit, Mich.; Herr Wm. C. Haeder, Mt. Clemens, Mich.; P. Theo. A. Schmale, Ann Arbor, Mich.

8. Minnesota: Präses: P. J. M. Munz, Hebron, N. Dak.; Vizepräses: P. Otto A. Muecke, Le Sueur, Minn.; Sekretär: P. Otto Rapp, Norwood, Minn.; Schatzmeister: P. Wm. Roring, Faribault, Minn.; P. Wm. J. Niemann, Minneapolis, Minn.; Herr Fred Jhlow, Faribault, Minn.; Herr Wm. Noll, Norwood, Minn.; Anwalt: Herr G. Winter, St. Paul, Minn.

9. Missouri: Präses: P. Otto Kienfer, 8404 Galls Ferry Road, St. Louis, Mo.; Vizepräses: P. A. Alberswerth, Mehlville, Mo.; Sekretär: P. E. C. Leibner, St. Louis, Mo.; Schatzmeister: Herr Walde mar Pindert, St. Louis, Mo.; P. A. C. Rasche, St. Louis, Mo.; Herr Henry Staggemeier, St. Charles, Mo.; Herr G. G. Helmich, St. Louis, Mo.

10. Nebraska: Präses: P. F. L. Rodenbeck, 1314 J St., Lincoln, Neb.; Vizepräses: P. A. N. Marshall, Seward, Neb.; Sekretär: P. D. C. Pindert, Milford, Neb.; Schatzmeister: Herr August Brauer, Lincoln, Neb.; P. J. G. Steger, Columbus, Neb.; Herr Fred Reß, Lincoln, Neb.; Herr F. A. Huenschell, Norton, Neb.

11. New York: Präses: P. Paul Langhorst, 35 E. Parade Circle, Buffalo, N. Y.; Vizepräses: P. A. G. Keller, Buffalo, N. Y.; Sekretär: P. Carl Haas, Rochester, N. Y.; Schatzmeister: Herr Louis Trost, Buffalo, N. Y.; Herr E. J. Werle, Meadville, Pa.; Herr Wm. Bender, Buffalo, N. Y.; P. A. J. Ries, Buffalo, N. Y.

12. Nord-Illinois: Präses: P. Arno A. Zimmermann, Box 406, Pekin, Ill.; Vizepräses: P. G. A. Neumann, Downers Grove, Ill.; Sekretär: P. C. G. Plahmann, Peotone, Ill.; Schatzmeister: Herr C. W. Schumacher, Chicago, Ill.; P. G. C. Gerhold, Frankfort, Ill.; Herr G. M. Ehrlicher, Pekin, Ill.; Dr. C. C. Busch, Champaign, Ill.

13. Ohio: Präses: P. G. C. Pfeiffer, 804 W. Jefferson St., Sandusky, Ohio; Vizepräses: P. L. G. Lammers, Newark, Ohio; Sekretär: P. Ernst Trion,

Olyria, Ohio; Schatzmeister: Herr Jacob Haller, Cleveland, Ohio; Herr Geo. Herman, Newark, Ohio; Herr C. J. Vidley, Sandusky, Ohio; P. Theo. Mer-ten, Lorain, Ohio.

14. Pacific Northwest: Präses: P. Chas. War-ber, 3201 Wetmore Ave., Everett, Wash.; Vizepräses: P. Paul Zueling, Tacoma, Wash.; Sekretär: P. Ed. A. Maher, Portland, Ore.; Schatzmeister: Herr Frank Cook, Tacoma, Wash.; P. Chas. Hoffmann, Port-land, Ore.; Herr J. W. Steinbis, Everett, Wash.; Herr John Bettger, Portland, Ore.

15. Pennsylvania: Präses: P. J. A. C. Haas, Wheeling, W. Va.; Vizepräses: P. D. D. Hempel-mann, Pittsburg, Pa.; Sekretär: P. A. J. Schem-mer, Steubenville, Ohio; Schatzmeister: Herr Henry Krieg, N.Y., Ohio; P. Wm. Hausmann, Wheeling, W. Va.; Herr L. E. Mack, Woodsfield, Ohio; Herr Ar-nold Bauer, Millvale, Pa.

16. Süd-Illinois: Präses: P. J. J. Bredehoeft, 907 N. Second St., Edwardsville, Ill.; Vizepräses: P. A. Warslow, Centralia, Ill.; Sekretär: P. Paul Schoppe, Granite City, Ill.; Schatzmeister: Herr Bal. Girth, Belleville, Ill.; Herr Wilbur Beck, Du Quoin, Ill.; P. P. Brink, Waterloo, Ill.; Herr J. J. Os-wald, E. St. Louis, Ill.

17. Südlischer: Präses: P. J. P. Quinius, 2317 Napoleon Ave., New Orleans, La.; Vizepräses: P. Norman A. Maunz, New Orleans, La.; Sekretär: P. A. J. Scherer, New Orleans, La.; Schatzmeister: Herr Arthur C. Seybold, New Orleans, La.; P. J. C. Gehde, New Orleans, La.; Herr A. Rick, New Or-leans, La.; Frau A. L. Rau, New Orleans, La.

18. Texas: Präses: P. Robert Mohr, Coup-land, Texas; Vizepräses: P. J. J. Rafiske, Manor, Texas; Sekretär: P. P. C. Knifer, Orange Grove, Texas; Schatzmeister: Herr R. C. Malik, Houston, Texas; Herr A. Scheef, Marlin, Texas; Herr William J. Puls, Houston, Texas.

19. West-Missouri: Präses: P. J. C. Bierbaum, California, Mo.; Vizepräses: P. Paul Niedermeyer, Levasy, Mo.; Sekretär: P. C. J. Abele, Sedalia, Mo.; Schatzmeister: Herr W. H. Buschmeyer, Doon-ville, Mo.; Herr J. Weiher, Jamestown, Mo.; P. Theo. Gaud, Higginsville, Mo.; Herr Albert L. Loewer, Sedalia, Mo.

20. Wisconsin: Präses: P. W. H. Schlinkmann, 1214 N. 13. St., Milwaukee, Wis.; Vizepräses: P. P. Kefle, Ripon, Wis.; Sekretär: P. H. Bragel, Mil-waukee, Wis.; Schatzmeister: Herr Otto Grauer, Port Washington, Wis.; P. C. J. Fleer, Milwaukee, Wis.;

Herr W. Andresjohn, Milwaukee, Wis.; Herr C. A. Wichering, Oshkosh, Wis.

21. Missions-Distrikt in Indien: Präses: P. J. C. Koenig; Vizepräses: P. John Purti; Sekretär: P. M. M. Paul; Schatzmeister: P. M. P. Albrecht.

Konferenz der Missionare in Indien: Präses: P. Dr. J. Gah; Vizepräses: P. J. C. Koenig; Sekre-tär: P. M. P. Davis; Schatzmeister: P. J. H. Schulz.

Konferenz der Missionare in Honduras: Präses: P. J. M. Muler; Sekretärin: Frä. Elise A. Goepfard; P. Walter G. Herrscher.

Behörden.

Direktorium des Eden-Seminars: P. L. W. Goe-bel, 2135 N. Sawyer Ave., Chicago, Ill., Vorsitzen-der; Herr John J. Peters, St. Louis, Mo., Vize-vorsitzender; P. G. W. Grauer, Cincinnati, Ohio, Sekretär; P. L. J. Herrmann, St. Louis, Mo., Schatzmeister; Herr Edwin G. Goetsch, St. Louis, Mo.; Herr Chas. A. Wille, Lincoln, Neb.; P. Paul C. Schnate, Cincinnati, Ohio; Prof. R. Niebuhr, D. D., New York City; ex officio: Prof. C. D. Freß, Di-rector des Seminars.

Direktorium des Elmhurst College: P. John L. Ernst, Ph. D., 3975 Concord Ave., Detroit, Mich., Vorsitzender; P. J. P. Meyer, St. Louis, Mo., Vize-vorsitzender; P. Erwin A. Koch, St. Paul, Minn., Sekretär; Herr W. L. Woldhausen, Chicago, Ill., Aufseher; P. J. Frankenfeld, LL. D., Elmhurst, Ill.; Herr Paul Jans, Detroit, Mich.; P. Julius Kir-cher, D. D., Chicago, Ill.; P. J. H. Klemme, Ports-mouth, Ohio; P. Wm. J. Mehl, D. D., Louisville, Ky.; P. H. Niefer, D. D., Milwaukee, Wis.; Frau Jakob Pfister, Chicago, Ill.; Herr J. W. Rasche, Bur-lington, Ia.; P. J. J. Rolf, Rock Island, Ill.; Herr Henry C. Schumacher, Elmhurst, Ill.; P. Tim. Leh-mann, D. D., Präsident von Elmhurst College (ex officio).

Dunkirk-Direktorium: P. H. C. Pfeiffer, 804 W. Jefferson St., Sandusky, Ohio, Vorsitzender; P. J. Paul Goebel, Dunkirk, N. Y., Vizevorsitzender; P. J. A. C. Haas, Wheeling, W. Va., Sekretär; Herr J. W. Widson, Buffalo, N. Y., Schatzmeister; P. J. C. Rick, St. Louis, Mo.; P. Paul Langhorst, Buffalo, N. Y.; P. J. C. Rueggeberg, Baltimore, Md.; Herr A. A. Keppel, St. Louis, Mo.; P. W. A. Grunewald, Dayton, Ohio.

Direktorium des Theologischen Seminars in Lan-cafter, Pa.: J. B. Kunz, Vorsitzender; Fred W. Bieseder, Vizevorsitzender; A. B. Schnader, Sekre-tär; Provident Trust Co., Philadelphia, Pa., Schatz-

meister; Edwin De Long, Geo. W. Hartman, Henry J. Bitner, J. C. Oberly, W. D. Althouse, G. Wilson Lark, T. Roberts Appel, Victor A. Barnhart, D. J. Snyder, Samuel C. Wafchore, Paul J. Schminke, Samuel H. Strack, Harry C. Lang, John C. Krebs, W. H. Fischer.

Besuchsbehörde des Theologischen Seminars in Lancaster, Pa.: P. J. W. Hendricks, Vorsitzender; P. W. D. Hoppel, Sekretär; die Pastoren P. A. De Long, Elmer L. Coblenz, J. Rauch Stein, Paul S. Leinbach, Geo. L. Roth, J. M. Runkle, Lloyd C. Coblenz, Atwill Conner, J. Hamilton Smith.

Direktorium des Zentral-Theologischen Seminars: P. Louis W. Stolte, Vorsitzender; P. W. W. Rowe, Vizevorsitzender; P. Jos. P. Alden, Sekretär; Herr D. J. Prugh, Schatzmeister; die Pastoren J. W. Kennedy, G. M. Kerst, D. W. Saulman, N. B. Mathes, W. B. Leis, A. P. Schnab, W. W. Foust, W. C. Troup, C. C. Bechiel, G. Longaker; Herr C. J. Beaver.

Direktorium des Missionshauses in Plymouth, Wis.: P. C. Worthman, Vorsitzender; Präsident Paul Großhuesch, Sekretär; J. W. Großhuesch, Schatzmeister; die Pastoren W. Guenemann, B. S. Stern, Thos. H. Leinbach, G. Beam, J. Rupnow, E. Homrighausen, G. Leh; die Herren G. Echelmeier, E. Holl, C. J. Bloemker, G. Riesau.

Direktorium des Franklin und Marshall College und der Franklin und Marshall-Akademie: B. J. Fackenthal jun., Vorsitzender; J. W. Bieseder und S. R. Zimmermann, Vizevorsitzender; Horace R. Barnes, Sekretär; Farmers' Bank and Trust Co., Lancaster, Pa., Schatzmeister; N. M. Wade, Aufseher; die Pastoren A. D. Bartholemeu, Chas. A. Santee, Lee M. Erdman, John L. Barnhart; die Herren John J. Atlee, Chas. G. Vaser, Wm. Shand, J. W. Bausman, Wm. H. Sager, Malton J. Baringer, Wm. H. Keller, Wm. Kevin Appel, Fred B. Gernerdt, A. H. Rothermel, Wm. S. Vertolet, Wm. A. Schnader, S. Forry Lauck, Harvey S. Bomberger, L. A. Mehran, John M. Jamison, T. B. Appel, Calvin M. Wenrich, Henry A. Renninger, Calvin A. Brown, Samuel S. Herpfer, J. W. Gitt, John A. Rauffman jun.

Direktorium des Heidelberg College: Otto G. Schmidt, Vorsitzender; Geo. C. Kallfleisch, Vizevorsitzender; P. A. C. Schuman, Sekretär; Ruffel G. Frank, Schatzmeister; die Pastoren C. B. Loucks, G. L. B. Shinn, Frank A. Schults, R. W. Blemker, Melvin C. Beck, G. J. Mohrbaugh; die Herren Edson J. Brown, Frank P. Brown, R. C. Chamberlain, C. B. Barr, Frank A. Seiberling, R. W. Herbst, Geo. A.

France, Ralph D. Sneath, Allen G. Nigler, Carl A. Frost, C. A. Weiser, Chas. L. Wirth, Geo. W. Merz; Frau W. H. Gopple, Frä. Grace Vareis.

Direktorium des Catawba College: Edgar Whitener, Vorsitzender; H. A. Rouser, Vizevorsitzender; P. Milton Whitener, Sekretär; Geo. A. Fisher, Schatzmeister; die Pastoren J. C. Leonard, J. H. Keller, J. C. Peeler, J. M. Le Van; die Herren J. D. Moose, H. C. Shoaf, J. P. Linn, L. A. Corriher, Dr. M. A. Foil, J. T. Hedrick, Clarence Clapp, M. C. Jones, John J. Carpenter, Sam Carter, Stahlé Linn, P. S. Carlton, Ross Sigmon, J. Franklin Meher, Vascom Blackwelder, John W. Peeler, Herbert W. Coble.

Direktorium der Mercersburg-Akademie: P. Carl L. Douglass, Vorsitzender; Joel T. Boone, Vizevorsitzender; P. C. Clever, Ehren-Vizevorsitzender; die Pastoren Joseph H. Apple, Irwin A. Raubenhold, John Timothy Stone; die Herren W. L. Omwake, Junius B. Fishburn, Hans W. Nolde, G. B. Swoope jun., Chas. M. Wood, Samuel W. Traylor, W. Heber Dithrich, Howard A. Omwake, Dean Lewis, Luther P. Eifenhart, Merritt W. Ireland, Alfred C. Stearns, John L. Finafrock; Frau Calvin Coolidge.

Direktorium des Cedar Crest College: C. D. Hunjicker, Vorsitzender; Frank M. Greßman, Vizevorsitzender; P. C. Wilbur Kriebel, Sekretär und Schatzmeister; die Pastoren L. B. Hetrick, Franklin H. Moher, Simon Sipple, D. J. Wegel; Frau Lewis H. Anewalt; die Herren M. M. Walliett, Reuben J. Butz, Edward C. Freß, Fred B. Gernerdt, A. D. Gomerly, Webster Grim, N. A. Haas, Chas. A. Gaff, Elmer C. Heimbach, Harry J. Lerch, Geo. W. Mareh, John A. Rupp, Wm. A. Schnader, C. J. Titlow, Frank M. Trexler, Robert A. Young.

Direktorium des Ursinus College: Harry C. Paisley, Vorsitzender; Chas. C. Burdan, Erster Vizevorsitzender; Thos. C. Brooks, Zweiter Vizevorsitzender; P. Calvin D. Yost, Sekretär; Edward J. Freß, Schatzmeister; die Pastoren L. A. Mispach, J. Calvin Fisher, George W. Henson, Whorton A. Kline, J. W. Meminger, Präsident Geo. Leslie Omwake, Henry T. Spangler; die Herren James M. Anders, Andrew R. Brodbeck, Edwin M. Fogel, Francis J. Gildner, Chas. B. Heinly, Donald L. Helfrich, Abraham H. Hendricks, Edwin M. Herfhey, Alvin Hunjicker, Ralph C. Miller; Frau Mhea Durhea Johnson, Mayne A. Hongtareth.

Direktorium des Wood College: Andrew H. Brodbeck, Vorsitzender; Emory L. Coblenz, Vizevorsitzender; Dora L. Hughes, Sekretärin; Raymond J. Ford, Schatzmeister; P. Henry J. Stahr, Präsident des

College; die Pastoren C. W. Brindle, H. N. Bähler, Harvey A. Jesserman, Paul T. Stonerifer, Emory M. Dietrich, C. P. Skyles, C. S. Bromer, Henri L. G. Kieffer, Ralph C. Hartman; die Herren Chas. P. Rice, John A. Hollinger, Tillman R. Saylor, Jacob B. Schrock, James S. Gambrill jun., George L. Seal; Frau J. Alfred Hamme, Frau R. Vincent Hartman, Frau R. S. J. Dutrow, Frau Frank J. Lebering, Frau Wm. Payson Richardson, Frau Joseph Moore Tatam.

Direktorium der Massanutten-Akademie: P. A. M. Gluck, Vorsitzender; L. P. Teel, Vizevorsitzender; P. C. P. Skyles, Sekretär; J. B. Ruff, Schatzmeister; P. S. R. Bähler; die Herren J. J. Sperry, Howard Stidell, J. W. De Chant, C. D. Wood, Archie E. Fisher, C. W. Newman, J. D. Blair, A. Waldbauer, Henry J. Seibert; Frä. Anne L. Harrison; S. J. Bendorff, Headmaster.

Direktorium des Spring christlichen College: P. Chas. C. Greiß, Vorsitzender; P. Jas. D. Buhrer, Vizevorsitzender; P. Arthur W. Casselman, Sekretär; P. Jacob G. Rupp, Schatzmeister; die Pastoren J. M. G. Darms, Henry S. Rand; die Herren Thos. E. Jarrell, J. Franklin Meher, Wm. E. Hoffheins, Henry C. Hederman, R. J. J. McCrogh.

Direktorium des Tennent College: P. C. G. Gillingham, Vorsitzender; P. Matthew J. Shindman und Herr Harry C. Paisley, Vizevorsitzende; Thomas R. Patton, Protokollführer; P. Edward Yates Hill, korrespondierender Sekretär; Frä. Mary Harris, Schatzmeisterin; die Pastoren Carl L. Douglass, Roland B. Lutz, Jos. W. C. Macfie, Marion G. Gosselink, Conrad A. Hauser, Wm. C. Lee; die Herren Roland M. Eavenson, Robert L. Latimer, Robert J. Sterrett, Harry C. Hartman, C. Earle Hoover; Frau Elisabeth Hamilton, Frau J. Kentwick Hogg, Frä. Sarah C. McCahen, Frau Frederic M. Paist, Frä. Bertha D. Benson, Frau Wm. M. Watson.

Erziehungsbehörde der östlichen Synode: P. Wm. D. Hoppel, Vorsitzender; P. Robert J. Pilgram, Sekretär; Herr John C. Truxal, Schatzmeister; die Pastoren Paul C. Leinbach, Elmer L. Coblenz, P. A. De Long, J. Hamilton Smith, John Lentz.

Erziehungsbehörde der Ohio-Synode: Die Mitglieder des Direktoriums des Zentral-Theologischen Seminars und P. Henry J. Christman (ex officio).

Erziehungsbehörde der Synode des Nordwestens: P. S. G. Schmid, Vorsitzender; Prof. Alvin Bretcher, Sekretär; P. C. G. Krampe, Schatzmeister; Oskar L. Wolters.

Erziehungsbehörde der Pittsburgh-Synode: P. R. Fra Gaf, Vorsitzender; P. M. N. George, Sekretär;

P. Victor A. Ruth, Schatzmeister; die Pastoren L. E. Bair, B. A. Black, W. M. Diefenderfer, Wm. J. Ginder, A. A. Meußling, J. A. Jount.

Erziehungsbehörde der Potomac-Synode: P. James Riley Bergey, Vorsitzender; P. C. D. Keen, Sekretär und Schatzmeister; die Pastoren W. C. Garrett, Paul D. Joder, Roy C. Leinbach, Lee A. Peeler, S. D. McKeehan, John C. Adam, J. Kern McKee.

Erziehungsbehörde der Synode des Mittelwestens: P. J. M. Johnson, Vorsitzender; P. R. B. Medstrom, Sekretär und Schatzmeister; die Pastoren R. A. Worthman, R. S. Mathes, Herr W. M. Sand.

Behörde für Innere Mission (Evang. Gruppe): P. G. A. Schmidt, 1261 Pennsylvania St., Denver, Colo., Vorsitzender; P. J. R. Davies, Indianapolis, Ind., Vizevorsitzender; P. Chas. Enders, Washington, D. C., Sekretär; P. S. S. Lohans, Webster Groves, Mo., Schatzmeister; P. D. Balzer, Houston, Texas; P. John S. Wischer, Burlington, Iowa; Frau Mae Friday Ashbrook, Cleveland, Ohio; Herr Wm. D. Bobbin, Chicago, Ill.; Herr Wm. S. Brown, Rochester, N. Y.; P. J. J. Braun, St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

Behörde für Kirchbaukasse (Evang. Gruppe): Herr D. C. Grueninger, 5332 Tholoan Ave., St. Louis, Mo., Vorsitzender; P. C. J. Westerbeck, Columbia, Ill., Vizevorsitzender; P. Theo. J. Schumacher, Kahoka, Mo., Sekretär; Herr C. S. Klic, St. Louis, Mo., Schatzmeister; Herr Henry Kronsbein, Florissant, Mo.

Behörde für Innere Mission (Reformierte Gruppe): P. C. E. Miller, Vorsitzender; P. Frederick C. Seitz, Vizevorsitzender; P. Rurd C. Deitz, Protokollführer; die Pastoren S. Rebin Kerst, Josias Friedli, Allan S. Mack, David Dunn, Calvin M. De Long; die Herren C. L. Coblenz, Randolph S. Meck, Maurice G. Lipson, Tillman R. Saylor.

Exekutivkomitee: Die Pastoren C. E. Miller, Frederick C. Seitz, Rurd C. Deitz, Allan S. Meck und Herr Randolph S. Meck.

Generalsekretär: P. Chas. E. Schaeffer, 716 Schaff Bldg., Philadelphia, Pa.

Schatzmeister: Jos. E. Wise, 716 Schaff Bldg., Philadelphia, Pa.

Anwalt: Bruce A. Mezger, Land Title Bldg., Philadelphia, Pa.

Superintendenten.

Abteilung für Kirchbau: P. Wm. J. De Long, 716 Schaff Bldg., Philadelphia, Pa.

Abteilung des Mittelwestens: P. John C. Horning, 2124 Marion St., St. Joseph, Mo.

Abteilung des Nordwestens: P. Theo. B. Volliger, Madison, Wis.

Abteilung der Pacific-Küste: P. Edw. B. Ebe-
meyer, 332 W. 37. St., Los Angeles, Calif.

Abteilung für Evangelisation: P. R. C. Zartman,
447 Park Ave., Collingswood, N. J.

Sekretär des beratenden Konzils für Missionser-
ziehung: Herr Chas. M. Le Galley, 1505 Race St.,
Philadelphia, Pa.

Abteilung des Nordwestens: P. J. Maher, Vor-
sitzender; P. E. Fledderjohn, Vizevorsitzender; P. E.
A. Kieselmeier, Sekretär; P. E. G. Bornholt, Schatz-
meister; P. T. B. Volliger, Superintendent.

Behörde für Heidenmission (Evang. Gruppe):
P. Theo. A. Schmale, 432 E. 4. Ave., Ann Arbor,
Mich., Vorsitzender; P. E. Schmidt, Warren Mich.,
Vizevorsitzender; P. Aug. C. Rasche, St. Louis, Mo.,
Sekretär; Herr Paul Schulz, Detroit, Mich., Schatz-
meister; P. J. Otto Keller, Evansville, Ind.; P. G.
Siegenthaler, Columbus, Ohio; P. Th. G. Twente, N.
Tonawanda, N. Y.; Frau Ida Pauley, University
City, Mo.; Frau A. J. Ehlers, Chicago, Ill.; P. J.
A. Goetsch, St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

Behörde für Heidenmission (Reformierte Gruppe):
P. Chas. E. Greiß, Vorsitzender; Herr Henry C. Hecker-
man, Vizevorsitzender; P. Arthur B. Casselman, Se-
kretär; P. John G. Poorman, Hilfssekretär und Hilfs-
schatzmeister; P. Jacob G. Rupp, Schatzmeister; die
Pastoren Albert B. Bauman, Geo. W. Richards, Wm.
J. Kosman, Calvin M. Bent, Edgar J. Hoffmeier,
Tillman W. Hoernemann, Gerard G. Gebhardt; die
Herren David A. Miller, J. D. Trugal, Edw. C. Freß,
John B. Mohler, E. Fred Bloemker, G. Willis
Hartman.

Ehrenmitglieder: P. Frederick Maher und Herr
Wm. W. Anspach.

Exekutivkomitee: Die Beamten und P. Geo. W.
Richards und die Herren David A. Miller und J. D.
Trugal.

Reisefekretär: P. Jacob G. Rupp.

Beratendes Konzil für Missionserziehung: P. Ar-
thur B. Casselman, D. D., Sekretär.

Allgemeine Publikationsbehörde (Evang. Gruppe):
Exekutivkomitee: P. Theo. Gaefele, 4138 Grand Blvd.,
St. Louis, Mo., Vorsitzender; Herr A. C. Goetsch,
St. Louis, Mo., Vizevorsitzender; P. E. C. Leibner,
St. Louis, Mo., Sekretär; Herr Wm. Samel, St.
Louis, Mo., Schatzmeister; Herr Edw. W. Wiese, St.
Louis, Mo.

Ferner gehören zur allgemeinen Behörde: P. Ed-
win J. Maher, Detroit, Mich., Sekretär; P. Robert

C. Ruebler, Indianapolis, Ind.; Prof. C. Schneider,
Webster Groves, Mo.; P. J. M. Schreiber, Grand
Rapids, Mich.; P. Carl W. Klein, Washington, Ia.;
P. Clyde Koehler, Evansville, Ind.; P. G. A. Neu-
man, Downers Grove, Ill.; Herr J. G. Heinemann,
Keokuk, Ia.; Herr John L. Wege, New Albany, Ind.;
P. E. W. Berlekamp, Jefferson City, Mo. Beratende
Mitglieder: P. J. G. Horstmann, D. D., P. Otto Freß,
P. J. E. McQueen, Herr Jos. B. Hemmings.

Literarisches Komitee: Prof. C. Schneider, 129
Bompart Ave., Webster Groves, Mo., Vorsitzender;
Prof. J. Biegeleisen, Webster Groves, Mo.; P. Otto
Freß, St. Louis, Mo.; Prof. B. Crusius, Elm-
hurst, Ill.

Chicago-Komitee: P. G. A. Neumann, Downers
Grove, Ill.; Herr A. Schöck, Chicago, Ill.

Behörde für Religiöse Erziehung: Prof. A. Wehrli,
465 Park Rd., Webster Groves, Mo., Vorsitzender und
zeitweiliger Schatzmeister; Prof. Th. W. Mueller,
Elmhurst, Ill., Vizevorsitzender; P. E. W. Berle-
kamp, Jefferson City, Mo., Sekretär; P. Titus Leh-
mann, Baltimore, Md.; P. R. C. Stanger, Detroit,
Mich.; P. Paul Pfeiffer, Springfield, Ohio; Frau
E. A. Bomhard, Sharpsburg, Pittsburgh, Pa.; P. J.
C. Rueggeberg, Baltimore, Md. Ehrenmitglied: Dr.
D. Trion, Elmhurst, Ill. Exekutivsekretäre: Herr
A. R. Koppel und P. T. C. Braun, 1720 Chouteau
Ave., St. Louis, Mo.

Behörde für Christliche Erziehung (Reformierte
Gruppe): Die Pastoren L. E. Bair, Henry J. Christ-
man, Conrad Clever, Elmer L. Toblenz, Paul J. Dun-
dore, Theo. J. Herman, Elmer G. Homrighausen,
Paul S. Leinbach, George L. Omwake, Richard Rettig,
Alfred N. Sahres, Henry J. Stahr; die Herren Harry
W. Deitz, Harry C. Hartman, David J. Prugh, Milton
Warner. Beratende Mitglieder: Frau J. Wm. Leich,
Frau Lee M. Erdman, Frä. Margaret R. Motter.

Exekutivkomitee: Die Pastoren Paul S. Leinbach,
Henry J. Stahr, Theo. J. Herman, A. N. Sahres;
die Herren Harry C. Hartman und Milton Warner.

Beamte: P. Conrad Clever, Vorsitzender emeri-
tus; P. Paul S. Leinbach, Vorsitzender; P. Henry
J. Christman, Vizevorsitzender; P. Henry J. Stahr,
Exekutivsekretär; P. Paul J. Dundore, Protokoll-
führer; Milton Warner, Schatzmeister.

Abteilungen: Sekretär der Abteilung für Heim
und Kirche: P. E. A. Hauser; Sekretär der Abtei-
lung für Geschäft und Grundeigentum: (vakant);
Sekretär der Abteilung für Führer = Ausbildung:
(vakant).

Redakteure: P. Paul C. Leinbach, Redakteur des „Reformed Church Messenger“, P. A. M. Schmidt, Hilfsredakteur; P. Edw. A. G. Herman, Redakteur der Sonntagschulblätter; P. C. A. Hauser, Redakteur für Erziehungsschriften.

Erziehungsstab: Frau Margaret L. String, Leiter der Kinderarbeit; P. Fred D. Wenzel, Leiter für Führer-Ausbildung in der Ortsgemeinde; P. C. G. Krampe, Leiter für religiöse Erziehung in der Synode des Nordwestens.

Direktorium des Central Publishing House: P. L. W. Goernemann, D. D., Vorsitzender; P. J. W. Leich, D. D., Vizevorsitzender; P. Matth. Worthman, Sekretär; Peter Weigel, Verlagsführer; P. George Grether, P. Walter Großhuesch, Alfred Treid, P. Daniel Grether, Edward Dirks, Harley C. Knecht, P. M. J. G. Walenta, P. W. S. Kerschner, D. D.

Behörde für Pension und Unterstützung (Evang. Gruppe): P. C. P. Wittner, 3111 Linwood Blvd., Kansas City, Mo., Vorsitzender; Dr. C. J. Hohman, Chicago, Ill., Vizevorsitzender; P. A. Dreuside, Hinsdale, Ill., Sekretär; P. G. H. Wintermeier, Granite City, Ill., Schatzmeister; P. C. F. Abele, Sedalia, Mo.; Herr A. C. Dittmann, Chicago, Ill.; P. C. R. Jaeger, East St. Louis, Ill.; Herr J. G. Rapp, Columbia, Ill.; Herr J. J. Kuehlmann, Cincinnati, Ohio.

Behörde für Unterstützung invalider Pastoren (Reformierte Gruppe): P. Harry M. Bähler, D. D., Vorsitzender; P. William G. Bollman, Vizevorsitzender; P. James W. Meminger, D. D., Sekretär; P. Eugene L. McLean, D. D., Schatzmeister; die Pastoren Wallace G. Wotring, Henry C. Rott, Carl J. Gehl, John L. Barnhart, Frederick A. Rupley, Orris W. Saulman, Tillman W. Goernemann; die Herren Edward Dirks, A. Paul Gerhart und Christ C. Waltschour.

Fondsbehörde (Evang. Gruppe): P. Wm. Grotesfeld, 1110 Grove St., Downers Grove, Ill., Vorsitzender; P. Paul Trion, Michigan City, Ind., Sekretär; Herr A. Schoch, Villa Park, Ill., Schatzmeister; Herr Wm. Andresohn, Milwaukee, Wis.; Herr Wm. A. Koerbs, Chicago, Ill.

Synodalgericht (Evang. Gruppe): P. G. J. Schick, A. M., S. T. D., 7020 E. Michigan Ave., Chicago, Ill., Vorsitzender; P. Theo. Trion, Oshkosh, Wis.; P. Karl Koch, St. Paul, Minn.; P. John Goebel, Chicago, Ill.; Herr D. Niede, Burlington, Ia.; Herr Paul A. Pfister, Mt. Vernon, Ind.; Herr Ed. Wieber, Louisville, Ky.; Herr P. W. Baumann, Le Sueur, Minn.; Herr Theo. Koerner, Detroit, Mich.; Herr Louis Brandt, Indianapolis, Ind.; Herr J. Michel,

Chicago, Ill. Herr W. Moritz, St. Louis, Mo.; P. W. Bollbrecht, Hamilton, Ohio; P. J. Sauer, Kansas City, Missouri.

Kommission für christlich-soziale Fragen (Evang. Gruppe): P. A. Alberswerth, 2613 Potomac St., St. Louis, Mo., Vorsitzender; Prof. C. F. J. Arndt; Herr A. R. Keppel; Prof. Th. W. Mueller; Prof. A. Wehrli. Beratende Mitglieder: P. G. L. Streich, P. D. Schroerlufe, P. J. G. Horstmann, P. Otto Presh.

Hilfsverbände.

Behörde des Evangelischen Brüderbunds: Herr W. G. Witthaus, 7008 Waterman Ave., St. Louis, Mo., Präsident; Herr C. G. Trautmann, Columbus, Ohio, Vizepräsident; Herr A. G. Keller, Pekin, Ill., Sekretär; P. G. L. Streich, St. Louis, Mo., Finanzsekretär; Herr G. W. Schultheis, Baltimore, Md., Schatzmeister; die Herren Dr. C. G. Hohman, Chicago, Ill., C. A. Kamp, St. Louis, Mo., E. A. Fresen, Edwardsville, Ill., G. G. Webbink, Independence, Mo.; die Pastoren Wm. G. Hausmann, Wheeling, W. Va., A. C. Allick, Louisville, Ky., E. A. Piepenbrof, Indianapolis, Ind.; P. G. L. Streich, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

Behörde der Evangelischen Frauenunion: Frau A. Mernitz, 130 W. Hickory St., Chicago Heights, Ill., Präf.; Frau A. Fitzgerald Bickel, Louisville, Ky., 1. Vizepräf.; Frau Hugo Schueßler, Evansville, Ind., 2. Vizepräf.; Frau E. J. Hauenstein, Buffalo, N. Y., 3. Vizepräf.; Frau Ethel Duffh, Detroit, Mich., 4. Vizepräf.; Frau Theo. Maher, N. Tonawanda, N. Y., protok. Sekretärin; P. G. L. Streich, St. Louis, Mo., Finanzsekretär; Frau Ida Pauley, University City, Mo., Schatzmeisterin; Frau G. Siegenthaler, Columbus, Ohio; P. C. R. Krafft, Cleveland, Ohio; P. W. L. Krueger, Louisville, Ky.; P. G. L. Streich, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretär; Frau Elsa C. Reichenbach, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Hilfssekretärin.

Frauenmissionsverein der Generalsynode: Frau J. W. Leich, Eden Theological Seminary, Webster Groves, Mo., Präsidentin; Frau L. L. Anewalt, Allentown, Pa., 1. Vizepräsidentin; Frau D. J. Snyder, Greensburg, Pa., 2. Vizepräsidentin; Frau D. E. Remsberg, 607 Maiden Lane, Roanoke, Va., Protokollführerin; Frä. Bessie A. Shade, Rogersford, Pa., Korrespondenzsekretärin; Frau R. W. Herbst, Prospect, Ohio, Schatzmeisterin; Frä. Mathilda Berg, Milwaukee, Wis., Sekretärin für Statistik; Frä. Carrie M. Kerschner, 416 Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia, Pa., Exekutivsekretärin; Frä. Greta P.

Hinkle, 416 Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia, Pa., Sekretärin für Literatur und Missionsverein=Schriftführerin für „Outlook of Missions“; Frä. Ruth Heinmiller, 2969 W. 25. St., Cleveland, Ohio, Sekretärin und ReiseSekretärin für Mädchen=Missionsgilden und Missionsverbände; Frau Edwin Lentz, Bangor, Pa., Leiterin der Erziehungskommission; Frä. Helen L. Barnhart, 826 E. George St., York, Pa., Sekretärin für Haushalterchaft; Frau L. B. Petrick, 200 Porter St., Easton, Pa., Sekretärin für Dankopfer; Frä. Ella Klumb, 2744 N. 48. St., Milwaukee, Wis., Sekretärin für lebenslängliche Mitgliedschaft und verstorbene Mitglieder; Frau Mail B. Treischer, Jeannette, Pa., Sekretärin für christliche Bürgerchaft; Frä. Helen Rott, 2938 N. 9. St., Milwaukee, Wis., Sekretärin für den Mittelwesten; Frä. Carrie M. Kerschner, Philadelphia, Pa., Sekretärin für Organisation und Mitgliedschaft; Frau Henry Gefeler, 3861 W. 20. St., Cleveland, Ohio, Sekretärin für Druckfachen; Frau Irvin W. Hendricks, Chambersburg, Pa., Geschichtsforscherin; Frä. Minnie Raese, 526 Illinois Ave., Jeffersonville, Ind., Vorsitzende des „Educational Aid for Service Committee.“

Behörde der Evangelischen Liga: P. Ralph C. Abele, 5216 Mardel Ave., St. Louis, Mo., Präsident; Prof. Harold A. Flug, Webster Groves, Mo., Vizepräsident; Herr Wilbur A. Schmidt, Washington, D. C., protok. Sekretär; Herr Kenneth Debel, St. Louis, Mo., Schatzmeister; P. Reinhard Krause, Marion, Ill.; Frau Hildegard Leonhardt, Elmhurst, Ill.; P. Chas. Zittel, Pittsburgh, Pa.; Herr Roy Timm, Buffalo, N. Y.; P. D. Schroerlufe, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

Direktorium des Verbandes für evangelische Wohltätigkeitsanstalten: P. G. Kienle, 917 W. Garfield Bldg., Chicago, Ill., Präsident; P. Theophil Stoerker, St. Charles, Mo., Vizepräsident; P. W. Merzdorf, Faribault, Minn., Sekretär; Schwester Lena Appel, Evansville, Ind., Schatzmeisterin; P. Wm. C. Krause, Benfenville, Ill.; P. C. C. Haag, Detroit, Mich.; P. Henry J. Damm, St. Louis, Mo.; P. A. Kitterer, Cleveland, Ohio; P. C. F. Sturm, Martha'sville, Mo., Schwester Albina Scheid, St. Louis, Mo.; P. Paul J. Gehm, Piqua, Ohio; P. G. S. von Ragué, Manchester, Mich.; P. A. E. Alid, Louisville, Ky.; P. Geo. W. Goebel, Des Plaines, Ill.; P. W. S. Schlinkmann, Milwaukee, Wis.; P. C. Kruse, D. D., Kirkwood, Mo.

Gegenseitiger Verband für Feuer- und Sturmversicherung: Herr G. C. Duttweiler, 1605 E. Central Ave., Burlington, Iowa, Präsident; Herr A. J. Klein,

Burlington, Iowa, Vizepräsident; Herr F. W. Rasche, Burlington, Iowa, Sekretär; Herr Chas. S. Krueger, Burlington, Iowa, Schatzmeister; Herr Oskar S. Berger.

Eden Publishing House.

Herr Jos. P. Hennings, Verlagssführer, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; Herr G. C. Seybold, „Circulation Manager,“ 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; Chicago Zweiggeschäft: Frä. Alara Riedert, Berw., 209 E. State St., Chicago, Ill.

Central Publishing House.

Herr Peter Webel, Verlagssführer, 2969—2975 West 25. St., Cleveland, Ohio.

Deutsche Publikationen.

„Friedensbote“ und „Kalender für die Evangelische und Reformierte Kirche,“ P. Otto Preß, Schriftführer, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. „Lektionsblatt zu den Biblischen Geschichten,“ „Fliegende Missionsblätter,“ und „Das Heim,“ Frä. Rose M. Kniker, Schriftführerin, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

„Kirchenzeitung“ und „Kalender,“ Dr. Carl F. Gehl, Schriftführer, 2969 West 25. St., Cleveland, Ohio. „Lämmerhirte,“ „Lektionsblätter,“ „Einwanderers Freund,“ „Heim=Departement=Lektionsblätter,“ „Bibel=Lektions=Bilderarten,“ „Bilderaal für Sonntagschulen.“

Englische Publikationen.

„The Evangelical Herald“ and „Year Book,“ the Rev. J. H. Horstmann, D.D., Editor, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; Miss Esther Koch, Assistant Editor. „The Children's Comrade,“ „Boys' Companion,“ „Girls' Friend,“ „Evangelical Tidings,“ „Light Bearer,“ „Bible Story Lessons,“ „The International Improved Uniform Lessons,“ „Lessons for Christian Living,“ departmental graded lessons for beginners, primary and junior departments, „Closely Graded Lessons“ for all departments, „Our Mission Sunday,“ „Our Work,“ Rev. Fred E. McQueen, Editor, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; Miss Marie R. Remmel and Miss Rose M. Kniker, Assistant Editors, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Missouri.

„Reformed Church Messenger,“ Rev. Paul S. Leinbach, D.D., Editor-in-Chief, 1505 Race St., Philadelphia, Pa.; Rev. Ambrose M. Schmidt, D.D., Assistant to the Editor, 1505 Race St., Philadelphia, Pa. „Christian World,“ Rev. Henry Gekeler, D.D., 2969 West 25th St., Cleveland, Ohio, Editor.

"Sunshine," "Young People's Quarterly," Heidelberg Teacher," "Reformed Church Standard," "Lesson Leaf" (Advanced Scholars), "Intermediate and Senior Scholars' Quarterly," "Pupils' Lesson Stories," "Adult Class Quarterly," "Heidelberg Picture Card," "Heidelberg Picture roll," "Home Department Quarterly," "Junior Scholars' Quarterly,"

"The Outlook of Missions," "The Way—A Young People's Weekly," "Graded Sunday-School Lessons" for all departments, "Leaves of Light for Boys and Girls."

"Almanac and Year Book," published jointly by Evangelical and Reformed Groups, Dr. Paul S. Leinbach and Dr. J. H. Horstmann, Editors.

Vermächtnisse und Stiftungen.

Vom 1. September 1933 bis 1. September 1934.

1. Frau Mina Sandmann, Barrington, Ill., für Elmhurst-Eden-Sammlung...\$ 500.00
2. Pauline Goetsch Dallmeyer, St. Louis, Mo., für Elmhurst College..... 500.00
3. Henry Landwehr, St. Louis, Mo., für Innere Mission \$200, Heidenmission \$200, Pensionsfonds \$200, Caroline-Mission \$200 800.00
4. Elise L. Landwehr, St. Louis, Mo., für Elmhurst College \$300, für Eden-Seminar \$300 600.00
5. Herr und Frau Herman Dallmeyer, St. Louis, Mo., für Heidenmission..... 500.00
6. Fred und Emilie Rohlmeier, Du Bois, Neb., für Elmhurst-Eden-Sammlung.. 500.00
7. Frau Louise Dresselhouse, Manchester, Mich., für Innere Mission \$25, für Heidenmission \$25, für Eden-Seminar \$25, für Elmhurst College \$25..... 100.00

8. Louise Loose, Burlington, Iowa, für Innere Mission \$25, für Heidenmission \$25 50.00
9. Frau Mary Tally, Baltimore, Md., für Synodalkasse 95.00
10. Minnie Frey, Chicago, Ill., für Eden-Seminar 46.85
11. Pastor Jakob Frion, St. Louis, Mo., für Pensionsfonds 500.00

\$4,191.85

Die Synode ist den Entschlafenen sehr dankbar, die in dieser Weise ihre Liebe zu ihrer Kirche, zu den Reichsgotteswerken und Wohltätigkeitsanstalten bekundet haben.

Gott gebe, daß viele ihrem edeln Vorbild in der Hingabe zum Herrn und in der Liebe zu seinem Reich folgen. J. A. Neß, Synodalschatzmeister.

Der beschränkte Sohn.

Rechnungsrat Müller hat einen Sohn auf dem Gymnasium. Neulich kommt der Vater zu dem Professor der Mathematik in die Sprechstunde, um sich über die Fortschritte seines Sprößlings zu informieren. „Nun ja, wissen Sie, Herr Rat," sagt der Professor, „Ihr Sohn hat ja den besten Willen dazu, aber seine Auffassung läßt oft noch viel zu wünschen übrig. Denken Sie nur, lehtthin konnte ich ihm absolut nicht klar machen, daß sich die Asymptoten der Hyperbeläste im Unendlichen schneiden."

Stutzt der Vater eine Weile, dann stottert er los: „Na, so a faudummer Kerl, so a faudummer!"

Der antike Schrank.

„Der Schrank ist wirklich echt antik, gnädige Frau!"
 „Ja, aber Sie fordern einen so fürchterlichen Preis."
 „Aber, gnädige Frau, bedenken Sie doch, wie Löhne und Material in den letzten Jahren gestiegen sind!"

Beruhigend.

Mengistlicher Luftpassagier: „Der Fallschirm ist doch zuverlässig, nicht wahr?"

Pilot: „Das kann man nicht so ohne weiteres behaupten, aber die Fabrik ist verpflichtet, ihn zurückzunehmen, wenn er sich als unbrauchbar erweisen sollte."

Der Korrespondent.

„Wir können aber nur einen Korrespondenten einstellen, der fließend englisch spricht," sagte der Chef zu dem Bewerber. „Do you speak English?"

„Wie, bitte?" machte der Bewerber ein verblüfftes Gesicht.

„Do you speak English?"

„Ich verstehe nicht!"

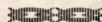
„Do you speak English?"

„Was meinen Sie?"

„Ob Sie englisch sprechen."

„Ach so, natürlich! Perfekt!"

FORMS FOR BEQUEST



A. "R" GROUP

In making bequests to benevolent objects, it is important that a proper form be used; otherwise, the intent of the testator may be defeated. (In order to be valid, all charitable bequests in PENNSYLVANIA must be made at least thirty days before the death of the testator.) We offer the following official forms:

For the Boards of the Church

I give and bequeath to the Board of Home Missions of the Reformed Church in the U. S., located at Philadelphia, Pa., and its successors; or, to the Church-building Fund of the Board of Home Missions of the Reformed Church in the U. S., located in Philadelphia, Pa., and its successors; or, to the Board of Foreign Missions of the Reformed Church in the U. S., located in Philadelphia, Pa., and its successors; or, to the Board of Christian Education of the Reformed Church in the U. S., located in Philadelphia, Pa., and its successors; or, to the REFORMED CHURCH MESSENGER, published in Philadelphia, Pa., and its successors; or, to the Central Publishing House, located in Cleveland, Ohio, and its successors; or, to THE CHRISTIAN WORLD, published in Cleveland, Ohio, and its successors, the sum of _____ dollars.

For the Theological Seminaries

I give and bequeath to the Trustees of the Theological Seminary of the Reformed Church in the U. S., located in Lancaster, Pa., and their successors; or, to the Trustees of Central Theological Seminary, and their successors; the sum of _____ dollars, to be used for the benefit of said Seminary as they shall deem most expedient.

For the Colleges

I give and bequeath to the Board of Trustees of Franklin and Marshall College, located in Lancaster, Pa., and their successors; or, to the Board of Regents of Heidelberg College, located in Tiffin, Ohio, and their successors; or, to the Board of Trustees of Catawba College, located in Salisbury, N. C., and their successors; or, to the Board of Trustees of the Mission House of the Reformed Church in the U. S., located at R. F. D. #5, Plymouth, Wis., and their successors; or, to the Board of Trustees of Cedar Crest College, located in Allentown, Pa., and their successors; or, to the Board of Directors of Ursinus College, located in Collegeville, Pa., and their successors; or, to the Board of Directors of Hood College, located in Frederick, Md., and their successors; the sum of _____ dollars, to be used for the benefit of said College as they shall deem most expedient.

For the Academies

I give and bequeath to the Board of Trustees of Franklin and Marshall College and their successors for the use of Franklin and Marshall Academy, located in Lancaster, Pa., or, to the Board of Regents of Mercersburg Academy, located in Mercersburg, Pa., and their successors; or, to the Board of Trustees of Massanutten Academy, located in Woodstock, Virginia, and their successors; the sum of _____ dollars to be used for the benefit of said Academy as they shall deem most expedient.

For the Boards of Education of the Several Synods

I give and bequeath to the Board of Education of _____ Synod of the Reformed Church in the U. S., and their successors, the sum of _____ dollars.

For the Orphans' Homes

I give and bequeath to Bethany Orphans' Home, located in Womelsdorf, Pa., and its successors; or, to St. Paul's Orphans' Home, located in Greenville, Pa., and its successors; or, to Fort Wayne Orphans' Home, located in Fort Wayne, Indiana, and its successors; or, to Nazareth Orphans' Home, located at R. F. D. #2, Rockwell, N. C., and its successors; or, to the George W. and Agnes Hoffman Orphanage, located at R. F. D. #1, Littlestown, Pa., and its successors, the sum of _____ dollars.

For the Hospitals

I give and bequeath to Fairview Park Hospital, located in Cleveland, Ohio, and its successors, the sum of _____ dollars.

For the Homes for the Aged

I give and bequeath to the Phoebe Home, located in Allentown, Pa., and its successors; or, the Home for the Aged, located in Upper Sandusky, Ohio, and its successors; or, to St. Paul's Old Folks' Home, located in Greenville, Pa., and its successors; or, to the Reformed Church Home for the Aged, located in Wyncote, Pa., and its successors; or, to "Homewood," the Old Folks' Home of the Potomac Synod, located in Hagerstown, Maryland, the sum of _____ dollars.

B. "E" GROUP

Evangelical people desiring to make a bequest in favor of the Evangelical Synod of North America, or any one of its boards or institutions, should be careful to do this in the manner prescribed by law. Where several boards or institutions are to be remembered, a separate paragraph beginning "I give and bequeath," etc., should be made for each. The following form is suggested where no lawyer is available for counsel.

I hereby give and bequeath to the Evangelical Synod of North America, of which Mr. F. A. Keck, St. Louis, Missouri, is treasurer, (for use of—*insert here the particular Board which it is desired shall receive the use of the bequest, or if no preference is had, this portion of the bequest may be omitted*) the sum of \$_____, and the receipt of the Treasurer thereof shall be sufficient discharge for my Executor.

For list of Boards and correct names see pages 50-55.

The will should be attested by three witnesses (in some states only two are required) who should write opposite their names their places of residence, (in cities, the street and number). The following form of attestation will answer for every state in the Union: "Signed, sealed, published, and declared by the said (name of testator) as his last will and testament, in presence of us, who at the request of the said (name of testator), and in his presence, and in the presence of each other, have hereunto subscribed our names as witnesses." Some states require the will to be made at least two months before death.

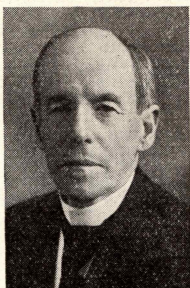
Any information concerning such legacies or bequests should be communicated to the General Treasurer, Mr. F. A. Keck, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Missouri.

Entschlafene Pastoren und Laienarbeiter der Evangelischen und Reformierten Kirche.

Vom 1. September 1933 bis 15. September 1934.



C. B. Alspach



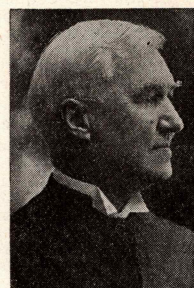
A. R. Bartholomew



E. L. Bleibtreu



F. Boehm



D. Brüning

Pastor Charles B. Alspach, D. D., geb. d. 20. August 1861 bei Thornville, Ohio, gest. d. 15. Juni 1934 in Jenkintown, Pa.

Pastor Allen Reuel Bartholomew, D. D., Sekretär der Behörde für Heidenmission, geb. d. 16. September 1855 in Dannersville, Pa., gest. d. 27. November 1933 in Mount Airy, Pa.

Pastor Eduard Ludwig Bleibtreu, Seelsorger der Evangelischen Gemeinde in Carondelet, St. Louis, Mo., geb. d. 1. Oktober 1861 in Duisburg a. R., Deutschland, gest. d. 31. August 1934 in St. Louis, Mo.

Pastor Fr. Boehm, Em., geb. d. 17. März 1854 in Cedarburg, Wis., gest. d. 13. September 1934 in Grand Rapids, Mich.

Pastor David Brüning, D. D., Seelsorger der evang. St. Matthäus-Gemeinde zu Baltimore, Md., geb. d. 10. Dezember 1869 in Richmond, Va., gest. d. 2. Mai 1934 in Baltimore, Md.

Pastor Wilhelm Bühler, Em., geb. d. 22. April 1861 in Hauptstadt, Ind., gest. d. 15. April 1934 bei Emma, Mo.

Pastor Charles A. Bushong, geb. d. 21. Oktober 1864 in Loms Brook, Va., gest. d. 15. Januar in Baltimore, Md.

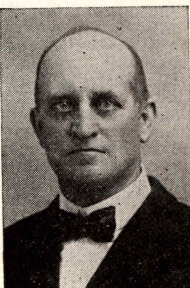
Pastor Abram Emil Dahlmann, D. D., geb. d. 25. April 1853 in Lancaster, N. Y., gest. d. 15. Juni 1934 bei Philadelphia, Pa.

Lizentiat John Franklin DeChant, geb. d. 29. Dezember 1869 in Pennsburg, Pa., gest. d. 9. April 1934 in New London, N. H.

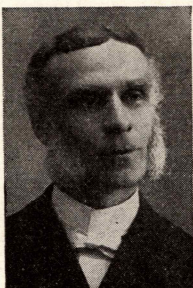
Pastor Irvin S. Ditzler, geb. d. 16. August 1879 bei New Oxford, Pa., gest. d. 10. September 1934 in West Milton, Pa.



W. C. C. Buehler



C. A. Bushong



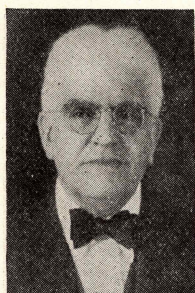
A. E. Dahlmann



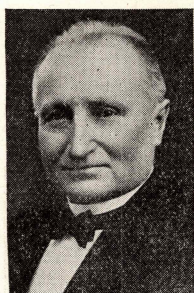
J. F. DeChant



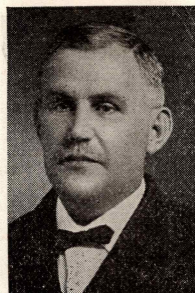
I. S. Ditzler



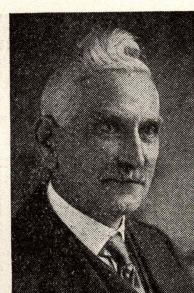
W. N. Dresel



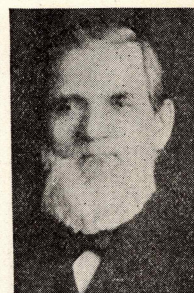
G. Fischer



J. Fismer



O. P. Foust



G. F. Frankenfeld

Pastor Wilhelm N. Dresel, Seelsorger der evang. St. Johannes-Gemeinde zu Evansville, Ind., geb. d. 30. August 1874 zu Louisville, Ky., gest. d. 11. Januar 1934 in Evansville, Ind.

Pastor Gustav Fischer, D. D., Seelsorger der evang. Zions-Gemeinde zu Milwaukee, Wis., langjähriger Sekretär der Evangelischen Synode von Nordamerika, geb. d. 31. Januar 1863 in Baethen in der Altmark, Preußen, Deutschland, gest. d. 22. Februar 1934 in Milwaukee, Wis.

Pastor Johannes Fismer, Em., geb. d. 8. Oktober 1862 in Burton, Adams Co., Ill., gest. d. 17. Oktober 1933 im Emmaus-Heim bei Marthasville, Mo.

Pastor Oliver Perry Foust, geb. d. 22. November 1865 in Clarion County, Pa., gest. d. 10. Juni 1934.

Pastor Georg Friedrich Frankenfeld, Em., geb. d. 15. September 1845 zu Mettert, Hessen-Nassau, Deutschland, gest. d. 11. Oktober 1933 in Detroit, Mich.

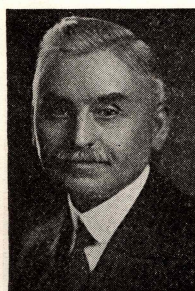
Pastor F. H. Freund, Em., geb. d. 29. März 1860 in Freelandville, Ind., gest. d. 28. Juli 1934 in Portland, Ore.

Pastor C. F. Grabau, Em., geb. d. 31. Oktober 1855 in Bremen, Deutschland, gest. d. 16. Januar 1934 im Diaconissenhospital zu St. Louis, Mo.

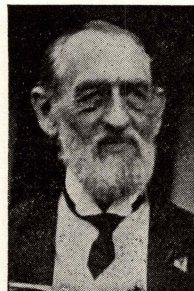
Pastor William E. Harr, B. D., geb. d. 2. November 1874 in South Pexafie, Pa., gest. d. 3. Juli 1934 in Lock Haven, Pa.

Pastor John Frederick Hawk, geb. d. 13. August 1877 bei Akron, Ohio, gest. d. 7. November 1933 in Lafayette, Ind.

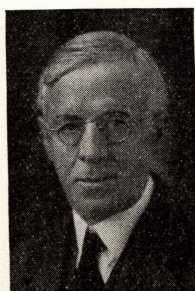
Pastor Emmerich Herrmann, Em., geb. d. 4. November 1869 in Stadlo, Nieder-Oesterreich, gest. d. 19. November 1933 im Hospital zu Duluth, Minn.



F. H. Freund



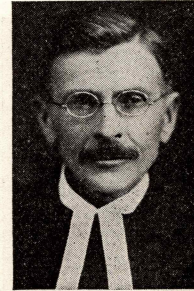
C. F. Grabau



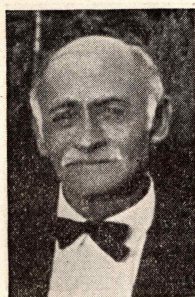
W. E. Harr



J. F. Hawk



E. Herrmann



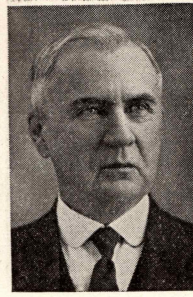
H. A. Holshouser



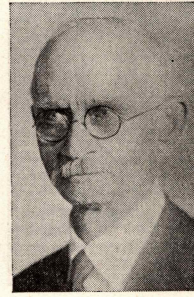
H. Juchhoff



D. A. Jud



C. P. Kehl



E. E. Klimpke

Pastor Harvey M. M. Holshouser, Ph. D., geb. d. 2. Juni 1867 in Rowan County, N. C., gest. d. 26. Januar 1934 in Rockwell, N. C.

Pastor H. Juchhoff, Em., geb. d. 4. September 1853 zu Stollarn bei Soest, Westfalen, Deutschland, gest. d. 25. Juli 1934 in Cumberland, Pa.

Pastor Daniel Arnold Jud, Seelsorger der evang. Friedens-Gemeinde zu Riesel, Texas, geb. d. 8. August 1879 in Mansfield, Ohio, gest. d. 25. April 1934 in Riesel, Texas.

Pastor Charles P. Kehl, geb. d. 21. Juli 1868 in East Greenville, Pa., gest. im Februar 1934 in Carlisle, Md.

Pastor Neemt Joachim Andrew Kirchhefer, geb. d. 4. September 1858 in Emden, Ostfriesland, Deutschland, gest. d. 29. Oktober 1933. (Kein Bild.)

Pastor Eduard Ernst Klimpke, Em., geb. d. 19. Januar 1854 in Trebnitz, Schlesien, Deutschland, gest. d. 14. Januar 1934 in Aurora, Ill.

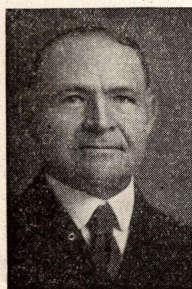
Pastor Albert Klinger, geb. d. 7. April 1863 bei W. Alexandria, Ohio, gest. d. 20. Juni 1934 in New Hamburg, Pa.

Pastor Gustav Koch, Em., geb. d. 10. März 1847 in Elberfeld, Rheinpreußen, Deutschland, gest. d. 13. Dezember 1933 in Chicago, Ill.

Pastor James S. Kosower, geb. d. 2. Januar 1870 in Oesterreich, gest. d. 16. Dezember 1933 in Cleveland, Ohio.

Pastor W. Kottich, Em., geb. d. 29. März 1857 in Stettin, Pommern, Deutschland, gest. d. 5. Juli 1934 in Falls City, Neb.

Pastor Adolph William Krampe, D. D., Professor der Praktischen Theologie im Missionshaus, geb. d. 15. September 1867 in Cincinnati, Ohio, gest. d. 11. Dezember 1933 in Plymouth, Wis.



A. Klinger



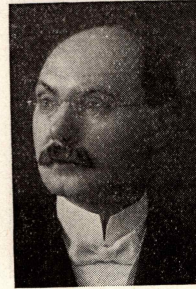
G. Koch



J. S. Kosower



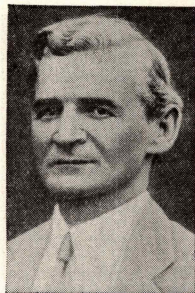
W. Kottich



A. W. Krampe



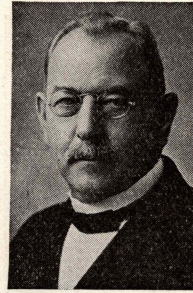
E. W. Kroencke



E. G. Kuenzler



D. K. Laudenslager



W. Leonhardt



C. D. Lerch

Pastor Emil W. Kroencke, Em., geb. d. 17. März 1864 bei Plum Grove, Ill., gest. d. 10. Februar 1934 in Ladonia, Mo.

Pastor Ernst G. Kuenzler, Em., geb. d. 17. Juli 1877 in Elliston, Ohio, gest. d. 30. September 1933 in Tucson, Ariz.

Pastor Daniel K. Laudenslager, geb. d. 13. Januar 1873 in Milford Square, Bucks Co., Pa., gest. d. 15. November 1933 in Shenandoah, Pa.

Pastor Wilhelm Leonhardt, Seelsorger der evang. St. Markus-Gemeinde in Town Mosel, Wis., geb. d. 3. November 1867 in Sindelfingen, Württemberg, Deutschland, gest. d. 31. Dezember 1933 in Town Mosel, Wis.

Pastor Charles D. Lerch, geb. d. 17. November 1869 in Paradise, Pa., gest. d. 27. Januar 1934 in Turbotville, Pa.

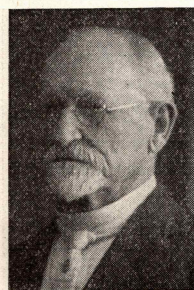
Pastor Francis S. Lindaman, D. D., geb. d. 10. November 1845 in North Whitehall Tp., Lehigh Co., Pa., gest. d. 19. November 1933 bei Littlestown, Pa.

Pastor Kaspar Wilhelm Locher, D. D., Präses der Evangelischen Synode von Nordamerika, geb. d. 1. Juni 1866 auf der Goldküste von Westafrika, gest. d. 2. April 1934 im Diaconissenhospital zu St. Louis, Mo.

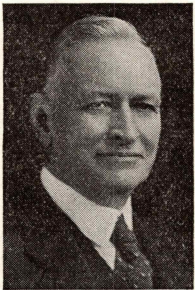
Pastor Armin Nathaniel Mayer, Seelsorger der evang. St. Lukas-Gemeinde zu Chicago, Ill., geb. d. 21. September 1894 zu Jackson, Mich., gest. d. 6. November 1933 in Chicago, Ill.

Pastor Paul A. Menzel, D. D., Exekutivsekretär der Behörde für Heidenmission, geb. d. 27. Januar 1865 bei Chicago, Ill., gest. d. 4. Juli 1934 in Washington, D. C.

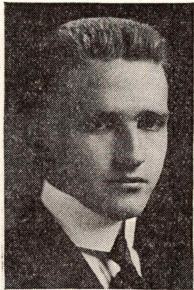
Pastor Paul G. Moritz, Seelsorger der evang. Immanuel-Gemeinde zu Cleveland, Ohio, geb. d. 26. Oktober 1883 in Kruegerville, Warren Co., Mo., gest. d. 11. März 1934 in Cleveland, Ohio.



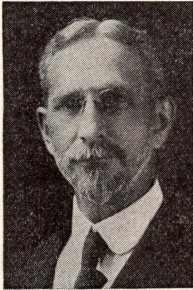
F. S. Lindaman



C. W. Locher



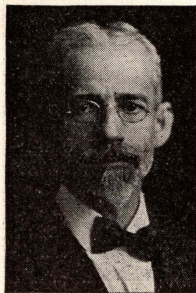
A. N. Mayer



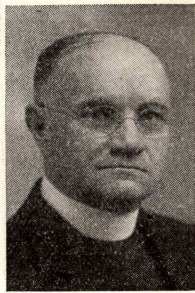
P. A. Menzel



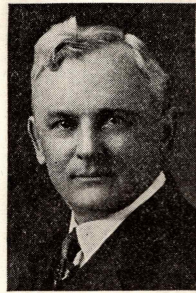
P. G. Moritz



J. G. Mueller



R. O'Boyle



F. Pfeiffer



W. H. Pieper



C. E. F. Pinckert

Pastor Johannes Gottlob Müller, Seelsorger der evang.-luth. St. Johannes-Gemeinde zu Dayton, Ohio, geb. d. 18. Oktober 1861 in Liverpool, Ohio, gest. d. 29. Dezember 1933 in Dayton, Ohio.

Pastor Robert O'Boyle, geb. d. 28. Juli 1860 in Ruktown, Pa., gest. d. 1. September 1934 in Philadelphia, Pa.

Professor Friedrich Pfeiffer, Organist der evang. St. Matthäus-Gemeinde zu St. Louis, Mo., und Lehrer der Musik im Eden-Seminar, geb. d. 22. Mai 1872 zu Clear Creek, Mo., gest. d. 21. Mai 1934 im Diakonienhospital zu St. Louis, Mo.

Pastor Wilhelm Heinrich Pieper, geb. d. 28. September 1853 in Deutschland, gest. d. 1. Mai 1934 in Modesto, Calif.

Pastor Eduard Ferdinand Pinckert, Em., geb. d. 17. März 1864 in Ebenezer, Jefferson Co., Wis., gest. d. 26. Juli 1934 in Chicago, Ill.

Pastor Jakob Pister, Seelsorger der evang. St. Pauls-Gemeinde zu Chicago, Ill., geb. d. 20. November 1869 in Baltimore, Md., gest. d. 26. Januar 1934 in Chicago, Ill.

Pastor Georg Recht, Seelsorger der evang. Boar-Gemeinde zu Rockfield, Wis., geb. d. 25. Juli 1869 in Burscheid, Rheinprovinz, Deutschland, gest. d. 22. Mai 1934 im Diakonienhospital zu Milwaukee, Wis.

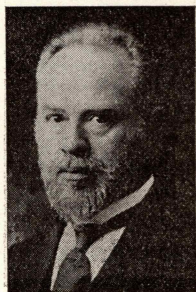
Pastor Johannes Adolph Reller, Seelsorger der evang. Boar-Gemeinde zu Kasson, Ind., geb. d. 8. April 1865 in Westphalia, Ind., gest. d. 15. Dezember 1933 zu Kasson, Ind.

Pastor Rudolph Ernst Waldemar Riemann, Em., geb. d. 14. Oktober 1863 in Deutschland, gest. d. 15. Dezember 1933 in Gulfport, Miss.

Pastor F. A. Roese, Seelsorger der evang. Jakobi-Gemeinde zu Casco, Mich., geb. d. 29. August 1860 in Ostpreußen, Deutschland, gest. d. 30. Januar 1934 im Diakonienhospital zu Milwaukee, Wis.



J. Pister



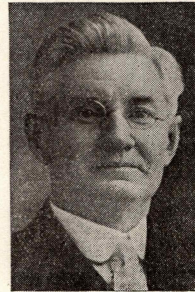
G. Recht



J. A. Reller



R. E. W. Riemann



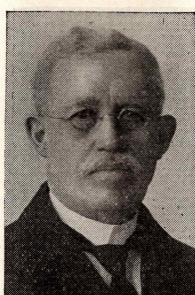
F. A. Roese



F. W. Schacht



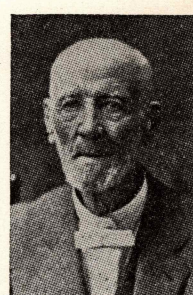
G. B. Schick



C. Schieler



J. C. Smith



J. F. Snyder

Pastor Frederick William Schacht, geb. d. 16. Februar 1868 in Preußen, Deutschland, gest. d. 16. April 1934 in Chicora, Pa.

Pastor Gottlob Benjamin Schick, Em., geb. d. 17. Mai 1846 zu Obernbach bei Schorndorf, Deutschland, gest. d. 6. Februar 1934 in St. Louis, Mo.

Pastor Dr. Caspar Schieler, Seelsorger der evang. St. Johannes-Gemeinde zu Cappel, Mo., geb. d. 14. Juli 1851 zu Ober-Erlenbach, Deutschland, gest. d. 13. Januar 1934 im Hospital zu St. Charles, Mo.

Pastor Joseph C. Smith, geb. d. 28. Mai 1863 bei Mulberry, Ind., gest. d. 2. November 1933.

Pastor Jacob F. Snyder, geb. d. 24. März 1834 bei New Salem, Westmoreland Co., Pa., gest. d. 1. April 1934.

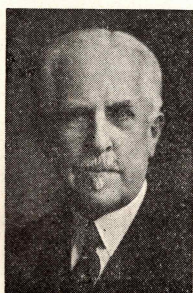
Pastor Henry Thomas Spangler, D. D., LL. D., früher Präsident des Ursinus College, geb. d. 14. November 1853 in Merstown, Pa., gest. d. 5. September 1934 in Collegeville, Pa.

Pastor Samuel Austin Stamm, geb. d. 14. September 1854 in Franklin Tp., Beaver Co., Pa., gest. d. 3. März 1934 bei New Castle, Pa.

Pastor Sefellen C. Stofflett, D. D., geb. d. 5. Mai 1862 in Bath, Pa., gest. d. 16. November 1933 in Hazleton, Pa.

Pastor William C. Sykes, D. D., geb. d. 12. Februar 1868 in Mt. Pleasant, Pa., gest. d. 18. April 1934 in Greensburg, Pa.

Pastor Albert C. Truxal, D. D., geb. d. 30. Oktober 1844 bei Greensburg, Pa., gest. d. 21. Juli 1934 in Somerset, Pa.



H. T. Spangler



S. A. Stamm



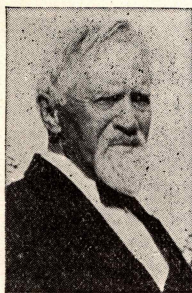
S. E. Stofflett



W. C. Sykes



A. E. Truxal



T. Uhdau



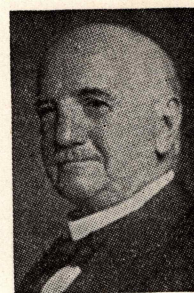
A. Urban



H. E. Voss



C. A. Warner



S. L. Whitmore

Pastor Theo. Uhdau, Em., geb. d. 17. Februar 1850 in Ekaizgirren, Ostpreußen, Deutschland, gest. d. 31. Dezember 1933 im Barmherzigen Samariter-Altenheim in St. Louis, Mo.

Pastor Andrew Urban, geb. d. 6. März 1883 in Záhony, Ungarn, gest. d. 2. Juli 1934 in Buffalo, N. Y.

Pastor Heinrich E. Voss, Em., geb. d. 6. Mai 1870 in Berlin, Deutschland, gest. d. 15. März 1934 in Drexel Hill, Pa.

Pastor Charles A. Warner, geb. d. 21. August 1888 in Suniertown, Ind., gest. d. 25. Dezember 1933 in Dayton, Ohio.

Pastor Samuel Lewis Whitmore, D. D., geb. d. 30. September 1851 in Augusta Co., Va., gest. d. 9. November 1933 in Forreston.

Entschlafene Pfarrfrauen, Diaconissen und Lehrerwitwen.

Frau Pastor Rosa Haas, geb. Rolte, Witwe des 1928 entschlafenen Pastors C. G. Haas, geb. d. 9. Dezember 1868 in St. Louis, Mo., gest. d. 4. September 1933 in Buffalo, N. Y.

Frau Pastor Emilie Lydia Bauer, geb. Mehl, Gattin von Pastor Wm. F. Bauer, geb. d. 14. Februar 1876 in Rauweiler, Elsaß, gest. d. 30. September 1933 in Syracuse, N. Y.

Frau Pastor Wilhelm Asmuth, geb. Jasorka, Gattin von Pastor Wm. Asmuth, geb. d. 11. November 1868 in Klinge bei Cottbus, Deutschland, gest. d. 8. Oktober 1933 in Stolpe, Mo.

Frau Pastor Katharine Barbara Barth, geb. Boepple, Gattin von Pastor C. F. Barth, geb. d. 10. Juni 1873 bei Pana, Ill., gest. d. 10. Oktober 1933 bei Hampton, Ia.

Frau Pastor Louise Koelbing, geb. Schwarzkopf, Witwe des 1911 entschlafenen Pastors Ludwig Koelbing, geb. d. 13. Februar 1868 in Edwardsville, Ill., gest. d. 22. November 1933 im Hospital zu Dodge, Kan.

Frau Pastor Emilie Goebel, geb. Haerberle, Witwe des 1923 entschlafenen Pastors Georg Goebel, geb. d. 23. September 1852 in Goepplingen, Württemberg, Deutschland, gest. d. 12. Dezember 1933 in St. Charles, Mo.

Frau Pastor Olga Balzer, geb. Heyer, Witwe des 1880 entschlafenen Synodalpräsidenten Adolf Balzer, geb. d. 14. April 1847, gest. d. 16. Dezember 1933 in Stolberg, Deutschland.

Frau Pastor Irene Koehler, geb. Hackmann, Gattin von Pastor Karl Koehler, geb. d. 29. Oktober 1896 in Alton, Ill., gest. d. 23. Dezember 1933 in Fond du Lac, Wis.

Frau Pastor Elisabeth Maria Bechtold, geb. Walter, Witwe des 1933 entschlafenen Pastors P. F. Bechtold, geb. d. 11. September 1869 zu Naugard, Pommern, Deutschland, gest. d. 7. Januar 1934 in Wenzville, Mo.

Diaconisse Schwester Caroline Braun, geb. d. 25. Mai 1868 zu Louisville, Ky., gest. d. 22. März 1934 im Diaconissenhospital zu Evansville, Ind.

Frau Pastor Julia Rigina Lueder, geb. Brumund, Gattin von Prof. i. R. S. Lueder, D. D., geb. d. 14. Dezember 1852 in Modena, Ill., gest. d. 5. Mai 1934 in Elmhurst, Ill.

Frau Pastor Marie Elisabeth Brodman, geb. Witte, Witwe des 1912 entschlafenen Pastors Johann Brodman, geb. d. 1. Juli 1854 in Oakville, Ill., gest. d. 16. Mai 1934 in Beardstown, Ill.

Frau Pastor Augusta Blankenhahn, geb. Schwabendieken, Witwe des 1884 entschlafenen Pastors Heinrich Blankenhahn, geb. d. 10. November 1846 in Deutschland, gest. d. 13. Juni 1934 in Cleveland, Ohio.

Frau Pastor Adeline Pfundt, geb. Kehlenbrink, Gattin von Pastor H. Pfundt, Em., geb. d. 17. Januar 1861 bei Bay, Mo., gest. d. 14. Juni 1934 in Matson, Mo.

Frau Pastor Maria Erber, geb. Hartling, Witwe des 1930 entschlafenen Pastors Hermann Erber, geb.

d. 11. Oktober 1877 in Merton, Wis., gest. d. 27. Juni 1934 im Diaconissenhospital zu Milwaukee, Wis.

Frau Pastor Marie Voegtling, geb. Niehl, Gattin von Pastor G. Voegtling, geb. d. 27. November 1862 in Buchsweiler, Elsaß, gest. d. 29. Juni 1934 in Corpus Christi, Texas.

Frau Maria Elisabeth Schlundt, geb. Fischer, Witwe des 1932 entschlafenen früheren Lehrers Heinrich Schlundt, geb. d. 27. Mai 1852 zu Evansville, Ind., gest. d. 3. Juli 1934 in Evansville, Ind.

Frau Pastor Emilie Krumm, geb. Looser, Witwe des 1926 entschlafenen Pastors Gustav Krumm, geb. d. 10. Mai 1858 in der Schweiz, gest. d. 19. Juli 1934 in Los Angeles, Calif.

Frau Pastor Margarete C. Kraemer, geb. Wannenwetsch, Gattin von Pastor Heinrich A. Kraemer, geb. d. 14. Oktober 1862 in Westfield, N. Y., gest. d. 6. August 1934 in Buffalo, N. Y.

Goldne Ehrenliste

Pastoren, die fünfzig Jahre oder mehr im Dienst stehen.

Ordiniert im Jahre

1868: F. Holte, Elmhurst, Ill.

1869: Edward Herbruck, Dayton, Ohio.

1872: August Jennrich, Milwaukee, Wis.; A. Langhorst, St. Louis, Mo.; J. Lueder, Chicago, Ill.; George S. Rider, Wichita, Kan.; Fr. Walter, Santa Monica, Calif.

1873: F. F. Vahner, Westfield, Pa.; Conrad Cleber, Schippenburg, Pa.; Hugo Stamer, Chicago, Ill.; A. S. Berbe, Dayton, Ohio.

1874: Geo. Dedinger, Modena, Ill.; John F. De Long, Bethlehem, Pa.; Elias B. Mauger, Upper Sandusky, Ohio; J. Molau, Waterloo, Ill.; J. S. Pannebecker, Columbia, Pa.

1875: S. Krusekopf, Chamois, Mo.; S. A. Nearick, Bethlehem, Pa.

1876: D. W. Ebbert, Akron, Ohio; Joseph E. Freeman, Lehighton, Pa.; Emil P. Herbruck, Canton, Ohio; Chas. F. Kriete, Louisville, Ky.; G. Lillmanns, Colton, Calif.; A. R. Bartman, Akron, Ohio.

1877: Wm. Bonefemper, Long Beach, Calif.; D. Trion, Elmhurst, Ill.; Ed. D. Wettach, Youngstown, Ohio.

1878: Adam F. Bachman, Schaefferstown, Pa.; F. Wm. Grobhuelsch, Plymouth, Wis.; W. F. Gortmeier, Lansdowne, Pa.; Jacob Zble, Bellevue, Ohio; A. A. John, Chicago, Ill.; Elias B. Mase, Long Beach, Calif.; Natrus B. Moore, Lansdale, Pa.; Samuel M. Roeder, Lancaster, Pa.; James S. Steele, Massillon, Ohio; F. C. Witthoff, Terre Haute, Ind.

1879: Max F. Dumstreh, Ambler, Pa.; C. Fischer, New Bremen, Ohio; S. Niewoehner, Denison, Iowa; S. Pfundt, Matson, Mo.; Edward Scheidt, Hillsboro, Ore.

1880: A. Barlau, Bensenville, Ill.; F. Eagen, Alhambra, Ill.; E. S. Eitz, St. Louis, Mo.; F. Hausmann, Gilman, Ill.; S. A. Kraemer, Buffalo, N. Y.; S. Kruse, Kirkwood, Mo.; Wm. A. Miller, Mt. Airy, Ohio; F. W. Muehlinghaus, Dunkirk, N. Y.; John B. Ruit, Tiffin, Ohio; Chas. Schmitt, Alliance, Ohio; Frank Weikel, Somerset, Pa.

1881: D. W. Bickler, Pittsford, Pa.; J. Gehel, New Buffalo, Mich.; F. C. Krueger, La Salle, Ill.; S. C. Schlueter, Baltimore, Md.; J. J. Silbermann, Glen Ellyn, Ill.; Calvin S. Slagle, Baltimore, Md.; John Soell, Port Hope, Mich.

1882: Nathan B. Bloom (Adresse unbekannt); Melchior Denny, Caruthers, Calif.; F. C. Diel, Massillon, Ohio; R. Doernenburg, Caseyville, Ill.; S. Egger, Van Wert, Ohio; Jonathan Trion, Los Angeles, Calif.; Paul Trion, Michigan City, Ind.; W. Koch, Grand Haven, Mich.; Karl Roth sen., Cleveland, Ohio; G. P. Seibel, Lancaster, Pa.; John A. Seitz, Alliance, Ohio; Wm. S. Shultz, Dayton, Ohio; Geo. S. Souder, Bloomville, Ohio; P. Ph. Zester, Pasadena, Calif.; Martin Wik, Cincinnati, Ohio; John F. Winter, Galion, Ohio; Wm. F. Zander, Fort Meade, Fla.

1883: E. G. Aldinger, Elberfeld, Ind.; Benj. F. Baumann, Lancaster, Pa.; Ernst Brunnoehler, Aurora, Ill.; Wm. Diehm, St. Paul, Minn.; J. S. Dinfmeier, Chicago, Ill.; W. Dreher, Cleveland, Ohio; Geo. W. Gerhard, West Reading, Pa.; S. C. Hilbrandt, Mahanood, Ill.; Chas. W. Levan, Shiremanstown, Pa.; A. G. Lohman, Rock River, Ohio; F. C. Nestel, St. Branch, Ind.; J. P. Quinius, New Orleans, La.; Samuel R. Kunkel, Thonville, Ohio; Wm. Schlimmann sen., Columbia, Ill.; D. B. Schneider, Sendai, Japan; Frank W. Smith, Gilbert, Pa.; George Stibb, Dayton, Ohio; A. S. Weber, Baltimore, Md.; Rufus C. Bartman, Collingswood, N. J.

1884: F. Frank Coshocton, Ohio; Robert Grunewald, Wauwatosa, Wis.; Wm. Hadmann, Fond du Lac, Wis.; Wm. F. Herrmann, Ferguson, Mo.; Henry Holliger, Elkhart, Ind.; C. S. Kniser, Seguin, Texas; P. S. Kohler, Darbine, Neb.; S. Krueger, Villian, Ala.; Frederick Maher, Youngstown, Ohio; D. C. Miner, Louisville, Ky.; Albert Muede, Keokuk, Iowa; J. C. Rieger, New Orleans, La.; John C. Schaaf, Canfield, Ohio; W. S. Schild, Buffalo, N. Y.; Jacob Storror, Buffalo, N. Y.

REGISTER OF MINISTERS, 1935

NOTE: The following is a list of the names, post-office addresses, the place of theological preparation and the year of ordination (or licensure) of the ministers of the Evangelical and Reformed Church. It contains, as nearly as possible, all changes of addresses to date of publication. That this register may be correct, it is requested of each minister changing his address during the year, that he notify either Dr. Paul S. Leinbach, Schaff Building, Philadelphia, Pa., or Dr. J. H. Horstmann, 1712-24 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

ABBREVIATIONS

AS—Auburn Seminary
BL—Bloomfield Seminary
CRS—Colgate-Rochester Seminary
CTS—Chicago Theological Seminary
CU—Chicago University
E—Eden Seminary (formerly Marthasville Seminary)
ES—Evangelical Seminary, Naperville
FC—Evangelical Academy, Fort Collins
GBI—Garrett Biblical Institute
H—Formerly Heidelberg Seminary
HS—Hartford Seminary
HU—Harvard University
L—Lutheran Institutions
MBI—Moody Bible Institute
McC—McCormick Seminary
MER—Formerly Mercersburg
MH—Mission House Seminary
P—Princeton Theological Seminary

TS—Theological Seminary, formerly Mercersburg, now Lancaster
U—Formerly Ursinus School of Theology
US—Union Theological Seminary
Y—Yale
X—Seminaries other than aforementioned
O—Can officiate in German or English

In former years, those pastors of what was the Evangelical Synod of N. A. who are not regularly engaged as pastors of churches were designated as follows: (A) active in educational, institutional or administrative work; (P) permitted by the Board of Directors to work in non-synodical religious institutions and schools, and (Em.) invalid or retired from active service. Those not yet received into membership were designated by an asterisk (*). For the time being these designations for such pastors have been retained.



A
Abele, A. F., 126 W. 9th St., Erie, Pa.E16
Abele, Emil F., 416 W. 4th St., Sedalia, Mo.E22
Abele, Fred J., Lowden Iowa.E11
Abele, J. (A), Blue Springs, Mo.X91
Abele, Ralph C., 5216 Mardel Ave., St. Louis, Mo.E25
Achtemeier, Arthur R., 514 School St., Kohler, Wis.OMH20
Achterman, A. H., 116 S. Lane St., Bucyrus, O.OMH28
Adam, John S., Middletown, Md.TS09
Adam, Robt. M. (Lic.), 110 Morningside Drive,
New York City, N. Y.TS
Adams, John K., 155 W. 3rd St., Bloomsburg, Pa.TS99
Adams, Wm. F., M.D., 53 Millwood Rd., Toronto,
12, Canada.X02
Adams, W. S., Uniontown, Ohio.H00
Adelsperger, Carl Louis, 601 Union St., Ada, O.C28
Agricola, E. R. O., Baltic, O.E05
Ahrens, H. C., 232 E. Church St., Marion, O.E23
Albers, Karl F., R. 4, Jackson, Mo.E28
Alberswerth, A., R. R. 8, Jefferson Barracks, Mo.E14
Albert, E. G., Lower Lake, Calif.E92
Albertson, John W., Curryville, Pa.TS00
Albrecht, M. P., Chandrapur, via Sarangarh, C. P.,
India.E21
Albrecht, Sam., Casa Grande, Ariz.E18
Albright, Cecil A., 2357 E. Grand Blvd., Detroit,
Michigan.C08
Albright, H. John, Hudson, Ind.H85
Alden, Joseph Pierce, 481 Banks St., N. E., War-
ren, O.U02
Aldinger, E. G. (Em.), R. R. 2, Elberfeld, Ind.E83
Alspach, Chester B., Marysville, O.C25
Alspach, T. A., D.D., 441 N. Duke St., Lancaster,
Pa.C10
Alspach, Wm. A., 220 Fountain Ave., Dayton O.H03
Althouse, Chas. F., Kintnersville, Pa.TS94
Althouse, Harry D., 1218 Eleventh Ave., Hickory,
N. C.TS22
Althouse, Howard A., 419 E. 4th St., Boyertown,
Pa.OU04
Althouse, Ralph D., R. D. 1, Chicora, Pa.TS82
Amacker, T., New Baden, Ill.X08
Anderson, Fred C., Kurten, Tex.E31
Anderson, Wm., Elmhurst College, Elmhurst, Ill.E27

Andres, F., Mision Evangelica, Yoro via Tela, Hon-
duras, C. A.X
Andrew, Jas. D., D.D., R. 2, Lexington, N. C.93
Angstadt, Edwin K., Kutztown, Pa.TS31
Ankeney, Alfred, 60 Kozenjideri, Sendai, Japan.C12
Anthony, A. P., 4910 W. Chicago Ave., Chicago, Ill.
Appenzeller, Edgar R., Alden Park Manor, Gtn.,
Philadelphia, Pa.U03
Apple, Henry H., D.D., LL.D., College Campus,
Lancaster, Pa.TS92
Apple, Jos. H., LL.D., 307 Rockwell Terrace, Fred-
erick, Md.TS94
Arends, Ed., 309 E. Jefferson St., Freeport, Ill.E10
Arndt, Prof. Elmer J. F., M.A., S.T.M., Eden Semi-
nary, Webster Groves, Mo.E29
Artus, Aug., Box 217, Poth, Tex.E13
Asendorf, Albert S., 317 S. Burrowes St., State Col-
lege, Pa.TS28
Ash, Harold R., R. D. 6, Greenville, Pa.TS32
Asmuss, Wm., R. R. 3, Hermann, Mo.94
Aufderhaar, W. H., 550 Canton St., San Antonio,
Tex.E01
Aulenbach, Henry I., 1343 Turner St., Allentown,
Pa.TS24
Auler, H. N., Apartado 17, San Pedro Sula, Hon-
duras, C. A.E18
Awiszus, H. M., R. 2, Arlington, Minn.L09
Azary, John, 626 Blaine St., Dayton, O.BL15

B
Baas, M., 3602 Taylor Blvd., Louisville, Ky.E23
Bach, Marcus L., Lone Tree, Ia.OX28
Bach, Roland R., 829 E. Knapp St., Milwaukee,
Wis.OMH25
Bachman, Adam J., Schaefferstown, Pa.OTS78
Bachman, Adam R., Schaefferstown, Pa.TS16
Bachman, Calvin Geo., New Holland, Pa.TS15
Bachman, Joseph P., 35 N. 13th St., Allentown,
Pa.TS96
Bachman, Thos. H., 347 4th St., Slatington, Pa.OTS09
Bahmann, C., 30 Ellicott St., Cattaraugus, N.Y.X88
Backenstose, J. Donald, R. D. 1, Richland, Pa.TS31
Bahner, Franklin F., D.D., 3549 Skellie Ave., Wes-
leyville, Pa.U73
*Bahnsen, Andrew M., Box 915, San Bruno, Calif.E
Bahnsen, A. F., 12 Payson Ave., Catonsville, Md.E28
Bahnsen, H. T., Elmore, O.E02

Bair, John F., R. D. 7, Butler, Pa. TS97
 Bair, Lawrence E., D.D., Greensburg, Pa. TS10
 Bair, Robert Lee, 163 E. Springettsbury Ave.,
 York, Pa. TS02
 Bakay, Arpad, 1306 Jackson St., Gary, Ind. TS16
 Baker, David D., 402 N. Park St., Bellefontaine
 Ohio McC
 Baker, Stanley C., R. D. #1, Millersburg, Pa. TS20
 Bald, Frederick W., 3604 Gwynn Oak Ave., Balti-
 more, Md. TS96
 Balogh, Stephen E., 134 8th Ave., McKeesport, Pa. X28
 Baltzer, A. C. G., 371 Maplewood Dr., Rochester,
 N. Y. E86
 Baltzer, D., 3410 Austin St., Houston, Texas E13
 Bareis, Reuben G. A. E25
 Barkau, K. (Em.), Bensenville, Ill. X80
 Barley, Alton W., Hummelstown, Pa. TS30
 Barley, Arthur W., R. F. D., Woodstock, Va. TS10
 Barnhart, J. L., D.D., 3408 Edgewood Rd., Balti-
 more, Md. TS97
 Barnhart, Wm. R. (Prof.), 330 W. College Ave.,
 Frederick, Md. US30
 Barnofske, H., R. R. 2, Kyle, Texas E02
 Barr, Reginald L., Poland, Indiana C28
 Barrows, Judson Carey, 410 N. Main St., Jersey
 Shore, Pa. X11
 Bartels, W. J., 235 S. 41st St., Louisville, Ky. E17
 Barth, C. J., R. R. 3, Hampton, Ia. E98
 Barth, H. L., R. R. 2, Bensenville, Ill.01
 Bartholomew, Albert O., 132 E. King St., Littles-
 town, Pa. TS98
 Bash, C. L., Meyersdale, Pa. X19
 *Bassler, Emil H., Clarington, O. E34
 Bassler, Harry N., D.D., 17 Bond St., Westminster,
 Md. TS94
 Bassler, Otto C., 1009 9th St., Highland, Ill. E26
 Bassler, Ph. H., 650 Sheridan Ave., Dolton, Ill. E08
 Bauder, Irwin H., Jennerstown, Pa. TS30
 Bauer, Prof. Carl (A.), D.D., 216 Alexander Blvd.,
 Elmhurst, Ill. E88
 Bauer, John M., R. R. #3, Manitowoc, Wis. OMH03
 Baur, Prof. Wm. L., D.D. (A), 475 E. Lockwood
 Ave., Webster Groves, Mo. E90
 Bauer, Peter, Leola, S. D. O94
 Bauer, Wm., 634 Catherine St., Syracuse, N. Y. E95
 Baughman, Philip L. (Lic.), R. #3, Newville, Pa.
 Bauman, Albert B., D.D., 669 Grove Ave., Johns-
 town, Pa. TS92
 *Bauman, E. R., 1222 Baird Ave., Fergus Falls,
 Minn. CTS01
 *Baumann, G. B., Treynor, Ia. CTS95
 *Baumann, Otto, Hamburg, Iowa E34
 Baumann, Perry H., 367 Plymouth St., Toledo, O.
 OMH17
 Baumann, W. F., 2616 E. 127th St., Cleveland, O.
 E16
 Baumer, Harry W., 1046 Lynnhurst Ave., Louis-
 ville, Ky. OMH29
 Baumgaertel, Hy., Windsor, Colo. E10
 Baumgartel, George C., Edinburg College, Edin-
 burg, Tex. H98
 Baumgartner, Walter, Lowell, Wis. OMH32
 Baur, Karl F., Billings, Mo. E29
 Baur, Theo., R. 3, Box 412, Florissant, Mo. E10
 Baur, Prof. Wm. L., D.D., 475 E. Lockwood Ave.,
 Webster Groves, Mo. E90
 Baur, Wm., Jr., Raipur, C. P., India E25
 Bausch, Robt. A., 5 N. 6th St., Pottsville, Pa. TS13
 Bausman, Benj. F., 319 N. Duke St., Lancaster,
 Pa. TS83
 Bayer, Clinton M., 505 E. Mahanoy Ave., Mahanoy
 City, Pa. TS27
 Beam, Geo. T. N., Bellevue, O. H01
 Beam, Henry L., D.D., Prof., 231 E. Market St.,
 Tiffin, O. H89
 Beam, James E., Leck Kill, Pa. OX00
 Bean, Joseph M., Sykesville, Jefferson Co., Pa. TS02
 Beattie, Walter K., Eureka, Pa. C26
 Beaver, Chalmers G., 150 King Ave., Lancaster, O.
 C08
 Beaver, Irvin M., 222 N. 6th St., Reading, Pa. H91
 Beaver, Reuben S., R. #1, Barborton, Ohio C13
 Beaver, R. Pierce, Ph.D., 4038 Taylor Ave., Cin-
 cinnati, O. X32
 Bechtel, John W., Osterburg, Pa. H98
 Bechtold, W., Syracuse, Neb. E01
 Beck, Edwin A., Yochow City, Hunan, China
 Beck, Herman, 1452 E. 86th St., Cleveland, O. OBL11
 Beck, Karl H., Ph.D., Yochow City, Hunan, China
 Beck, Melvin E., D.D., 713 S. Main St., North Can-
 ton, O. C12
 Beck, Sam'l W., 329 E. King St., Littlestown, Pa. U02
 Beck, Walter C., Nescopock, Pa. X04
 *Becker, Edwin, 308 S. Vine, Marshfield, Wis. E34
 Becker, E. J., Lester Prairie, Minn. E08
 Becker, H., 720 Nebraska Ave., Kansas City, Kan.
 E06
 Becker, Wm. J., Elmo, Kan. OMH20
 Beckmann, Wm. C., Prof., R. R. #5, Plymouth,
 Wis. OMH14
 Beecken, P., 111 W. Oliver St., Owosso, Mich. E15
 Beehler, Clarence J., Greenview, Ill. E32
 Beer, Albin, Ragersville, O. OMH02
 Behrens, Burt A., Rohrerstown, Pa. TS31
 Behrens, H. A., Timberville, Va. TS18
 Beier, Edwin C., 304 E. Oklahoma Ave., Enid,
 Okla. E32
 Beier, Emil, R. 1, Augusta, Mo. E01
 Beier, Theodor E., 240 N. Main St., Breese, Ill. E32
 Beisheim, Arthur K., Th.M., 224 W. College Ave.,
 Bluffton, O. PMH22
 Beissenherz, E., Wellington, Mo. E12
 Belser, John W., 14407 Westrop Ave., Cleveland,
 O. OH94
 Bemberg, Fr., R. R. 1, New Albin, Ia. E05
 Bendigkeit, Chr., R. R. 1, Gerald, Mo. X93
 Benkendoerfer, Karl, R. 3, Marissa, Ill. E04
 Benner, Henry A. L., Quakertown, Pa. U91
 Benner, L. D., 921 N. 26th St., Philadelphia, Pa.
 OMH94
 Benthin, P., 16 Shubert St., Springgarden, N. S.,
 Pittsburgh, Pa. E08
 Berger, C., R. 1, Venedy, Ill. X
 Berger, Edwin, 432 Pierce St., Council Bluffs, Ia. E30
 Bergey, James Riley, 3606 Mohawk Ave., Balti-
 more, Md. TS94
 Bergstraesser, E., Jackson, Wis. E15
 Berkenkamp, Julius, Route #1, Norwood, Minn.
 OMH23
 Berkenstock, Paul F., 3646 Germantown, St., Day-
 ton, O. C33
 Berlekamp, E. W., 713 Washington St., Jefferson
 City, Mo. E14
 Berlekamp, Theo., 505 10th St., Ft. Madison, Ia. E12
 Berlekamp, Waldo, Strasburg, O. E27
 Berlepp, G. L., R. R. 3, Stanford, Ky. OX06
 Bernath, Arpad, 860 Coburn St., Akron, O. X20
 Bertok, Bela, Box 1211, Logan, W. Va. C09
 Bessemer (See Böszormenyi)
 Betz, G. M., R. 1, Cedar Falls, Ia. X01
 Beutenmueller, Albert, 116 E. 7th St., Mishawaka,
 Ind. E03
 Bicksler, D. W., 503 S. Queen St., Littlestown, Pa. 81
 Biegeleisen, Prof. John A. (A), 119 Bompert Ave.,
 Webster Groves, Mo. E15
 Bierbaum, Daniel, Edwardsport, Ind. E02
 Bierbaum, H. H., 119 N. 6th St., Boonville, Ind. MH00
 Bierbaum, J. C., California, Mo. E13
 Bierbaum, Ruben J., 1st and King Sts., Newburgh,
 Ind. E33
 Bierbaum, Theo. F., 821 Larkin Ave., Elgin, Ill. E05
 Billman, A. M., 1843 Market St., Harrisburg, Pa. US18
 Binder, August E., 6514 12th Ave., N. W., Seattle,
 Wash. E20
 Birk, R., 232 S. Pleasant Ave., Lodi, Cal. O03
 *Birkner, Siegfried E., R. 2, Griswold, Ia. E29
 Birnstengel, L. R. 2, Wadesville, Ind. E95
 Bisping, A. H., 1020 Exchange St., Keokuk, Ia. E08
 Bittner, Silas P., 3111 Linwood Blvd., Kansas City,
 Mo. E15
 Bizer, Armin H., Northbrook, Ill. E22
 Bizer, C. C., 1527 Edgewater Ave., Chicago, Ill. E12
 Bizer, Erich G., Hubbard, Ia. E17
 Black, Blanchard A., D.D., Meyersdale, Pa. TS03

Black, Harvey W., 1412 Ligonier St., Latrobe, Pa. C25

Blasberg, W., Manhattan, Ill. X93

Blatt, Frank H., 18 N. 8th St., Stroudsburg, Pa. TS16

Blatt, James N., Old Zionsville, Pa. OTS04

Blaufuss, Paul H., 1509 Marshall St., Manitowoc, Wisconsin E24

Blaufuss, Ph. (Em.), 1803 Orchard St., Burlington, Ia. E90

Blemker, Rudolph W., D.D., 901 E. Tuscarawas St., Canton, O. OC14

Bloesch, E., Dyer, Ind. X89

Bloesch, Herbert P., 315 S. Center St., Bremen, Ind. E21

Blome, Alvin A., Warrenton, Mo. E28

Bloom, John B., 1003 Lincoln St., St. Joseph, Mo. TS04

Bloom, Nathan W. (Address Unknown) 82

Blosser, Henry C., Glenmont, O. 94

Blum, Clair E., Shippensburg, Pa. TS30

Blum, Henry A., Waldo, O. C31

Bock, August, Peterson, Ia. E15

Bock, F. (Em.), 1118 Lill Ave., Chicago, Ill.

Bockstruck, A., 406 S. 3rd St., De Soto, Mo. E93

Bockstruck, Robert W., 435 1st St., Henderson, Ky. E25

Bode, D. A., D.D., 144-25 87th Ave., Jamaica, L. I., N. Y. OMH12

Bode, Erwin, 4040 Portland Ave., Minneapolis, Minn. E29

Bode, Gottfr., Box 183, Plymouth, Neb. E97

Bode, Henry, D.D. (Em.), 1 Plant Court, Webster Groves, Mo. E85

Bodenman, John, Menno, S. D. 013

Bodor, Daniel, 4822 Kennedy Ave., E. Chicago, Ind. 26

Boehm, James A., Sellersville, Pa. TS07

Boeker, L. C., New Melle, Mo. E04

Boesch, Hawthorne, 2421 Lucas and Hunt Rd., St. Louis, Mo. E28

Boesch, T. L., P. O. Box 5, Alma, Kan. E26

Boether, A. (Em.), 207 S. Rose St., Lodi, Cal. E88

Boettcher, Geo. J., Dittmer, Mo. E31

Bogar, Chas., 134 8th Ave., McKeesport, Pa. F29

Bohler, Jacob, Pershing, Mo. OMH91

Bohn, Geo., 1109 Pine St., Muskegon, Mich. X89

Bohnenkamper, Carl C., Owensville, Mo. E24

Bohner, Adan A., Kunkletown, Pa. TS26

*Boland, Christopher, Cottage Grove, Minn. E34

Bollens, John H., 12885 August Ave., Detroit, Mich. E24

Bolliger, Theo. P., D.D., 1918 W. Lawn Ave., Madison, Wis. OTS97

Bollman, Wm., R. R. #1, Elkhart Lake, Wis. OMH89

Bollman, Wm. H., 44 E. Orange St., Lancaster, Pa. MHTS20

Bonekemper, Wm. J., 631 Walnut Ave., Long Beach, Cal. 077

Bomhard, W. A., 210 8th St., Sharpsburg, Pittsburgh, Pa. E94

Borger, John Albert, 315 Camp Ave., Braddock, Pa. TS19

Borne, Herman G., 172 Coll St., New Braunfels, Tex. E24

Boros, Eugene, 652 E. 92d St., Chicago, Ill. C08

Borsos, Stephen, Box #376, 537 Richwood Ave., Morgantown, W. Va. 94

Bosch, John H., 113 Rohr St., Buffalo, N. Y. OH94

Bosma, Dietrich E., Baxter, Ia. OMH13

Bostian, Frank K., Blain, Pa. TS34

Böszormenyi (Bessemer), Stephen M., 641 Hancock Ave., Bridgeport, Conn. TS25

Botty, John, 21 Claremont Ave., New York, N. Y. C

Bourquin, Paul H., 3589 Kimmel Rd., Cleveland, O. E98

Bourquin, W. E., 347 Ocean Parkway, Brooklyn, New York E99

Bowers, Wayne H., 294 High St., Wadsworth, O. TS09

Boyer, Howard F., 21 N. Sumner St., York, Pa. TS27

Brachman, Chester L., Orangeville, Pa. TS32

Brandon, Wm. C., Jr., 3016 Louisiana Ave., St. Louis, Mo. E33

Brandt, Chas. F., 5933 Marluth Ave., Baltimore, Maryland L01

Branke, Paul (Em.), 816½ S. Fedora St., Los Angeles, Cal. E86

Brantley, J. Keller, Kannapolis, N. C. TS34

Bratzel, E. (P.), 841 West Las Olas Blvd., Fort Lauderdale, Fla. E06

Bratzel, G. G., 720 5th Ave., N. W., Faribault, Minn. E11

Bratzel, Paul T., 2669 N. 19th St., Milwaukee, Wis. E07

Brauchitsch, Wm. von, Marissa, Ill. E28

Braun, F. W. (Em.), Box 305, Bellville, Tex. E89

Braun, J. J. (A.), Office, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Residence, 816 Tuxedo Blvd., Webster Groves, Mo. E07

Braun, Julius K., 105 S. 7th St., Zanesville, O. E22

Braun, Theo., 1511 College Ave., St. Louis, Mo. E96

Braun, T. C. (A.), 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. E20

Braun, Theo. F., 3388 W. 41st St., Cleveland, O. E07

Bready, Guy P., Taneytown, Md. TS06

Bredhoeft, Hugo J., 907 N. 2nd St., Edwardsville, Ill. E11

Breitenbach, Prof. H. L. (A.), 179 S. Kenilworth Ave., Elmhurst, Ill. E99

Breitenbach, W., Farmington, Mich. E94

Brendle, D. D., R. F. D. #5, Lebanon, Pa. TS07

Brendle, Thos. Royce, Egypt, Pa. TS11

Brendle, W. Scott, Denver, Pa. C11

Brenion, Ernst H., R. 1, Inkster, Mich. E95

Brennecke, F. (Em.), 6 East Manoa Rd., Upper Darby, Pa. X94

Brenner, Samuel R., 261 E. Broad St., Bethlehem, Pa. OMH26

Brenner, Scott F., Schwenkville, Pa. TS30

Bresinger, Morris H., D.D., Fleetwood, Pa. OU89

Brethauer, Herbert A., 148 Eaton St., Buffalo, N. Y. E18

Bretz, J. D., R. 3, Evansville, Ind. E97

Bretz, W. L. (Em.), 112 Chatham Rd., Columbus, O. E87

Breuhaus, Otto W., Lowell, O. E91

Briesemeister, P., 1575 Bradley St., Schenectady, New York E12

Bright, Edwin D., Thurmont, Md. OTS04

Bright, James W., 1328 Ritner St., Philadelphia, Pa. C25

Brindle, Ernest W., Arendtsville, Pa. TS23

Brink, E. C., Weldon Spring, Mo. E04

Brink, G. F. (Em.), Hoyleton, Ill. E15

Brink, Paul, Red Bud, Ill. E13

Brodt, Herbert J., 1448 W. 78th St., Chicago, Ill. E05

Broek, Albertus T., D.D., 818 N. 5th St., Reading, Pennsylvania X03

*Broetzmann, Elmer, Tulare, S. D. E34

Bromer, Albert S., D.D., 6125 Christian St., Philadelphia, Pa. Y91

Bromer, Edw. S., D.D., 519 W. James St., Lancaster, Pa. Y94

Bromer, Frank S., Brickerville, Pa. U04

Brong, Wm. H., 429 W. Main St., Pen Argyl, Pa. TS97

Brouse, Chas. F., Sycamore, O. C09

Brown, Charles H., Green Lane, Pa. OTS10

Brown, D. A., 117 E. Park Ave., Carlisle, Pa. 04

Brown, James R., Esterly, Pa. TS90

Brown, Nelson C., Walkersville, Md. C33

Brown, Theo. C., 930 Itasca St., Bethlehem, Pa. OTS08

Brueckner, E. W. C., 3100 Markbreit Ave., Cincinnati, O. OMH99

Brueckner, Harry W., 2008 W. Bradley Pl., Chicago, Ill. E23

Brueckner, Paul, 221 W. Van Buren Ave., Naperville, Ill. E87

Brueggemann, Albert L., R. 3, Junction City, Kan. E27

Brueggemann, Aug. L., Box 33, Tilden, Neb. E25

Brueske, Edward W., 623 Jackson St., Sandusky, O. E28

Brugh, Chas. W., 266 E. Market St., Tiffin, O. TS94

Brumbach, Aaron L., Kutztown, Pa. C08

Brumbach, John C., Pillow, Pa. TS26

- Brummer, Orville, F., 530 Penning, Wood River, Ill.E26
 Brune, F. G., 731 Jefferson Ave., Reading, O.E12
 Brundick, Wm. T., 313 George St., Millersville, Pa.TS21
 Brunn, K., Woodman, Wis.X91
 Brunner, Henry J., 612 Conewango Ave., Warren, Pa.OMH23
 Brunoehler, Ernst, 1109 5th St., Aurora, Ill.OMH83
 Bruse, J. (Em.), Blue springs, Mo.E95
 Bucher, J. Frank, Shenchowfu, Hunan, China....TS06
 Bucher, J. Theo., S.T.M., 1582 2nd St., Cuyahoga Falls, O.H01
 Bucher, Vincent W., Gladden, Mo.X32
 *Buchmueller, AlfredE34
 Buchmueller, D., Idalia, Colo.E90
 Buchmueller, Helmuth C., Gilman, Ill.E32
 Buchmueller, Paul, Minonk, Ill.E01
 Buchmueller, Theo. S., La Moille, Ill.E32
 Buck, C. A. J., Hornick, Ia.L99
 Buck, Jonathan W., 458 Market St., Bloomsburg, Pa.TS96
 Buck, Raymond F., 605 Eleonore St., New Orleans, La.E31
 Budy, F. W., Hartley, Ia.E14
 Buehler, F. W. (Em.), 305 W. Chicago Ave., Palatine, Ill.X91
 Buehrer, Emil, 220 N. Webster Ave., Green Bay, Wis.OMH15
 Buelow, R. W., 102 E. Milwaukee Ave., Ft. Atkinson, Wis.E19
 Buelter, Diedrich, Sutton, Neb.OMH25
 Bueneman, Erwin H., 3957 Eiler St., St. Louis, Mo.E24
 Buenzli, J. Henry, Friedrichstrasse, 31, Goeppingen, Wurttemberg, GermanyO
 Buescher, John H., 611 Columbia St., Burlington, Ia.E06
 Buff, Karl, Union, Ill.E88
 Buffington, Chas. W., 522 S. 4th St., Hamburg, Pa.TS31
 Buhner, Jas. D., Ph.D., 5612 14th St., N. W., Washington, D. C.H93
 Bunge, J. H., Plato, Minn.E18
 Bunge, W. W. (P.), 1012 1st St., S. W., Rochester, Minn.E06
 Burger, Eugene F., 23 6th St., Weehawken, N. J.OBL11
 Burghalter, Daniel, D.D., 272 E. Market St., Tiffin, O.OH95
 Burkett, A. J., 1435 Goodale Ave., Toledo, O.97
 Burkett, Harvey R., Amazonia, Mo.OMH16
 Burkle, Carl, S.T.M., Loup City, Neb.E31
 Burrichter, Emil, R. #2, Huron, O.OMH30
 Busekros, Edward, 1604 Vincennes Ave., Chicago Heights, Ill.E24
 Bushong, Wm. E., Phoenixville, Pa.TS96
 Busted, Geo. W., 8810 71st Ave., Glendale, L. I., N. Y.33
 Butkofsky, Edw. O., 131 N. 8th St., Shamokin, Pa.TS26
 Butz, Chas. A., Ph.D., 1337 Montrose Ave., Bethlehem, Pa.U02
 Butz, Raymond E., M.D., 103 E. Market St., York, Pa.TS90
- C**
 Caldemeyer, S., 1010 N. Main St., Springfield, Mo.E06
 Carbaugh, Lee O., Rockwell, N. C.TS16
 Carpenter, Huitt R., R. F. D. #1, Newton, N. C.TS32
 Carr, James, 540 N. Queen St., Lancaster, Pa.TS33
 Carroll, Raymond J., Postville, Ia.X20
 Casselman, Arthur V., D.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa.H98
 Casselman, Francis R., 475 E. Perry St., Tiffin, O.Union15
 Casselman, Herbert H., R. F. D. #3, Tiffin, O.H07
 Causey, Wm. H., D.D., 2009 Hollyrood St., Winton-Salem, N. C.TS03
 Chatlos, John L., P. O. Box 1067, Rockledge, Fla.OMH06
- Chatlos, Rudolph O., 134 E. Broad St., West Hazleton, Pa.OMH13
 Chenot, George F., 22 Schoenhardt St., Tiffin, O.97
 Christ, J., 201 Forest St., Waukon, Ia.OMH86
 Christman, Prof. H. J., D.D., LL.D., 721 Fairview Ave., Webster Groves, Mo.H96
 Clapp, Carl H., 211 Main St., Newton, N. C.TS33
 Clare, T. H., Ph.D., Elmhurst College, Elmhurst, IllinoisE25
 Clark, Walter R., Turbotville, Pa.TS14
 Clausing, Henry A., R. #2, New Philadelphia, O.OMH02
 Clausing, Moritz G., R. D. #3, Clay City, Ind.OMH22
 Clauss, Howard D., Danielsville, Pa.OX18
 Claussen, F. O., Geneseo, Ill.L11
 Clever, Conrad, D.D., 228 N. Prince St., Shippensburg, Pa.TS73
 Coblenz, Elmer L., D.D., 453 Douglas St., Reading, Pa.TS99
 Coblenz, Lloyd E., D.D., 410 N. Calhoun St., Baltimore, Md.TS89
 Cogley, W. H., Lock Box 307, Coopersburg, Pa.TS15
 Conner, Atvill, D.D., Jefferson, Md.TS92
 Conrad, John L., 356 W. Water St., Berne, Ind.OMH21
 Cook, Edw. R., S.T.M., Blue Bell, Pa.X25
 Cooper, Morris H., Rimersburg, Pa.TS32
 Cori, Claude H., Sabillasville, Md.TS30
 Corman, E. Roy, 909 Rebecca Ave., Wilkinsburg, Pa.TS18
 Correll, Chas. E., Ph.D., 100 E. Broad St., West Hazleton, Pa.OTS99
 Correll, Herbert C., 275 S. Tulpehocken St., Pine Grove, Pa.TS24
 Cramer, W. J., 800 N. 18th Ave., Melrose Park, Ill.E17
 Cramm, Wm. J., 2239 W. 26th Ave., Denver, Colo.E01
 Creitz, Chas. E., D.D., 611 Walnut St., Reading, Pa.TS92
 Creitz, Geo. A., 29 N. 3d St., Easton, Pa.TS29
 Crisp, Arthur G., Yutan, Neb.TS32
 Crist, Truman A., Glen Rock, Pa.TS95
 Crow, Harvey I., 511 Fifth Ave., Bethlehem, Pa.X28
 Croyle, H. A., Pavia, Pa.E20
 Crusius, Emanuel, 839 Fourth St., La Salle, Ill.E21
 Crusius, H. A., Menomonee Falls, Wis.HU17
 Crusius, Prof. Paul N. (A.), 177 Virginia St., Elmhurst, Ill.X22
 Csontos, Bela, 3036 Globe Ave., Lorain, O.X99
 Csutoros, Alex, S.T.D., 365 Woodrow Ave., Columbus, O.TS01
 Curtis, Wm. F., Litt.D., LL.D., Cedar Crest College, Allentown, Pa.TS24
 Custer, Russell D., 62 S. Main St., Milltown, N. J.C
- D**
 Dahlman, Emil J. (Lic.), 220 Saranac Ave., Buffalo, N. Y.OMH04
 Dahn, Carl F. A., R. F. D., Merrimac, Wis.E93
 Dallmann, H. C., Fall Creek, Wis.E27
 Damm, Henry J., 1823 Hickory St., St. Louis, Mo.E16
 Daries, F. R., 3610 Guilford Ave., Indianapolis, Ind.OMH95
 Darms, J. M. G., D.D., 701 Farwood Road, Carroll Park, West Park P. O., Philadelphia, Pa.BL22
 Daroczy, M., Farrell, Pa.TS32
 Daub, Daniel K., R. F. D. #1, Shamokin, Pa.E07
 David, Paul O., 515 Superior St., Genoa, O.E07
 Davis, M. P., Baloda Bazar, C. P., IndiaE07
 DeBuhr, Edmond M., R. F. #1, Waukon, Ia.OMH20
 DeChant, Clement W., 610 66th Ave., Oak Lane, Philadelphia, Pa.TS21
 Dechant, Norman, 407 N. Walnut St., Olney, Ill.OMH30
 DeChant, Wilson B., Hyndman, Pa.TS81
 Deckinger, Geo. (Em.), Mokena, Ill.X74

Decorah, David White, R. #5, Black River Falls, Wis.MH15
 Deglow, C. W., R. D. #1, Duncan, Neb.OMH07
 Deislinger, G. (Em.), Yorktown, Tex.X00
 Deitz, Purd E., 3911 N. 17th St., Philadelphia, Pa.C21
 DeLong, Calvin M., D.D., East Greenville, Pa.OTS03
 DeLong, Prof. Irwin H., Ph.D., D.D., 523 W. James St., Lancaster, Pa.TS09
 DeLong, John F., D.D., Bethlehem, Pa.OTS74
 DeLong, Preston A., Watsonstown, Pa.TS97
 DeLong, Wm. F., D.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa.TS01
 Denny, Melchoir, Caruthers, Cal.OMH32
 Deppen, Paul I., York, Pa.H98
 Depping, A. A., Ledyard, Ia.OMH12
 Derendinger, Ernest, Ph.D. (Lic.), c/o Catawba College, Salisbury, N. C.OBL
 Dettbarn, E. J. F., 2005 Bryant Ave., Baltimore, Md.E13
 Dettmann, Alb., Zoar Acres, Wagon Mound, New Mex.X98
 Deuschle, F., R. 1, Treloar, Mo.E09
 Dewald, H. A., 79 Druid Circle, N. E., Atlanta, Ga.X05
 Dewitz, C. F., 10710 Columbia Ave., Cleveland, O.OTS93
 Dexheimer, Armin F., 5049 Gunnison St., Chicago, Ill.E28
 Dickbernd, Elmer H., Berger, Mo.E31
 Dickert, Thomas W., D.D., 233 N. 10th St., Reading, Pa.TS97
 Dickmann, Herbert A., 118 Park Ave., Hamilton, O.X01
 Dickmann, J. W., 555 Morris Ave., Shelbyville, Ind.E16
 Dickmann, Walter, Dubois, Ind.E05
 Diefenderfer, Wm. M., D.D., 211 Spruce St., Sharon, Pa.TS06
 Diefenderfer, John P., 1915 Freemansburg Ave., Easton, Pa.TS00
 Diehl, Walter H., 152 S. Broad St., Nazareth, Pa.C21
 Diehm, F. H., D.D., 255 Hamilton St., Rochester, N. Y.OMH93
 Diehm, George, R. 4, Evansville, Ind.E30
 Diehm, Wm., 952 Reaney St., St. Paul, Minn.OMH83
 Dienes, Barnabas, 416 10th St., Homestead, Pa.BL24
 Dies, H. A., Erie Co., Townline, N. Y.L03
 Dietrich, Emory M., 408 Main St., Irwin, Pa.TS12
 Dietrich, Paul F., Eyota, Minn.E08
 Dietrich, Wm. H., Friedensburg, Pa.TS22
 Dietsche, Irving K., 11 Washington St., Attica, N. Y.E26
 Dietsche, O. J., 651 Riley St., Buffalo, N. Y.E28
 Dietz, Alvin Francis, 1310 W. Pine St., Shamokin, Pa.TS19
 Dietze, Alb., R. 1, Browns, Ill.E97
 Dietze, Prof. Alfred G., Ph.D. (P), 38 Cycle Ave., Uniontown, Pa.21
 Digel, J. E. 121 Tremont Ave., S. E., Massillon, O.E82
 Dillinger, George E., Loysburg, Pa.C33
 Dinkmeier, J. H. (Em.), 4242 N. Paulina St., Chicago, Ill.E83
 Dinkmeyer, H. W., 4242 N. Paulina St., Chicago, Ill.E14
 Dippel, John (A), R. 1, Box 98, San Antonio, Tex.E11
 Dippel, Prof. Victor W., Ph.D., 520 President Ave., Lancaster, Pa.TS00
 Dittel, G. (Em.), 4500 Washington Blvd., St. Louis, Mo.E86
 Ditter, Rudolph C., 306 E. Main St., Pomeroy, O.X03
 Dittes, Norman C., 4247 Fisher Ave., Detroit, Mich.TS23
 Ditzler, Harold E., 51 Morningside Rd., Edinburgh, ScotlandTS31
 Dobbs, J. Earl, R. #5, Bedford, Pa.C26
 Doellefeld, Aug.E10
 Doellefeld, Fred H.E16
 Doellefeld, Jacob, Port Hope, Mich.E10
 Doenges, Otto C., 159 Toussaint St., Oak Harbor, O.E29
 Doering, Karl (Em.), Emmaus Home, Marthasville, Mo.E00
 Doernenburg, K., R. 1, Caseyville, Ill.E82
 Doerres, H. N., R. 1, Rochester, Pa.L19
 Dokus, Alex., 849 Harbor St., Conneaut, O.BL22
 Dokus, Gabriel, Sr., 13 Hamilton Ave., So. Norwalk, Conn.94
 Donat, Harry J., R. #1, Quakertown, Pa.OTS16
 Dorman, Jas. Heber, 187 S. 2d St., Steelton, Pa.TS15
 Dorn, F. L. Ph.D., 19 Keller St., Petaluma, Cal.E89
 Dorullis, Johannes, Lenzburg, Ill.
 Dotterer, Ray H., Ph.D., 825 W. Foster Ave., State College, Pa.TS09
 Dreher, Prof. William, 2749 Southington Rd., Shaker Heights, Cleveland, O.OMH83
 Dreusicke, A., N. Washington St., Hinsdale, Ill.E97
 Drummheller, Leon S., E. Kelvin Ave., Somerton, Philadelphia, Pa.TS13
 Dubbs, Jacob G., 1335 Linden St., Allentown, Pa.OY86
 Duensing, Geo., 218 S. 10th St., Nebraska City, Neb.E03
 Duhl, F. W., Wayland, N. Y.CU24
 Dumin, August, R. R. #1, Norfolk, Neb.OMH24
 Dumstre, Herbert, U. S. Naval Station, Guam, M. I.X10
 Dumstre, Max F., R. D. #1, Ambler, Pa.OTS79
 Dundore, Paul J., Ph.D., 14 Penn Ave., Greenville, Pa.TS02
 Dunn, David, 226 Woodbine St., Harrisburg, Pa.Y16
 Duttera, W. B., Ph.D., S.T.D., Salisbury, N. C.H01
 Duval, Geo., 235 W. Center Ave., Paxton, Ill.E03
 E
 Ebbert, David W., D.D., 331 Storer Ave., Akron, OhioU76
 Ebinger, Paul, Tillamook, Ore.X87
 Eckert, Michael J., Box 353, Canal Winchester, O.C31
 Edris, R. S., Auburn, Pa.U07
 Edwards, Boyd, D.D., S.T.D., LL.D., Mercersburg Academy, Mercersburg, Pa.Union04
 Eggen, F. (Em.), Alhambra, Ill.E80
 Egger, F., 204 Suburban Ave., Ferguson, Mo.X91
 Egger, John, R. R. #1, Newton, Ia.OMH11
 Egger, O. A., 124 Church St., Ferguson, Mo.E26
 Egger, S., 109 S. Harrison St., Van Wert, O.E82
 Egli, Adolph, 117 E. Jackson St., Millersburg, O.E89
 Egli, Oscar A., Taborton, N. Y.E19
 Eglinsdorfer, F. H., 4880 Lawndale Ave., Detroit, Mich.E24
 Egri, Ladislaus, 607 Plum St., Fairport Harbor, O.
 Ehlman, Dobbs Fred'k., 2205 E. Garfield Drive, Indianapolis, Ind.C26
 Ehret, Harry J., D.D., 1412 Lenox Ave., Bethlehem, Pa.U03
 Ehrgood, Geo. A., Kimball House, Atlanta, Ga.TS15
 Eichhorn, Jacob, 1512 Maine St., Saginaw, W. S., Mich.X24
 Eiermann, F. W. A., Ph.D., 200 Main St., No. Little Rock, Ark.L93
 Eigenrauch, Edwin, St. Jacob, Ill.E25
 Elits, E. H. (Em.), 3833 Virginia Ave., St. Louis, Mo.E80
 Eisen, Theo., 609 Sycamore St., Niles, Mich.E03
 Eisner, Herman, 6125 S. Green St., 2nd Fl., Chicago, Ill.CTS10
 Eitel, Jos. (Em.), R. 4, Sebek, Minn.L89
 Elbring, Orville L. (A), Eden Seminary, Webster Groves, Mo.E27
 Eller, C., R. 1, Mt. Vernon, Ind.E95
 Ellerbrake, Geo. P., 15421 Marshfield Ave., Harvey, Ill.E25
 Ellerbrake, R. 1, Box 152, Elgin, Ill.E91
 Elliker, Reuben R., 112 Boston St., Gallon, O.MH18
 Elliker, Samuel T., Odebolt, Ia.OMH92
 Elmer, Jacob, R. F. D. #1, Freeport, Ill.OMH13
 Elshoff, August H., 968 S. Linden Ave., Alliance, O.OMH23
 Elshoff, Elmer J., R. #2, New Bremen, O.OMH33

Ely, D. Jas., Manns Choice, Pa.C11
 Ely, George K., Frederick, Md.TS06
 Emigholz, C., 403 5th St., Marietta, O.E95
 Enders, Chas., 1920 G. St., N. W., Washington, D. C.E07
 Endter, J., R. 1, Hudson, Kan.E95
 Engelbrecht, Arthur J., 1421 W. Madison St., Milwaukee, Wis.E21
 Engelbrecht, Glen D., 612 Dunn Ave., Shelbyville, Ind.E25
 Engelmann, Alvin, R. F. #4, Humboldt, Neb.OMH29
 Engelmann, F. W., 98 Forbes St., Jamaica Plain, Boston, Mass.OMH95
 Engelmann, Gerson S., 918 S. Carroll Ave., Freeport, Ill.C30
 Engelmann, Marcus J., 31 Torii Machi, Aizu Wakamatsu, Fukushima Ken, JapanC29
 Engelmann, Otto J., R. #2, Schaller, Ia.OMH97
 Engle, E. Earl, 927 W. Main St., Massillon, O.C13
 Englert, Donald M. C., R. #1, Mertztown, Pa.P34
 Erb, William H., D.D., 671 George St., Norristown, Pa.U96
 Erbes, J., Bayard, Neb.FC17
 Erdman, Lee M., D.D., 850 N. 11th St., Reading, Pa.TS07
 Ernst, A. C. (P), 2 Plant Ct., Webster Groves, Mo.E06
 Ernst, John L., Ph.D., 3975 Concord Ave., Detroit, Mich.E08
 Ernst, Karl J., Ph.D., D.D., R. #3, Plymouth, Wis.OX09
 Ernst, Martin E., 920 Laredo Ave., Corpus Christi, Tex.E32
 Eroh, Russell C., Box 507, Manor, Pa.TS32
 Eshelman, Absalom O., 313 S. 4th St., Reading, Pa.TS22
 Eshmeyer, R. E., Bloomville, O.C24
 *Essebagers, Theo., 2306 Creston Ave., New York, City, N. Y.X32
 Esser, Wm. F., 1510 Lafayette, St. Joseph, Mo.E20
 Evans, Ernest N., D.D., 5114 Park Ave., Indianapolis, Ind.TS02
 Evemeyer, Edw. F., D.D., 332 W. 37th St., Los Angeles, Cal.H05
 Eversman, Florenz, Crothersville, Ind.OMH26
 Eyler, J. Albert, D.D., Bedford, Pa.TS06
 Eyrich, Otto G. A., Le Sueur, Minn.E18
 Eyster, Frederick D., 104 Maple St., Hollidaysburg, Pa.TS28
F
 Fager, E. D., 2469 E. Market St., Akron, O.C18
 Fahrenkamp, Fred, 2825 First Ave., Evansville, Ind.E30
 Faust, Allen K., Ph.D., Catawba College, Salisbury, N. C.TS00
 Faust, Chas. H., Ruffsedale, Pa.TS99
 Faust, David E., Ph.D. (Lic.), Salisbury, N. C.Y
 Faust, E. Franklin, 50 Madison Ave., West Hazleton, Pa.TS03
 Faust, Irving C., 412 N. Pine St., Davenport, Ia.TS25
 Faust, Jacob N., Spring Grove, Pa.U98
 Faust, Lawrence S., 404 South D. St., Oskaloosa, Ia.TS93
 Fauth, K., Clarence, Ia.E95
 Faye, Edwin N., Jr., 917 Swede St., Norristown, Pa.C27
 Feilerabund, H. A., Mahasamund, C. P., IndiaE12
 Feige, Wm. (Address Unknown)
 Fekete, Andrew, 404 Somerset St., Windber, Pa.BL26
 Feldwish, George Frederick, Plainwell, Mich.OMH13
 Feller, Wm. C., 362 8th Ave., W., Cedar Rapids, Ia.MH31
 Fenske, H. A., 481 McKinley Parkway, Buffalo, N. Y.E26
 Fesperman, Franklin L., 112 Kita Nibancho, Sendai, JapanC19
 Fesperman, Harvey A., 52 Broadway, Hagerstown, Md.C16
 Fesperman, Hoy L., 219 E. Main St., Lincolnton, N. C.C27
 Fetterolf, Luton M., 903 W. Market St., Pottsville, Pa.TS96
 Fetzner, C. E., R. 1, Attica, N. Y.L97
 Fiedler, R., 818 N. Central Ave., Chicago, Ill.E11
 Fillbrandt, R. R., Ph.D., 322 Howell Ave., Cincinnati, O.E10
 Firgau, G. A., D.D. (Em.), Loyal, Okla.X88
 Fischer, Albert C., Box 23, Wheatland, Ia.OMH25
 Fischer, C. (Em.), 218 N. Franklin St., New Bremen, O.X79
 Fischer, F. W., Burksville, Ill.E08
 Fischer, J. (Em.), Hartley, Ia.E88
 Fischer, Theo. F., 304 Peach Blossom Ave., Cambridge, Md.E03
 Fischer, W., 1110 Pearl St., Wayne, Neb.E95
 *Fisher, Wallace E., 515 S. Lafayette St., Royal Oak, Mich.X15
 Fisher, Franklin H., D.D., 6625 N. 12th St., Philadelphia, Pa.U93
 Fisher, Gideon P., 134 Belmont St., N. W., Warren, O.U89
 Fisher, I. Calvin, D.D., 135 S. 10th St., Lebanon, Pa.U91
 Fisher, Wm. S., Delmont, Pa.TS99
 Fitz, Geo. Taylor, 124 W. Horah St., Salisbury, N. C.TS24
 Flatter, Martin, 1424 Vinal St., Toledo, O.OMH28
 Fledderjohn, Ernest, 2654 Jackson Blvd., Sta. D., Chicago, Ill.O09
 Fleer, A., 2040 W. 36th St., Chicago, Ill.E90
 Fleer, E. John, 3516 N. 8th St., Milwaukee, Wis.E92
 Fleer, G. D., 710 W. Central Blvd., Kewanee, Ill.X14
 Fleer, H. Armin, 436 Harrison St., Port Washington, Wis.E10
 Flenner, Millard J., 646 W. Circle Drive, Dayton, O.C23
 Flohr, S. J. T., Mt. Eaton, O.H01
 Flottmann, J., Bennett, Ia.E13
 Flickinger, Stephen L., Ph.D., 209 N. Washington St., Winchester, Va.U02
 Fluck, J. Lewis, D.D., Myerstown, Pa.U91
 Flucke, John W., 208 S. 8th St., Kingfisher, Okla.E29
 Flueckinger, Carl F., Belleville, Wis.OMH16
 Fogelman, Harry L., 1421 Tyler St., Hollywood, Fla.TS01
 Folk, Ralph LeRoy, Esterly, Pa.TS28
 Fontana, Joh., R. 2, Box 3, Wells, Minn.L93
 Foster, Calvin, Thornville, O.H97
 Foust, Wallace W., D.D., 17 W. Church St., Xenia, O.H03
 Fox, Howard S., 141 S. Stratton, St., Gettysburg, Pa.X23
 Fox, Henry, Box 345, Woodfield, O.E04
 Frank, J. (Em.), 313 N. 4th St., Coshocton, O.X84
 Franke, A. H., 2712 W. Brown St., Milwaukee, WisconsinE17
 Franke, C. H., R. 3, West Bend, Wis.08
 Franke, Francis P., Porterfield, Wis.OMH98
 Franke, Theo. H., 115 Main St., Chillicothe, O.E19
 Frankenfeld, Fred., LL.D., 121 Church St., Elmhurst, Ill.E00
 Frankenfeld, Paul, 16 Peoria St., Buffalo, N. Y.E12
 Frantz, Alex P., Hoffman Orphanage, Littlestown, PennsylvaniaU96
 Frantz, Hiram A., 168 E. Union St., Allentown, PennsylvaniaU89
 Frantz, Ira Wilson, 411 Market St., Mifflinburg, Pa.TS27
 Frantz, John B., 551 S. Main St., Woodstock, Va.Y33
 Frantz, John F., 721 Marietta Ave., Lancaster, Pa.OTS06
 Frantz, Osville, R., 316 Church St., Minersville, Pa.OU99
 Frantz, Oswin S., D.D., 527 W. James St., Lancaster, Pa.TS08
 Franz, Calvin W., 120 W. 6th St., Holton, Kan.OMH32
 Franz, El. F., 220 W. Hancock St., Appleton, Wis.OMH05
 Franzmeier, Paul, R. F. D. #2, Greenwood, Wis.OMH29
 Fravel, Noah H., Cressona, Pa.TS16

Frazier, Roy L., 11 Park Ave., Warren, Pa.TS32
 Freeman, Chas. F., Doylestown, Pa.TS05
 Freeman, Jos. E., 522 Iron St., Lehigh, Pa.OTS76
 Freese, B. F., 13039 S. Gregory St., Blue Island, Ill.E14
 Frenzen, W. (Em.), 4374 Carpenter Ave., Bronx, New York City, N. Y.OMH28
 Fresenborg, B. M., Parkersburg, Ia.C26
 Fretz, Arthur, 922 N. 6th St., Reading Pa.E24
 Freund, Harold G., Tilda B. N. R., Raipur Dist., C. P., India.E98
 Freytag, K., 4721 N. Washtenaw Ave., Chicago, Ill.E91
 Friebe, Karl, Brighton, Ill.OMH33
 Friedl, Carl, Artas, S. D.OMH00
 Friedli, Josias, D.D., Mission House College, Route #5, Plymouth, Wis.87
 Friedrich, Hugo (Em.), Barnhart, Mo.OMH24
 Friedrichsmeyer, Frederick, Hamborn-Alsum Ev., Gemeinehaus, Rheinland, GermanyE20
 Fritsch, C., 2312 Bellevue Ave., Maplewood, Mo.C23
 Fritz, Lewis G., S.T.M., 1023 Woodrow St., Fremont, O.E18
 Fritz, Stanley L., 16 Pittsburgh St., Columbiana, O.C29
 Friz, Adolf, 3434 N. 24th St., Milwaukee, Wis.E28
 Friz, Gerhard A., 933 Monroe St., Quincy, Ill.E18
 Friz, Helmut R., 6452 S. Kingshighway, St. Louis, Mo.E23
 Frohne, Armin G., 4840 Rohns Ave., Detroit, Mich.E21
 *Frohne, Gilbert P.E00
 Frohne, Paul, 108 Hewitt Ave., Buffalo, N. Y.E23
 Frohne, Theo. P., 1504 N. 70th St., Wauwatosa, Milwaukee, Wis.E23
 Frohne, Victor P., 1107 Lincoln Way, LaPorte, Ind.OMH26
 Froneberg, Walter H., Newton, Wis.E10
 Fruechte, A. W., 2746 Magnolia Ave., N. Halsted Station, Chicago, Ill.E85
 Fuhrmann, Edward, 404 Lafayette St., Newark, N. J.BL22
 Fuhrmann, Edward Walter, 404 Lafayette St., Newark, N. J.E11
 Fuhrmann, F. G. Walter, Woodbridge, N. J.E06
 Funck, Alfred, Shafter, Cal.TS31
G
 Gable, Lee J., Dallastown, Pa.E96
 Gabler, Carl E., R. 2, Newell, Iowa.E23
 Gabler, Chr., 315 First St., N. W., Waverly, Iowa.E22
 Gabler, Paul G., 106 E. 32nd St., Baltimore, Md.E22
 Gabler, Theo. F., 2532 Davisson St., River Grove, Illinois.E88
 Gadow, Fr. (Em.), 700 Burkhardt Ave., California, Missouri.E25
 Gadow, Richard M. A., Kewaskum, Wis.E11
 Gaebe, A. B., 5442 W. Van Buren St., Chicago, Illinois.E24
 Gaertner, Karl E., 404 E. Madison St., Belvidere, Illinois.OMH28
 Gaertner, Geo. F., 1079 Kensington Ave., Buffalo, New York.C32
 Gaiser, Geo. E., West Alexandria, Ohio.OX23
 Gaiser, Gottlob, Box 924, Medina, N. D.OMH27
 Gander, Ernest, Dawson, Neb.X08
 Garay, G., 8506 Burley Ave., Chicago, Ill.X30
 Gardner, C. Earl, 721 E. Main St., Roaring Spring, Pennsylvania.TS21
 Garner, John N., 124 W. Diamond Ave., Hazleton, Pennsylvania.UO2
 Garrett, Walter E., Hellam, Pa.TS94
 Garrison J. Silor, D.D., Harrisonburg, Va.TS11
 Gass, R. Ira, Cochran, Pa.X93
 Gass, J., D.D., Raipur, C. P., India.OMH96
 Gatermann, John, R. R. #3, Plymouth, Wis.E32
 Gaum, Chester, R. #2, Decker, Ind.P17
 Gebhard, Henry E., Bethany Orphans' Home, Womelsdorf, Pa.TS
 Gebhardt, Wm. Y., R. F. D. #1, Phoenixville, Pa.C21
 Gebhardt, G. H., 4948 Locust St., Philadelphia Pa.E17
 Gebhardt, H. R., 1507 W. 51st Pl., Los Angeles, California.C32
 Gebhart, Clarence K., Thornville, Ohio.E06
 Gehle, Ernst, 2351 N. 58th St., Milwaukee, Wis.E02
 Gehm, Paul J., Box 343, Piqua, Ohio.E19
 Geisler, O. F., 102 Painter St., Pasadena, Calif.H87
 Gekeler, Henry, D.D., 2969 W. 25th St., Cleveland, Ohio.OTS90
 George, Jonathan V., D.D., 228 S. Third St., Reading, Pa.McC15
 George, Joseph A., B.D., 6824 S. Emerson Ave., Chicago, Ill.OTS96
 George, Moses N., 513 Graffins Ave., Punxsutawney, Pa.TS83
 Gerhard, Geo. W., 634 Penn St., West Reading, Pennsylvania.TS21
 Gerhard, Paul Lambert, Pd.D., 6 Rokkencho, Sendai, Japan.TS09
 Gerhardt, Wm. Seibert, Mt. Pleasant, N. C.E25
 Gerhold, A. T., 1019 S. 14th St., Burlington, Iowa.E01
 Gerhold, G. S., Frankfort, Ill.E26
 Getz, J. W., 211 S. High St., Lock Haven, Pa.E98
 Giese, F., 1308-12 Beason St., Baltimore, Md.OMH26
 Gieser, John Carl, 3923 Drexel Drive, Toledo, Ohio.C27
 Gilbert, James O., R. #3, Alliance, Ohio.X19
 Gilbert, Joseph J., 210 S. Second St., Apollo, Pa.U00
 Gilds, John W., Easton Ave., Riegelsville, Pa.OTS09
 Ginder, Wm. F., St. Petersburg, Pa.MBI22
 Gindesperger, J. Earl, 19 Salisbury St., Meyersdale, Pa.TS27
 Givler, Samuel, Jr., 658 Ridgeway St., Laureldale, Pennsylvania.TS97
 Glass, Daniel G., 327 N. Lime St., Lancaster, Pa.TS91
 Glessner, Albert S., D.D., "The Drusilla," Berlin, Pennsylvania.TS15
 Glessner, Cyrus T., 1009 W. Marshall St., Norristown, Pa.TS28
 Glessner, J. C., 85-87 Sherman St., Hartford, Connecticut.TS03
 Gluck, Aaron M., D.D., 123 E. Burke St., Martinsburg, W. Va.C25
 Gobrecht, Loy Clinton, Linfield, Pa.C19
 Gobrecht, Walter R., S.T.D., 341 Lincoln Way, East, Chambersburg, Pa.OBL90
 Gochnauer, H. S., (Address Unknown).E92
 Godduhn, Geo. A., 121 Clinton Ave., Clifton, New Jersey.E90
 Goebel, Geo. W., 1064 Cora St., Des Plaines, Ill.E22
 Goebel, John, 11353 State St., Roseland Sta., Chicago, Ill.E07
 Goebel, J. Paul, 406 Deer St., Dunkirk, N. Y.E21
 Goebel, L. W., 2135 N. Sawyer Ave., Chicago, Ill.E08
 Goebel, Theophil A., Westphalia, Ind.OMH05
 Goetsch, F. A., (A), 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Missouri.E30
 Goetsch, F. W., 3641 E. 112th St., Cleveland, Ohio.E15
 Goetz, H. M., New Palestine, Ind.E29
 Goffeney, W., 235 S. St. Peters St., South Bend, Indiana.OMH15
 Gohde, John S., 2713 Joliet St., New Orleans, La.E31
 Goll, George L., Garner, Iowa.E97
 Gonser, Albert G., R. 2, Pewaukee, Wis.H04
 Gonser, S., 2110 9th Ave., South Milwaukee, Wis.TS32
 Good, Geo. W., 433 N. 5th St., Upper Sandusky, Ohio.88
 Goodling, Harvey T., 110 Brown Ave., Butler, Pa.Gottlieb, Edw., Ebenezer, N. Y.88
 Gottlieb, P. D., American Evangelical Mission, Raipur, C. P., India.E96
 Graber, Arthur, R. 2, Nashua, Iowa.H15
 Graber, Myron E., Ph.D., Prof., 3815 Garretson Ave., Sioux City, Ia.E19
 Grabowski, Paul H., Chelsea, Mich.E27
 Grabowski, Walter M., 11 7th St., N. W., Rochester, Minn.C30
 Gradwohl, Elmer A., Prospect, Ohio.HS03
 Graeper, F. H., R. 4, Van Wert, Ohio.OMH23
 Graesser, Paul H., 535 3rd Ave., So., Wausau, Wisconsin.OMH29
 Graf, Adolph A., R. #3, Campbellsport, Wis.OMH30
 Grahl, Carl M., 8 E. Iroquois St., Freeport, Ill.

Gramm, Carl H., D.D., 225 Suydam St., New Brunswick, N. J.OU02
 *Grathwohl, Carl, R. 2, Parkville, Mo.E34
 Grauel, Julius F., 2427 Arunah Ave., Baltimore, MarylandOH02
 Grauer, A. H., 508 Sawyer St., Shawano, Wis.E29
 Grauer, Carl L., 330 Howell Ave., Cincinnati, Ohio.E06
 Grauer, Ernst C., 312 5th St., Wausau, Wis.E94
 Grauer, G. W., 106 W. McMicken Ave., Cincinnati, OhioE21
 Greeb, Alexander, West, Texas.E29
 Green, Carl S., Harvard, Neb.X22
 Greenawalt, Geo. G., Boyertown, Pa.TS99
 Greenawalt, Norman S., Saxton, Pa.C25
 Gress, Daniel, 644 42d St., Bellaire, Ohio.TS03
 Gress, Howard Dewey, R. F. D. # 1, Berlin, Pa.TS26
 Grether, Alired, 506 Washington Ave., Defiance, OhioOMH99
 Grether, Alvin, Prof., R. F. D. # 3, Plymouth, WisconsinOMH05
 Grether, David, R. D. #1, Decatur, Ind.OMH15
 Grether, Geo., Sauk City, Wis.OMH01
 Grether, Wm., 435 E. 11th St., Loveland, Colo.OH85
 Greuter, H. (Em.), Slinger, Wis.E89
 Grieb, Henry E., R. F. # 2, Diller, Neb.OMH02
 Griesemer, John F., 7 E. Mill St., Selinsgrove, Pa.TS10
 Griesing, G. A. Fred, Jr., Box #103, Aaronburg, PennsylvaniaTS23
 Griffith, Bruce, 916 S. Lawrence Ave., Wichita, KansasTS93
 Grimm, Carl A., Lawton, Iowa.OMH32
 Grimmer, J. G., Claysburg, Pa.O97
 Groff, Addison H., Boonsboro, Md.TS13
 Groff, Wm. H., M. B., Route #1, Staunton, Va.TS32
 Grollmus, Aug. F., 411 Third St., N. E., Little Falls, Minn.E33
 Gross, Luther P., Tiffin, Ohio.OH85
 Grosse, Fr., 4141 Prescott Ave., Lyons, Ill.E92
 Grosshuesch, Calvin, Klemme, Ia.OMH20
 Grosshuesch, Prof. J. Wm., Ph.D., R. #3, Plymouth, Wis.OMH78
 Grosshuesch, Paul, D.D., R. #3, Plymouth, WisconsinOMH11
 Grosshuesch, Victor O., Dale, Wis.OMH21
 Grosshuesch, Walter T., 2221 Keyes Ave., Madison, Wis.OMH11
 Grossman, Walter, Hosmer, So. Dak.OMH33
 Grotefeld, Wm. (A.), 1110 Grove St., Downers Grove, Ill.E90
 Grove, Fred. M. E., 54 Banks St., Penbrook, Pa.TS14
 Grubb, V. D., 329 6th Ave., Juniata, Pa.X21
 Gruenke, R. E., 7506 Anthony Wayne Ave., Cincinnati, Ohio.E26
 Grunewald, Robert (Em.), 1518 N. 69th St., Wauwatosa, Wis.E84
 Grunewald, W. R., 20 Volusia Ave., Dayton, Ohio.E10
 Grunwald, Hilmer, Hannibal, Ohio.E32
 Grunwaldt, Wilmer C., 1120 Second Ave. So., Wisconsin Rapids, Wis.E32
 Guenther, And., R. 2, Box 55, Fredonia, Wis.X20
 Guinther, E. H., R. # 4, Canton, Ohio.McC13
 Gulick, John R., 539 Willow St., Scranton, Pa.TS33
 Gulyas, Chas., (address unknown)
 Gumm, Glen C., 6759 Oshkosh Ave., Norwood Pk. Sta., Chicago, Ill.McC28
 Gutelius, Urban C. E., D.D., 2731 N. 13th St., Philadelphia, Pa.TS97
 Guth, John L., Orefield, Pa.OC15
 Guthe, Oscar, 4304 Augusta Ave., Richmond, VirginiaMcC87
 Guy, Joseph E., Shepherdstown, W. Va.TS02

H
 Haack, Gustav A., 512 Magee St., Philadelphia, PennsylvaniaOU02
 Haack, J. L., 401 S. Madison St., Lancaster, Wis.E89
 Haag, C. C. (A.), Supt., Evang. Deaconess Hospital, 3245 E. Jefferson Ave.; Residence, 943 E. Grand Blvd., Detroit, Mich.X86
 Haas, F. E. C., 1110 N. Western Ave., Oklahoma City, Okla.X94
 Haas, H. F. Carl, 2911 McNair Ave., St. Louis, MissouriE14
 Haas, John R. C., 3739 Wood St., Wheeling, W. VirginiaE18
 Haas, Manfred R., R. 1, Armstrong, Ind.E28
 Haas, Theo. L., 2209 W. Michigan St., Evansville, IndianaE96
 Haass, Carl G., 192 Child St., Rochester, N. Y.E11
 Haberkamp, Henry W., Belvidere, Tenn.OMH18
 Habermehl, Arthur, Afton, Mo.E27
 Hackmann, Wm., D.D. (Em.), 152 Military St., Fond du Lac, Wis.E84
 Hady, Albert, M.Th., 3029 E. Hill St., Huntington Park, Cal.TSX26
 Haefele, Theo. A., 4138 N. Grand Blvd., St. Louis, MissouriE99
 Haefele, Theo. M., Broadlands, Ill.E31
 Haeussler, Armin, 33 W. Virginia St., Evansville, IndianaE13
 Hafer, Harold F., Ridgely, Md.TS32
 Hafermann, E. U., R. 2, Norwood, Minn.X88
 Hafermehl, Garfield, Box 146, Fraser, Mich.E24
 Hafner, Gottlieb, 1421 S. W. 12th Ave., Portland, OregonOX92
 Hafner, O. F., 403 Jefferson St., Fulton, Mo.X25
 Hagelskamp, D., D.D., 53 E. Center St., Akron, OhioOMH96
 Hagen, L. E. K. (Em.), San Rafael & Grove Sts., Oakland, Calif.X85
 Hagenmeier, Prof. K. F., Ph.D., Bleichstrasse 73, Pforzheim, Baden, Germany.O
 Hahn, Chas. L., Wapwallopen, Pa.MBI29
 Hahn, G. F., Bay, Mo.E13
 Hahn, H. J., 23 Calumet St., Buffalo, N. Y.E09
 Hahn, John R., 1420 Cleveland Ave., Wyomissing, Pennsylvania.
 Halfter, Wm. J., 149 Market St., Aurora, Ind.E31
 Haller, G. Thos., 134 Washington St., Carpentersville, Ill.E06
 Haller-Leuz, Albert, 18 W. Lockford St., Lodi, CaliforniaO14
 Hamm, Geo. B., Hellertown, Pa.TS14
 Hammann, August E., R. #3, Kiel, Wis.OMH99
 Hamme, Edw. R., 1308 Gummer Ave., Dayton, OhioC12
 Hammen, Clarence F., 615 Deleglise St., Antigo, WisconsinE27
 Hammond, William A. (Lic.), Franklin and Marshall Academy, Lancaster, Pa.TS
 Haneberg, C. A., Baroda, Mich.E05
 Hanko, Julius M., 331 Court St., Milwaukee, Wis.X97
 Hansen, Prof. H. E. (A.), 208 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.X97
 Hanshue, H. W., D.D., 333 Kenilworth Rd., Louisville, Ky.L06
 Happel, W. D., Ph.D., 1102 Chestnut St., Lebanon, PennsylvaniaTS95
 Hardt, A. P., 319 W. Genesee St., Lansing, MichiganMcC21
 Hardt, Ewald, R. 4, Clarksville, Iowa.E92
 Harman, Winfield S., 431 N. Franklin St., Hanover, Pa.C09
 Harner, John Philip, 1532 Virginia Ave., University, Va.TS93
 Harner, Nevin C., Ph.D., 931 Virginia Ave., Lancaster, Pa.TS24
 Harner, Wayne T., 17 N. Second St., Allentown, PennsylvaniaTS19
 Harp, Edward B., Jr., Chaplain U. S. Navy, U. S. S. Arkansas, c/o Postmaster, New York City, New York.TS29
 Harrison, Marion C., West Salem, Ohio.C34
 Harrity, Ralph J., 2304 8th Ave., Altoona, Pa.C18
 Harsh, Harvey E., Culver, Ind.C29
 Hartman, Albert A., 374 Second Ave., Phoenixville, Pa.C10
 Hartman, Chas. R., Marysville, Pa.H01
 Hartman, Edwin M., Pd.D. (Lic.), Franklin & Marshall Academy, Lancaster, Pa.TS
 Hartman, Geo. Nevin (Lic.), 2935 Forest Ave., Norwood, Cincinnati, Ohio.TS

Hartman, Geo. W., Worcester, Pa. TS98
Hartman, Harry A., Merchant's Hotel, Reading, Pennsylvania TS11
Hartman, Harry H., D.D., East King St., Littletown, Pa. U97
Hartman, J. Stewart, Cavetown, Md. TS88
Hartman, Oliver S., 803 E. Market St., York, Pa. TS11
Hartman, Ralph E., 507 Elm Street, Frederick, Maryland TS16
Hartman, Roy V., 341 Freeport Rd., New Kensington, Pa. TS09
Hartman, Ward, Fairfield, Ohio. C09
Hartmann, Herman K., Colby, Wis. OMH14
Hartwig, Carl E., R. 2, Watervliet, Mich. X30
Hartzell, S. F., Bernville, Pa. U93
Hartzell, Walter R., Lykens, Pa. TS11
Harvill, Oliver J., 411 1/2 E. 53d St., Station K, Los Angeles, Calif. X06
Harward, Albert, Route #7, Chilton, Wis. TS31
Hassel, Conrad, R. 2, Lafayette, Ind. OH89
Hassenpflug, Luther L., 512 Shawnee St., Hiawatha, Kansas H96
Hauck, J., Napoleon, Mo. E88
Hauck, Theo., 205 W. Green St., Higginsville, Mo. E17
Hauff, Wm. E., R. 2, Red Bud, Ill. E96
Haulman, Orris W., D.D., 207 N. Portage Path, Akron, Ohio. C15
Hauser, Caleb, R. #1, Campbellsport, Wis. OMH00
Hauser, Conrad A., D.D., Ph.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa. OTS97
Hausmann, J. (Em.), Gilman, Ill. E80
Hausmann, P. F., 753 S. 44th St., Louisville, Ky. E04
Hausmann, Wm. J., Whittaker Lane, Elen Grove, Wheeling, W. Va. E12
Hay, Benj. K., Front Royal, Va. TS03
Hay, Ellis S., D.D., 1124 First St., S. W., Roanoke, Virginia TS94
Hayes, Wm. H., Ph.D., 1547 Fairmount St., Wichita, Kan. Y33
Heck, G. L., 326 Maple St., Buffalo, N. Y. O94
Heckman, Franklin J. (Lic.), 523 W. King St., Lancaster, Pa. E25
Heckmann, R., 115 Gold St., Buffalo, N. Y. E25
Hedeman, John R. T., 2130 E. Hoffman St., Baltimore, Md. TS14
Heess, E. G. (Em.), 5308 Tholozan Ave., St. Louis, Missouri X90
Heffleger, Chas. E., 448 Grand Ave., Tower City, Pennsylvania C09
Heffley, Thos. L., 77 W. Miller Ave., Akron, Ohio. C25
Heffner, John S., 2140 Market St., Camp Hill, Pa. U01
Hegeman, Lloyd H., 670 Phillips Ave., Toledo, Ohio E33
Heggemeier, O. W., 522 E. 8th St., Alton, Ill. E11
Hegnauer, L. S., 1024 Wellington Ave., Chicago, Ill. 21
Heichhold, J. H., Norristown, Pa. OMH95
Heilert, Frederick, R. #4, Box 57, Waukesha, Wis. X94
Heimer, Peter E., Ph.D., c/o Y. M. C. A., Frederick, Md. U93
Hein, H. O., New Haven, Mo. E20
Heinze, Robert (Em.), 8156 Cypress Ave., South Gate, Calif. E87
Heistand, John W., 322 S. Prospect St., Marion, Ohio C32
Heithaus, B. H., 3 E. Oak St. & Railway Ave., Mascoutah, Ill. E91
Held, Conrad, 1008 E. 3rd St., Cincinnati, Ohio. E95
Held, Henry, 123 E. Dee St., Lebanon, Ill. E28
Helfer, Walter E., 1633 Goodman Ave., North College Hill, Cincinnati, Ohio. E28
Helffrich, Reginald H., 45 Chestnut St., Bath, Pa. 32
Heller, Bernhardt R., 115 E. Third St., Bloomsburg, Pa. C17
Heller, Clark W., 506 Bloom St., Danville, Pa. TS18
Helm, A. E. (Em.), 494 Ashland Ave., St. Paul, Minnesota E94
Helm, A. J., 3119 S. 24th St., Omaha, Neb. E26
Helm, Emil, 12218 Longwood Dr., Blue Island, Illinois E27
Helm, T. G. (Lic.), Masonic Home, Elizabethtown, Pennsylvania TS
Helmich, Frank, 1504 2nd St., S. D., Cedar Rapids, Iowa
Helmkamp, D. J., 111 S. 3rd Ave., Saginaw, Mich. E88
Hempel, C. R., Th.M., 26 N. 14th St., Belleville, Illinois E00
Hempelmann, Oscar D., 3551 Gerber Ave., N. S., Pittsburgh, Pa. E05
Hendricks, Irvin W., D.D., Chambersburg, Pa. TS90
Hennig, Edmond L., Chilton, Wis. OMH32
Henning, H., R. 3, Fairbury, Neb. E22
Henschen, Theo. C., Wind Gap, Pa. OMH02
Hensel, G. A., Saukville, Wis. E
Henzel, Eugene T., 125 Clinton St., Albany, N. Y. E18
Herbein, Mabry L., 1818 Perkiomen Ave., Reading, Pennsylvania OTS97
Herber, Henry J., 752 Mifflin St., Lebanon, Pa. C14
Herbrecht, O. G., 1314 24th St., Des Moines, Iowa. C09
Herbruck, Edw., D.D., R. R. #17, Dayton, Ohio. H69
Herbruck, Emil P., D.D., R. I. Massillon Rd., Canton, Ohio. OH76
Herbster, Ben. M., 2330 Sherwood Lane, Norwood, Cincinnati, Ohio. C29
Herbster, John L., 48 Centre Ave., Schuylkill Haven, Pa. TS28
Herzcegh, Jos., 2856 E. Boulevard, Cleveland, Ohio TS28
Hergert, E., 735 N. E. Failing St., Portland, Ore. E13
Herman, Alfred J., 104 S. 7th St., Duquesne, Pa. TS07
Herman, Theo. F., D.D., Prof., 519 N. Pine St., Lancaster, Pa. TS95
Hermann, E. A. G., 840 N. Market St., Frederick, Maryland TS06
Herrlinger, J. Geo., Box 76, Albany, Minn. X94
Herrmann, John (Em.), 4135 Northcote Ave., East Chicago, Ind. E88
Herrmann, T. J., 3516 Giles Ave., St. Louis, Mo. E11
Herrmann, Wm. F. (Em.), R. 10, Box 145, Ferguson, Mo. X84
Herrscher, Walter H., Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A. E24
Hertel, J. M., Cook, Neb. E14
Herzberger, Alfred A., 2196 Market St., Steubenville, Ohio. C24
Herzog, F. W., Box 323, Ashley, N. D. X22
Herzog, John M., 123 N. Main St., North Wales, Pennsylvania TS18
Hess, Charles E., c/o Africa Inland Mission, Mambuki, via Mwanza, Tanganyika Territory, Africa
Hess, Warren C., Avon, Pa. TS12
Hesse, Gerhard, R. F. D., Wellsburg, Iowa. L16
Hessert, Louis C., D.D., R. #5, Plymouth, Neb. OMH06
Hesson, Theo. C., St. John's, Pa. TS97
Hethy, Lajos, Palhaza, Hungary. C34
Hetrick, L. Valmore, 200 Porter St., Easton, Pa. TS06
Hetzel, J. (Em.), New Buffalo, Mich. X81
Hetzel, Walter F., 106 Morgan St., Tonawanda, New York. E15
Heutzenroeder, H., Bertha, Minn. E10
Heyl, Carl F., D.D., 2969 W. 25th St., Cleveland, Ohio OMH98
Hiack, Frank, 211 W. North St., Butler, Pa. C28
Hiatt, Chas. E., R. #1, Whitsett, N. C. C27
Higbee, E. Lewis, Emmitsburg, Md. TS05
Higgins, Clarence M., Port Washington, Ohio. E28
Hildebrand, Geo., R. 6, Mt. Vernon, Ind. E20
Hildebrandt, H. C. (Em.), 808 S. 2nd St., Maywood, Ill. X83
Hildebrand, C. A., 953 Prospect St., Apt. 8, Indianapolis, Ind. E12
Hilgeman, Alvin P., R. R. #4, Xenia, Ohio. C32
Hilgeman, Theophilus, Shenchowfu Hunan, China OMH25
Hilgeman, Henry F., 1706 S. Wenona Ave., Bay City, Mich. OMH97
Hill, Robt. J., 1309 Schaeffer St., Dayton, Ohio. U02
Hille, John H. (P.), 453 W. 47th St., New York City, N. Y. E22
Hille, Otto, R. 1, Okawville, Ill. X96
Hillegass, Hiram J., 852 Pleasure Road, Lancaster, Pennsylvania TS95
Hilligardt, Ph. (Em.), Tripoli, Iowa. X87

Hillman, W. J., R. 1, Spades, Ind. ES97
Hochstatter, J. A., 416 Adams Ave., Loveland, Colorado X15
Hocker, Andrew, 567 N. Union St., Galion, Ohio. OH87
Hoefler, Elmer H., 96 Saranac St., Rochester, N. Y. E25
Hoefler, J. A., 112 Fifth St., Lincoln, Ill. E99
Hoefler, M. C., 417 W. LaSalle Ave., South Bend, Indiana E04
Hoefler, Theo. H., 7th & Webster Sts., Warsaw, Illinois E01
Hoelscher, A. W., 51 W. Church St., Mascoutah, Illinois E23
Hoelzer, John M., 1012 Gates Ave., Brooklyn, New York. OX92
Hoepfner, H., Chamois, Mo. E18
Hoepfner, Max, 528 W. Pleasant St., Portage, Wis. X98
Hoernemann, Tillman W., D.D., 220 2d St., New Philadelphia, Ohio. OMH12
Hoferer, Arnold A., R. 1, Winside, Neb. L21
Hoffman, Charles (Em.), 3607 Prescott St., Portland, Ore. E92
Hoffman, Frank, 2563 Princeton Rd., Cleveland, Ohio 07
Hoffmann, Conrad, Apple Creek, Ohio. OMH08
Hoffmann, Frederick W., D.D., 276 N. Franklin St., Delaware, Ohio. H95
Hoffmann, Jason, West Concord, Minn. OMH14
Hoffmeier, Edgar F., D.D., 210 Broadway, Hanover, Pa. US08
Hofmann, Carl A., 1208 Eagle St., Terre Haute, Indiana E30
Hofmann, J. J., 929 Elizabeth Ave., Marinette, Wisconsin E23
Hohmann, Geo., Irvington, Ill. 26
Hohman, Harold. E34
Hohmann, L., 605 E. St. Catherine St., Louisville, Kentucky E99
Hohmann, R., 203 E. 1st North St., Carlinville, Illinois E18
Hoke, Roy E., Ph.D., Emory & Henry College, Emory, Va. TS19
Holder, E., R. 1, Howell, Ind. X99
Holke, F. (Em.), 153 S. York St., Elmhurst, Ill. E68
Holland, Ralph L., Fort Washington, Pa. TS26
Hollenbach, John S., S.T.D., Manchester, Md. TS18
Holliger, Henry, 521 N. Riverside Drive, Elkhart, Indiana OMH84
Holter, Henry W., 340 N. Main St., Glassboro, New Jersey. OX01
Holtorf, Theo., 478 Phillips Ave., Glen Ellyn, Ill. MBI
Holyoke, C. E., 207 S. Niagara St., Maquoketa, Iowa 10
Holz, Martin, 716 S. 4th St., S. St. Cloud, Minn. E94
Homrighausen, Elmer G., S.T.M., Th.D., 4411 Carrollton Ave., Indianapolis, Ind. MHPX24
Honold, Theo. C., 9807 Cudell Ave., Cleveland, Ohio E25
Hoover, S. Charles, 1521 Green St., Harrisburg, Pennsylvania TS03
Hoover, Wellington M., Sunbury, Pa. C12
Horn, Leo D., 403 N. Mechanic St., Cumberland, Maryland C12
Horn, Norman L., 3000 Iona Terrace, Baltimore, Maryland TS08
Hornburg, C. W., Hales Corners, Wis. L18
Horning, John C., D.D., 2124 Marion St., St. Joseph, Missouri TS95
Horny, Hans, 2122 Russell St., Detroit, Mich. E00
Horst, G. Beecher, Ill. E06
Horstman, E., 966 Marion St., Salem, Ore. E16
Horstmann, J. H., D.D. (A.), 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. E91
Horstmeier, W. E., 46 Chapel St., Bridgeport, Connecticut OC14
Horstmeier, W. F., D.D., Coverly Rd., Lansdowne, Pennsylvania OH78
Hoshauer, A. H. K., Cloe, Pa. U07
Hosto, Arby, Pocahontas, Ill. E31
Hosto, Armin T., R. 9, Box 109, Jefferson Barracks, Missouri E17
Hosto, Herbert W., Smithton, Ill. E17
Hosto, Raymond, L., Valmeyer, Ill. E20
Hosto, Roland, Okawville, Ill. E20
Hosto, W. H., Smithton, Ill. E87
Hottenstein, A. C. (Address Unknown).
Hotz, A. J., 801 Overton St., Newport, Ky. E96
Hotz, Emil F., R. 3, Metropolis, Ill. E31
Houtz, Harry D., Ph.D., East Berlin, Pa. TS12
Howe, C. F., 1018 Elizabeth St., Lafayette, Ind. E08
Howe, W., 2324 17th St., Detroit, Mich. X96
Hower, Clarence B., Salina, Pa. TS33
Huber, William, 509 Walnut St., West Bend, Wisconsin OMH07
Hucke, Robt. W., S.T.D., 616 Wyoming St., Allentown, Pa. TS27
Huckeriede, Wm. E., 26 N. 35th St., Terre Haute, Indiana OC09
Huebner, W. F., R. 3, Box 99, Forreston, Ill. GBI29
Huebschmann, Henry C., 1629 Hoffner St., Cincinnati, Ohio. E99
Huebschmann, J. S., 181 Dearborn St., Buffalo, New York. E05
Huenemann, Wm., Menno, S. Dak. OMH18
Huetter, Frank W., R. 2, Lena, Ill. E28
Huffman, J. Wade, Clear Spring, Md. MC19
Hunsicker, John D., 1038 Oak St., Atlanta, Ga. TS94
Hunyady, Ladislaus, 812 Cass St., Trenton, N. J. TS28
Huprich, Clarence C., Bolivar, Ohio. E29
Huyette, Chas. A., Millersburg, Pa. TS08
I
Idecker, A. H. E21
Iffert, Conrad, R. D. #3, Wathena, Kan. OMH00
Ihle, Jacob, 218 Kilbourne St., Bellevue, Ohio. OH78
Imel, F. W., Florence, Mo. E31
Imhof, Carl, 107 Circular St., Tiffin, Ohio. C14
Ingram, Jas. V. (Lic.), Eden Theol. Sem., Webster Groves, Mo. C34
Irion, Prof. D., D.D. (Em.), 177 Virginia St., Elmhurst, Ill. E77
Irion, Ernst, 423 Third St., Elyria, Ohio. E08
Irion, E. A., Box 202, Lake Zurich, Ill. E20
Irion, Jonathan (Em.), 206 N. Breed St., Los Angeles, Calif. E82
Irion, Paul, 907 Franklin St., Michigan City, Ind. E82
Irion, Th., 243 Parkway, Oshkosh, Wis. E01
Iseli, Fred R., 22 N. State St., New Ulm, Minn. E24
Isenberg, Carl W., Campbelltown, Pa. TS26
Ittel, Chas. A., 1216 Termon Ave., N. S., Pittsburgh, Pa. X27
J
Jaberg, Elmer C., 440 1st St., N. E., Linton, Indiana OMH21
Jacobs, E. Bruce, 1261 Fair Ave., Columbus, Ohio. C16
Jacoby, Hans, 10251 Ave. L., South Sta., Chicago, Illinois X95
Jaeger, Emil R., 412 N. 14th St., E. St. Louis, Ill. E04
Jagdstein, E. H. (Em.), Luckauer Str. 3, Berlin S. 42, Germany 02
Janke, A., 1202 P St., Lincoln, Neb. E95
Jankowsky, C., Geneva, Iowa. E12
Jasman, Emanuel, Conesville, Iowa. MBI28
Jassmann, Wm., Belden, Nebr. OMH23
Jaworski, J. (Em.), 1025 E. College Ave., P. O. Box 775, Seguin, Texas. X02
Jeffries, John H., 3114 Juneau Place, Baltimore, Maryland X
Jenkins, Frank R., Somerset, Ohio. C30
Jennrich, Aug. (Em.), 1002 W. Nash St., Milwaukee, Wis. X72
Jens, F. P., D.D. (A), Supt., Deaconess Hospital, 6150 Oakland Ave.; Residence, 6112 Victoria Ave., St. Louis, Mo. E91
Jensen, D. C., Box 383, Lexington, Mo. E16
Jerger, F. R. 1, Hoberg, Mo. X02
Jeschke, Karl M., 907 Iowa Ave., Muscatine, Iowa. E07
Jeschke, W. Marion, Richmond & West Utica Sts., Buffalo, N. Y. E12
Jesdinsky, H. F. W., Box 170, Nisland, S. Dak. X29
Johansman, Urban F., 420 5th St., Rising Sun, Indiana OMH30
John, R. A. (Em.), 3831 N. Mozart St., Chicago, Illinois E78
Johnson, Geo. R., Howard, Pa. TS31

Johnson, J. M., 625 Tyler St., Gary, Ind.X13
 Johnson, R., Lewisville, Ohio.E33
 Johnson, Ralph, Box 304, Chicora, Pa.X22
 Jones, R. Raymond, Landisburg, Pa.TS97
 Jones, Thomas, Strawberry Ridge, Pa.TS27
 Jones, Victor H., 135 E. Grant St., Waynesboro,
 Pennsylvania.TS16
 Jozsa, Benj., 608 Elwood St., Joliet, Ill.C24
 Jud, Theo. (Em.), 8863 Falcon Ave., Detroit, Mich-
 igan.E91
 Jueling, Paul, 1620 South 23rd St., Tacoma, Wash.E10
 Juergens, A. H., 4515 W. 130th St., West Park,
 Cleveland, Ohio.E19
 Juergens, Arthur W., Woodlawn, Md.E32
 Juergens, H. (Em.), 14220 Puritas Ave., Cleveland,
 Ohio.E36
 Jung, Harold H., 119 S. Broad St., Middletown,
 Ohio.C32
 Jung, Wm., Old Monroe, Mo.E00
 Jungfer, Richard W., 320 Walnut St., Columbia,
 Pennsylvania.02
 *Jungfer, Richard W., Jr., 97 Dewey St., Newark,
 New Jersey.US34

K
 Kaefter, Paul C., 221 E. Gates St., Columbus, Ohio.E19
 Kaempchen, G. H. E., Fullerton, N. D.OMH26
 Kaiser, J. P., Okeene, Okla.E17
 Kaiser, P. J., Rockfield, Wis.E30
 Kalassay, Alex. S., Sr., D.D., Ligonier, Pa.X95
 Kalassay, A. S., Jr., 1314 West Blvd., Cleveland,
 Ohio.X17
 Kalbfleisch, Fred, 1006 S. Elgin Ave., Forest Park,
 Illinois.OMH90
 Kalkbrenner, Ad., Moro, Ill.E03
 *Kalkbrenner, Fred, R. 2, Columbia, Ill.E34
 Kalkbrenner, J. J., 329 S. Mulberry St., Troy, Ohio.E30
 Kalkbrenner, Robert, R. 1, Ben Arnold, Texas.E27
 Kalwitz, J. R., 420 E. Broadway Ave., Medford,
 Wisconsin.E30
 Kamphausen, H., D.D. (Em.), 1956 W. Boulevard,
 Cleveland, Ohio.X89
 Kamphenkel, Wm. F., Donnellson, Iowa.E19
 Kanzler, G. A., R. 1, Leslie, Mo.E02
 Kasiske, J. J., R. 3, Manor, Texas.E07
 Kasmann, R. H., 136 W. First St., Hermann, Mo.E10
 Kasper, Paul W., 716 Plum St., Newton, Kansas.E27
 Katterhenry, Edwin A., 2904 Scioto St., Cincinnati,
 Ohio.OMH25
 Katterjohn, A. E., Wright City, Mo.E02
 Kaup, Arthur T., Dillsburg, Pa.TS27
 Kecksemethy, Jos., 220 4th St., Passaic, N. J.X29
 Keen, Edw. O., D.D., 625 S. Duke St., York, Pa.TS96
 Keener, Delas R., Center Hall, Pa.TS23
 Keener, John W., Frostburg, Md.C14
 Kehl, Geo. P., 429 W. High St., St. Mary's, Ohio.C24
 Kehl, Wm. S. (Lic.), 920 Cornell Ave., Upper
 Darby, Pa.C
 Kehle, Paul C., 335 Scott St., Ripon, Wis.E17
 Kehm, C. Harry, 117 Chestnut St., Pottstown, Pa.TS34
 Kehm, Harry Sherman, 842 Washington St., Read-
 ington, Pa.C20
 Kehm, J. Paul, 6517 Sherwood Rd., Govans, Balti-
 more, Md.TS34
 Kehoe, John, 1804 Wickex, Baltimore, Md.E23
 Keifer, A. Marion, D.D., 19 Rosedale Ave., Green-
 ville, Pa.TS89
 Keller, John A., 2209 Montclair Ave., Detroit,
 Michigan.E14
 Keller, John H., China Grove, N. C.TS01
 Keller, Otto (Em.), 2209 Montclair Ave., Detroit,
 Michigan.X85
 Keller, Paul E., D.D., Wuchang, China.OU01
 Keller, R. H., 591 N. Oak St., Buffalo, N. Y.E17
 Kellermeyer, Hugo C., 211 E. Depot St., Concord,
 North Carolina.C26
 Kemp, Prof. Elwood L., Sc.D., East Stroudsburg,
 Pennsylvania.89
 Kennedy, Prof. Francis W., Litt.D., Tiffin, Ohio.H
 Kerekas, Bela, 803 Mill St., Kalamazoo, Mich.X26
 Kern, Geo. (Em.), 2357 E. Dauphin St., Philadel-
 phia, Pa.E88

Kern, Robt. M., 531 Chew St., Allentown, Pa.TS00
 Kerr, David W., 23 Pine St., Bloomsburg, Pa.TS93
 Kerr, Frank L., 409 Freeport Rd., New Kensington,
 Pennsylvania.TS94
 Kerschner, J. G., 5437 N. 12th St., Philadelphia,
 Pennsylvania.OU98
 Kerschner, Wm. H., R. D. #4, Meadville, Pa.TS03
 Kerschner, W. Sherman, D.D., 5740 N. 16th St.,
 Philadelphia, Pa.C12
 Kerst, H. Nevin, D.D., 1209 Cleveland Ave., N. W.,
 Canton, Ohio.H00
 Kerstetter, Geo. W., 843 Maryland Ave., Hagers-
 town, Md.U01
 Kesting, Chas. F., 66 Locust St., Lockport, N. Y.E21
 Kettelhut, C. G. (Em.), R. 7, Hoosier Ave., Evans-
 ville, Ind.E94
 Kettelhut, Theo., Holland, Ind.E92
 Kichline, C. H., Quarryville, Pa.X19
 Kiefel, E. D. (Em.), c/o Mr. & Mrs. Arthur Wag-
 ner, Clinton, Wis.TS05
 Kieffer, Henri, L. G., D.D., Frederick, Md.E16
 Kieker, Walter F., Walnut, Iowa.OMH04
 Kielsmeier, Edw. A., 3104 Woodbridge Ave., Cleve-
 land, Ohio.E09
 Kielhorn, K., Brillion, Wis.E16
 Kienker, O., 8404 Halls Ferry Rd., St. Louis, Mo.E90
 Kienle, G. A. (A), Supt., Evang. Hospital of Chi-
 cago, 5421 S. Morgan St.; Residence, 917 W.
 Garfield Blvd., Chicago, Ill.E24
 Kienle, Robert C., 846 W. 62nd St., Chicago, Ill.E24
 Kiewit, Carl E., 609 S. 22nd St., Terre Haute,
 Indiana.OMH21
 Kindt, K. M. R. 1, N. Tonawanda, N. Y.E23
 King, C. Talmadge, 2408 Lakeview Ave., Balti-
 more, Md.OTS16
 King, Louis M., Freeburg, Pa.TS31
 Kircher, Julius, D.D., 2009 W. 22nd Pl., Chicago,
 Illinois.E87
 Kirk, Samuel J., Riegelsville, Pa.TS15
 Kissel, W. F., East Canton, Ohio.X15
 Kissel, Victor T., 2516 Grand Ave., Louisville, Ky.E23
 Kisselmann, Jacob, 4470 Cherokee St., Denver,
 Colorado.X17
 Kissling, Karl G. (Em.), Blue Springs, Mo.E21
 Kitterer, A. A. (A), 3308 Archwood Ave., Suite 17,
 Cleveland, Ohio.E11
 Kitterer, A. E., 2178 West Blvd., Cleveland, Ohio.E17
 Kitterer, Paul, Elkader, Iowa.E21
 Kitterer, Theo. A., 841 Thornhill Drive, Cleveland,
 Ohio.E25
 Klahr, Herman A., c/o Old Stone Church, Public
 Square, Cleveland, Ohio.27
 Klautdt, Robert, R. D. #3, Box 101, Manitowoc,
 Wisconsin.MH18
 Klautdt, Theo. J., 306 S. Defiance St., Archbold,
 Ohio.OMH26
 Kleber, L. (Em.), 5275 Balfour Ave., Detroit,
 Michigan.X90
 Kleffmann, Walter, Bloomingdale, Ill.E30
 Klein, Carl W., 316 S. Ave. B, Washington, Iowa.E19
 Klein, Earl E., M.A., B.D. (A), 5757 University
 Ave., Chicago, Ill.E30
 Klein, F. C., Eitzen, Minn.E39
 Klein, H. M. J., Prof. Ph.D., 450 President Ave.,
 Lancaster, Pa.TS96
 Klein, Walter K., 3814 Bridge Ave., Cleveland, O.E20
 Klein, Wm. G., 6713 Hague Ave., S. W., Cleveland,
 Ohio.OTS99
 Kleinau, M., R. 2, Sumner, Iowa.E92
 Kleinginna, John A., Youngwood, Pa.TS33
 Klemme, A. E., 210 W. Adams St., O'Fallon, Ill.E24
 Klemme, F. H., 704 6th St., Portsmouth, Ohio.E06
 Klemme, Huber, F., B.D., Alexandria, Ky.US32
 Klick, A. E., 633 E. Market St., Louisville, Ky.E14
 Klick, F. C., Office: 1720 Chouteau Ave., St. Louis,
 Missouri.E02
 Kline, Earl G., 7 E. Mill St., Selinsgrove, Pa.TS22
 Kline, Prof. Whorton A., Collegeville, Pa.U96
 Kling, L. J., 10 W. Ash St., Three Oaks, Mich.E97
 Klingaman, J. Edw., 18 E. Germain St., Winchester,
 Virginia.C08

Klingaman, M. F., 613 N. 5th St., Allentown, Pennsylvania.....OTS12
Klingaman, Ray H., R. #2, Lisbon, O.....C24
Klingeberger, J. C., 208 W. 4th St., Huntingburg, Indiana.....E14
Klingner, August, 1230 N. 6th St., Philadelphia, Pennsylvania.....OBL14
Klinschewsky, F., Engelstein, bei Angerburg, Ostpreussen, Germany.....E09
Klotz, Edw. G., 1037 23d St., N. W., Canton, O.....H98
Klug, A., 348 W. Washington St., West Chicago, Illinois.....E04
Kluge, Carl H., Nashville, Ill.....E19
Klumb, Alfred W., 114 W. 5th St., Kaukauna, Wisconsin.....MH34
Klundt, John, Humboldt, Neb.....OMH20
Klutey, E. C., 10 Main St., Tiffin, O.....E19
Knable, J. C., Kutztown, Pa.....10
Knatz, Frederick W., 2735 N. 40th St., Milwaukee, Wisconsin.....OMH04
Knierim, W. H., 713 N. Belmont Ave., Indianapolis, Indiana.....OMH06
Kniker, A., Taylor, N. D.....E15
Kniker, Alvin C. E., McKittrick, Mo.....E32
Kniker, C. F., Ohlman, Ill.....E86
Kniker, C. H. (Em.), 759 E. College St., Seguin, Texas.....E84
Kniker, Paul C., Orange Grove, Tex.....E22
Knipping, A. H., 128 Bonnie Leslie Ave., Bellevue, Kentucky.....E15
Knoebel, Arthur D., Marietta, Pa.....TS33
Koch, Alb. J., 1667 S. Troy St., Hawthorne Sta., Chicago, Ill.....E18
Koch, Edwin J., 1443 S. 6th St., Louisville, Ky.....E23
Koch, Elmer L., Farina, Ill.....E33
Koch, Erwin R., 1365 N. Hamline Ave., St. Paul, Minnesota.....E22
Koch, Henry C., 1920 W. Jefferson, Louisville, Ky.....E22
Koch, John, Lake Elmo, Minn.....X13
Koch, Karl, 650 St. Peter St., St. Paul, Minn.....E89
Koch, W., 114 7th St., Grand Haven, Mich.....X82
Koch, W. A., Fredericksburg, Ia.....E19
Kochenderfer, Harry W., 5116 Locust St., Philadelphia, Pa.....U04
Kochheim, H., 107 E. First St., Waterloo, Ill.....E24
Kochheim, W., 3617 Belle Plaine Ave., Chicago, Ill.....E18
Kochner, John P., 8 Lilac St., Buffalo, N. Y.....OMH31
Koehler, A. (Em.), Box 64, Elberta, Ala.....E27
Koehler, B. J., 514 58th St., Oakland, Cal.....E27
Koehler, Clyde, Th.D., 327 N. W. Third St., Evansville, Ind.....E19
Koehler, K., 152 Military St., Fond du Lac, Wis.....E22
Koelling, Albert F., 815 High St., Burlington, Ia.....E21
Koenig, C. A., P. O. Box 395, Seguin, Tex.....E86
Koenig, H. E., 333 E. Main St., Barrington, Ill.....E15
Koenig, J. C., Bistrampur via Bhatapara, C. P., India.....E12
Koenig, J. H., R. 3, Mascoutah, Ill.....E30
Koepke, Carl, 1121 Market St., LaCrosse, Wis.....OMH31
Koeppe, E. E., 14 N. Plum St., Springfield, O.....X19
Kofer, R., Alhambra, Ill.....E02
Kohler, Edgar Wm., Summit Hill, Pa.....TS19
Kohler, Geo. W., Freeland, Pa.....TS28
Kohler, P. S., Harbina, Neb.....OMH84
Kohler, W. F., 2602 Knorr Ave., Cincinnati, O.....E11
Kohler, Wilbur J., Richlandtown, Pa.....U05
Kollath, E. C., 310 E. Doty Ave., Neenah, Wis.....E10
Kollath, F. W., Bucksbin, Ind.....E31
Kombar, Joab G., Montleon Hotel, New Orleans, Louisiana.....C14
Komjathy, Ernest, 641 Hancock, Ave., Bridgeport, Connecticut.....X02
Konrad, P. Hubert, 1626 Stevens Ave., Elkhart, Indiana.....E28
Koons, G. Howard, Box #21, Fairfield, Pa.....TS31
Koons, John A., Malden, N. C.....C12
Kopenhaver, Geo. E., Cherryville, Pa.....U05
Kopenhaver, Harvey G., Crouse, N. C.....U02
Koring, W., R. 2, Faribault, Minn.....E91
Korn, William, Box 124, Vegreville, Alta., Can.....X31
Korn, Wm. A., Ph.D., Theological Seminary, Lancaster, Pa.....Y92
Korocz, Geza, 1144 Campau Ave., Flint, Mich.....X08
Kosman, Howard A., 209 Chestnut St., Pottstown, Pennsylvania.....TS26
Kosman, Wm. F., D.D., 1618 Walnut St., Allentown, Pa.....TS09
Kovach, Frank, 220 Liberty St., Bloomfield, N. J.....BL16
Kovacs, Andrew, R. #1, Box 214, Toledo, O.....X92
Kovacs, Bela, Box 136, Wallingford, Conn.....X03
Kovacs, Michael, 2856 East Blvd., Cleveland, O.....X20
Kowta, Sohei, 1746 Post St., San Francisco, Cal.....C25
Kracke, Irvin, 730 E. 13th St., Indianapolis, Ind.....E31
Kraemer, H. A., 64 N. Ogden St., Buffalo, N. Y.....E80
Krafft, Emil N., 3236 E. 55th St., Cleveland, O.....E14
Krafft, Frederick H., 4441 Red Bud Ave., St. Louis, Mo.....E99
Kramer, Frederick, 9219 245th St., Bellerose, L. I., New York.....C33
Krampe, Ernst G., D.D., 930 Eastern Ave., Plymouth, Wis.....OMH95
Kratz, F. W., Ph.D., 1315 S. Cleveland Ave., Philadelphia, Pa.....OU95
Kratz, Williard A., 1036 N. 5th St., Catasauqua, Pennsylvania.....C30
Kraus, Ph., D.D., 1041 Water St., Meadville, Pa.....E85
Krause, G. W., Loudonville, O.....E09
Krause, Henry L., 1804 Morrell St., N. S., Pittsburgh, Pa.....TS11
Krause, Reinhard, 926 W. Cherry St., Marion, Ill.....E30
Krause, William C. (A.), Box 165, Bensenville, Ill., McC18
Krebs, Dallas R., D.D., 142 N. 4th St., Hamburg, Pennsylvania.....U05
Krebs, G. R. 2, Eddy, Tex.....X94
Kreider, Henry R., Ph.D., 3902 Homewood Ave., Toledo, O.....TS01
Kresge, A. S., 503 E. Main St., Meyersdale, Pa.....OX91
Kresge, Elijah E., Ph.D., 432 State St., Lancaster, Pennsylvania.....TS01
Kresge, Seward R., Lewistown, Md.....TSX09
Kress, James D., P. O. Box 674, New Haven, Connecticut.....TS27
Kressley, Clement D., 1330 S. Albert St., Allentown, Pa.....TS97
Kressley, Thos. M., Coopersburg, Pa.....OTS08
Kreuzenstein, G., Billingsville, Mo.....E08
Kreuzer, J. A. M., Alden, Ia.....E18
Krickhahn, C. (Em.), R. 1, Coloma, Mich.....E96
Kriebel, E. Wilbur, 915 Wahneta St., Allentown, Pennsylvania.....TS13
Krieger, John, Grenfell, Sask., Can.....OMH25
Krieger, W. J., Tripp, S. D.....OP96
Kriete, Carl D., 120 Clinton Ave., Tiffin, O.....C10
Kriete, Chas. F., D.D., 1825 Burwell St., Louisville, Kentucky.....OH76
Krisik, Alois, 238 E. 4th St., San Bernardino, Cal.....X12
Krivulka, Chas., 824 Chestnut St., Johnstown, Pa.....X21
Kroehler, A. C., 307 Remington St., Ft. Collins, Colorado.....E20
Kroehler, Henry G., 18202 Dixie Highway, Homewood, Ill.....CTS33
Krohne, Frederick H., 364 Genesee St., Buffalo, New York.....E09
Krueger, Arthur, R. F. D. 1, Valders, Wis.....OMH34
Krueger, E. R., 1240 Lincoln Ave., Sheboygan, Wisconsin.....E02
Krueger, F. C., 964 Marquette St., LaSalle, Ill.....X81
Krueger, F. W., 3347 Mannheim Rd., Bensenville, Illinois.....E98
Krueger, G. H., P. O. Box 102, Denver, Ia.....X01
Krueger, H. (Em.), Lillian, Ala.....X84
Krueger, J. F., 724 Deuel, Fort Morgan, Colo.....E18
Krueger, Kaspar, Alpena, S. D.....OMH20
Krueger, Otto J., Bern, Kan.....E24
Krueger, W. L., 1228 E. Breckenridge St., Louisville, Ky.....E08
Kruetzmann, Arthur I., Alleman, Ia.....OMH28
Krumlauf, Joel C., Petersburg, O.....C25
Krumm, G. J., 2447 Harrison Ave., Cincinnati, O.....E15
Krummel, Wm., 812 Ring St., Mapleton, Ia.....E21

Kruse, S., D.D. (Em.), 437 W. Rose Hill Ave.,
Kirkwood, Mo.E80
Krusekopf, H. (Em.), Chamois, Mo.E75
Kuck, Adiel O., Box #43, Farmersville, O.C29
Kuck, Julius, 3556 Wabash Ave., Kansas City, Mo.
OMH32
Kuebler, Robert C., 214 Parkway Ave., Indian-
apolis, Ind.E16
Kuecherer, G., 425 W. Clarke St., Milwaukee, Wis.X
Kuehn, Arthur C., Marine, Ill.E28
Kuenne, K., R. 2, Random Lake, Wis.
Kuentzel, Roland P., Reeseville, Wis.OMT12
Kuether, Fr. C., M.A., 412 S. Front St., Hamilton,
OhioE01
*Kuether, Fred C., Jr., 750 South State St., Elgin,
IllinoisE34
Kugler, Theo. C., C. B. 157, Lenzburg, Ill.X91
Kuhlmann, Christian H., 307 W. Clay St., Collins-
ville, Ill.E22
Kuhlmann, Wm. J., Millbury, O.E23
Kuhn, August, R. 1, New Haven, Mo.X91
Kuhn, E. A., 615 Church St., St. Joseph, Mich.X07
*Kuhn, Herbert E., R. 1, Beaufort, Mo.E34
Kuhn, Walter P., R. #1, Sheboygan Falls, Wis.MH20
Kulbartz, J. L., 200 Jewett Ave., Buffalo, N. Y.E16
Kunst, Louis H., D.D., 109 N. Mulberry St., Lan-
caster, Pa.OMH95
Kuntz, Paul Irving, 212 W. Jackson St., York, Pa.
TS17
Kuretsch, Richard F., Beasley, Tex.E30
Kurkowski, Braynard E., 53 Lark St., Rochester,
New YorkE33
Kurtz, Aaron, Marion, S. D.OMH99
Kurz, L. F., Addieville, Ill.E05
Kutz, Gregor W., R. 2, Arthur, Ill.E31
Kutz, Ludwig C., 1331 Fairfax, Carlyle, Ill.E31
Kutz, R. Edwin, White & Lime Sts., Bowmanstown,
PennsylvaniaTS17

L
Laatsch, Otto H., 627 Sunnyside Ave., Webster
Groves, Mo.E30
Lahr, Walter F., 504 E. Maple St., Jeffersonville,
IndianaC28
Lahr, Wm. H., R. F. D. #3, Plymouth, Wis.OMH92
LaMar, Edw. S., 236 Cherry St., Columbia, Pa.TS05
Lambrecht, Henry E., 2238 Cortez St., Chicago, Ill.
E08
Lammers, L. H., 12 Poplar Ave., Newark, O.E20
Lammers, Paul W., McCutchensville, Ohio.C34
Lammert, L. H., R. 2, Box 140, Prescott, Wis.E31
Lampe, W. E. Ph.D., 1505 Race St., Philadelphia,
PennsylvaniaTS00
Land, Paul H., 245 W. 34th St., New York, N. Y.OU92
Landgrebe, Louis P., 2514 North Shore Ave., Chi-
cago, Ill.Y28
Landis, Jacob B., 17 N. Third St., West Reading,
PennsylvaniaTS18
Landis, Wm. H., 214 W. 3d Ave., Derry, Pa.TS93
Lang, C. A., R. 5, Youngstown, O.X15
Langhorst, A. (Em.), 4710 Farlin Ave., St. Louis,
MissouriX72
Langhorst, F. J., R. 6, Box 475, Webster Groves,
MissouriE03
Langhorst, P., 35 E. Parade Circle, Buffalo, N. Y.E05
Lau, Chas. I., R. F. D. #1, Swanton, O.C12
Laubach, Edwin H., Fort Loudon, Pa.TS96
Laubach, Geo. J., R. R. #3, Easton, Pa.TS15
Lautenschlaeger, El., 32 Grove St., Amsterdam,
New YorkBL22
Laubengayer, Oscar C., 1418 Almonaster Ave., New
Orleans, La.E09
Laufer, J. I., Pitcairn, Pa.TS15
Law, J. Albert, Sugar Grove, O.C08
Lawrenz, E. F., 9301 W. Fort St., Detroit, Mich.E07
Lebart, J. (Em.), R. 1, Box 1942, Sacramento, Cal.
E98
Leemhuis, H. J., 324 W. Embargo St., Rome, N. Y.
E02
Leeming, Arthur, 8018 Flourtown Ave., Wynd-
moor, Philadelphia, Pa.C26
Leemann, B. H., 2442 Moffat St., Chicago, Ill.E38

Lefton, S., 2134 Newbold Ave. (Bronx), New York
City, N. Y.X99
Lehman, Wm. C., Ph.D., 118 Redfield Place, Syra-
cuse, N. Y.OMH13
Lehmann, Herman, Verona, Wis.OMH13
Lehmann, Max, Henderson, Minn.E99
Lehmann, Nathanael D., Hartsburg, Mo.E86
Lehmann, Paul D., 108 Rockingham St., Toledo, O.E17
Lehmann, Reinhart, R. 4, Evansville, Ind.E17
Lehmann, Theo. T., 102 Hamilton Blvd., Kenmore,
New YorkE25
Lehmann, Timothy, D.D., LL.D. (A), Elmhurst
College, Elmhurst, Ill.E02
Lehmann, Titus, 923 S. East Ave., Baltimore, Md.E12
Lehrer, Emil, 6525 86th Ave. S. E., Portland, Ore.
OMH92
Leibner, Erich E., 2111 McNair Ave., St. Louis,
MissouriE15
Leiby, Amandus S., 625 Center St., Easton, Pa.OC11
Leich, F. W., D.D., 203 Bompert Ave., Webster
Groves, Mo.OMC97
Leidy, Harvey M., 113 S. Grant St., Manheim, Pa.C11
Leinbach, Carl S., 1021 Center St., Bethlehem, Pa.
TS33
Leinbach, Edwin S., Robesonia, Pa.OTS03
Leinbach, Elmer G., 11 N. Chestnut St., Palmyra,
PennsylvaniaTS06
Leinbach, H. Jerome, 19 Seaton Place, Washing-
ton, D. C.TS04
Leinbach, Paul S., D.D., Litt.D., 1505 Race St.,
Philadelphia, Pa.TS98
Leinbach, Roy E., 137 E. High St., Carlisle, Pa.U05
Leinbach, Thos. H., D.D., 400 Green Terrace, Read-
ing, Pa.TS94
Leiphart, Elmer E., Th.M., 7253 Ogontz Ave., Phil-
adelphia, Pa.C22
Leis, Walter B., 229 Wayne Ave., Hamilton, Ohio.C21
Lemke, Frederick W., 5th & Cole Sts., Watertown,
WisconsinOMH98
Lenhart, Alfred S., Bascom, O.X13
Lentz, Edwin W., D.D., Bangor, Pa.U99
Lentz, John, D.D., 522 Main St., Collegeville, Pa.U06
Leonard, A. O., Lexington, N. C.C22
Leonard, Jacob C., D.D., Lexington, N. C.U89
Leonhard, F. (Em.), R. 2, Longmont, Colo.X96
Leonhardt, R. G. (A), 146 Hawthorne Ave., Elm-
hurst, Ill.E20
Lequear, Horace R., Bridgewater, Va.27
Lerch, Harrison, Jr., Mercersburg, Pa.TS31
Levan, Charles W., D.D., 13 W. Main St., Shire-
manstown, Pa.TS83
LeVan, John N., D.D., 2621 N. 2d St., Harrisburg,
PennsylvaniaTS07
Levengood, Albert J., Th.M., New Bedford, O.OMH16
Levens, Joshua L., R. F. D. #1, Lexington, N. C.TS34
Ley, Herman P., 210 Jefferson Ave., St. Bernard,
Cincinnati, O.OMH14
Lienk, M., 9987 Throop St., Washington Heights
Sta., Chicago, Ill.X07
Lienkaemper, A. F., 6021 87th St., S. E., Portland,
OregonOH01
Lienkaemper, Calvin C., 202 N. 6th St., Yakima,
WashingtonOMH89
Lienkaemper, W. G., D.D., Reedsport, Ore.OMH93
Light, Harvey M., Box #77, Lemasters, Pa.TS31
Limbart, Paul M., Ph.D., 21 Claremont Ave., New
York, N. Y.TS22
Limbart, Roy W., Dover Pa.TS28
Limper, A. E., Millstadt, Ill.E19
Limper, H., R. 1, Bensenville, Ill.E91
Lippy, J. Edmund, 344 Pacific Ave., York, Pa.TS32
Lobach, Samuel E., 50 W. North St., Waynesboro,
PennsylvaniaTS17
Loch, Howard F., 614 6th St., Pitcairn, Pa.TS24
Locher, Rudolph W., 79 Elm St., Hornell, N. Y.E18
Lockart, David, 304 W. Main Ave., Myerstown, Pa.
C16
Loew, Richard J., 105 Perry St., Wapakoneta, O.E09
Logsdon, Holland L., 11 N. High St., DuBois, Pa.X22
Lohans, Prof. H. H., 509 E. Lockwood Ave., Web-
ster Groves, Mo.X02

Lohmann, A. G., 21260 Stratford Ave., Rocky River, O.OMH83
Long, C. W. B. (Lic.), Dallas, Tex.TS
Long, Wilmer H., Fleetwood, Pa.TS27
Longaker, Geo., D.D., 333 S. 5th St., Miamisburg, OhioH04
Loos, Carl, 1709 Gunnison Drive, Erie, Pa.E92
Loose, William H., 928 Sixth Ave., E., Omaha, NebraskaU94
Lorenz, R., R. 1, Berger, Mo.H95
Loucks, D. Webster, D.D., Tiffin, O.H95
Loucks, Edgar V., 415 Sycamore St., Greenville, OhioU03
Low, Geo. J., 219 Tenth Ave. East, Duluth, Minn.E19
Lowder, Frederick, Mt. Pleasant, N. C.C34
Lowe, Wm. J., McConnellsburg, Pa.TS14
Lowenberg, Frank J. (Lic.), Tipton, Ia.MH
Luchs, Fred E., Monroe, Pa.TS31
Lucke, R. C., Bay, Mo.H04
Ludman, Alex., 227 Pine St., Bridgeport, Conn.H04
Ludwick, W. E. (address unknown)E31
Ludwig, F. A., 916 Huron St., Berlin, Wis.E95
Ludwig, F. G., 2367 N. 4th St., Milwaukee, Wis.C24
Ludwig, L. Harrison, 1801 W. 4th St., Sioux City, IowaX05
Lueckhoff, Fr. (A.), Supt., 1852 West Grand Blvd., Detroit, Mich.X72
Lueder, Prof. J. (Em.), 9955 Charles St., Chicago, IllinoisE26
Luedtke, Walter A., 212 W. Third St., Hinsdale, IllinoisC27
Luhman, Roland A., 2280 Selma Ave., Youngstown, OhioE02
Luthe, Oskar, R. 4, Peotone, Ill.TS32
Lutz, Wayne A., Jonestown, Pa.C14
Lyery, Wm. C., 364 W. Lee St., Greensboro, N. C.TS32
Lytle, Harvey M., Ephrata, Pa.TS32

M
Mader, Wm. H., 129 North Parkwood Blvd., Pasadena, Cal.TS95
Maeder, Henry G., Ph.D., 5942 N. Park Ave., Philadelphia, Pa.C12
Maeder, J. D., P. O. Box 302, Salisbury, N. C.X98
Main, R. Franklin, Brunswick, Md.TS99
Malkemus, L. F., R. 3, Highland, Ill.E26
Malin, F. W., Sussex, Wis.L31
Mallick, Adolf, 11862 Wisconsin Ave., Detroit, MichiganE88
Mangelsdorf, Wm., Germantown, Wis.E09
Mann, A. O., New Salem, N. D.E23
Mann, Joseph H., Box 136, Gerald, Mo.E28
Manrodt, H., 15 Alexander St., Newark, N. J.X18
Manrodt, Manfred, Th.M., 819 N. Patterson Park Ave., Baltimore, Md.E20
Mantz, Wilmer G., 805 Washington St., Northampton, Pa.TS33
Marburger, William D., Ph.D., (Suspended)TS05
Marcus, Albert F. W., 405 Hoffmeister Ave., St. Louis, Mo.E32
Margard, Werner L., 324 Henry St., Crestline, O.C32
Marshall, Thomas R., 333 N. 4th St., Seward, Neb.E20
Marsteller, Clarence B., 931 Willow St., Lebanon, PennsylvaniaTS26
Martensen, G. O., Primrose, Ia.E30
Martin, A. (Em.), 925 Harcourt Ave., Grosse Pointe Park, Mich.E02
Martin, Lloyd M., Catawissa, Pa.X14
Martin, Louis C., Drawer M, Toledo, O.OMH87
Marx, Lewis G., Holyrood, Kan.E21
Maschauer, Paul, Zeulenroda, Thuringen, Heinrich Strasse 8, Germany.OMH28
Mase, Silas B., D.D., 354 Chestnut Ave., Long Beach, Calif.H78
Mast, Andrew, Chesterton, Ind.E24
Master, Alvin E., Box 241, New Bethlehem, Pa.TS32
Mathes, Nevin B., D.D., 4108 Sheridan Rd., Youngstown, O.H99
Mathes, Robert S., 309 E. Jefferson St., Goshen, IndianaC30
Mathias, Willis D., 1546 Chew St., Allentown, PennsylvaniaCU25

Matterness, Thos. H., Spring City, Pa.09
Matzke, S. H., 3510 Eoff St., Wheeling, W. Va.OMH10
Matzner, Adolph (A.), Supt. Evangelical Deaconess Hospital, Marshalltown, Ia.E02
Mauch, W. G., R. 2, Chelsea, Mich.E13
Mauger, Silas P., Upper Sandusky, O.H74
Maul, D. F., 1736 Washington St., Lincoln, Neb.X12
Maunz, Norman A., 1719 St. Andrew St., New Orleans, La.E24
Mauthe, John, Evansville, Ill.E29
Maurer, C. D., 561 Boyd Ave., Winnipeg, Manitoba, CanadaOMH18
Maurer, Jacob, Box 1002, Sta. A, Cleveland, O.OMH10
Maurer, Oliver K., 163 N. Main St., Red Lion, Pa.C24
Maxwell, Hugh D., 306 8th St., Ellwood City, Pa.15
May, Homer S., D.D., 510 S. Franklin St., Wilkes-Barre, Pa.TS93
May, Milton A., Box #204, Harmony, Pa.TS32
Mayer, Ed. A., 1616 S. E. Nehalem St., Portland, OregonE31
Mayer, Edwin F., 2243 Seminole Ave., Detroit, MichiganE08
Mayer, Frederick, D.D., 334 Crandall Ave., Youngstown, O.OH84
Mayer, Russell, Weissport, Pa.C31
Mayer, Theo., 174 Schenk St., N. Tonawanda, N. Y.E09
McCahan, Chester E. (Lic.), Y. M. C. A. Bldg., Massillon, O.U01
McKee, J. Kern, D.D., 106 Lafayette St., York, Pa.U01
McKeehan, Hobart D., S.T.M., 607 Church St., Huntingdon, Pa.TS19
McLean, Eugene L., D.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa.TS93
McMeekin, Robert F., Ph.D. (Lic.), Chicora, Pa.TS93
McNairy, Wm. H., Lenoir, N. C.94
McNelly, Clyde, Dupo, Ill.E30
McQueen, Fred E. (A.), Res. 602 Clark Ave., Webster Groves, Mo., Office: 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.E16
Meck, Allan S., D.D., 119 S. Duke St., York, Pa.TS11
Mehl, Theophil, 508 Second Ave. E., Cullman, Ala.E22
Mehl, Wm. F., D.D., 2026 Tyler Lane, Louisville, KentuckyE95
Meckstroth, Herbert H., Vera Cruz, Ind.C27
Meckstroth, R. B., 222 Etna Ave., Huntington, Ind.C18
Mehrling, Walter D., 47 N. 4th St., Newport, Pa.TS20
Mehrtens, Fred J., 221 Thomas St., Biloxi, Miss.E29
Meier, H. 195 N. Entrance Ave., Kankakee, Ill.L84
Meier, J. H., Hankinson, N. D.X07
Meiller, John, R. 1, Marlin, Tex.X07
Meinecke, C. W., D.D., 1431 Seminole Ave., Detroit, Mich.MH20
Meininger, Gustave C., Sutton, Neb.MH20
Meischner, Geo. C., 2631 Fillmore St., Bridesburg, Philadelphia, Pa.21
Meisenheimer, P. W., 402 W. Grove St., Taylor, PennsylvaniaE17
Melchert, J. C., 115 N. Franklin St., New Bremen, OhioE19
Melegh, Julius, D.D., 814 McClure St., Homestead, PennsylvaniaX08
Meminger, J. W., D.D., 111 E. Clay St., Lancaster, Pa., and 1505 Race St., Philadelphia, Pa.U86
Mengel, Jesse M., 1520 Linden St., Reading, Pa.TS04
Menger, Erwin F., R. F. D. #2, Box 85, Dundas, IllinoisOMH24
Menke, Otto A., 900 Hancock St., Manitowoc, Wis.OMH08
Mensendiek, R. A., 435 S. 9th St., Quincy, Ill.E22
Menzel, Alfred (Em.), 8211 Morgan St., Chicago, IllinoisE90
Menzel, Emil W., Bistrampur, C. P., via Bhatapara, IndiaE19
Menzel, T. W. (A.), 135 Bompert Ave., Webster Groves, Mo.Y25
Merkel, Karl, R. 1, Augusta, Mo.X02
Mernitz, Roland, 2702 Ninth Ave., S., Birmingham, AlabamaE28
Merten, Theo., 725 Reid Ave., Lorain, O.E02

Merz, Edward, Delano, Minn.E15
 Merzdorf, J. J., Trenton, Ill.E10
 Merzdorf, Walter (A.), 506 E. Division St., Faribault, Minn.E11
 Messinger, Silas L., D.D., 101 E. Third St., Lansdale, Pa.U87
 Messner, Eneas B., 238 S. 38th St., Philadelphia, PennsylvaniaTS20
 Meusch, F. A., 222 E. Spring St., New Albany, IndianaE98
 Meussling, Albert A., 417 Sherman St., Buffalo, New YorkOMH19
 Meyer, Achilles B., 2051 Cortland Ave., Norwood, OhioE11
 Meyer, Alfred E., 2042 Pensacola Ave., Chicago, IllinoisE99
 Meyer, Armin F., Khariar, C. P., India.E13
 Meyer, A. H., 344 Walnut St., Lawrenceburg, Ind.E24
 Meyer, Chas., 1017 Gimblin St., St. Louis, Mo.E
 Meyer, John O. H., 109 N. Mulberry St., Lancaster, PennsylvaniaOMH21
 Meyer, J. P., 2935 Greer Ave., St. Louis, Mo.E06
 Meyer, Karl H., 5950 S. Albany Ave., Chicago, Ill.E26
 Meyer, O. A., Weimar, Tex.E25
 Meyer, Wm. (Em.), 714 W. 2nd St., Faribault, MinnesotaE89
 Meyers, Prof. Chas. E., 420 State St., Lancaster, PennsylvaniaTS05
 Meyers, Clement B., Dushore, Pa.
 Michael, Arthur J., 1421 S. 18th Ave., Maywood, IllinoisH07
 Michael, John M., Humbird, Wis.OMH33
 Michael, Olin Bain, S.T.D., Edinburg, Va.XCX23
 Miché, C. E. (Em.), 1619 Washington St., Highland, Ill.E00
 Mickley, J. Harvey, D.D., 531 Somerset St., Johnstown, Pa.TS89
 Miller, Arthur J., Rebersburg, Pa.TS12
 Miller, Prof. Chas. E., D.D., LL.D., Tiffin, O.H90
 Miller, David S., 109 Canal St., Butler, Ind.H98
 Miller, Harlan J., 855 Brice Ave., Lima, O.C20
 Miller, Harvey J., Womelsdorf, Pa.TS15
 Miller, Henry K., D.D., 3 Ichigaya Daimachi, Tokyo, JapanUnion92
 Miller, Lawrence C. T., 247 S. Market St., Elizabethtown, Pa.TS17
 Miller, Louis C. F., 128 N. Bromley Ave., Scranton, PennsylvaniaE12
 Miller, Richard A., 6446a Scanlan Ave., St. Louis, MissouriE30
 Miller, William A., 344 W. 43rd St., Ashtabula, O.H80
 Miller, Wm. E., 334 Lockwood St., Covington, Ky.16
 Miller, Wm. H., Pavia, Pa.U01
 Miller, Wm. O., 409 Walnut St., Sharpsville, Pa.MBI30
 Miner, O. C. (Em.), 2515 Garland Ave., Louisville, KentuckyE84
 Minsterman, Louis C., Tamms, Ill.OMH23
 Mirce, Alex., 3602 Ivy St., East Chicago, Ind.
 Mittler, F. J., R. 2, Ellsworth, Wis.E30
 Mitzell, C. M., Shrewsbury, Pa.TS20
 Moeller, Herman H., 2801 S. Karlov Ave., Hawthorne Station, Chicago, Ill.X93
 Moenkhaus, Wm. L., 539 Beech St., Scranton, Pa.E20
 Moessner, L. R., 569 Park Ave., Meadville, Pa.E08
 Mohme, F., R. 1, Elkhart Lake, Wis.X
 Mohr, Edw. L., Baldwin, Ia.X28
 Mohr, John, R. #1, Stratford, Wis.OMH18
 Mohr, Robert, P. O. Box 126, Coupland, Tex.E16
 Mohri, A. (Em.), Bensenville, Ill.E95
 Molter, Leon K., 66 Locust St., Lockport, N. Y.E31
 Monn, Ira S., 544 W. James St., Lancaster, Pa.TS10
 Moor, Otto B., New Knoxville, O.OMH14
 Moore, Jairus P., D.D., 416 Perkiomen Ave., Lansdale Pa.OH78
 Moorhead, Roy, Mechanicsburg, Pa.TS15
 Mori, Junkichi, 1427 Carlton St., Berkeley, Cal.C10
 Moritz, D. H., 907 Elm St., Marysville, Kan.E09
 Moritz, E. J., Mokena, Ill.E19
 Mornhinweg, G., New Braunfels, Tex.E99
 Mornhinweg, R. H., Troy, Ill.E30
 Moser, Louis A., R. R. #1, Marengo, Ia.OMH02
 Most, Richard A., P. O. Box #215, Fountain City, WisconsinOU97
 Moyer, Clarence T., Weatherly, Pa.TS23
 Moyer, Ernest W., 320 Spring St., Bellefonte, Pa.XC18
 Moyer, Franklin H., Phoebe Home, Allentown, Pa.TS96
 Moyer, Guy J., Box 303, Halifax, Pa.TS32
 Moyer, Samuel E., Perkasié, Pa.TS05
 Moyer, Wilbur W., R. D. #1, Leighton, Pa.TS15
 Muecke, Albert, D.D., 1003 Bank St., Keokuk, Ia.E34
 Muecke, Otto A., 400 S. Second St., Le Sueur, MinnesotaE19
 Muehleisen, H., Rockfield, Wis.X12
 Muehlinghaus, F. W. (Em.), 535 Leopard St., Dunkirk, N. Y.X30
 Muehlmeier, Albert, Monticello, Wis.OMH91
 Mueller, Carl, R. 5, Mart, Tex.X01
 Mueller, E. L., R. 3, Box 274, Clayton, Mo.E92
 Mueller, E. O., Schleswig, Ia.E20
 Mueller, E. Th. (A.), 1153 Oliver St., N. Tona-wanda, N. Y.X09
 Mueller, H. E., R. 1, Box 105, Pilot Grove, Mo.E02
 Mueller, H. F., 403 E. University Ave., Champaign, IllinoisE04
 Mueller, K. J., R. 3, Tower Hill, Ill.
 Mueller, Theo., Pearl City, Ill.O08
 Mueller, Theo. L. (Em.), 2107a Alfred Ave., St. Louis, Mo.E85
 Mueller, Prof. Th. W., 167 Virginia St., Elmhurst, IllinoisE15
 *Mueller, William, Minier, Ill.E34
 Mugglin, Jos. K., 5 Harley St., Walton, N. Y.OMH11
 Muir, William J., Scottdale, Pa.TS91
 Mull, Prof. Geo. F., Litt.D., 431 W. James St., Lancaster, Pa.MER89
 Munsterman, A. J., 1433 Crain St., Evanston, Ill.E21
 Munz, J. M., Hebron, N. D.E96
 Muranyi, John, 4323 W. Carroll Ave., Chicago, Ill.X99
 Murphy, J. S., 106 W. Capitol Ave., Little Rock, ArkansasCTS95
 Musser, James Blaine, Hublersburg, Pa.TS10
 Mysch, C. A. (Em.), 409 N. 30th St., Quincy, Ill.E85
 Myers, John W., 851 Milton Ave., Louisville, Ky.CX23
 N
 Nabholz, E. G. (Em.), 11 N. First St., Princeton, IllinoisE85
 Nace, Albert F., 768 E. College Ave., Decatur, Ga.TS01
 Nace, D. Horton, Bangor, Pa.TS34
 Nace, Israel Geo., Tillamook, Ore.TS18
 Nace, Oliver W., 727 North St., East Mauch Chunk, PennsylvaniaC30
 Naefe, Wm. F., 4948 Grace St., Chicago, Ill.OC12
 Naftzinger, Herman J., Hegins, Pa.TS27
 Nagel, Carl, Elkhart Lake, Wis.E95
 Nagy, Emil S., 526 E. Fourth Ave., Bethlehem, Pa.TS34
 Naly, John N., 110 N. West St., Waukegan, Ill.TS93
 Naragon, Edw. E., 313 W. Columbus St., Kenton, OhioH01
 Nauerth, C., R. 2, Beecher, Ill.X88
 Nestel, J. C., Ft. Branch, Ind.E83
 Neuenschwander, Daniel, Berne, Ind.O85
 Neuenschwander, John, L. B. 96, Melbourne, Ia.OMH21
 Neumann, G. A., 1112 Grove St., Downers Grove, IllinoisE93
 Neumann, Hilmer E. J., 927 McPherson Ave., Price Hill, Cincinnati, O.E21
 Neumann, I. (Em.), Florence, Mo.X88
 Neumeister, W. E. (Em.), 827 N. 75th St., East St. Louis, Ill.E92
 Neville, J. Wallace, 869 E. Delavan Ave., Buffalo, New York.X16
 *Newell, Arthur Wm., 2417 Grove Ave., Richmond, VirginiaE33
 Newgard, Jos. M., Wilton Junction, Ia.TS11
 Nicholson, Harvey S., 215 S. W. Third Ave., Ft. Lauderdale, Fla.H96
 Niebuhr, Prof. H. Richard, Ph.D., (P), 50 Ellhu St., Hamden, Conn.E16

- Niebuhr, Prof. Reinhold, D.D. (P), 99 Claremont Ave., New York City, N. Y.E13
- Niedernhoefer, H., Farmington, Mich.X91
- Niedermeyer, Paul, Levasy, Mo.E16
- Niefer, Henry, D.D., 812 E. Russell Ave., Milwaukee, Wis.E95
- Niehaus, H., 301 Dayton Ave., St. Paul, Minn.E33
- Nienkamp, Robert P., Fowler, Ill.E21
- Nies, A. J., 38 Linden Park, Buffalo, N. Y.E79
- Niewoehner, H. (Em.), R. 3, Denison, Ia.E24
- Nisi, Frederick, J., 204 S. 4th Ave., P. O. Box 248, Marshalltown, Ia.OMH27
- Noll, David J. W., 21 Church Ave., Shelby, O.U95
- Noll, Elias S., Herndon, Pa.TS95
- Noll, Elmer S., D.D., 120 E. Main St., Schuylkill Haven, Pa.E74
- Nollau, J. (Em.), 308 W. Mill St., Waterloo, Ill.E34
- *Nolte, Ernest P., Nickerson, Kan.TS03
- Noss, Chas. L., 514 N. Jefferson St., Kittanning, PennsylvaniaTS95
- Noss, Christopher, D.D., Torii Machi, Aizu Wakamatsu, Japan.TS22
- Noss, Geo. S., Aomori, Japan
- Noss, John B., Ph.D., 520 W. James St., Lancaster, PennsylvaniaOMH85
- Nott, Henry C., D.D., 2938 N. Ninth St., Milwaukee, WisconsinE89
- Nottrott, K. W. (Em.), Blue Springs, Mo.TS31
- Novak, Louis G., 179 44th St., Pittsburgh, Pa.X08
- Nuckolls, Geo. L., D.D., 1720 Emerson St., Denver, ColoradoX88
- Nuesch, J., 1739 Trinity St., Los Angeles, Cal.TS20
- Nugent, W. Carl, 308 Shinchiku Higashidori, Yamagata, Japan.OMH06
- Nuss, C. T., P. O. Box #57, Fargo, N. D.OMH16
- Nuss, Edw. P., Potter, Wis.OX94
- Nuss, Michael, Tripp, S. D.E97
- Nussmann, G., Concordia, Mo.E30
- Nussmann, Oscar C., West Burlington, Ia.E04
- Nussmann, O., 156 Madison Ave., Wichita, Kan.X93
- Oberdoerster, C. (Em.), Bensenville, Ill.E10
- Oberrkircher, F. D., 525 W. Tenth St., Erie, Pa.TS01
- Obold, Howard, 114 N. 6th St., Perkasia, Pa.MH18
- Oelrich, William H., 1110 Minnesota St., Oshkosh, WisconsinU04
- Ohl, Arthur C., 206 Main St., Trappe, Pa.MH21
- Oi, Albert (Lic.), (Address unknown)
- Ohm, Paul A., Fredonia, Wis.Y
- Omwake, Prof. Geo. L., Ph.D., LL.D. (Lic.), Ursinus College, Collegeville, Pa.OMH14
- Oppermann, Edw. H., 1604 N. 16th St., Sheboygan, WisconsinE88
- Oppermann, F., East Sound, Wash.E04
- Orlowsky, Geo., R. 2, St. Charles, Mo.E00
- Ott, B. C., 1635 N. Karlov Ave., Chicago, Ill.E32
- Ott, Benno Geo., 1635 N. Karlov Ave., Chicago, Ill.BL31
- Ott, Fred. F., Box 443, Grenfell, Sask., Can.E20
- Ott, Walter, 528 High St., Buffalo, N. Y.E26
- Otte, Elmer G., Inman, Kan.E08
- Overbeck, J. H., 3932 Shreve Ave., St. Louis, Mo.E08
- Owen, J. W., Allensbank Rd., Cardiff, Wales
- P**
- Paetzold, Edward J., 23 Lincoln Pl., Irvington, New Jersey.E21
- Pahl, Gustav A., 3054 N. Albany Ave., Chicago, IllinoisE93
- *Pahl, Gust. A., Jr., Box 275, Plattsmouth, Neb.E33
- Paine, R. Maxwell, 17 S. Second St., Slatington, PennsylvaniaC29
- Painter, Jacob F., Dayton, Pa.TS31
- Palmer, Jacob A., Thomasville, N. C.C13
- Pannebecker, J. H., D.D., 373 Locust St., Columbia, PennsylvaniaOTS74
- Papajian, Sarkis, 333 N. McKean St., Kittanning, PennsylvaniaTS29
- Papsdorf, O., R. 1, Saline, Mich.X90
- Papsdorf, Theo. G., 307 N. Franklin St., New Bremen, O.E04
- Parks, David A., Somerset, O.H87
- Paul, M. M., Pithora, C. P., India
- Paulowit, G. E., Pomeroy, Ia.X13
- Peck, Felix B., R. F. D., #1, Westminster, Md.C22
- Peck, John M., 49 Indian Church Ave., Buffalo, New YorkTS14
- Peeler, A. S., Lovettsville, Va.U06
- Peeler, Augustus Calvin, 1904 Waughtown St., Winston-Salem, N. C.C19
- Peeler, Banks J., Burlington, N. C.C24
- Peeler, John C., Lenoir, N. C.13
- Peeler, Lee A., D.D., Kannapolis, N. C.C03
- Peeler, Shuford, Catawba College, Salisbury, N. C.U03
- Pentz, Fred. D., Leacock, Pa.TS29
- Peper, M., Perham, Minn.E09
- Perl, F., R. 1, Tecumseh, Neb.E00
- Perl, John, 412 First St., S. W., LeMars, Ia.E30
- Perry, H. G., Salamonia, Ind.C31
- Pessel, Otto F., 111 W. B St., Belleville, Ill.E93
- Peter, F., 1004 Waukazoo St., Petoskey, Mich.X89
- Peterhansel, Arthur, Box #422, Alma, Wis.OMHX24
- Peters, Albert G., S.T.D., 2111 S. 21st St., Philadelphia, Pa.UX06
- Peters, Chas. Ph.D., 134 S. Lansdowne Ave., Lansdowne, Pa.TS11
- Peters, H. H., Tell City, Ind.E23
- Peters, Jos. S., D.D., 238 Demarest Ave., Closter, New Jersey.TS09
- Peters, Morgan A., 136 E. Third St., Mt. Carmel, PennsylvaniaH91
- Petersmann, Prof. Werner, Th.D.US26
- Petri, Carl G., Skippack, Pa.U03
- Petzoldt, A. S., High Ridge, Mo.E33
- Pfeiffer, Erwin G., Box 1, Greenwood, Clark Co., WisconsinOMH15
- Pfeiffer, K., R. 3, Box 50, Waverly, Ia.L01
- Pfeiffer, L. (Em.), Cumberland, Va.E09
- Pfeiffer, Paul, 211 W. Columbia St., Springfield, O.E10
- Pfister, Herbert E., 211 E. Carrol St., Kenton, O.E18
- Pfitzer, Frederick Wm., 25 Crosman Ave., Buffalo, New York.E16
- Pfundt, E., Hinckley, Ill.E16
- Pfundt, H. (Em.), Matson, Mo.E79
- Pfundt, Theo., Mayview, Mo.E08
- Pheiffer, Harry E., 804 W. Jefferson St., Sandusky, OhioE16
- Philbrook, Ralph A., 23 Seminary Ave., Auburn, New York.AS30
- Phillips, Elias H., Linglestown, Pa.TS20
- Piepenbrok, Ernst A., 902 Sanders St., Indianapolis, IndianaE14
- Piepenbrok, Frederick G., Deerfield, Ill.E13
- Piepenbrok, Paul, Schulenburg, Tex.E11
- Pilgram, Robt. J., 653 State St., Lancaster, Pa.TS01
- Pinckert, Otto E., Milford, Neb.E16
- Pioch, Otto M., 5530 N. Fourth St., Philadelphia, PennsylvaniaOX08
- Piscator, Aug., 3391 Frankford Ave., Philadelphia, PennsylvaniaOU01
- Plappert, Adam C., R. F. D. #2, Sheboygan, Wis.OMH03
- Plassmann, E. H., Peotone, Ill.E20
- Pleger, K., 4341 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.E88
- Plott, George Ermine, Greencastle, Pa.TS15
- Pobanz, Phil. R., R. F. D., Wakarusa, Ind.E13
- Poeschel, L. R. Theo., 301 5th St., Aurora, Ill.E31
- Poetter, Gustav R., 216 W. Greenwich St., Reading, PennsylvaniaTS98
- Poetter, J. Henry, Box 106, Marshallville, O.OMH02
- Polster, Joseph O., R. 3, Box 699, Clayton, Mo.E21
- Pontius, Paul Reid, D.D., Leighton, Pa.TSUnion15
- Poorman, John H., 1505 Race St., Philadelphia, Pa.18
- Porszolt, Ernest, 115 Sibley St., Ashtabula, O.X01
- Poth, G. M., 4281 Tholozan, Ave., St. Louis, Mo.X01
- Prakash, Y., Padampur, via Raigarh, C. P., India
- Prell, Paul, 5266 Plover Ave., St. Louis, Mo.E20
- Press, G. G., 1340 Parrish Ave., Hamilton, O.E93
- Press, Otto (A), 1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.E01
- Press, Paul, 1910 Newhouse Ave., St. Louis, Mo.E98

- Press, Paul, Jr., Marshall, Okla.E31
 Press, Prof. S. D., D.D. (A), President Eden Sem-
 inary, 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves,
 MissouriE96
 *Press, Walter S., 217 N. 8th St., Grand Junction,
 ColoradoE32
 Preuss, Ernest M., 723 E. 101st St., Cleveland, O.OU97
 Pruessner, Geo. E., R. 1, Chesterfield, Mo.E24
 Prugh, Charles M., 303 W. Jackson St., Decatur,
 IndianaOPX32
 Pugh, Walter C., East Petersburg, Pa.TS13
 *Puhlmann, E. F., Spring, Tex.E33
 Puhlmann, F. P., R. 10, Box 188, Indianapolis,
 IndianaE14
 *Purti, John, Bistrampur, via Bhatapara, C. P.,
 IndiaE11
 Pusch, E. W., R. 1, Lynnville, Ind.E11
- Q**
 Quarder, Paul, Norwood, Minn.BL92
 Quinius, Julius P., 2317 Napoleon Ave., New Or-
 leans, La.E33
- R**
 Raase, Carl J. Belvue, Kan.E98
 Raczk, Victor, 505 Main St., Phoenixville, Pa.BL29
 Radloff, H. W., Welcome, Minn.E22
 Raezer, George B., Lititz, Pa.TS05
 Raezer, John C., 707 N. Lime St., Lancaster, Pa.TS12
 Ragué, H. S. von, Manchester, Mich.E08
 Rahmeier, Paul H., 207 Burr St., Houston, Tex.E32
 Rahn, A. D. (Em.), 23 E. Michigan St., Evansville,
 IndianaE99
 Rahn, A. M., 22 Summit St., Souderton, Pa.TS12
 Rahn, Clarence R., Temple, Pa.TS23
 Rahn, H. U., R. 3, Chesterfield, Mo.E37
 Raiser, David R., P. O. Box 517, Tiffin, O.OMH02
 Ramaker, Samuel, Grundy Center, Iowa
 Ramser, J. (Em.), 834a E. 33rd St., Los Angeles,
 CaliforniaCTS85
 Ranck, Clayton H., 3601 Locust St., Philadelphia,
 PennsylvaniaTS03
 Ranck, Henry H., D.D., 1405 15th St., N. W.,
 Washington, D. C.TS95
 Rapp, Otto, Norwood, Minn.X14
 Rasche, August C., 4019 St. Louis Ave., St. Louis,
 MissouriE07
 Rasche, Chr. T., 623 Allen St., Owensboro, Ky.E11
 Rasche, Walter C., 319 E. 6th St., Jasper, Ind.E27
 Rath, George, Laurel, Mont.X23
 Rath, H. W., 300 Mill St., New Athens, Ill.E24
 Rath, Wm. G., Jr., 2016 S. 24th St., Milwaukee,
 WisconsinE23
 *Rathert, Kenneth C., R. 2, Lamar, Ind.E34
 Rathmann, E. F., 504 W. Front St., Bloomington,
 IllinoisE05
 Rathmann, Wm. F., Bartlett, Ill.X10
 Raubenhold, Irvin A., 223 N. Hartley St., York,
 PennsylvaniaTS17
 Rauch, Ludwig, R. 2, Nashville, Ill.X93
 Reagle, John O., D.D., Mt. Bethel, Pa.U00
 Rebert, Chas. B., R. F. D. #2, Westminster, Md.TS00
 Rebert, G. Nevin, Ph.D., 124 W. 3d St., Frederick,
 MarylandTS13
 Recht, Siegfried, Prairie View, Ill.E32
 Redinbaugh, R. H., Augusta, Mich.MBI20
 Reed, Robert F., 533 N. Maple St., Bethlehem,
 PennsylvaniaTS00
 Reemsnyder, Bertwin E., 219 Seminole Circle, Ft.
 Wayne, Ind.H03
 Reh, Emil (Em.), 215 W. McCord St., Centralia,
 IllinoisE91
 Reichert, Jul., Box 176, Lockhart, Tex.E96
 Reichert, Paul, 43 W. Maple Ave., Walla Walla,
 WashingtonE25
 Reidenbach, R., P. O. Box 114, Elkton, S. D.L93
 Reifschneider, Henry, Eudora, Kan.E22
 Reifsnider, M. S., S.T.D., R. 7, Westminster, Md.TS26
 Reifsnider, Walter E., 2605 Stewart St., McKees-
 port, Pa.TS24
 Reiss, Arthur E., 1319 Payson Ave., Quincy, Ill.E28
- Reiter, Amos O., D.D., 452 Walnut St., Allentown,
 PennsylvaniaTS97
 Reitzer, Wm., 3518 Buick St., Flint, Mich.OMH23
 Reller, J. Otto, 607 Jefferson Ave., Evansville, Ind.E12
 Renken, Henry O., Bland, Mo.E33
 Renoll, A. Calvin, Ph.D., Hartville, Ohio.H00
 Renoll, Francis F., 104 S. High St., Mechanicsburg,
 PennsylvaniaTS34
 Rentz, A. Fred, 1023 W. New St., Lancaster, Pa.TS16
 Repke, Paul, R. 3, Kewanee, Ill.E38
 Reppert, Chas. H., Stony Plain, Alta., Can.OMH21
 Rest, Karl, Manly, Iowa.E32
 Rest, Wm., 220 Division St., Elgin, Ill.E25
 Rettig, John H., 874 Humboldt Parkway, Buffalo,
 New YorkOH97
 Rettig, Richard, New Glarus, Wis.OMH23
 Rettig, Valentine, Juneau, Wis.OMH91
 Rhoads, Thos. Wm., 140 Chestnut St., Shillington,
 PennsylvaniaTS23
 Rhodes, Clair V., Room 306, Y. M. C. A., Fisher
 Branch, Detroit, Mich.TS33
 Rhodes, Edwin T., 321 S. State St., Lewes, Del.OTS02
 Rice, L. H., 115 Garfield Place, Cincinnati, Ohio.TS09
 Richards, Prof. George W., D.D., LL.D., W. James
 St., Lancaster, Pa.OTS90
 Richards, J. Stanley, 1941 W. Main St., Norris-
 town, Pa.C22
 Richter, Robert F., Ellinwood, Kan.E22
 Rickard, Walter S., 1256 E. 74th St., Cleveland,
 OhioOMH14
 Ricker, Geo. S., L.H.D., D.D., 3630 English St.,
 Wichita, Kan.O72
 Rieder, Henry, R. 1, Lincoln, Kan.E14
 Riedesel, Chas. H., Route #4, Bucyrus, Ohio.OH97
 Rieger, J. C., No. 1 Metairie Court, R. 6, New
 Orleans, La.E34
 Riemann, Wm. J., 2307 24th Ave. N., Minneapolis,
 MinnesotaE13
 *Rinderknecht, Herbert, Hornick, Iowa.E34
 Ringe, Frederick Wm., 2835 N. 58th St., Milwau-
 kee, Wis.CTS31
 Rinne, A. F., 232 West 9th St., Junction City,
 KansasE27
 Rissinger, Chas. M., Fredericksburg, Pa.TS11
 Rittenhouse, Wm. C., 701 Packer St., Williams-
 port, Pa.TS05
 Ritter, Herman S., 2258 Liberty St., Jacksonville,
 FloridaE32
 Rittershaus, Fred'k A., Artas, S. D.O92
 Rixmann, H. (Em.), Wellsburg, Iowa.E37
 Robb, Chas. E., Toms Brook, Va.TS23
 Robb, Howard A., Export, Pa.TS14
 Robrock, Henry B., 1223 E. 99th St., Cleveland,
 OhioOMH90
 Rockel, Chas. D., 1507 12th Ave., Altoona, Pa.TS19
 *Rodemann, Karl, R. 1, Lamar, Ind.X11
 Rodenbeck, F. L., 1314 "F" St., Lincoln, Neb.E14
 Rodeberger, Chas. D., Jr., 1522 Elm St., Greens-
 burg, Pa.TS34
 Roeck, Carl T., 946 Prouty Ave., Toledo, Ohio.OMH16
 Roedder, G. A., Goehner, Neb.E30
 Roeder, Samuel M., D.D., 866 Martha Ave., Lan-
 caster, Pa.TS78
 Roglin, E. (Em.), R. 3, Frederick, Okla.X90
 Rohlfing, C. H., Marthasville, Mo.E30
 Rohrbaugh, A. C., Box 260, Ringtown, Pa.TS34
 Rohrbaugh, Harry J., D.D., 3723 W. 36th St.,
 Cleveland, Ohio.H03
 Rohrbaugh, Leander J., North Lima, Ohio.U97
 Rohrbaugh, Scott V., R. R. #3, Loudonville, Ohio.H94
 Rolf, F. J., 1110 12th St., Rock Island, Ill.E06
 Romanowski, A., 612 Texas St., Dallas, Texas.X02
 Romig, Edwin Howard, 5714 Fairhill St., Phila-
 delphia, Pa.TS05
 Ronte, Gust. (Em.), 31 Bergstrasse, Hagen i.
 Westfalen, Germany.
 Roschy, Robert W., St. Petersburg, Pa.TS34
 Rosenau, J., R. D. #1, Plymouth, Wis.OMH96
 Rosenau, Julius C., R. D. #1, Plymouth, Wis.OMH25
 Rosenberger, Frank A., 329 University Parkway,
 Baltimore, Md.TS29

Roth, A. C., Grant Park, Ill.E14
Roth, Benjamin H., 276 E. Market St., Tiffin, Ohio.H90
Roth, Chas. E., Litt.D., D.D., 1362 Perkiomen Ave.,
Reading, Pa.TS05
Roth, C. Wm. (Em.), 966 Washtenaw Ave., Ypsi-
lanti, Mich.E88
Roth, E., Slinger, Wis.E20
Roth, Geo. Leith, D.D., Somerset, Pa.TS11
Roth, Jacob, Lingle, Wyo.CTS11
Roth, Karl, Sr. (Em.), 401 E. 266th St., Euclid
Branch, Cleveland, Ohio.E82
Roth, K. A. (P.), 18 Witchwood Lane, Lake Bluff,
IllinoisE12
Roth, Marsby J., D.D., York St., Hanover, Pa.U93
Rothenberger, I., Lindsey, Ohio.OH85
Rothermel, Prof. A. C., Ph.D. (Lic.), Kutztown,
Pennsylvania.TS15
Rothermel, Jeremiah R., 421 Fern Ave., Reading,
Pennsylvania.TS90
Roush, J. Lucian, Esterly, Pa.U02
Rowe, Walter W., D.D., 521 Forest Ave., Dayton,
Ohio.H00
Royer, Solomon I., Vermilion, Ohio.E18
Rueggeberg, Frederick Carl, 2526 W. Lombard St.,
Baltimore, Md.OMH02
Ruehlman, Adolph, 618 Smith St., Plymouth, Wis-
consin.C10
Ruf, Frank B., 148 N. Saginaw Ave., Pontiac,
Michigan.OH98
Rufener, Christian, Helvetia, West Va.E27
Ruhl, John G., R. 5, Newton, Iowa.E33
Rumpf, Oscar J., 6006 E. 13th St., Kansas City,
Missouri.H83
Runkel, Samuel L., Thornville, Ohio.TS93
Runkle, James M., D.D., Ph.D., 611 8th St., Al-
toona, Pa.TS92
Rupley, Frederick A., D.D., 20 Oak St., Lewistown,
Pennsylvania.OMH10
Rupnow, F. H., D.D., 327 Seminole Circle, Ft.
Wayne, Ind.TS01
Rupp, Henry H., D.D., 51 N. 3d St., Lewisburg,
Pennsylvania.TS96
Rupp, Jacob G., D.D., 128 S. 13th St., Allentown,
Pennsylvania.TS08
Rupp, Paul B., Scott Field, Belleville, Ill.TS22
Rupp, Roland L., 127 S. 15th St., Allentown Pa.OMH88
Ruppert, Chas., 515 Hartwell Ave., Waukesha,
Wisconsin.XP17
Ruprecht, M. W., 23 Wall St., Bethlehem, Pa.OMH12
Russom, Carl J. G., 1007 N. Oakland Ave., Indian-
apolis, Ind.OH80
Rust, John B., Ph.D., D.D., 285 E. Perry St.,
Tiffin, Ohio.OC18
Ruth, Frank W., Bernville, Pa.TS18
Ruth, Victor A., Fredonia, Pa.U22
Ruth, Victor Adam, 2105 Walbert Ave., Allentown,
Pennsylvania.E21
S
Sabbert, Wm., Moscow Mills, Mo.E87
Sabrowsky, C. F., 1513 West Short St., Inde-
pendence, Mo.E05
Saenger, Carl, 213 Elm St., Woodland, Calif.OMH05
Saeuberlich, A., R. 1, Seguin, Texas.C31
Saewert, Otto J. F., Elkhart Lake, Wis.E16
Saito, Yoshiharu, 1746 Post St., San Francisco,
California.E24
Saleste, Paul H., Ph.D., 17 S. Franklin St., Mans-
field, Ohio.OU97
Salzgeber, L., R. 2, Andrews, Ind.E31
Samson, Maurice, D.D., 5030 N. 12th St., Philadel-
phia, Pa.TS08
*Sander, Herman J. (P)U07
Sanders, John C., Marion, Pa.TS34
Sando, Edwin M., D.D., Hanover, Pa.TS89
Sando, John H., 108 N. Jardin St., Shenandoah,
Pennsylvania.E05
Santee, Chas. A., D.D., Fort Washington, Pa.E97
Satory, A. W., Clarksville, Iowa.E97
Satzinger, O., 337 E. Jefferson St., Los Angeles,
California.E88
Sauer, J. (Em.), 5027 Woodland Ave., Kansas City,
Missouri.OMHP14
Sauerwein, C. W. H., 319 N. Center St., Plymouth,
Indiana.X
Savacool, Leslie (Lic.), Graceham, Md.UnionTS18
Sayres, Alfred N., Lansdale, Pa.U84
Schaaf, J. C., Canfield, Ohio.E19
Schaefer, C. T., 3123 Shannon Dr., Baltimore, Md.E19
Schaefer, F. W., 611 E. Myrtle St., San Antonio,
Texas.X
Schaefer, J. (Em.), 1821 W. Wisconsin Ave., Mil-
waukee, Wis.E92
Schaeffer, C., 712 Sibley St., Hammond, Ind.TS92
Schaeffer, Chas. E., D.D., S.T.D., 1505 Race St.,
Philadelphia, Pa.TS98
Schaeffer, Daniel E., Emaus, Pa.TS06
Schaeffer, J. Arthur, 47 Market St., Tamaqua,
Pennsylvania.TS04
Schaeffer, James J., Ph.D., 1420 Chew St., Allen-
town, Pa.TS89
Schaeffer, Oliver F., 126 E. 5th St., Berwick, Pa.E24
Schaeffer, Paul G., R. 2, Sharpsburg, Pa.X03
Schaible, J., Wanatah, Ind.X18
Schalow, B. E., 2041 Larkin St., San Francisco,
California.E88
Schauer, C., 36 Broadway, Bayonne, N. J.E15
Schauer, John W., Stemmers Run, Md.E19
Scheer, Walter A., 204 Meridian Ave., Louisville,
Kentucky.TS00
Scheetz, Jacob E., Everett, Pa.C27
Scheffy, C. Geo., R. F. D. #3, Harrisburg, Pa.OMH27
Schelb, John, 218 Sixth St., Kaukauna, Wis.OMH79
Scheldt, Edw., R. D. #1, Hillsboro, Ore.TS91
Scheirer, David, Willow St., Lancaster Co., Pa.TS24
Scheirer, Paul C., Willow Street, Lancaster Co.,
Pennsylvania.TS04
Schell, Irwin O., "The Spruces," R. D. #2, Telford,
Pennsylvania.U87
Schellhamer, Oliver P., D.D., 491 Madison Ave.,
York, Pa.C21
Schellhase, Adam E., 19 S. Nice St., Frackville, Pa.E12
Schemmer, A. F., 1111 Pennsylvania Ave., Steuben-
ville, Ohio.E16
Schenk, F. E. J., 328 W. Springfield Ave., Union,
Missouri.E24
Scherer, Adam J., 119 S. Murat St., New Orleans,
Louisiana.X11
Scherger, Geo. L., Ph.D., 614 Fullerton Parkway,
Chicago, Ill.OMH16
Scherry, Albert L., 311 N. Main St., Orrville,
Ohio.OMH12
Scherry, Otto H., R. #3, New Bavaria, Ohio.OMH29
Scherry, Walter, Stoutsville, Ohio.E23
Scherzer, C. J., 602 N. 5th St., Vincennes, Ind.E00
Schick, H. J., A.M., S.T.D., 7020 S. Michigan Ave.,
Chicago, Ill.McC14
*Schick, Samuel G., 16 Francis St., Annapolis,
Maryland.TS89
Schiedt, Prof. Richard C., Ph.D., Sc.D., Lancaster,
Pennsylvania.MH21
Schieder, A. L., 603 S. Maple St., Creston, Iowa.E31
Schieder, Egon E., Athens, Wis.E33
Schiffman, Merl, Boston, N. Y.OMH09
Schild, Peter, Delmont, S. D.E84
Schildknecht, Theophilus, Jackson, Wis.OMH03
Schlamp, John, Wolseley, Sask., Canada.OMH33
Schlater, Francis C., 123 Shaw Avenue, Turtle
Creek, Pa.C24
Schlegel, F. Nelsen, 40 W. Main St., Nanticoke, Pa.
Schleuter, Henry C., D.D., 210 Upnor Rd., Home-
land, Baltimore, Md.OX81
Schlinkmann, Daniel, Urbana, Ind.E25
Schlinkmann, Frederick, 16 W. Wabash Ave.,
Eureka, Calif.E07
Schlinkmann, W. H., 1214 N. 13th St., Milwau-
kee, Wis.E09
Schlinkmann, Wm., Sr. (Em.), Columbia, Ill.E83
Schlundt, Theo. 115 Main St., Chillicothe, Ohio.E97
Schlundt, Theo. S., Jr., Box 143, Navarre, Ohio.E23
Schmah, Carl G., R. D. #2, Cleveland, Wis.OMH34

Schmale, Theo. R., 432 S. 4th Ave., Ann Arbor, Michigan.....E06
 Schmeisser, G., R. 2, Foristell, Mo.....X16
 Schmeusser, Albert H., 1830 Date St., Louisville, Kentucky.....OMH27
 Schmid, A. George, 2242 State St., New Holstein, Wisconsin.....OMH10
 Schmid, Calvin A., R. R. 4, Garner, Ia.....OMH14
 Schmid, Herman G., 435 Smith St., Plymouth, Wisconsin.....OMH09
 Schmidt, Ambrose M., D.D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa.....TS89
 Schmidt, Carl H., Arrow Rock, Mo.....E30
 Schmidt, C. E., 582 Church St., Amherst, Ohio.....E10
 Schmidt, Clarence L., 412 Ash St., Ridgeway, Pennsylvania.....OMH30
 Schmidt, C. Ralph, 7507 York Rd., Brooklyn Sta., Cleveland, Ohio.....E20
 Schmidt, E., Warren, Mich.....E37
 Schmidt, F. C., 812 Harrison Ave., St. Joseph, Michigan.....E12
 Schmidt, G. A., Apt. 4, 1261 Pennsylvania St., Denver, Colo.....E37
 Schmidt, Henry, D.D., 862 Eddy Rd., Cleveland, Ohio.....OUnion95
 Schmidt, John L., Jamestown, Mo.....E30
 Schmidt, M. M., 106 Poplar St., Merrill, Wis.....E10
 Schmidt, Paul L., 2827 Alameda Blvd., Baltimore, Maryland.....E17
 Schmidt, Paul Wm., 239 S. Grant St., Wooster, Ohio.....E24
 Schmidt, Wm., Zealand, N. D.....OMH25
 Schmidt, Wm., R. 1, Judson, N. D.....E35
 Schmidt, W. Jos., Black Creek, Wis.....X25
 Schmiechen, R., R. 1, Venedy, Ill.....CTS00
 Schmiechen, Samuel J., Augusta, Mo.....E32
 Schmitt, Chas., 46 W. Oxford St., Alliance, Ohio.....OMH30
 Schmitt, Chas. H., 1895 Princeton Drive, Louisville, Kentucky.....MBI24
 Schmitt, Jacob, 612 E. 141st St., New York City, New York.....OBL95
 Schmoyer, Paul E., 1046 High St., Pottstown, Pa.....TS32
 Schmuck, Francis J., 639 5th St., San Raphael, California.....MH17
 Schmunk, T., Harden, Mont.....X22
 Schnake, Alfred G., 114 Hartweg Ave., Fort Thomas, Ky.....E23
 Schnake, Paul C., 6126 Ridge Ave., Pleasant Ridge, Cincinnati, Ohio.....E12
 Schnathorst, F., 111 N. 8th St., Petersburg, Ill.....E16
 Schnatz, Arthur P., 330 Probasco St., Cincinnati, Ohio.....C13
 Schnatz, Herman E., 71 Locust St., Buffalo, New York.....OBLUnion94
 Schneder, Prof. David B., D.D., LL.D., 164 Higashi, Sambancho, Sendai, Japan.....OTS83
 Schneider, A. J., 530 Walnut St., Mt. Vernon, Ind.....E20
 Schneider, Prof. C. E. (A.), 129 Bompert Ave., Webster Groves, Mo.....E12
 Schneider, E. K., 503 Elm St., Sigourney, Iowa.....E30
 Schneider, J. E., 2811 Juniata St., St. Louis, Mo.....E22
 Schneider, Karl L., 5806 Julian Ave., St. Louis, Missouri.....E93
 Schneider, Theo. J., S.T.M., McKeanburg, Pa.....TS30
 Schnuelle, Frederick C., R. F. D. 1, Box 155, Cosby, Mo.....OMH91
 Schoen, Albert, 133 Ann Arbor St., Dexter, Mich.....E93
 Schoenhaar, M., 300 12th St., Greeley, Colo.....BL18
 Schoepfle, Marcus P., R. R. #7, Dayton, Ohio.....OMH05
 Schoettle, H. J., Elberfeld, Ind.....E08
 Schoettle, Jacob (Em.), 717 S. 19th St., Newark, New Jersey.....E86
 Scholl, Frank C., 220 38th St., Covington, Ky.....E18
 Scholze, Wm. E., Rowena, Texas.....E25
 Schoppe, Paul E., R. 2, Granite City, Ill.....E17
 Schory, Chas. H., 437 27th St., N. W., Massillon, Ohio.....C25
 Schottke, Earl F., 53 S. Walnut St., Germantown, Ohio.....P32
 Schowe, Herbert H., Elliston, Ohio.....E28
 Schreiber, F. R., 209 Glenhaven Ave., N. W., Grand Rapids, Mich.....E91
 Schrodt, Gilbert F. J., 1265 Washington Ave., Evansville, Ind.....E26
 Schroedel, Martin P., 307 E. Jackson St., Pinckneyville, Ill.....E23
 Schroedel, Max C., R. 2, Pearl City, Ill.....E87
 *Schroedel, Reinhard, 215 S. 3d St., Montrose, Colorado.....E34
 Schroeder, Alfred F., 422 Central Ave., Leavenworth, Kan.....E28
 Schroeder, Frederick W., 4045 N. Leclair Ave., Chicago, Ill.....E18
 Schroeder, Paul M., 175 Highland Pkwy., Rochester, N. Y.....E12
 Schroer, Carl O., 2116 Widemeyer Ave., Sheboygan, Wis.....OMH11
 Schroer, Gilbert W., 71 Osawakawara, Morioka, Japan.....MH21
 Schroer, Reuben J., 322 W. Wayne St., Lima, Ohio.....OP28
 Schroer, Wm. H., Bedford, Ind.....OH99
 Schroerluke, O. P. (A), Office: 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; Residence, 505 Clark Ave., Webster Groves, Mo.....E13
 Schrupp, Carl P., Powhattan, Kan.....E32
 Schuch, J. N., 2348 Tennessee Ave., St. Louis, Mo.....E01
 Schucker, Morris G., 1306 Lancaster Ave., Swissvale, Pa.....TS07
 Schueler, F. D., 2300 Taylorsville Road, Louisville, Kentucky.....E00
 Schuessler, Hy. G., Powhatan Point, Ohio.....E23
 Schuetze, G. F., S.T.D., R. 5, Princeton, Ill.....X99
 Schuh, P. A., 1728 14th St., Monroe, Wis.....E88
 Schuler, A. H., 19 W. 4th St., Bethlehem, Pa.....X09
 Schulmeistrat, C. (Em.), 6634 Stewart Ave., Chicago, Ill.....X94
 Schultz, A. H., 220 Maple, Lenox, Mich.....E27
 Schultz, George A., R. 1, Owensville, Mo.....E12
 Schultz, Harold P. (A), B.D., Eden Theological Seminary, Webster Groves, Mo.....E31
 Schultz, H. F. W., Ebenezer, N. Y.....OMH06
 Schultz, John H., Baitalpur, via Bhatapara, C. P., India.....E21
 Schultz, Norbert, New Franklin, Mo.....E22
 Schultz, William G., Minnesota Lake, Minn.....E13
 Schulz, Austin F., 112 W. Farmer St., Independence, Mo.....E12
 Schulz, Jerome C., 2307 Linden Ave., Middletown, Ohio.....C14
 Schulz, Paul (Em.), R. 1, Burksville, Ill.....E00
 Schulz, Theo. E., 1401 Pacific Ave., Long Beach, California.....E32
 Schulz, W. K., R. 1, Falls City, Neb.....E08
 Schulze, Otto, 2710 Iowa St., Chicago, Ill.....E03
 Schumacher, Theo. F., 323 N. Washington St., Kahoka, Mo.....E15
 Schumann, Wm., 4655 Grant St., Denver, Colo.....E04
 Schwab, J. P., 2816 Dudley Ave., New York City.....E08
 Schwantes, Charles, 315 Hitt St., Columbia, Mo.....E33
 Schwarze, R. E., 263 State St., Hartford, Wis.....E18
 Schweickhardt, L., 1329 S. Carrollton Ave., New Orleans, La.....E02
 *Schweickhart, William.....E34
 Schweinfurth, Fred C., 930 Marengo St., New Orleans, La.....E17
 Schweitzer, Martin W., Ph.D., Ephrata, Pa.....TS97
 Schweitzer, Edward (Em.), R. 2, Marion, Ill.....X
 Schwemmer, Wm. G., 126 Dixon St., Stevens Point, Wisconsin.....E23
 Schwengel, E. H., Washington, Texas.....E25
 Sechler, Nathan W., 704 W. Princess St., York, Pennsylvania.....H90
 Seibert, Everett W., Box 344, Canal Fulton, Ohio.....C32
 Seibel, Geo. P., 402 S. Queen St., Lancaster, Pa.....O82
 Seidler, John R. #1, Pearl City, Ill.....OMH33
 Seiple, Wm. G., Ph.D., 125 Tsuchidol, Sendai, Japan.....TS05
 Seitz, Frederick C., D.D., 139 N. Main St., Greensburg, Pa.....TS98
 Seitz, John A., 66 W. Oxford St., Alliance, Ohio.....H82

Sellers, David A., Robertsville, Ohio.....MBI15
 Selmikeit, Arthur F., 209 27th Ave., Bellwood, Ill..E18
 Seltzer, Wm. Van Reed, 426 E. Goepf St., Bethle-
 hem, Pa.....TS29
 Selzer, Lawrence, Box 907, Tupper Lake, N.Y..OMH39
 Senne, Henry H., 534 S. Scoville, Ave., Oak Park,
 Illinois.....McC21
 Sennwald, M. R. (A), Forks, N. Y.....E07
 Sensenig, E. Elmer, 399 E. Hamilton St., Allen-
 town, Pa.....TS12
 Sensenig, Oliver H., Alexandria, Pa.....19
 Seres, Zoltan, 1798 Scenic Ave., Berkeley, Cal....TS30
 Settlage, Frank, Prairie du Sac, Wis.....OMH34
 Settlage, Henry G., 417 Wisconsin Ave., Wau-
 kesha, Wis.....OMH03
 Settlage, Herman E., 215 S. Poplar St., Fostoria,
 Ohio.....OMH23
 Settlage, Wm. A., 1317 Sullivan Ave., St. Louis,
 Missouri.....OMH95
 Seybold, E., Ackley, Iowa.....E10
 Seybold, G. E., 3rd & Carroll Sts., Talmage, Neb...E24
 Seybold, Martin L., Blackburn, Mo.....E17
 Seybold, Theo. C., Blue Springs, Mo.....E13
 Shafer, Floyd R., Tatamy, Pa.....TS10
 Shaffer, Chas. D., Frederick, Md.....TS96
 Shaffer, Wm. R., 701 Montellieu Ave., High Point,
 North Carolina.....C26
 *Shah, N. N., American Evangelical Mission, Rai-
 pur, C. P., India.
 Shaw, Wm. C., McLeansville, N. C.
 Sheeder, Franklin I., Jr., 702 Main St., Collegeville,
 Pennsylvania.....C26
 Sheely, Howard E., New Oxford, Pa.....C26
 Shellenberger, J. Monroe, Tannersville, Pa.....TS06
 Shelly, Herman S., 646 W. Chestnut St., Lancaster,
 Pennsylvania.....U00
 Shepardson, Harry E., New Providence, Pa.....TS18
 Shepley, James R., Sellersville, Pa.....TS15
 Sherry, Otto H., R. D., #3, New Bavaria, Ohio..OMH12
 Sherry, Walter, Stoutsville, Ohio.....OMH29
 Shiffer, Horace A., 14 East Hollenbach St., Wilkes-
 Barre, Pa.....TS10
 Shinn, Henderson L. V., 150 Rosalind Place,
 Toledo, Ohio.....C15
 Shoffner, H. Grady, 2338 E. Fifth St., Dayton,
 Ohio.....C29
 Shcffer, Kendall B., 19 Williams St., Thomasville,
 North Carolina.....TS33
 Shontz, Raymond A., Stoyestown, Pa.....TS32
 Shue, Harvey S., Adamstown, Md.....TS30
 Shulenberg, Frank W. (Lic), Cedar Park, Tea-
 neck, N. J.....TS
 Shults, Frank A., 1255 Phillips Ave., Dayton, Ohio..H07
 Shults, Wm. H., 2143 N. Main St., Dayton, Ohio..H82
 Shultz, Reuben F., 501 Oxford Ave., Dayton, Ohio..H87
 Shuman, Albert C., D.D., 80 N. Sandusky St.,
 Tiffin, Ohio.....H96
 Shupe, C. Geo., 104 E. Green St., Connellsville,
 Pennsylvania.....TS05
 Siebert, Warner H., Jackson, Mo.....E27
 Siegenthaler, G., 674 S. High St., Columbus, Ohio..E12
 *Siegle, John, R. 2, Elkhart Lake, Wis.....OMH33
 Siegle, John G., Route #2, Elkhart Lake, Wis.....E96
 Sieveking, Geo. H., Maeystown, Ill.....H04
 Sigrist, Leander A., Mineral City, Ohio.....H04
 Silbermann, J. J. (Em.), 336 May Ave., Glen
 Ellyn, Ill.....X31
 Sill, H., Waukon, Iowa.....OX90
 Silvius, U. O., D.D., 3623 N. Fifth St., Philadel-
 phia, Pa.....OMH90
 Simon, W. F. A., 420 Chestnut St., Wyandotte,
 Michigan.....E20
 Simon, W. F., Ph.D., 1115 Victor St., St. Louis,
 Missouri.....E96
 Singley, Dewees F., 1538 Wingohocking St., Phila-
 delphia, Pa.....C18
 *Sinnenberg, A. H.....27
 Sinning, Edward C., 4315 Eastern Ave., Cincinnati,
 Ohio.....CTS19
 Sipple, Simon, D.D., 41 N. 8th St., Allentown,
 Pennsylvania.....OTS03
 Sitler, Clarence E., 210 Miami St., Piqua, Ohio....C33
 Skyles, Eugene P., D.D., 221 Harrison St., Cum-
 berland, Md.....TS95
 Slagle, Calvin S., D.D., 2610 Shirley Ave., Balti-
 more, Md.....TS81
 Slifer, Franklin D., 626 Cleveland St., Allentown,
 Pennsylvania.....TS26
 Slifer, Morris D., Pennsburg, Pa.....TS29
 Slinghoff, Paul T., 20 W. Pine St., Mahanoy City,
 Pennsylvania.....C30
 Slough, Wm. C., Womelsdorf, Pa.....TS02
 Slupianek, B., R. 2, Box 40, Baldwin City, Kan....E36
 Smeltzer, John F., 623 Spruce St., Shamokin, Pa..TS34
 Smith, Carl W., Yukon, Pa.....TS32
 Smith, Frank W., Gilbert, Pa.....TS33
 Smith, Geo. B., D.D., Kutztown, Pa.....TS92
 Smith, Geo. M., 57 Vesper St., Akron, Ohio.....U06
 Smith, Henry N., 283 E. Main St., Carrollton,
 Ohio.....OTS00
 Smith, J. Hamilton, D.D., 152 N. Hanover St.,
 Pottstown, Pa.....TS02
 Smith, Nevin E., 320 E. Main St., Evans City,
 Pennsylvania.....TS31
 Smith, Perry L., Southwest Harbor, Me.....TS24
 Smith, Sidney S., 1317 Lincoln Ave., Northampton,
 Pennsylvania.....TS23
 Snapp, Samuel E., 3307 W. 3d St., Dayton, Ohio..McC97
 Snitker, Harold J., 125 Doat St., Buffalo, N. Y..OMH29
 Snyder, Claudius J., Mulberry, Ind.....C18
 Snyder, Geo. A., D.D., 473 Hammel St., Akron,
 Ohio.....H38
 Snyder, George R., Shenchowfu, Hunan, China....C19
 Snyder, Herman C., Tremont, Pa.....TS34
 Snyder, Herman G., Middleburg, Pa.....TS13
 Snyder, Irvin G., Conygham, Pa.....TS12
 Snyder, Paul D., 610 S. Burdick St., Kalamazoo,
 Michigan.....X18
 Snyder, Phaon W., 452 Gache St., Wooster, Ohio..U86
 Snyder, Wm. H., 29 S. Front St., Saint Clair,
 Pennsylvania.....OX04
 Soell, E. J., 1013 7th St., Port Huron, Mich.....E14
 Soell, John, Box 55, Port Hope, Mich.....X31
 Sommerlatte, Ewald, 208 E. Oxford St., Alliance,
 Ohio.....OC08
 Sommerlatte, John, 2019 Warren Road, Lakewood,
 Ohio.....OMH01
 Sommers, John A., Box 134, Hudson, Kan.....E32
 Sonneborn, Geo., 409 Kenilworth Ave., Dayton,
 Ohio.....E22
 Souder, Geo. H., D.D., Bloomville, Ohio.....H82
 Spangenberg, Hy. (Em.), 911 N. Main St., Fos-
 toria, Ohio.....E01
 Spathelf, E. H., 983 W. Grand Blvd., Detroit, Mich..E03
 Specht, H., Gladbrook, Iowa.....E94
 Spessard, K. Otis, Ph.D., Annville, Pa.....TS94
 Spink, H. N., 111 Center Ave., Plymouth, Pa.....X08
 Spitler, Jacob (Address Unknown).
 Spotts, Chas. D., 834 Buchanan Ave., Lancaster,
 Pennsylvania.....TS25
 Spotts, Geo. W., Telford, Pa.....TS04
 Sprenger, Conrad, 430 Sample Street, Millvale Br.,
 Pittsburgh, Pa.....E02
 Stacy, Alvin, Black River Falls, Wis.....OMH32
 Stadler, Carl A., R. 1, Box 57, Somerville, Texas..E06
 Stahl, Robert M., 2529 W. Lafayette Ave., Balti-
 more, Md.....TS11
 Stahr, Henry I., D.D., Hood College, Frederick,
 Maryland.....TS08
 Stamer, Hugo (Em.), 4317 N. Kedvale Ave., Chi-
 cago, Ill.....E73
 Stamm, C. Nevin, 1320 E. Huffman Ave., Dayton,
 Ohio.....C34
 Stange, P. L., 743 S. Park Ave., Oshkosh, Wis....E16
 Stanger, Prof. C. G. (A), 232 Alexander Blvd.,
 Elmhurst, Ill.....E94
 Stanger, Robert C., 2270 W. Grand Blvd., Detroit,
 Michigan.....E21
 Stanley, Border L., 126 N. High St., Harrisonburg,
 Virginia.....TS11
 Stannard, Donald T., 1917 N. 4th St., Sheboygan,
 Wisconsin.....OMH33

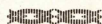
Starr, Ralph E., Wernersville, Pa. TS19
 Stauch, Everett P., 618 E. Main St., Danville, Ill. E30
 Staudt, Calvin K., Ph.D., c/o United Mission 17/185,
 Baghdad, Iraq, Mesopotamia. TS
 Stauffer, Geo. A., 18 Atkins Ave., Lancaster, Pa. U99
 Stauffer, Sam'l P., 32 N. 51st St., Philadelphia,
 Pennsylvania Union92
 Stave, Richard, Ph.D., 777 Boulevard, Bayonne,
 New Jersey 96
 Stech, E. J., 206 W. 3rd St., Fairmont, Minn. E99
 Steele, James H., D.D., Massillon, Ohio. H78
 Steger, J. H., Columbus, Neb. E06
 Stein, J. Rauch, D.D., 1505 Race St., Philadelphia,
 Pennsylvania TS97
 Stein, Karl A., D.D., 4744 Bayard St., Oakland,
 Pittsburgh, Pa. TS03
 Steinberg, Victor, Martinsburg, Pa. TSMH19
 Steiner, Jesse F., Chapel Hill, N. C. H05
 Steiner, Traugott, Marvell, Ark. MH31
 Steinmark, F. F., Mitchell, Neb. FC17
 Stelzig, Ernst, Batesland, S. D. E04
 Stephan, D. Snider, D.D., Berlin, Pa. TS94
 Stern, Benj. S., D.D., 413 N. 38th St., Philadel-
 phia, Pa. OMH90
 Sternberg, L. (Em.), R. 2, Princeton, Ind. E86
 Sterner, Fred. Alvin, 2432 Fairview Ave., Mt. Penn.,
 Reading, Pa. TS19
 Stibitz, Prof. Geo., D.D., Seminary Ave., Dayton,
 Ohio OU83
 Stienecker, Athnial, Ft. Wayne Orphans' Home, Ft.
 Wayne, Ind. OMH12
 Stock, Norman L., 3818 Delachaise St., New Or-
 leans, La. E23
 Stock, Paul R., A.M., 4708 S. Grand Blvd., St.
 Louis, Mo. E27
 Stockmeier, Otto, R. F. D. #1, Holgate, Ohio. MH17
 *Stoerker, Ad., 448 Marshall St., Gary, Ind. X32
 Stoerker, Fred, 706 E. Spring St., Boonville, Mo. E11
 Stoerker, Paul, 6212 Station St., E. E., Pittsburgh,
 Pennsylvania E05
 *Stoerker, Theodor F.
 Stoerker, Theophil (A), Emmaus Home, St.
 Charles, Mo. E18
 Stolte, L. W., D.D., 205 E. Jones St., Dayton,
 Ohio OMH06
 Stommel, E. H., 1256 N. Hazard St., City Terrace,
 Los Angeles, Calif. E20
 Stommel, Max, 424 N. Garfield Ave., Hinsdale, Ill. X92
 Stonebraker, E. William, 1920 7th Ave., Beaver
 Falls, Pa. TS92
 Stoner, Chas. E., 926 W. Main St., Massillon, Ohio. H94
 Stoner, Harvey S., 1630 Lincoln Way, N. W., Mas-
 sillon, Ohio. 98
 Stoner, Henry Y., 10 N. 8th St., Reading, Pa. 90
 Stonesifer, Paul T., Mt. Pleasant, Pa. TS20
 Storck, Theo. J. (Em.), Donnellson, Iowa. X93
 Storrer, Jacob, 589 Parkside Ave., Buffalo, N. Y. OX84
 Stoudt, John Baer, D.D., 1054 Tilghman St., Allen-
 town, Pa. OTS08
 Stoudt, John K., Leesport, Pa. OC12
 Stoudt, Jos. R., R. D. #4, Bedford, Pa. X33
 Stoudt, Paul T., 304 Juniper St., Quakertown, Pa. TS20
 Stout, Ralph E., Anselma, Pa. 25
 Stover, Prof. Webster, Ph.D., Perkiomen School,
 Pennsburg, Pa. U25
 Stoyer, Wm. D., 5438 Westford Rd., Philadelphia,
 Pennsylvania TS98
 Strasbaugh, Edw. V., 339 N. Water St., Spring
 Grove, Pa. C17
 Strasburg, M., Talmage, Neb. E03
 Strassburger, Ernest J., 9212 89th Ave., Wood-
 haven, L. I., N. Y. OMH26
 Straube, Milton L., Malone, Wis. E32
 Strauss, John, R. 2, Waco, Texas. E01
 Streich, H. L. (A), Office, 1720 Chouteau Ave.,
 Residence, 3923 Lexington Ave., St. Louis, Mo. E07
 Strietelmeier, W. R., 2 S. Ellwood Ave., Baltimore,
 Maryland OMH11
 Strine, Raymond C., Troutville, Pa. TS30
 String, Chas. E., 310 Washington St., Egg Harbor
 City, N. J. Union31
 String, Jesse H., D.D., 341 E. New Castle St.,
 Zelenople, Pa. U93
 Stroehlein, E., R. 3, Batesville, Ind. E15
 Strub, Henry M., 202 E. 3rd St., Williamsport, Pa. E08
 Struckmeier, K. C., 882 14th St., San Francisco,
 California E90
 Struebing, H. W. C., c/o H. Struebing, R. D. #3,
 Campbellsport, Wis. OMH06
 Stuckey, Walter J., 305 E. 2d St., Wabasha, Minn-
 esota MH15
 Stucki, Benjamin, Winnebago Indian School, Neills-
 ville, Wis. 30
 Stucki, Frank E., 111 Lincoln Ave., Waukon,
 Iowa MH19
 Stuckwisch, L. J., 612 5th Ave., Dayton, Ky. E33
 Stuebbe, Klaus J., D.D., Tripp, S. D. OMH13
 Stueber, Louis F., R. R., Hannibal, Ohio. E28
 Stuebl, E. C., 285 Walnut St., Holyoke, Mass. OMH96
 Stueler, Askan, D.D., Western, Neb. X12
 Stulc, Jaroslav, Chvalceti F. Recany n. Lab.,
 Czecho-slovakia, Europe.
 Sturm, C. F. (A), Emmaus Home, Marthasville,
 Missouri E94
 Sturm, Carl F., Jr., 1715 Irving Ave. N., Minneapo-
 lis, Minn. E27
 *Suedmeyer, Louis F., LaPointe, Madeline Island,
 Wisconsin E34
 Suerig, Raymond F., 2740 Sutton Blvd., St. Louis,
 Missouri XMH27
 Sult, E. C., 270 N. Sandusky St., Tiffin, Ohio. U95
 Susott, A. A., 416 N. W. Sixth St., Evansville, Ind. E16
 Sutz, John G., R. D. #3, Sugar Creek, Ohio. BL11
 Suzuki, K., 11178 Massachusetts Ave., West Los
 Angeles, Cal. XCP14
 Swartz, John B., Trumbauersville, Pa. OX14
 Swope, Pierce E., 210 Third St., Lebanon, Pa. C10
 Szabo, Anthony, 493 Amboy Ave., Perth Amboy,
 New Jersey. CTS27
 Szeghy, John B., 1940 Clinton St., E. S., Buffalo,
 New York. BL15
 Szijjarto, Stephen, Jr., P. O. Box 41, Elkhorn, W.
 Virginia. TS33
 Szöke, Ladislaus, Eden Theol. Semin'y, Webster
 Groves, Mo. C
 T
 Takaro, Geza, D.D., 344 E. 69th St., New York
 City, N. Y. X05
 Tannler, Benedict, W., 356 Myrtle Ave., Garwood,
 New Jersey. E27
 Tapy, John F., Ft. Wayne, Ind. H05
 Taylor, Paul V., Central China College, Wuchang,
 Hupeh, China. TS24
 Teel, Harold G. (Lic.), Bloomsburg, Pa.
 Tegze, Ladislaus, 220 4th St., Passaic, N. J.
 Tendick, Armin H., 222 N. Elm St., Monticello,
 Iowa OMH25
 Tepas, Bernard J., 1080 Portland Ave., Rochester,
 New York. E18
 Tepas, Irving C., 86 Erie Ave., Gowanda, N. Y. E31
 Teske, Frank W., 1017 Lehigh Ave., Easton, Pa. TS17
 Teske, Gustav A., Larimer, Pa. MBI15
 Tester, P. Ph. (Em.), 1478 Navarro Ave., Pasa-
 dena, Calif. 82
 Thena, Robert, 125 N. Beaver St., York, Pa. McC18
 Thiel, Wm. P., 306 E. First St., Holsington,
 Kansas OMH10
 Thiele, Karl, Boesingfeld, Lippe, Germany. OX14
 Thomas, H. J., St. Charles, Mo. E91
 Thomas, Paul, R. 2, Elkhart Lake, Wis. E06
 Thomas, Theo. A., Tripoli, Iowa. E10
 Thompson, Arthur C., D.D., 15 Lafayette St.,
 Tamaqua, Pa. U99
 *Tiemeyer, Theodore, Papineau, Ill. E34
 Tietke, Herman (Em.), 42 N. Ashland Ave., La
 Grange, Ill. E87
 Tillmanns, G. (Em.), 1024 9th Street, Colton, Cali-
 fornia X76
 Tillmanns, Theo. T., Box 1004, San Bruno, Calif. E02
 Tingler, Victor J., 246 Poplar St., Meadville, Penn-
 sylvania OTS98

- Tischhauser, E., Steinauer, Neb.....E23
Tobias, D. Emerson, Alpha, Ohio.....C09
Todd, Leonard, Fieldon, Ill.....E33
Toelle, H. C., 2506 Benton St., St. Louis, Mo.....E09
Toennes, Wm., 169 N. Laurel St., Hazleton, Pa..OU97
Tormohlen, Robert F., Cannelton, Ind.....E32
Tosh, Aaron R., 5720 Virginian Road, Philadel-
phia, Pa.....TS19
Toth, Alex, D.D., 218 Pearl St., Lancaster, Pa....X08
Toth, Kalman, Box 2, Charleston, Staten Island,
New York.....C24
Toth, Michael, 8016 Vanderbilt Ave., Detroit, Mich-
igan.....BL16
Toth, Tibor, 119 W. River St., Elyria, O.
Toth, William, 21 Lexington Ave., South Norwalk,
Connecticut.....TS29
Totzke, H. E., 171 W. Boulevard, Marine City,
Michigan.....E14
Traeger, Prof. Ernst, R. F. D. #3, Plymouth, Wis.
OMH98
Traeger, Prof. Paul, Ph.D., Sutton, Neb.....OMH98
Treese, Geo. W., 436 Kentucky Ave., S. E., Wash-
ington, D. C.....32
Treick, Henry, Scotland, S. D.....OMH85
Trost, Prof. Theo. Louis (P), 219 Post Ave., Roch-
ester, N. Y.....E31
Troup, Wm. E., 2237 11th St., S. W., Akron, O....C17
Troutman, Paul L., 5 Spring Garden St., Lansford,
Pennsylvania.....TS30
Troxell, Samuel A., 1400 S. Charles St., Baltimore,
Maryland.....TS19
Truxal, Prof. Andrew G., Ph.D., Dartmouth Col-
lege, Lebanon St., Hanover, N. H.....TS23
Tschudy, Fridolin, Kettlersville, O.....E07
Twente, Th. H., 1206 Oliver St., N. Tonawanda,
New York.....E13
- U**
Uberroth, H. F. J., 546 Benner Ave., Bethlehem,
Pennsylvania.....OTS17
Uessler, Edw. H., New Middletown, Ind.....C29
Uherka, Frank, 1341 Fry Ave., Lakewood, O.
Uhlhorn, R., 908 Pennsylvania Ave., Ft. Worth,
Texas.....E97
Uhrland, Walter E., 336 Auburn Ave., Pontiac,
Michigan.....E01
Ujlaki, Francis, D.D., 1946 Bakewell St., Toledo,
Ohio.....X14
Ullrich, Edw. W., 430 Washington St., Royersford,
Pennsylvania.....TS29
Ulrich, Geo., R. F. D. #2, Deepwater, Mo.....OMH99
Umbeck, F. P., 2500 N. Talman Ave., Chicago, Ill..E01
Urban, Jos., 901 King's Highway, Fairfield, Bridge-
port, Conn.
Urffler, Robt. J., Neffs, Pa.....TS31
- V**
Vandevere, Ray S., 313 W. Second St., Berwick,
Pennsylvania.....TS28
Varga, Louis, 221 Johnstown Ave., Pittsburgh, Pa.
Varwig, J. W. (A), 127 Edgar Rd., Webster Groves,
Missouri.....E98
Vasvary, Odon, 1946 W. 32d St., Cleveland, O.
Vehe, Wm. (Em.), P. O. Box 11, Cherokee, Ia.
Veith, Loran W., R. F. D. #9, Dayton, O.....C28
Verhage, John, 2408 N. 5th St., Sheboygan, Wis.
OMH33
Viehe, Albert E., 72 Main St., Hamburg, N. Y.....E98
Viehe, G., Slinger, Wis.....E02
Vieth, H. P. (A), Office, 1720 Chouteau Ave., St.
Louis, Mo.; Res., 449 Fairview Ave., Webster
Groves, Mo.....E02
Vieweg, R., 161 Dewitt Ave., Elmira, N. Y.....X93
*Vilt, J. R., P. O. Box 143, Needville, Tex.....X12
Virag, Stephen, 1980 E. 30th St., Lorain, O.....O99
Vitz, Prof. Martin, D.D., Sc.D., 513 Advance St.,
St. Bernard, Cincinnati, O.....OMH82
Vitz, Nathaniel E., New Bremen, O.....OH05
Vitz, Raymond, Haskins, O.....OMH33
Voegtling, G. (Em.), 1012 Furman Ave., Corpus
Christi, Tex.....X89
- Voeks, John C., Palatine, Ill.....E05
Vogelmann, Carl G., 69 Beyer Pl., Buffalo, N. Y....E20
Vogelman, W. W., 3655 Avalon Rd., Shaker
Heights, Cleveland, O.....E25
Vogt, Emil, R. 1, Fairport, Iowa.....E92
Vogt, Jacob, R. R. #1, Monclova, O.....OMH92
Vollmer, Prof. Clement (Lic.).....C
Vollmer, Philip, Jr., Fairview Park Hospital, 3305
Franklin Ave., Cleveland, O.....OC12
Vollbrecht, W., 729 Campbell Ave., Hamilton, O....E90
Vollprecht, Julius, Home for the Aged, Lawndale,
Philadelphia, Pa.....OMH91
VonderOhe, A., Warsaw, Ill.....E09
Vondersmith, A. V., 731 E. Trade St., Charlotte,
North Carolina.....X03
Von Gruenigen, Arthur R., 508 Hancock St., San-
dusky, O.....OMH18
Von Kaske, Adolphus W., Corriganville, Md....OTS01
Vornholt, Edwin H., Neillsville, Wis.....OMH97
Vornholt, Esra R., M. C. Rd., LaCrosse, Wis...OMH32
Vornholt, J. F., 916 Hampton Ave., Toledo, Ohio
OTS02
Vriesen, Henry T., R. F. D. #2, Sheboygan Falls,
Wisconsin.....OMH04
Vriesen, Otto J., Hamburg, Minn.....OMH13
- W**
Wagner, Prof. C. Ernest, Litt.D., 134 N. Lime St.,
Lancaster, Pa.....TS89
Wagner, H., 184 S. Center St., Bensenville, Ill....E94
Wagner, James Edgar, 429 College Ave., Lancaster,
Pennsylvania.....TS31
Wagner, Mark G., Richland, Pa.....TS33
Wagner, Scott R., D.D., 229 N. Potomac St.,
Hagerstown, Md.....TS00
Wagner O. Walter, 807 So. Mechanic St., Jackson,
Michigan.....CTS30
Wagoner, C. C., Conover, N. C.....C10
Wahl, Alfred J. A., R. 1, Rockford, O.....E14
Wahl, C. A., 810 Orange St., Coshocton, O.....E30
*Wahl, Edwin, R. 1, Jamestown, Mo.....E34
Waidner, Geo. W. (Lic.), 1505 Race St., Philadel-
phia, Pa.....27
Walck, Chalmers W., D.D., 142 Chestnut St., Sun-
bury, Pa.....TS06
Walenta, Max J. H., 1666 Grove St., Brooklyn,
New York.....OUnion03
Walenta, Victor E., 102 Brook St., Titusville, Pa.
OMH28
Walker, Adolphus, St. Clairsville, Pa.....TS98
Walker, Geo. V., R. R. #1, Jewett, O.....X94
Walter, Fr. (Em.), 1338 Yale St., Santa Monica,
California.....X72
Walter, J. Grant, 129 Roup St., E. E., Pittsburgh,
Pennsylvania.....TS94
Walton, Adolph, Box 35, Burton, Tex.....E93
Walz, Herman (Em.), 340 Williams Ave., Luxem-
burg, Mo.....E86
Warber, Charles, 3201 Wetmore Ave., Everett,
Washington.....E99
Warber, Henry C., Gresham, Ore.....X30
Warlick, Chas. W., Mt. Pleasant, N. C.....TS03
Warner, Doyle D., Greenville, O.....X25
Warner, Wm. H., R. #2, Warren, Pa.....TS07
Warskow, Aug. F., 316 W. Third St., Centralia, Ill..E10
Way, Melville H., 2423 W. Lafayette Ave., Balti-
more, Md.....C21
Weaver, Chas. B., 7th & Market Sts., Perkasio,
Pennsylvania.....TS89
Weaver, Ernest E., 110 Lexington Ave., E. Lans-
downe, Pa.....TS96
Weaver, Park H., 595 E. Perry St., Tiffin, O.....H97
Weber, A. S., D.D., 3443 Guilford Terrace, Balti-
more, Md.....TS83
Webbink, G. W., R. 1, Frankfort, Ill.....E08
Weber, Harold E., R. D. #2, Bloomville, O.....OMH28
Weber, L. G., Hinckley, Ill.....E10
Weber, Walter L., 3263 Epworth Ave., Westwood,
Cincinnati, O.....E26
Weckmueller, Herbert F., 1035 S. New Jersey St.,
Indianapolis, Ind.....C23

Wegener, A. H., 109 E. Mill St., Staunton, Ill.E24
 Wehr, Calvin P., D.D., Elizabethville, Pa.U98
 Wehrli, Prof. A. (A.), 114 Park Rd., Webster
 Groves, Mo.E16
 Weichelt, Hugo, Browntown, Wis.E03
 Weidler, Carl J., 803 N. Buckeye Ave., Abilene,
 KansasOMH19
 Weidler, Victor, Humbird, Wis.OMH30
 Weller, Ralph S., 119 N. Second St., Jeannette, Pa.TS20
 Weiss, Wm. G., 2434 S. 72d St., Philadelphia, Pa.
 OBL07
 Weisser, R. E., 33 S. Ellis St., Cape Girardeau,
 MissouriE24
 Welker, Edmund P., Pleasant Unity, Pa.TS29
 Welker, Harvey A., Mt. Crawford, Va.X96
 Weller, Elmer C., Box G, Golden, Colo.TS90
 Welsh, Albert A., Ashland, Pa.TS30
 Welsh, Geo. W., D.D., Box 212, Spring Grove, Pa.U95
 Weltge, F. W., R. #2, Jackson, Mo.E06
 Weltge, P. W., Hutchinson, Minn.E17
 Weltge, Wm. B., 12 S. Hickory St., Duquoin, Ill.E15
 Wendt, Paul (A.), Supt. Evang. Deaconess Hospi-
 tal, 1821 W. Wisconsin Ave.; residence, 4319
 N. 19th Pl., Milwaukee, Wis.E93
 Wentz, Bruce A., c/o Catawba College, Salisbury,
 North Carolina.TS18
 Wentzel, Fred D., 1505 Race St., Philadelphia, Pa.
 TS21
 Werkheiser, Bertram M., Coplay, Pa.TS31
 Wernecke, Gilbert O., Campbellsport, Wis.OMH26
 Wernecke, Herbert H., Th.M., Td.D., 872 Newport
 Ave., Webster Groves, Mo.OMH20
 Werner, A. F., Hardtner, Kan.E27
 Werner, D. E., Ph.D., Carmi, Ill.MH01
 Werner, Wm., 1423 8th Ave., Scottsbluff, Neb.FC17
 Werth, Walter A., 823 W. Indiana Ave., Spokane,
 WashingtonE16
 Wessler, Edw. H., D.D., 612 Erie St., Sheboygan,
 WisconsinOMH11
 Westerbeck, E. J., Columbia, Ill.E13
 Wettach, Ed. D., D.D., 1944 Everett Ave., Youngs-
 town, O.OH77
 Wetzal, Daniel J., 1606 N. 15th St., Reading Pa.TS15
 Wetzal, Frank, R. R. #2, Somerset, Pa.TS80
 Wetzal, John K., Tremont, Pa.C16
 Wetzler, W. R., 126 N. Story St., Appleton, Wis.E96
 Wetzler, Walter R., 6506 Vine St., Elmwood Pl.,
 Cincinnati, O.E21
 Whetstone, Clarence E., 929 Delaware Ave., Palm-
 erton, Pa.C28
 Whisenhunt, Roy C., Th.M., Faith, N. C.C31
 Whitener, Milton, Catawba College, Salisbury, N. C.
 TS06
 Whitener, Sterling W., 89 Hunter St., Tiffin, Ohio.C19
 Wichmann, O. G., 1060 N. White Ave., Pomona,
 CaliforniaE89
 Wichser, C. Fred, 108 E. Barker St., Rice Lake,
 WisconsinOMH15
 Wickert, Mark Nevin, 606 W. Walnut St., Lan-
 caster, Pa.TS14
 Wicks, Ross F., D.D., 36 Kearney St., Newark,
 New JerseyU96
 Wiedenmann, Ernest Lynn, 261 N. E. 23rd St.,
 Miami, Fla.E25
 Wieder, F. E., 353 Highland Ave., Lansdowne, Pa.U96
 Wiegand, Paul, Duff, Sask., Can.OX10
 Wiemer, Herman G., 2060 North Ave., Bridge-
 port, Conn.OBL89
 Wiemer, Theo. C., 449 Brentwood Ave., Detroit,
 MichiganY25
 Wienbrauck, Albert, Fort Saskatchewan, Alberta,
 CanadaOMH24
 Wierth, Edgar H., 239 Caldwell St., Chillicothe, O.E28
 Wiesecke, H. M. (Em.), 537 Ave Minorca, Coral
 Gables, Fla.E99
 Wiest, Elam G., 11315 Knowlton Ave., Cleveland,
 OhioC33
 Wiggermann, Ph., 1521 Holman St., Covington,
 KentuckyE13
 Wildasin, John E., Th.M., Dublin, Pa.XC24
 Wilhelm, Raymond E., 247 Chestnut St., Spring
 City, Pa.C21
 Wilke, W. W., 301 E. 3rd St., Pana, Ill.E25
 Wilking, Eugene F., R. 1, Lancaster, Wis.X03
 Willkens, F. H., Ph.D., 1018 Stanford Rd., Pitts-
 burgh, Pa.CRS18
 Wilson, L. Nevin, Berlin, Pa.TS11
 Windhorst, Robt. C., 52 Hoefgen St., Indianapolis,
 IndianaC24
 Winger, Frederick E., 379 Tweed Ave., Winnipeg,
 Manitoba, Can.E02
 Winger, G. A., Davis, Ill.E18
 Winger, Paul Emanuel, 5154 Oakton St., Niles
 Center, Ill.E16
 Wingert, Calvin H., 118 W. Fornance St., Norris-
 town, Pa.TS31
 Wink, Howard L., Boalsburg, Pa.X28
 Winter, David A., Basil, O.OH87
 Winter, John F., 503 Grove Ave., Galion, O.OH82
 Wintermeyer, H. H., 2103 Cleveland Blvd., Granite
 City, Ill.E10
 Wirth, Fred H., 54 Wyona St., Brooklyn, N. Y.BL29
 Witmer, Frank D., 623 Main St., Berlin, Pa.TS26
 Witmer, John M. (Lic.), R. F. D. 6, Lancaster,
 PennsylvaniaTS33
 Witmer, Melvin, Zwingle, Ia.OMH32
 Witt, W. J., 4538 Livernols Ave., Detroit, Mich.E19
 Wittbracht, C. H., 100 N. Lewis St., Saline, Mich.L93
 Wittenberg, Wm. B., Garner, Ia.OMH98
 Witthoff, F. C., 2024 N. 7th St., Terre Haute, Ind.
 OH78
 Wittlinger, Oscar E., 1418 Branch Ave., Cleveland,
 OhioE01
 Wittlinger, Th., R. 3, Waterloo, Ill.E96
 Wobus, Paul A., Manchester, Mo.E15
 Wobus, Reinh., 218 East South St., Sidney, O.E03
 Wobus, Theo., 4810 Center St., Houston, Tex.E06
 Wolf, David J., 1321 Mifflin St., Homestead, Pa.TS96
 Wolf, George W., Grenfell, Sask., Can.OMH33
 Wolf, Geo. W., Sr., 100 W. Thornell Ave., W.
 Lafayette, Ind.C16
 Wolff, C., 627 S. 8th St., Waco, Tex.E02
 Wolfinger, A. D., D.D., 169 W. Delason Ave.,
 Youngstown, O.U88
 Wolford, Earl G., Oley, Pa.TS28
 Wolford, Wm. O., Fogelsville, Pa.TS24
 Woods, Clarence, 313 S. Davis St., Greensboro,
 North Carolina.TS10
 Worthman, Edw. L., 424 Fremont St., Kiel, Wis.
 OMH10
 Worthman, Matthew, 320 W. South St., Bluffton,
 IndianaOMH23
 Worthman, R. A., 812 Kinnaird Ave., Ft. Wayne,
 IndianaOMH18
 Woth, Ad., Worland, Wyoming.E94
 Wotring, Wallace H., D.D., LL.D., Nazareth, Pa.U91
 Wright, Albert M., Salisbury, Pa.TS27
 Wright, A. Theodore, S.T.D., 275 N. Main St., Red
 Lion, Pa.U98
 Wuebben, Paul G., Box 623, Calumet, Ia.05
 Wuerz, W., R. 4, Annandale, Minn.E29
 Wulfmann, J., 34 S. Wilson Blvd., Mt. Clemens,
 MichiganE99
 Wulschueger, E. R., Merton, Wis.E17
 Wuischleger, G. (Em.), New Salem, N. D.X86
 Wyler, W. H., Evansville, Wis.H06
 Wynn, Bert E., R. F. D. #4, Bellevue, O.C30
 Wyss, A. Edw., R. #4, Box 1256, Portland, Ore.
 OMH11
Y
 Yack, A., D.D. (Address Unknown)
 Yaggi, Harry G., 158 E. Main St., Frostburg, Md.E30
 Yaukey, Jesse B., Yochow City, Hunan, China.C22
 Yearick, J. Leidy, 242 E. Summit St., Souderton,
 PennsylvaniaTS07
 Yearick, Zwingli A., D.D., 520 W. Market St.
 Bethlehem, Pa.TS75
 Yeisley, J. W., James Creek, Pa.U16
 Yingst, Walter J., Box 822, Wilmington, Del.C16
 Yocom, W. Ronald, R. D. #2, Pottstown, Pa.TS34
 Yoder, Paul D., D.D., Codorus, Pa.TS10

Yoh, Paul W., 218 Broadway, Milton, Pa.....	C16	Zenk, Calvin M., 1518 Jefferson St., Madison, Wis.	OMH06
Yost, Alfred C., Spencerville, O.....	OMH25	Zenk, Gustave J., 408 S. Central Ave., Lodi, Cal.	OMH98
Yost, Prof. Calvin D., D.D., Collegeville, Pa.....	U94	Zerbe, Prof. A. S., D.D., 1220 Huffman Ave., Dayton, O.....	OH73
Yost, Ethelbert B., R. D., Cresco, Monroe Co., Pa.....	C30	Zeyher, C. H., Brownsville, Minn.....	E25
Yost, Joseph, Tuscarora, Pa.....	C12	Zeyher, K., 814 9th St., S., St. Cloud, Minn.....	X90
Young, Ervin E., 55 W. Central Ave., Delaware, O.....	H99	Ziegler, Howard J. B., Orwigsburg, Pa.....	TS33
*Young, Robert J., 610 Garfield Ave., Laramie, Wyoming.....	E33	Ziegler, J., R. 4, Box 552, Houston, Tex.....	14
Youngen, J. Eugene, 146 E. North St., Wooster, O.....	C20	Zielinski, R., Fennimore, Wis.....	X94
Yount, John A., 1800 Montpelier Ave., Dormont, Pittsburgh, Pa.....	04	Zimmerman, Adam, S.T.D., R. F. D., Newton Falls, Ohio.....	88
Yount, Z. F., Marquand, Mo.....	X06	Zimmermann, Arno A., Box 406, Pekin, Ill.....	E11
Youngschlager, Alfred, R. 3, Louisville, Ill.....	E30	Zimmermann, Carl J., 204 Cumberland Ave., Buffalo, N. Y.....	E26
Z			
Zander, Wm. F., M.D., Fort Meade, Fla.....	HO82	Zimmermann, R. P., Freeburg, Ill.....	E19
Zartman, A. K., D.D., 356 Rose Blvd., Akron, O.....	H76	Zink, Albin R., 17 Minnetonka Rd., Buffalo, N. Y.....	E02
Zartman, Frank R., Sulphur Springs, O.....	C25	Zinke, Willard H., 423 S. 5th St., Paducah, Ky.....	E26
Zartman, Rufus C., D.D., 447 Park Ave., Collingswood, N. J.....	H83	Zinn, Geo. F., R. D. #4, Box 1288, Portland, Ore.	OMH04
Zaugg, Elmer H., Ph.D., D.D., 162 Higashi Sambancho, Sendai, Japan.....	H06	Zogg, Ulrich, Scotland, S. D.....	O06
Zaugg, Frederick S., 336 Derr Ave., Wooster, O.....	H01	Zucher, G. T., Wheatland, Wyo.....	X15
Zechiel, Edw. E., 623 E. Main St., Louisville, Ohio.....	C11	Zuern, Harvey J., 703 Walnut St., Atlantic, Ia.....	E31
Zechiel, F. E., Apple Creek, O.....	H90	Zulauf, Norman C., 1511 Ridge Ave., Rockford, Ill.....	E32
Zechiel, Otto J., Sugar Creek, O.....	C15	Zumstein, Hans, R. 1, Lakewood Sub-division, Ann Arbor, Mich.....	CTS90
Zechman, A. Levan, R. F. D., Catawissa, Pa.....	C22	Zutz, M. F., 717 E. Epworth Ave., Winton Pl., Cincinnati, O.....	L98
Zechman, Edw. H., Beaver Springs, Pa.....	C13	Zweizig, Chas. R., 753 W. Locust St., York, Pa.....	TS32
Zechman, Herbert B., New Berlin, Pa.....	C29	Zwilling, O. H., 4229 W. 35th St., Cleveland, O.....	E16
Zechman, Raymond C., R. F. D. #1, Pottsville, Pa.	TS34	Zwilling, Paul R., Asst. Supt. Deaconess Hospital, 6150 Oakland Ave., St. Louis, Mo.; Res., 524 Greeley Ave., Webster Groves, Mo.....	E12
Zehring, J. Wm., Mountville, Pa.....	TS05	Number of ministers.....	2,607
Zeller, Paul E., 281 Sixth Ave., N., Troy, N. Y.....	E87		
Zendt, A. Randal, 654 Bergen Ave., Jersey City, New Jersey.....	TS25		

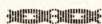
LICENSED PASTORS "E" GROUP



Bergey, August, Eden Theological Seminary, Webster Groves, Mo. (Pilgrim, Labadie, Mo.)	Meyer, Walter, Seybert Hall, Evang. Theo. Sem., Naperville, Ill.
Eckholdt, John, 4111 N. 11th St., St. Louis, Mo. (City Isolation Hospital and City Infirmary)	Paul, Firdel, R. R. 4, Edwardsville, Ill. (St. Paul, Near Edwardsville, Ill.)
Fresen, E., Herndon, Kan. (Imm. Church)	Ringe, Elmer, Eden Theological Seminary, Webster Groves, Mo. (Bethel, Homewood Heights, near East Peoria, Ill.)
Gabler, Carl E., R. 2, Newell, Ia. (St. John, Newell Ia.)	Scheible, Albert G., 4592 E. 131st St., Cleveland, Ohio (Pilgrim)
Groves, Robert, Colby, Kans. (St. John)	Schnuck, Louis B., R. 1, Holland, Ind. (St. Paul, Holland, Ind.)
Hunger, Ralph, Eden Seminary, Webster Groves, Mo. (Calvary Church, St. Louis County)	
Keppel, A. R., 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. (Exec. Sec. Board of Religious Education)	

NAMES AND ADDRESSES OF MISSIONARIES THE EVANGELICAL AND REFORMED CHURCH

Let us remember these representatives of Christ and the Church across the seas in our prayers.



MISSIONARIES TO INDIA

Date of Arrival	Name	Residence	Date of Arrival	Name	Residence
1893	Rev. J. Gass, D.D.....	Raipur	1918	Mrs. M. P. Davis.....	Parsabhadar
1896	Mrs. J. Gass.....	Raipur	1921	Rev. John H. Schultz.....	Baitalpur-Chandkuri
1907	Miss M. Adele Wobus, on leave of absence		1921	Mrs. John H. Schultz.....	Baitalpur-Chandkuri
1909	Miss Elise Kettler, on leave of absence		1921	Rev. Armin F. Meyer.....	Khariar
1911	Mrs. Helen E. Suger.....	Parsabhadar	1921	Mrs. Armin F. Meyer.....	Khariar
1912	Rev. H. A. Feierabend.....	Mahasamund	1921	Rev. M. P. Albrecht.....	Chandrapur
1912	Rev. J. C. Koenig.....	Bisrampur	1921	Mrs. M. P. Albrecht.....	Chandrapur
1913	Rev. Theo. C. Seybold.....	Raipur	1921	Miss Lydia A. Kies.....	Raipur
1916	Mrs. J. C. Koenig.....	Bisrampur	1922	Mrs. H. A. Feierabend.....	Mahasamund
1918	Rev. M. P. Davis.....	Parsabhadar	1922	Miss Dorothea S. Riechers.....	Parsabhadar

COMMISSIONED WORKERS "E" GROUP

Backer, Irene.....2930a Sullivan Ave., St. Louis, Mo. (Bethel)	Michel, John A.....2221 Cortez St., Chicago, Ill. (St. Peter)
Baer, Lillian.....2450 Frederick Ave., Baltimore, Md. (St. John)	Mohr, Chr.....3255 Clay St., Denver, Colo. (St. Paul)
Boeke, Alvina.....1818a Ann Ave., St. Louis, Mo. (St. Peter)	Moritz, W. F.....4024 Greer Ave., St. Louis, Mo.
Braun, Carl...4281 San Francisco Ave., St. Louis, Mo.	Pflug, Prof. Harold A.....475 E. Lockwood Ave., Eden Seminary, Webster Groves, Mo.
Buchmueller, S.....5454 N. Kingshighway Blvd., St. Louis, Mo.	Poppe, Leona.....1311 Holman Ave., Houston, Texas
Digel, Lillian M....121 Tremont Ave., S. E., Massillon, Ohio (St. John)	Quellhorst, Esther.....New Bremen, Ohio
Dinkmeier, J. F.....728 Tompkins St., St. Charles, Mo	*Racnerbaumer, Louis A.....Hoyleton, Ill.
*Emich, Mary.....230 Franklin St., Rochester, N. Y. (Salem)	Redetzke, Irma F..412½ Washington St., Wausau, Wis. (St. Paul)
Flottmann, Dorothea S.....Bennett, Iowa	Reichenbach, Mrs. Elsa E.....1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.
*Fraley, Lillian.....Hannibal, Ohio	Rommel, Marie Rose....1724 Chouteau Ave., St. Louis, Missouri
Friedemann, Hattie A. A...1852 West Grand Blvd., c/o German Protestant Home for Orphans & Aged, Detroit, Mich.	Saeger, Louis C.....2611 E. 15th St., Tulsa, Okla.
Gilman, Laura..2863 Chesterfield Ave., Baltimore, Md. (St. Matthew)	Schellhase, Louise M..223 Taylor Ave., Evansville, Ind. (St. John)
Gubler, O.....250 Eliot St., Detroit, Mich.	Schlundt, D.....2031 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.
Hahn, Albert G.....Protestant Deaconess Hospital, Evansville, Ind.	*Schoedinger, Helen..59 E. Mound St., Columbus, Ohio (St. John)
Helmkamp, F. W...2727 N. Hanley Rd., St. Louis, Mo.	Schoppe, August.....R. 2, Granite City, Ill.
Hotz, F. T., Supt.....Evangelical Orphans' Home, Hoyleton, Ill.	Schroerluke, Glenna D..1720 Chouteau Ave., St. Louis, Missouri
Huefe, Hilda....1720 Chouteau Avenue, St. Louis, Mo.	Schutte, Esther.....5915 S. Broadway, St. Louis, Mo.
Kloppe, F.....R. 1, Box 109, Thorndale, Texas	Stocklin, Kathryn...2431 N. Sawyer Ave., Chicago, Ill. (First Eng. Evang.)
Kniker, Rose Marie..1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.	Tiemann, Margaret A...607 Madison Ave., Evansville, Ind. (Bethel)
Koch, Esther Louise..1724 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.	Wandtke, E. F.....Freelandville, Ind.
Koenig, Hilda.....4569 Alice Ave., St. Louis, Mo.	*Warma, H.....926 Monroe, Quincy, Ill.
Kulenkamp, Lillie...633 E. Market St., Louisville, Ky. (St. John)	Weltge, Lena..Hoyleton Orphans' Home, Hoyleton, Ill.
Lintner, A. Marie.....Louisville, Ky.	Wiegmann, G.....7631 S. Bishop St., Chicago, Ill.
	*Zurheide, Lena....4042 Labadie Ave., St. Louis, Mo.

EVANGELISTS

PASTORS AND EVANGELISTS IN JAPAN

SE stands for Sendai Seminary, English Course.
SJ stands for Sendai Seminary, Japanese Course.
T stands for Tokyo Seminary (Meiji Gakuin).
A stands for Seminary in America or other foreign land.

Abe, Rev. Jisuke, Ichinoseki, Iwate Ken.....SJ28
Akagi, Hideo, Nihommatsu, Fukushima Ken.....SJ27
Akaishi, Rev. Prof. Yoshiaki, Tohoku Gakuin, Sen-
daiSE14A
Akiho, Rev. Chikaharu, Kitagojunimachi, Sendai
Akiho, Rev. Kozo, Tohoku Gakuin, Sendai.....SE13
Arai, Rev. Genzaburo, Omagari, Akita Ken.....SJ25
Asano, Shosaku, 3985 Gorokubo, Nagasakimachi,
Tokyo Fu.....E20
Baba, Keiichiro, Konakanomachi, Hachinohe.....T23
Bannai, Rev. Miki, Tome, Miyagi Ken.....SJ25
Chiba, Tajiro, Shigama, Miyagi Ken.....SJ27
Chenig, Hilda.....4569 Alice Ave., St. Louis, Mo.
Demura, Rev. Go, Tohoku Gakuin, Sendai.....A15
Demura, Prof. Dr. Teizaburo, Tohoku Gakuin, Sen-
daiSE96A
Endo, Sakae, Takada, Fukushima Ken.....SJ29
Fukase, Rev. Chuzo, Kitakata, Fukushima Ken.....SJ29
Goto, Rev. Kinjiro, Furukawa, Miyagi Ken.....SJ24
Hagiwara, Rev. Shinko, 61 Higashi Nibancho, Sen-
daiSE95A
Handa Sukeji, Mozuzutsumi, Moriai, Fukushima..SE34
Hanyu, Gisaburo, Miyako, Iwate Ken.....SJ17
Hasebe, Rev. Shunichiro, Nishiura, Nagamachi,
SendaiSJ28
Hikaru, Rev. Susumu, 71 Haramachi, Koishikawa,
TokyoSJ98
Hoshi, Isaku, Miyauchi, Yamagata Ken.....SE30
Igarashi, Prof. Tadashi, Tohoku Gakuin, Sendai..SE97
Ikeno, Asao, Iwatsuki, Saitama Ken.....J20

Inagaki, Rev. Yoshio, Watari, Miyagi Ken....SE27
Inomata, Rev. Yohel, Ogawara, Miyagi Ken.....SJ94
Iseki, Isomi, Tajima, Fukushima Ken.....SJ29
Ishikawa, Tajiro, Kawamata, Fukushima Ken
Jo, Rev. Yasuji, Ushiroda, Fukushima.....SJ98
Kakuda, Keigoku, 10 Naritamachi, Sendai.....SE14
Kawashima, Sensusuke, Higashi Rokubanchu, Sen-
daiSE27
Kimura, Katsushichiro, Sakata, Yamagata Ken..SE30
Kimura, Shigeo, Kawaguchimachi, Saitama Ken..SE27
Kiyama, Rev. Kiyogoro, Urawa.....SE02A
Kobari, Daishiro, Koriyama, Fukushima Ken.....SJ29
Kobayashi, Tosnio, Haranomachi, Sendai.....SJ27
Kobayashi, Rev. Kametaro, Kitayobancho, Sendai..A16
Kodaira, Rev. Kunio, Denentoshi, Chofu, Tokyo...A10
Kondo, Sakeshiro, Kaminoyama, Yamagata Ken..SJ24
Konno, Junji, Iwanuma, Miyagi Ken.....SJ29
Konno, Takichiro, Shimonagamachi, Akita....SJ29A
Koriyama, Prof. Genshiro, Tohoku Gakuin, Sen-
daiT97
Koseki, Koichiro, Tohoku Gakuin, Sendai.....SE23
Matsumoto, Masataka, 13 Kamimuikamachi, Waka-
matsu, Fukushima Ken.....SJ28A
Matsuo, Shimpel, Inawashiro, Kukushima Ken....SE30
Momma, Rev. Seiji, Sakata, Yamagata Ken.....SJ11
Motomiya, Koshiro, Konosu, Saitama Ken.....SJ31
Muroi, Rev. Choji, Hizume, Iwate Ken.....SJ18
Nagao, Rev. Teiro, Koshigaya, Saitama Ken.....J17
Nakamura, Rev. Seiji, Taira, Fukushima Ken.....SJ11
Nakayama, Rev. Shimpel, Nagashimacho, Aomori
SJ18
Ogasawara, Rev. Masashige, 22 Hosonuma, Kori-
yamaSJ18
Ogawa, Rev. Harumi, Babacho, Tsuruoka.....SJ19A
Owa, Rev. Kichigoro, Shiroishi, Miyagi Ken.....TJ08

Saito, Rev. Hajime, Ishinomaki, Miyagi Ken.....	SJ17	Pendri	Yakub
Sakai, Shinji, Takanosu, Akita Ken.....	SJ29	Kuara	Paulus
Sakano, Dairyu, Iizaka, Fukushima Ken.....	SJ11	Gorhi	Yohann
Sasahara, Makoto, Sagae, Yamagata Ken.....	SJ22	Dhardel	Gideon
Sasaki, Rev. Keijiro, Ichinohe, Iwate Ken.....	SJ31	Sampalpur	Negi
Sasaki, Yasuji, Kogota, Miyagi Ken.....	SJ17	<i>Parsabhadar Station</i>	Rev. M. P. Davis, missionary
Sato, Sadaichi, Shirakawa, Fukushima Ken.....	SJ21	Singarhi	Peter
Sato, Shunshu, Matsuyama, Miyagi Ken.....	SE34	Gumah	Theophil
Sato, Rev. Zensuke, Kaneyama, Miyagi Ken.....	SJ28	Arjuni	Eleazar
Senouye, Rev. Hironari, 35 Hiroocho, Azabu, Tokyo	A05	<i>Mahasamund Station</i>	Rev. H. A. Feierabend, missionary
Seo, Rev. Masao, Nakamura, Fukushima Ken.....	SJ17	Pithora (sub-station).....	Pastor, Rev. M. M. Paul, Theological Seminary, Saharanpur
Shishido, Schichiya, Nagai, Yamagata Ken.....	SJ27	Mahasamund.....	Habil Adam; Daud
Sugo, Rev. Mitsuo, Yokote, Akita Ken.....	SE30	Pithora	Stifan
Suwa, Rev. Shuji, Kamaishi, Iwate Ken.....	TJ08	Labhra	N. Paul
Taguchi, Rev. Taisuke, Tohoku Gakuin, Sendai.....	SE14A	Memrao	Yunas
Takeda, Eishichi, Hirosaki, Aomori Ken.....	SE34	Deori	Mahajan
Takenouchi, Rev. Konari, Oshi, Saitama Ken		Jhallap	Thomas
Tamba, Genichiro, Noshiro, Akita Ken.....	SJ25	Kharjhitti.....	B. L. Davis
Tan, Rev. Tadashi, Jogakko Mae, Wakamatsu, Fukushima Ken.....	SE14A	Ukarband	
Tateoka, Rev. Dr. Tsuyoshi, Miyagi Jogakko, Sendai	SJ17	<i>Tilda Station</i>	E. W. Whitcomb, M.D., Missionary
Tsuchida, Rev. Kumaji, Shimo no Hashi Giwa, Morioka	SE97A	Tilda	James Crozier
Umezu, Rev. Kichinosuke, Motoroncho, Yonezawa.....	SJ19	<i>Khariar Station</i>	Rev. Armin F. Meyer, missionary
Utsugi, Tamotsu, Nakamura, Fukushima Ken.....	T23A	Khariar	N. Tirkey; Jiwananchandra
Watanabe, Rev. Ryosuke, Muikamachi, Yamagata	SE20	Asragarh	Peter
Watanabe, Tsuyoshi, Tohoku Gakuin, Sendai.....	SJ28	Arora	Rufus
Yamaki, Tsutau, Tonosu, Minami Aizu, Fukushima Kei	SJ27	Komna	Freddy
Yano, Rev. Prof. Isaburo, Tohoku Gakuin, Sendai	SE98A	Sriram	Alfred
Yokosaka, Katsuo, Noheji, Aomori Ken.....	SJ31	Senapali.....	Stephan; Christyan
Yomogida, Kichijiro, Namie, Fukushima Ken.....	SJ28	Biriskela	Joseph
Yoshida, Rev. Kikutaro, Omiya, Saitama Ken.....	SJ98A	Kamtara	Daud
Yuki, Rev. Kuniyoshi, Shinjo, Yamagata Ken.....	SJ21	Jonk	Samuel; Oscar
		Baramulla	Benjamin
		<i>Chandrapur Station</i>	Rev. M. P. Albrecht, Missionary
		Charpali (sub-station).....	Rev. Yesu Prakash, C.M.S. Seminary, Cawnpore and London
			Toppo; Timothy
		Raigarh.....	Bhagat; Kripadan
		Chandrapur.....	Ayub; Narendra
		Padampur	Roy; Zacharias
		Jarimull	Joseph
		Bhatnarpali.....	Rammath; Uttam
		Reanpali	Chinu; Anand
		Bijhabhana.....	Ujjal; Harum
		Tuluma.....	P. D. Minj; M. P. Kajur; Paul Bara
		Bhukta	Sanatan; Jiwan
		Bardara.....	Samson; Lalea
		Bugbugl	Johan; Bencha; Nedhi
		Saraipali.....	Praphulat; Christ Kumar
		Bainatora.....	Hira; Habin
		Kumbo	Phillip; Jacob
		Sankra	Rajan
		Mahodi	Haldhar
		Nadghat	Daniel
		Hirli	Mark
		Jarapali	Elijah

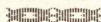
EVANGELISTS IN INDIA

<i>Bisrampur Station</i>	Pastor, Rev. Johann Purtil, Theological Seminary, Ranchi
Bhatapara.....	Benjamin Surin
Simga.....	Nathan; Henry
Bemetara.....	D. K. Roy; Tej Masih
Trankamaria.....	Ashawan; Jakub
Lohara.....	Phillip; Obed
Hirmi	Habil
<i>Raipur Station</i>	Pastor, Rev. N. N. Shah, Theological Seminary, Bareilly
Raipur	Kalusingh; Hemron; Daud
Deopuri	Simon
Khandwa	Motilal
Kamtara	Benjamin
Rajim	Anton Dutt; Isadas
Phirda	Theodosious
Kharora.....	Suleman; Elisha
Jora	Musadas
Kindri	Jacub
Abhanpur.....	Paul; Ratanmassih
Aring	Alex; Ruben
<i>Baitalpur-Chandkuri Station</i>	Pastor, Rev. P. D. Gottlieb, St. John's College, Agra
Claire Leper Asylum.....	Rev. J. H. Schultz, Missionary
Baitalpur.....	Simon (our blind singing evangelist); Israel
Sonika.....	Buddhu; Sidak

IN HONDURAS, C. A.

San Pedro Sula.....	Rev. H. Auler, Pastor, Jorge S. Jacobs, Benjamin Arreaza
Yoro	Rev. Fr. Andres, Pastor, Jose B. Molina
Pinalejo	Rev. Walter H. Hertscher, Pastor, J. Mercedes Murillo

WIDOWS OF PASTORS AND TEACHERS EVANGELICAL AND REFORMED CHURCH



A	Albrecht, Augusta.....	221 East 2nd St., Hermann, Mo.
	Albrecht, Margaret.....	1217 Twelfth Ave., Moline, Ill.
	Aleck, Frederike.....	Box 354, Western, Neb.
	Allrich, Adelheid.....	1012 S. 4th St., St. Charles, Mo.
	Alpermann, Anna.....	209 Emmett St., Ypsilanti, Mich.
	Alspach, Lizzie B.....	8423 Anderson St., Chestnut Hill, Philadelphia, Pa.
	Apitz, Anna O.....	603 Anneslie Rd., Baltimore, Md.
	Apple, J. G.....	Saegerstown, Pa.
	Arey, Blanche H.....	Meyer's Cave, Va.
	Arlt, Helen.....	100 N. Burr Blvd., Kewanee, Ill.

Arnold, Julia.....1993 South St., Lincoln, Neb.
 Arpke, Emilie.....Chilton, Wis.
 Aszmann, Margareta.3272 N. 53rd St., Milwaukee, Wis.
B
 Bachman, Martha E..27112 Russell Rd., Bay Village, O.
 Bachmann, Bertha....3917 Cicotte Ave., Detroit, Mich.
 Baer, Emily.....145 Grand Ave., Monrovia, Cal.
 Balliet, Elizabeth C.....Bellefontaine, O.
 Baltzer, Clarinda..6 Batchelor Terrace, Petaluma, Cal.
 Baltzer, Lydia.....8945 Manchester Rd., Webster Groves, Mo.
 Barkau, Olinda.....17 N. Missouri St., Belleville, Ill.
 Barny, Emilie.....62 S. Main St., Milltown, N. J.
 Bartholomew, Emma S.....Cressona, Pa.
 Bartholomew, Julia H.....105 1/2 Nippon St., Mt. Airy, Philadelphia, Pa.
 Bartholomew, Mary J.....926 Clair St., Allentown, Pa.
 Baum, Minnie.....418 N. Pierce St., Lima, O.
 Baumann, Katherine..176 Cleveland Ave., Batavia, Ill.
 Baur, Maria.....7750 Carondelet Ave., Clayton, Mo.
 Beaver, Anna.....Lisbon, O.
 Becker, A. H.....1331 Arabella St., New Orleans, La.
 Bender, Emma.....126 6th St., S. E., Lemars, Ia.
 Berdau, A.....R. 12, Box 100, Kirkwood, Mo.
 Berens, Clara.....127 Virginia St., Elmhurst, Ill.
 Berg, Ella.....210 W. 9th St., Michigan City, Ind.
 Berger, Augusta.....1605 N. 38th St., East St. Louis, Ill.
 Berges, W.....2020 Sunny Side Ave., Burlington, Ia.
 Bernhardt, C. W.....5807 Franklin Blvd., Cleveland, O.
 Beutler, Ellen N.....9606 Dearborn Ave., Detroit, Mich.
 Beyersdorf, Helene.....R. 2, Shell Lake, Wis.
 Bierbaum, A. J.....422 North Ave., Aurora, Ill.
 Bierbaum, Caroline.....Cecil, Wis.
 Bierbaum, Emma.....Minier, Ill.
 Birkner, Louisa.....409 S. Maple St., Creston, Ia.
 Bizer, Martha.....279 Belleview, Benton Harbor, Mich.
 Blankenagel, Lucie.....c/o August Blanke, Elkhart Lake, Wis.
 Blasberg, Anna C.....19 McKinley St., Middletown, O.
 Blum, Dorothea.....6019 Wayside Ave., Cincinnati, O.
 Bock, Augusta.....611 S. 9th Ave., Maywood, Ill.
 Bock, Lydia.....307 S. Defiance St., Archbold, O.
 Bode, Louise.....40 North St., Buffalo, N. Y.
 Bogar, Gezilla R.....c/o Coloman Revecz, 1010 Creedmoor Ave., Brookline, Pittsburgh, Pa.
 Bollens, Marie.....Farmington, Mich.
 Boomershrine, Icy.....115 Liberty St., Tiffin, O.
 Bosold, Anna.....1021 West E St., Belleville, Ill.
 Bowers, Esther.....9 New St., Winston-Salem, N. C.
 Braendli, Lina.....Blue Springs, Mo.
 Braun, Renee.....1052 21st Ave., Columbus, Neb.
 Brodt, K.....115 Willow Rd., Elmhurst, Ill.
 Brown, Ellen B.....R. 1, Lewisburg, Pa.
 Brubaker, Nevin.....Cleona, Pa.
 Brucker, Marie.....716 N. Main Ave., Scranton, Pa.
 Bruning, Ida.....2208 Kentucky Ave., Baltimore, Md.
 Buehler, Emma.....Higginsville, Mo.
 Buehler, Mary A.....4944 Terry Ave., St. Louis, Mo.
 Buettner, Elizabeth.....Boekes & Ellis, Apt. 3, Petosky, Mich.
 Buettner, Louise J.....1217 Baltimore Ave., West, Detroit, Mich.
 Buntz, Mary L.....Hamburg, Pa.
 Burkhardt, E.....1333 Andre St., Baltimore, Md.
 Bushong, Drusilla..c/o Jacob Rohrback, Frederick, Md.
 Bushong, Mary G.....Phoenixville, Pa.
 Bussian, Alma B.....Sauk City, Wis.
 Butz, Catherine C.....443 N. Queen St., Lancaster, Pa.
C
 Clark, Lizzie S.....10 George Ave., Wyomissing, Pa.
 Cook, Emma.....182 Greenfield St., Tiffin, O.
 Cramer, Margaret G.....201 E. King St., Lancaster, Pa.
 Cromer, T. K.....Aldie, Va.
D
 Dahlhoff, E.....41 Rector St., Newark, N. J.
 Dahlmann, Bertha.....13 Park St., Springville, N. Y.
 Daiss, Mathilda.....2022 East Fair Ave., St. Louis, Mo.
 Darbaker, Agnes K.....Emlenton, Pa.
 DeChant, Emma.....121 Arch St., Fleetwood, Pa.
 Decker, Selma J.....603 Sunnyside Ave., Webster Groves, Mo.
 Derr, Mary E.....313 College Ave., Lancaster, Pa.
 Devert, Laura B.....Ellet, O.
 Dexheimer, Louise.....5049 Gunnison St., Chicago, Ill.
 Diefenderfer, Salome..725 W. Broad St., Bethlehem, Pa.
 Dies, C. F.....Town Line, N. Y.
 Dietzel, M. Grace.....Phoenix Apts., 326 Franklin St., Johnstown, Pa.
 Ditzler, Irma B.....576 W. Main St., New Holland, Pa.
 Ditzler, Martha H.....West Milton, Pa.
 Dorjahn, J. H.....2529 W. Orchard St., Blue Island, Ill.
 Dorschel, Elsie H.....171 Barthel St., Buffalo, N. Y.
 Drees, Martha.....3131 S. Jefferson Ave., St. Louis, Mo.
 Dreibelbies, Arwilda..7315 Franklin Ave., Cleveland, O.
 Dyck, Julia Van.....920 S. 5th St., Waco, Tex.
 Dyken, Johanna.....4137 S. Austin St., Milwaukee, Wis.
E
 Ebinger, Anna.....17 N. 11th St., S. W. Birmingham, Ala.
 Echelmeier, Therese.....1356 Winchester Ave., Glendale, Cal.
 Ehrhardt, Hermine.....659 Evergreen Ave., Millvale Sta., Pittsburgh, Pa.
 Eilers, Anna.....422 North Ave., Aurora, Ill.
 Eisen, Albertine.....133 Ann Arbor St., Dexter, Mich.
 Elliker, Emilie.....115 W. Johnson St., Madison, Wis.
 Engelmann, Martha H.....Napoleon, O.
 Eppens, Marg.....3026 W. 101 St., Cleveland, O.
 Ernst, Amalie.....1135 Curtiss St., Downers Grove, Ill.
 Esmann, Minna.....221 Mohawk Ave., Scotia, N. Y.
 Esser, Louise.....3419a Pestalozzi, St. Louis, Mo.
 Ewald, Emma.....Bridgman, Mich.
 Ewing, Emma H.....533 Vine St., Brookville, O.
F
 Falk, Th.....2150 Vilas Pl., Chicago, Ill.
 Feldmann, Caroline.....Prot. Home for the Aged, Washington Ave., R. 7, Evansville, Ind.
 Fink, Anna M.....3826 S. Broadway, Los Angeles, Cal.
 Fischer, Ella.....909 N. 29th St., Milwaukee, Wis.
 Fischer, Irma.....65 Greenlee Rd., Mt. Oliver Sta., Pittsburgh, Pa.
 Fischer, Lena.....1214 S. 11th St., Milwaukee, Wis.
 Fischer, Regina.....2700 Hugo Ave., Baltimore, Md.
 Fledderjohann, Matilda.....New Knoxville, O.
 Fleer, E.....2741 N. 45th St., Milwaukee, Wis.
 Flohr, Martha.....1124 North West, St. Charles, Mo.
 Foesch, Else.....2132 17th Ave., Monroe, Wis.
 Fouse, Margaret O.....1573 Ogden St., Denver, Colo.
 Foust, Eliza A.....127 Arlington Ave., N. W., Canton, O.
 Foust, O. P.....127 Arlington Ave., N. W., Canton, O.
 Fox, Nora K.....Market St., Duncannon, Pa.
 Frank, Auguste.....7730 Summit St., Kansas City, Mo.
 Frankenfeld, Emma.....Emmaus Home, St. Charles, Mo.
 Frankenfeld, Philomina..7441 Beechwood Ave., Apt. 5, Detroit, Mich.
 Frebolin, Katherine.....R. F. D. #2, Vermillion, O.
 Freeman, Mary E.....140 N. 2nd St., Reading, Pa.
 Freund, Amelia.....8012 Maryland Ave., Clayton, Mo.
 Frige, S.....261 N. E. 23rd St., Miami, Fla.
 Frohne, Anna.....5103 Rohns Ave., Apt. C-2, Detroit, Mich.
 Frohne, Friederike.....522 Lewis St., Owensboro, Ky.
 Fuerst, Clara.....2925 1/2 Kenwood, Los Angeles, Calif.
G
 Gabelmann, Katherine.....950 Larchwood Ave., Detroit, Mich.
 Gaenge, Katharine.....4613 Erie Ave., Cincinnati, O.
 Garner, Anna M.....618 Alexander St., Greensburg, Pa.
 Gastrock, Ida.....R. 1, Baldwin City, Kan.
 Gebauer, Dorothea.....3596 Independence Rd., Cleveland, O.
 Gehrke, Aurelia.....250 Merton Rd., Detroit, Mich.
 Gekeler, Ida.....219 S. Cole St., Lima, O.
 Gekkeler, Matilda C.....1015 4th St., Santa Rosa, Cal.
 Gerhard, Mary Clara.....129 E. Vine St., Lancaster, Pa.
 Gerichten, Anna von.....306 Bird Ave., Buffalo, N. Y.
 Gersman, L. Dolores.....22 Gallatin Ave., Buffalo, N. Y.
 Glade, Inga.....4536 Parker Ave., Chicago, Ill.
 Gonsor, Elizabeth.....450 Fairmount Ave., Sunbury, Pa.
 Grabau, Johanna.....Cottleville, Mo.
 Graesser, Emma.....Bruderheim, Alberta, Can.
 Gramm, Rosa A.....418 London Ave., Egg Harbor City, New Jersey
 Grether, Caroline W.....R. D. #3, Plymouth, Wis.

Griese, Sophie....841 Third Ave., New York City, N. Y.
 Grob, Mathilda.....2876 N. 8th St., Milwaukee, Wis.
 Grossman, Mathilda.....R. #3, Plymouth, Wis.
 Grossmann, J.....Hosmer, S. D.
 Grotfend, Johanna.....448 Desnoyer Ave.,
 St. Paul, Minn.
 Gubler, Julia.....R. 5, Box 533, Evansville, Ind.
 Gumbert, Sarah H....112 Ridgway Ave., Norwood, Pa.
H
 Haack, Helene.....Belen, New Mexico
 Haas, Minna.....3215 Boudinot Ave., Westwood,
 Cincinnati, O.
 Haas, Rosa.....717 Read St., Evansville, Ind.
 Haass, Minnie.....696 Rivard Blvd., Grosse Pointe
 Park, Mich.
 Habecker, Meta.....1812 Edmond St., St. Joseph, Mo.
 Haefele, Katherine.....1445 Grace Ave., Lakewood, O.
 Haussler, E.....3229 2nd Ave. S., Minneapolis, Minn.
 Hahn, R. Ella.....113 N. Pennock Ave., Highland Park,
 Upper Darby, Pa.
 Hanisch, L.....4528 Fair Ave., St. Louis, Mo.
 Hansen, Julia.....3207 Central Ave., Indianapolis, Ind.
 Harsanyi, Ida.....3228 Parkwood Ave., Toledo, O.
 Hartman, Mary A.....40 E. Middle St., Hanover, Pa.
 Hartmetz, Caroline.....125 Main St., Sharpsville, Pa.
 Hassler, Rilla Jane.....Box 375, Ellet, O.
 Hattendorf, Hermine..6801 Emerald Ave., Chicago, Ill.
 Hawk, Pearl R.....Box 124, West Point, Ky.
 Hauser, Jacob.....Melbourne, Ia.
 Hehl, M.....4362 Evans Ave., St. Louis, Mo.
 Heldberg, H.....4229 W. 35th St., Cleveland, O.
 Henninger, Alice Hubach.....9 Madison St., Tiffin, O.
 Herbst, Katie E.....Shrewsbury, Pa.
 Hess, Rosa.....522 N. Spring St., Wabash, Ind.
 Hetrick, Olive B..3007 W. Chestnut Ave., Altoona, Pa.
 Heusser, Louise.....7317 N. E. 6th Ave., Portland, Ore.
 Hills, Clara.....237 Morgan St., Tonawanda, N. Y.
 Hirtz, Marie.....3308 Tate Ave., S. W., Cleveland, O.
 Hitner, Mary A.....419 Cherokee Ave., Bethlehem, Pa.
 Hoepfner, Mathilda.....Forreston, Ill.
 Hoffman, Elizabeth.....208 W. Milwaukee St.,
 Watertown, Wis.
 Hoffman, Louise A.....Blue Springs, Mo.
 Hoffmeister, Mathilda.....Lena, Ill.
 Hohmann, Louise.....3243 Orion St., Pleasant Ridge,
 Cincinnati, O.
 Hoke, Mary H.....613 W. Lemon St., Lancaster, Pa.
 Holdgraf, Ida M.....4142 Kingsbury Rd., Toledo, O.
 Holshouser, Lucy D.....Salisbury, N. C.
 Hoover, Andora.....28 Shoreham Blvd., Buffalo, N. Y.
 Horvath, Bertha.....13 Hamilton Ave., South
 Norwalk, Conn.
 Houtz, S. Agnes.....Box 87, Orangeville, Pa.
 Howe, Florence.....3002 W. Kilbourn Ave.,
 Milwaukee, Wis.
 Hueser, Bertha.....109 F. Ave West, Oscaloosa, Ia.
 Hugo, Selma.....5447 S. Hohman Ave., Hammond, Ind.
 Husmann, E.....1369 Waltmann Ave., Los Angeles, Cal.
I
 Ingle, John.....Lenoir, N. C.
J
 Jans, Hannah.....6113 Stanton Ave., Detroit, Mich.
 Janssen, Catherine.....Box 612, Rivera, Cal.
 John, E.....1212 White St., Ann Arbor, Mich.
 Jud, Aurelia.....Riesel, Tex.
 Juergens, Meta.....3315 Lookout Drive, Cincinnati, O.
K
 Katerndahl, R. A....1605 Biscayne, Blvd., Miami, Fla.
 (c/o M. B. Hancox)
 Katterjohn, Mary.....2056 Lafayette, St. Louis, Mo.
 Kattman, Mary Agnes..814 N. Cross St., Wheaton, Ill.
 Kayser, Dora.....1207 Willard St., Ann Arbor, Mich.
 Kehl, Minnie B.....352 W. South St., Carlyle, Pa.
 Kehle, Anna Alvena.....701 Third Ave. S.,
 West Bend, Wis.
 Kehm, Matilda C.....117 Chestnut St., Pottstown, Pa.
 Keinath, Marie.....312 E. 8th St., Vinton, Ia.
 Keller, Anna M.....Bucyrus, O.
 Kerschner, Alice M.....153 Wegman Parkway,
 Jersey City, N. J.
 Kettelhut, Elsie H.....619 Bompert Ave.,
 Webster Groves, Mo.
 Keyser, Hannah E....251 W. 5th St., Bloomsburg, Pa.
 Kieffer, Elizabeth H.....Salisbury, Pa.
 Kieffer, J. Spangler.....Hagerstown, Md.
 Kircher, Louise C....5359 Magnolia Ave., Chicago, Ill.
 Kirchhefer, R.....Sutton, Neb.
 Kirschmann, M. M.....2402 Rosewood Ave.,
 Richmond, Va.
 Kish, Helen.....1037 Keene St., Springdale, Pa.
 Kitterer, Lettie B.....Blue Springs, Mo.
 Klein, M.....R. 2, Box 120, Pewaukee, Wis.
 Kleinginna, Mary LaRose..Park Ave., Collegeville, Pa.
 Klemme, Ida.....210 W. Adams St., O'Fallon, Ill.
 Klingeberger, Augusta.....525 S. Washington St.,
 Naperville, Ill.
 Klingeberger, Marie.....Box 442, Jamestown, Mo.
 Klinger, Laura E.....Keedysville, Md.
 Knoll, Rosa E....6712 Ogontz Ave., Philadelphia, Pa.
 Koch, Emma.....6552 S. Whipple St., Chicago, Ill.
 Koelsing, Hedwig.....208 W. Milwaukee St.,
 Watertown, Wis.
 Kockritz, Clara.....1631 S. Garvin St., Evansville, Ind.
 Kohlmann, Ida.....8424 S. Hermitage Ave., Auburn
 Park, Chicago, Ill.
 Koletschke, A.....Box 81, Fort Erie, Ont.
 Korbel, Emma.....8602 Cherokee St., Cleveland, O.
 Kosower, Hannah R....3427 Daisy Ave., Cleveland, O.
 Kottich, Hedwig.....2020 Morton St., Falls City, Neb.
 Kottler, C.....37 Allison Ave., Emsworth, Pa.
 Krafft, Hannah.....720 Louisa St., Burlington, Ia.
 Krahenbuehl, Dorothea.....Blue Springs, Mo.
 Kramer, Meta A.....4500 Washington Blvd., St.
 Louis, Mo.
 Krause, Anna.....505 W. Mill St., Carbondale, Ill.
 Krause, Mary.....Perkinsville, N. Y.
 K. eis, Marie.....Box 244, Mokena, Ill.
 Kroencke, Anna.....Ladonia, Mo.
 Kroencke, Marie J....3646 N. Whipple St., Chicago, Ill.
 Krueger, Minna.....5421 S. Morgan St., Chicago, Ill.
 Krull, Catherine.....6223 Rockhill Rd., Kansas City, Mo.
 Kruse, Ida.....304 Delaware Ave., Dayton, O.
 Kuenzler, Emma..1623 Bordeaux St., New Orleans, La.
 Kuerton, Anna G. E.....Tontogany, O.
 Kuhn, Marie.....177 Virginia St., Elmhurst, Ill.
 Kunkel, Nannie B....1119 Bryson St., Youngstown, O.
 Kunz, Pauline.....R. 4, Freeport, Ill.
 Kurschat, R.....218 E. 20th St., New York City, N. Y.
 Kurz, Clara.....Berkeley P. O., Melrose Park, Ill.
 Kurz, Martha.....R. 2, Box 715, Corpus Christi, Tex.
L
 Laatsch, C. P.....Okawville, Ill.
 Lady, Margaret R.....Box 124, Arendtsville, Pa.
 Lahr, Clara C. S....61 Chittenden Ave., Columbus, O.
 Lahr, Margaret.....16 Griswold St., Delaware, O.
 Lampe, Frances M....413 W. Lemon St., Lancaster, Pa.
 Land, Sarah M.....47 Washington Park, Newtonville,
 Massachusetts
 Lang, S.....Stein a. Rhein, Switzerland
 Langerhans, Amalie....444 Haven Ave., Hamilton, O.
 Lantz, Nannie Julia.....Jennerstown, Pa.
 Lapiens, Marie.....Tilsit, Stiftstr. 6a, o/Pr., Germany
 Laros, Carrie.....5450 Willows Ave., Philadelphia, Pa.
 Laros, Mae.....Lionville, Pa.
 Laudenslager, Sallie M....29 E. Main St., Palmyra, Pa.
 Lewis, Martha P.....809 State St., Lancaster, Pa.
 Lehmann, Emilie.....170 Prospect Ave., Elmhurst, Ill.
 Leonhardt, Emma.....Bensenville, Ill.
 Leutwein, Caroline.....33 Pershing Ave., Woodland,
 City, Cal.
 Lienhardt, A.....1438 33rd St., Rock Island, Ill.
 Limbacher, Gertrude P.....1957 Tonawanda Ave.,
 Akron, O.
 Lindaman, Elizabeth G....238 N. West St., Allentown,
 Pennsylvania
 Lindenmeyer, Louise.....c/o Rev. T. F. Ogden,
 Lake Placid, N. Y.
 Linder, Amalia.....145 Toussaint St., Oak Harbor, O.
 Linder, Lydia.....5288 State Rd., Parma, Cleveland, O.
 Link, Frances J.....2003 S. 7th St., Waco, Tex.
 Locher, Lydia.....406 Meer St., Dunkirk, N. Y.
 Lohr, Katherine.....827 E. 22nd St., Brooklyn, N. Y.
 Lohse, Marie.....9981 Charles St., Chicago, Ill.
 Long, Ella May..1724 Clark Ave., S. W., Cleveland, O.

Ludwig, Hedwig.....R. 1, Box 99, San Antonio, Tex.
 Luedecke, F. A.....Pawnee City, Neb.
 Luternau, Bertha von.....R. 2, Loyal, Okla.
 Lutz, Florence O.....1238 Turner St., Allentown, Pa.
 Lyerly, Jennie P.....Salisbury, N. C.

M

Mack, Marie.....703 Main St., Oshkosh, Wis.
 Mahlberg, Anna.....416 S. Walnut St., Bucyrus, O.
 Maierle, Augusta W.....Box 82, Bensenville, Ill.
 Mangold, Martha.....1402 Palomares Ave., Pomona, Cal.
 Marks, Mary Catherine.....123 Linden St., Allentown, Pa.
 Marten, Barbara.....1820 Sunnyside Ave., Burlington, Ia.
 Martin, D.....1319 E. 12th St., Davenport, Ia.
 Martz, Laura.....Liberty Center, O.
 Masonheimer, A. M.....Weatherly, Pa.
 Master, Viola R.....3408 Edgewood Rd., Baltimore, Md.
 Maul, Math.....1731 Page Ave., E. Cleveland, O.
 Maurer, Margaretha.....917 S. Clair Ave., Sheboygan, Wis.

Maurer, Marie.....817 N. Mill St., Nashville, Ill.
 Mauermann, C.....2401 Wentworth Ave., Chicago, Ill.
 Mayer, Olivia.....3401 N. 14th St., St. Louis, Mo.
 Mayer, Theodora.....167 Elmhurst Ave., Elmhurst, Ill.
 Meckstroth, Katharine.....Red Mill, Mont'g. Co., Pa.
 Mehl, Katherine.....Cullman, Ala.
 Meisner, Lydia.....610 W. Boone St., Marshalltown, Ia.
 Meisenhelder, Ida.....320 Layman Ave., Indianapolis, Ind.

Meister, Margarete.....5606 Oregon Ave., Detroit, Mich.
 Menk, Elise.....1527 Park Rd., Washington, D. C.
 Mennenoeh, Mathilda.....R. 4, Box 75, Paola, Kan.
 Menzel, Emma.....2951 Tilden St., Washington, D. C.
 Mernitz, Magdalene.....130 W. Hickory St., Chicago Heights, Ill.

Mertz, Clara M.....157 Shawnee Drive, Easton, Pa.
 Metger, Amanda E.....Ridgely, W. Va.
 Meyer, Caroline.....Reeseville, Wis.
 Meyer, Viola A.....Home for Aged, Upper Sandusky, O.
 Michel, W.....1614 Rosewood Ave., Louisville, Ky.
 Middleton, Amelia.....223 Edgar Ave., Dayton, O.
 Miller, Emily T.....16 Comstock Ave., Buffalo, N. Y.
 Miller, Estelle S.....521 Maple St., Bethlehem, Pa.
 Millhouse, Amelia S.....627 N. 16th St., Allentown, Pa.
 Mollenhauer, Pearl.....941 Dover Pl., St. Louis, Mo.
 Moritz, Olga.....Bartlett Rd., Bedford, O.
 Moyer, Anna L.....27 Fairview St., Boyertown, Pa.
 Moyer, Mary S.....Gowen City, Pa.
 Muehe, Caroline.....528 W. James St., Lancaster, Pa.
 Muehlmeier, Anna.....115 Forest Ave., Plymouth, Wis.
 Mueller, Emilie.....The Locusts, R. 7, Dayton, O.
 Mullan, Annie A.....1901 E. 32nd St., Baltimore, Md.
 Munzert, Theo.....125 Cobbs Hill Drive, Rochester, N. Y.
 Murphy, Essie G.....1217 8th St., Hickory, N. C.
 Myer, Viola.....Home for Aged, Upper Sandusky, O.

N

Nagel, Hulda.....Butler Apts., Columbia, Mo.
 Nau, Engeline C.....6546 Darlington Rd., Pittsburgh, Pa.
 Neuhaus, Mathilde.....536 Arlington St., Houston, Tex.
 Neumann, Minnie Ruess.....2129 Columbus Ave., Sandusky, O.
 Nickisch, Emma.....946 Hemlock St., Scranton, Pa.
 Niebuhr, Lydia M.....527 Riverside Dr., New York, N. Y.
 Noacker, Anna S.....2002-W 41st St., Los Angeles, Calif.
 Noehren, Caroline G.....421 E. Utica St., Buffalo, N. Y.

O

Oberhellmann, Minnie.....1246 Waldron Ave., University City, Mo.

O'Boyle, Hannah R.

4007 Spring Garden St., Philadelphia, Pa.
 Ochsner, Rosina.....Young America, Minn.
 Oswald, Lettie L.....862 Main St., Slatington, Pa.
 Ott, Anna.....Harvard, Neb.
 Otte, Georgina.....402 N. Park St., Bellefontaine, O.

P

Pens, Dina.....Blue Springs, Mo.
 Peters, Elisabeth.....5009 College Ave., Indianapolis, Indiana
 Peters, Serena K.....1429 Palm St., Reading, Pa.
 Pfeiffer, Mathilda.....3620 Michigan Ave., St. Louis, Mo.
 Pieper, Margaret.....431 Bodem St., Modesto, Cal.
 Pinckert, Julia.....520 Ash Ave., Tempe, Ariz.

Pister, Pauline.....1727 Broadview Ave., Highland Park, Ill.

Pontius, Mary Ida.....216 Normal St., East Stroudsburg, Pennsylvania

Pretzer, Elizabeth.....318 W. Ohio St., Vermillion, O.

R

Rahn, Emily.....6024 Neva Ave., Norwood Park, Chicago, Ill.

Rasche, F.....812 Oak St., Burlington, Ia.

Rath, Amalie.....1913 S. 30th St., Milwaukee, Wis.

Rauch, O. H. E.....Ursinus College, Collegeville, Pa.

Reber, Mary.....422 Spring St., Reading, Pa.

Rech, Mary.....3629 N. 19th St., Milwaukee, Wis.

Recht, Henrietta.....M. C. Road, Lacrosse, Wis.

Reichle, Mary

Reimers, Louise.....154 Doat St., Buffalo, N. Y.

Reinecke, Elizabeth S.....Westminster, Md.

Reinicke, Katherine.....718 Main St., Louisville, O.

Reller, F. A.....1111 Busseron St., Vincennes, Ind.

Remagen, Minnie.....764 S. Arch St., Alliance, O.

Rene, U. E.....Leola, S. D.

Resser, G. B.....41 Carlisle St., Hanover, Pa.

Rest, Bertha.....402 W. Main, Marshalltown, Ia.

Retter, Rosa.....114 Eller Ave., Buffalo, N. Y.

Rettig, Ida D.....Olney, Ill.

Richter, Bertha M.....974 S. Franklin, Denver, Colo.

Rieger, Emma.....3432 Wabash Ave., Kansas City, Mo.

Riemann, Margarethe.....R. 1, Box 4, Gulfport, Miss.

Riemeyer, Antonie.....3245 E. Jefferson Ave., Detroit, Michigan

Robb, Anna Kate.....226 Woodbine St., Harrisburg, Pa.

Rosee, Maria B.....Detroit, Mich.

Romeis, Bertha.....1224 St. Clair St., Sheboygan, Wis.

Rothrock, Pattie Mae.....4 E. Main St., Lansdale, Pa.

Royer, Laura M.....136 Lehigh Ave., Palmerton, Pa.

Rupp, Dora B.....616 W. Lemon St., Lancaster, Pa.

S

Saffran, Norma.....1648 Herbert Ave. Evanston, Cincinnati, O.

Sans, Gertrude.....Box 42, Dane, Wis.

Schaaf, Catherine M.....4567 Pine Tree Drive, Miami Beach, Fla.

Schaarschmidt, Ida.....5405 Maplewood Ave., Apt. 9, Detroit, Mich.

Schacht, Edith M.....14 N. Royal St., York, Pa.

Schaefer, Alvina.....R. 4, Evansville, Ind.

Schaefer, A.....4515 Pacific St., Omaha, Neb.

Schaeffer, Margaret E.....140 S. Hickory St., Mt. Carmel, Pa.

Schaeffer, Mary D.....503 N. President Ave., Lancaster, Pa.

Schaer, Julia.....2004 S. E. Spruce Ave., Portland, Ore.

Schaffner, Emma E.....N. 2nd St., Catawissa, Pa.

Schaller, A.....503 N. 8th St., Vincennes, Ind.

Scheib, Dorothy.....Wellington Arms Hotel, Apt. 221, 2970 Sheridan Rd., Chicago, Ill.

Scheidemann, L.....104 1/2 W. Webster, Marshalltown, Ia.

Scherer, S.....623 Gum St., Apt. B, Evansville, Ind.

Scheuber, Frieda B.....4601 N. Claremont Ave., Ravenswood Sta., Chicago, Ill.

Schieler, Frieda.....1027 Forest Ave., Belleville, Ill.

Schirneker, Lydia.....Elmhurst College, Elmhurst, Ill.

Schlueter, Minnie.....7754 Saginaw Ave., Windsor Park Sta., Chicago, Ill.

Schlunk, Bertha.....R. 1, Box 100a, San Antonio, Tex.

Schlutius, Emilie.....3949 Magnolia Ave., St. Louis, Mo.

Schmalz, Anna Amalia.....105 Van Waggoner Ave., E. Flint, Mich.

Schmid, Ida.....R. D. 2, Hayward, Wis.

Schmidt, Lillian.....125 9th St., Lincoln, Ill.

Schmidt, Rosa.....737 S. 18th St., Newark, N. J.

Schnake, Anna.....c/o Rev. A. G. Schnake, 114 Hartweg Ave., Ft. Thomas, Ky.

Schnathorst, C.....154 17th St., Moline, Ill.

Schneck, Emma.....3430 Berwick Ave., Detroit, Mich.

Schneider, Ivy H.....132 N. Grant St., Shamokin, Pa.

Schneider, Anna M.....125 1/2 Harding Way East, Gallon, O.

Schoettle, Ella.....311 Union St., Jackson, Mich.

Schroeder, Bertha.....Arrow Rock, Mo.

Schroek, M. C.....273 Washburn St., Lockport, N. Y.

Schroer, Maria M.....900 Blaine St., Norfolk, Neb.

Torrington.
Wallingford, Kovacs (B.).
 DELAWARE
Lewes, Rhodes (E. T.).
 DISTRICT OF COLUMBIA
Washington, Buhrer (J. D.), Ranck (H. H.), Treese.
 FLORIDA
Fort Lauderdale, Nicholson.
Fort Meade, Zander.
Hollywood, Fogleman.
Rockledge, Chatlos (J. L.).
 GEORGIA
Atlanta, Ehrgood, Hunsicker.
Decatur, Nace (A. F.).
 IDAHO
Kimama.
 ILLINOIS
Aurora, Brunoehler.
Belleville, Rupp (P. L.).
Chicago, Anthony, Boros, Fledderjohn (E.), Garay, Hegnauer, Muranyi, Naefe.
Dundas, Menger.
Edinburg.
Forest Park, Kalbfleisch.
Forreston.
Freeport, Engelmann (G. S.), Grahl.
Joliet, Jozsa.
Maywood, Michael (A. J.).
Olney, Dechant (N.).
Orangeville.
Pearl City, Mueller, Seidler.
Tamms, Minsterman.
Waukegan, Naly.
 INDIANA
Bedford, Schroer (W. H.).
Berne, Conrad, Neuenschwander (D.).
Bluffton, Worthman (M.).
Butler, Miller (D. S.).
Clay City, Clausing (M. G.).
Crothersville, Eversman.
Culver, Harsh.
Decatur, Grether (D.), Prugh.
East Chicago, Bodor, Mirsca.
Elkhart, Holliger.
Florence.
Fort Wayne, Reemsnyder, Rupnow, Stienecker, Tapy, Worthman (R. A.).
Garrett.
Gary, Bakay, Johnson (J. M.).
Goshen, Mathes (R. S.).
Hammond.
Hudson, Albright (H. J.).
Huntington, Meckstroth (R. B.).
Indianapolis, Ehlman, Evans (E. N.), Homrighausen, Knierim, Russon, Weckmueller, Windhorst.
Jeffersonville, Lahr (W. F.).
Lafayette, Hassel.
Linton, Jaberg.
Magley.
Millersburg.
Mulberry, Snyder (C. J.).
New Middletown, Uesseler.
Plymouth, Sauerwein.
Poland, Barr (R. L.).
Portland.
Rising Sun, Johansman.
Salamonia, Perry.
Terre Haute, Huckeriede, Kiewit, Witthoff.
Union City.
Vera Cruz, Meckstroth (H. H.).
West Lafayette, Wolf (G. W., Sr.).
 IOWA
Alleman, Krueztzmann.
Baldwin, Mohr (E. L.).
Baxter, Bosma.
Cedar Rapids, Feller, Helmich.

Columbus Junction.
Conesville, Jasmann.
Davenport, Faust (I. G.).
Des Moines, Herbrecht.
Dumont.
Garner, Goll, Schmid (C. A.), Wittenberg.
Grundy Center, Ramaker.
Hartley.
Haskins.
Klemme, Grosshuesch (C.).
Lawton, Grimm.
Ledyard, Depping.
Lisbon.
Liscomb.
Lone Tree, Bach (M. L.).
Maquoketa, Holyoke.
Marengo, Moser.
Melbourne, Neuenschwander (J.).
Monticello, Tendick.
Newton, Egger.
Odebolt, Elliker (S. T.).
Oskaloosa, Faust (L. S.).
Parkersburg, Fresenborg.
Postville, Carroll.
Schaller, Engelmann (O. J.).
Sioux City, Graber, Ludwig.
Tipton, Lowenberg.
Waukon, Christ, DeBuhr, Sill, Stucki (F. E.).
Wheatland, Fischer.
Wilton Junction, Newgard.
Zwingle, Witmer (M.).
 JAPAN
Akita.
Aomori, Noss (G. S.).
Morioka, Schroer (G. W.).
Sendai, Ankeney, Fesperman (F. L.), Gerhard (P. L.), Schneder (D. B.), Seiple, Zaugg (E. H.).
Tokyo, Miller (H. K.).
Wakamatsu, Engelmann (M. J.), Noss (C.).
Yamagata, Nugent.
 KANSAS
Abilene, Weidler (C.).
Cheney.
Dillon.
Elmo, Becker (W. J.).
Fairview.
Hiawatha, Hassenpflug.
Hoisington, Thiel.
Holton, Franz (C. W.).
Wathena, Iffert.
Whitewater.
Wichita, Griffith, Hayes, Ricker.
 KENTUCKY
Covington, Miller (W. E.).
Louisville, Baumer, Kriete (C. F.), Myers, Schmeuszer, Schmitt (C. H.).
Stanford, Berlepp.
 LOUISIANA
New Orleans, Kombar.
 MAINE
Southwest Harbor, Smith (P. L.).
 MARYLAND
Adamstown, Shue.
Baltimore, Bald, Barnhart (J. L.), Bergey, Coblentz (L. E.), Grauel, Hedeman, Horn (N. L.), Kehm (J. P.), Jefferies, King (C. T.), Rosenberger, Schlueter, Slagle, Stahl (R. M.), Strietelmeier, Troxell, Way, Weber (A. S.).
Boonsboro, Groff (A. H.).
Brunswick, Main.
Cavetown, Hartman (J. S.).
Clear Spring, Huffman.
Corriganville, Von Kaske.
Cumberland, Horn (L. D.), Skyles.
Emmitsburg, Higbee.

Frederick, Apple (J. H.), Barnhart (W. R.), Ely (G. K.), Hartman (R. E.), Heimer, Hermann, Kieffer (H. L. G.), Rebert (G. N.), Shaffer (C. D.).
Shaffer (C. D.), Stahr.
Frostburg, Keener (J. W.).
Graceham, Savacool.
Hagerstown, Fesperman (H. A.), Kerstetter, Wagner (S. R.).
Jefferson, Conner.
Keedysville.
Lewistown, Kresge (S. R.).
Manchester, Hollenbach.
Middletown, Adam (J. S.).
Ridgely, Hafer.
Sabillasville, Corl.
Taneytown, Bready.
Thurmont, Bright (E. D.).
Walkersville, Brown (N. C.).
Westminster, Bassler, Peck (F. B.), Rebert (C. B.), Reifsnyder (M. S.).
 MASSACHUSETTS
Boston, Engelmann (F. W.).
Holyoke, Stuebi.
 MICHIGAN
Augusta, Redinbaugh.
Bay City, Hilgeman (H. F.).
Cadillac.
Calumet.
Colon.
Detroit, Albright (C. A.), Dittes, Rhodes (C. V.), Toth (M.), Wiermer (T. C.).
Elk Rapids.
Flint, Korocz, Reitzer.
Fulton.
Grandville.
Kalamazoo, Kerekes, Snyder (P. D.).
Plainwell, Feldwish.
Pontiac, Ruf (F. B.).
Port Hope.
Three Rivers.
White Pigeon.
 MINNESOTA
Hamburg, Vriesen (O. J.).
North Redwood.
Norwood, Berkenkamp.
St. Paul, Diehm (W.), Niehaus.
Three River Falls.
Wabasha, Stuckey.
Watertown.
West Concord, Hoffmann (J.).
 MISSOURI
Amazonia, Burkett (H. R.).
Cosby, Schnuelle.
Deepwater, Ulrich.
Kansas City, Kuck (J. W.).
Pershing, Bohler.
Rockville.
St. Joseph, Bloom (J. B.), Horning.
St. Louis, Settlege (W. A.), Suerig.
Webster Groves, Christman, Ingram, Leich, Wernecke (H. H.), Szöke.
 NEBRASKA
Belden, Jassmann.
Columbus.
Dawson, Gander.
Diller, Grieb.
Duncan, Deglow.
Harbine, Kohler (P. S.).
Harvard, Green.
Humboldt, Engelmann (A.), Klundt.
Lincoln.
Norfolk, Dumin.
Omaha, Loose.
Sutton, Buelter, Meininger, Traeger (P.).
York.
Yutan, Crisp.

NEW HAMPSHIRE

Hanover, Truxal (A. G.).

NEW JERSEY

Bloomfield, Kovach.

Clifton, Godduhn.

Closter, Peters (J. S.).

Collingswood, Zartman (R. C.).

Egg Harbor City, String (C. E.).

Glassboro, Holter (H. W.).

Jersey City, Zandt.

Milltown, Custer.

Newark, Wicks.

New Brunswick, Gramm (C. H.).

Passaic, Kecskemethy, Tegze.

Perth Amboy, Szabo (A.).

Princeton, Czegledy.

Teaneck, Shulenberger (F. W.).

Trenton, Hunyadi.

Weehawken, Burger (E. F.).

NEW YORK

Bellerose, Kramer.

Brooklyn, Hoelzer, Walenta (M. J. H.).

Wirth.

Buffalo, Bosch, Dahlman, Gaertner,

Heck, Kochner, Meussling, Ne-

ville, Peck (J. M.), Rettig (J. H.),

Schnatz (H. E.), Snitker,

Storror, Szeghy.

Clarence.

East Williston, Chatlos (J. L.).

Ebenezer, Schultz.

Fayette.

Glendale, Busted.

Jamaica (L. I.), Bode.

Kreischerville, Toth (K.).

New York City, Adam (R. M.),

Botty, Harp, Land, Limbert (P. M.),

Schmitt (J.), Takaro.

Rochester, Diehm (F. H.).

Syracuse, Lehmann (W. C.).

Tonawanda.

Walton, Mugglin.

Woodhaven, Strassburger.

NORTH CAROLINA

Burlington, Peeler (B. J.).

Chapel Hill, Steiner (J. F.).

Charlotte, Vondersmith.

China Grove, Keller (J. H.).

Concord, Kellermeyer.

Conover, Wagoner.

Crouse, Kopenhaver (H. G.).

Faith, Whisenhunt.

Greensboro, Lyerly, Woods.

Hickory, Althouse (H. D.).

High Point, Shaffer (W. R.).

Kannapolis, Brantley, Peeler (L. A.).

Lenoir, McNairy, Peeler (J. C.).

Lexington, Andrew, Leonard (A. O.),

Leonard (J. C.), Levens.

Lincolnton, Fesperman (H. L.).

Maiden, Koons (J. A.).

McLeansville, Shaw.

Mount Pleasant, Gerhardt, Lowder,

Warlick.

Newton, Carpenter, Clapp (C. H.).

Rockwell, Carbaugh.

Salisbury, Derendinger, Duttera,

Faust (A. K.), Faust (D. E.),

Fitz, Maeder (J. D.), Peeler (S.),

Wentz, Whitener (M.).

Thomasville, Palmer, Shoffner (K. B.).

Whitsett, Hiatt.

Winston-Salem, Causey, Peeler (A. C.).

NORTH DAKOTA

Ashley, Herzog (F. W.).

Beulah.

Bismarck.

Bowditch.

Fargo, Nuss (C. T.).

Fullerton, Kaempchen.

Goodrich.

Heil.

Jamestown.

Kulm.

Lincoln Valley

Medina, Gaiser (G.).

New Rockford.

Streeter.

Upham.

Wishek.

Zeeland, Schmidt (W.).

OHIO

Ada, Adelsperger.

Akron, Bernath, Ebbert, Fager,

Hagelskamp, Haulman, Heffley,

Smith (G. M.), Snyder (G. A.),

Troup, Zartman (A. K.).

Alliance, Elshoff (A. H.), Gilbert

(J. O.), Schmitt (C.), Seitz (J. A.),

Sommerlatte (E.).

Alpha, Tobias.

Apple Creek, Hoffmann (C.), Zechiel

(F. E.).

Archbold, Klaudt (T. J.).

Ashtabula, Miller (W. A.), Porscott.

Bakersville.

Baltimore.

Barberton, Beaver (R. S.).

Bascom, Lenhart.

Basil, Winter (D. A.).

Bellaire, Gress (D.).

Bellefontaine, Baker (D. D.).

Bellevue, Beam (G. T. N.), Ihle,

Wynn.

Bloomville, Eshmeyer, Souders (G. H.),

Weber (H. E.).

Bluffton, Beisheim.

Bremen.

Bucyrus, Achterman, Riedesel.

Canal Fulton, Seibert.

Canal Winchester, Eckert.

Canfield, Schaa (J. C.).

Canton, Blemker, Guinther, Her-

bruck (E. P.), Kerst, Klotz.

Carrollton, Smith (H. N.).

Carrothers.

Cincinnati, Beaver (R. P.), Brueck-

ner, Hartman (lic. G. N.), Herb-

ster (B. M.), Katterhenry, Ley,

Rice, Schnatz (A. P.), Vitz (M.).

Cleveland, Beck (H.), Belser, De-

witz, Dreher, Gekeler, Goetsch,

Herczegh, Heyl, Hoffman (Fr.),

Kalassay (A. S., Jr.), Kielsmeier,

Klahr, Klein (W. G.), Kovacs

(M.), Maurer (J.), Preuss, Rick-

ard, Robrock, Rohrbaugh (H. J.),

Schmidt (H.), Vollmer (P.),

Wiest.

Columbiana, Fritz (S. L.).

Columbus, Csutoros, Jacobs.

Conneaut, Dokus (A.).

Corning.

Crestline, Margard.

Cuyahoga Falls, Bucher (J. T.).

Dayton, Alspach (W. A.), Azary,

Berkenstock, Flenner, Hamme,

Herbruck (E.), Hill, Rowe,

Schoepfle, Shoffner (H. B.), Shults

(F. A.), Shults (W. H.), Shultz,

Snepp, Stamm, Stibitz, Stolte,

Vasvary, Veith, Zerbe.

Defiance, Grether (A.).

Delaware, Hoffman (F. W.), Young.

Dillonvale.

East Canton, Kissel.

Elyria, Toth (T.).

Fairfield, Hartman (W.).

Fairport Harbor, Egi.

Farmersville, Kuck (A. O.).

Fostoria, Settlege (H. E.).

Fremont, Fritz (L. G.).

Galion, Elliker (R. R.), Hocker,

Winter (J. F.).

Germantown, Schottke.

Glenmont, Blosser.

Greenville, Loucks (E. V.), Warner

(D.D.).

Hamilton, Dickman, Leis.

Hartville, Renoll (A. C.).

Haskins, Vitz (R.).

Holgate, Stockmeier.

Huron, Burrichter.

Irondale.

Jewitt, Walker (G. V.).

Kenton, Naragon.

Lakewood, Sommerlatte (J.), Uher-

ka.

Lancaster, Beaver (C. G.).

Liberty Center.

Lima, Miller (H. J.), Schroer (R. J.).

Lindsay, Rothenberger.

Lisbon, Klingaman (R. H.).

Lorain, Csontos, Virag.

Loudonville, Rohrbaugh (S. V.).

Louisville, Zechiel (E. E.).

Marion, Heistand.

Marshallville, Poetter (J. H.).

Marysville, Alspach (C. B.).

Massillon, Engle, McCahan, Schory,

Steele, Stoner (C. E.), Stoner (H. S.).

McCutchenville, Lammers (P. W.).

Miamisburg, Longaker.

Middletown, Schulz (J. C.).

Mineral City, Sigrist.

Monclova, Vogt.

Mount Eaton, Flohr.

New Bavaria, Scherry (O. H.).

New Bedford, Levengood.

New Bremen, Elshoff (E.), Vitz (N. E.).

New Knoxville, Moor.

New Philadelphia, Clausing (H. A.),

Hoernemann.

Newton Falls, Zimmerman.

North Canton, Beck (M. E.).

North Hampton.

North Lima, Rohrbaugh (L. J.).

Norwood, Hartman (lic. G. N.),

Herbster (B. M.).

Old Fort.

Orrville, Scherry (A. L.).

Payne.

Petersburg, Krumlauf.

Piqua, Sitler.

Prospect, Gradwohl.

Ragersville, Beer.

Reedsburg.

Republic.

Robertsville, Sellers.

Rocky River, Lohmann.

St. Bernard, Ley.

St. Marys, Kehl (G. P.).

St. Paris.

Sandusky, Von Gruenigen.

Shelby, Noll (D. J. W.).

Sherwood.

Somerset, Jenkins, Parks.

Spencerville, Yost (A. C.).

Springfield, Koepf.

Steubenville, Herzberger.

Stoutsville, Scherry (W.).

Sugar Creek, Sutz, Zechiel (O. J.).

Sugar Grove, Law.

Sulphur Springs, Zartman (F. R.).

Swanton, Lau.

Sycamore, Brouse.

Thornville, Foster, Gebhart, Runkel

(S. L.).

Tiffin, Beam (H. L.), Brugh, Burg-

halter, Casselman (F. R.), Cas-

selman (H. H.), Chenot, Gross, Imhof, Kennedy, Kriete (C. D.), Loucks, (D. W.), Miller (C. E.), Raiser, Roth (E. H.), Rust, Shuman, Sult, Weaver (P. H.), Whitener (S. W.).
Toledo, Baumann, Burkett (A. J.), Flatter, Gieser, Kovacs (A.), Kreider, Martin, Roeck, Shinn, Ujlaki, Vornholt (J. F.)
Tremont City
Uniontown, Adams (W. S.).
Upper Sandusky, Good, Mauger.
Vermilion, Royer (S. I.).
Wadsworth, Bowers.
Waldo, Blum (H. A.).
Walnut Creek.
Warren, Alden, Fisher (G. P.).
West Alexandria, Gaiser (G. E.).
West Salem, Harrison.
Wooster, Snyder (P. W.), Youngen, Zaug (F. S.).
Xenia, Faust (W. W.), Hilgeman (A. P.).
Youngstown, Lang, Luhman, Mathes (N. B.), Mayer (F.), Wettach, Wolfinger.

OREGON

Bay City.
Hillsboro, Scheidt.
Hillsdale.
Lents.
Portland, Hafner, Lehrer, Lienkaemper (A. F.), Wyss, Zinn.
Reedsport, Lienkaemper (W. G.).
Salem, Horstman.
Sherwood.
Tillamook, Ebinger, Nace (I. G.).
PENNSYLVANIA
Aaronsburg, Griesing.
Alburtis.
Alexandria, Sensenig (O. H.).
Allentown, Aulenbach, Bachman (J. P.), Curtis, Dubbs, Frantz (H. A.), Harner (W. T.), Huckle, Kern (R. M.), Klingaman (M. F.), Kosman (W. F.), Kressley (C. D.), Kriebel, Mathias, Moyer (F. H.), Reiter (A. O.), Rupp (J. G.), Rupp (R. L.), Ruth (V. Adam), Schaeffer (J. J.), Sensenig (E. E.), Sipple, Slifer (F. D.), Staudt (J. B.).
Altoona, Harrity, Rockel, Runkle (J. M.).
Ambler, Dumstrey (M.).
Annaville, Spessard.
Anselma, Stout.
Apollo, Gilbert (J. J.).
Arendtsville, Brindle.
Ashland, Welsh (A. A.).
Auburn, Edris.
Avon, Hess (W. C.).
Bangor, Lentz (E. W.), Nace (D. H.).
Bath, Helffrich.
Beaver Falls, Stonebraker.
Beaver Springs, Zechman (E. H.).
Bedford, Dobbs, Eyler, Stoudt (J. R.).
Bellefonte, Moyer (E. W.).
Berlin, Glessner (A. S.), Gress (H. D.), Stephan, Wilson, Witmer.
Bernville, Hartzell (S. F.), Ruth (F. W.).
Berwick, Schaeffer (O. F.), Vandever.
Bethlehem, Brenner (S. R.), Brown (T. C.), Butz (C. A.), Crow, DeLong (J. F.), Ehret, Leinbach (C. S.), Nagy (E.), Reed, Ruprecht, Schuler, Seltzer, Uberroth, Yearick (Z. A.).

Blain, Bostian (F. K.).
Bloomsburg, Adams (J. K.), Buck, Heller (B. R.), Kerr (D. W.), Teel.
Blue Bell, Cook.
Boalsburg, Wink.
Bowmanstown, Kutz.
Boyertown, Althouse (H. A.), Greenawalt (G. G.).
Braddock, Borger.
Brickerville, Bromer (F. S.).
Butler, Bair (J. F.), Goodling, Hiack.
Campbelltown, Isenberg (C. W.).
Camp Hill, Heffner.
Carlisle, Brown (D. A.), Leinbach (R. E.).
Catasauqua, Kratz (W. A.).
Catawissa, Martin (L. M.), Zechman (A. L.).
Centre Hall, Keener (D. R.).
Chambersburg, Gobrecht (W. R.), Hendricks.
Cherryville, Kopenhaver (G. E.).
Chicora, Althouse (R. D.), Johnson (R.), McMeekin.
Claysburg, Grimmer.
Cloe, Hoshauer.
Cochranston, Gass.
Codorus, Yoder.
Collegeville, Kline (W. A.), Lentz (J.), Omwake, Sheeder, Yost (C. D.).
Columbia, LaMar, Pannebecker.
Connellsville, Shupe.
Conyngham, Snyder (I. G.).
Coplay, Werkheiser.
Coopersburg, Cogley, Kressley (T. M.).
Cresco, Yost (E. B.).
Cressona, Fravel.
Curryville, Albertson.
Dallastown, Gable.
Danielsville, Clauss.
Danville, Heller (C. W.).
Dayton, Painter.
Delmont, Fisher (W. S.).
Denver, Brendle (W. S.).
Derry, Landis (W. H.).
Dillsburg, Kaup.
Dover, Limbert (R. W.).
Doylestown, Freeman (C. F.).
Dublin, Wildasin.
DuBois, Logsdon.
Duquesne, Herman (A. J.).
Dushore, Meyer (C. B.).
East Berlin, Houtz (H. D.).
East Greenville, DeLong (C. M.).
East Lansdowne, Weaver (E. E.).
East Mauch Chunk, Nace (O. W.).
Easton, Creitz (G. A.), Dieffenferder (J. P.), Hetrick, Laubach (G. J.), Leiby, Teske (F. W.).
East Petersburg, Pugh.
East Stroudsburg, Kemp.
Egypt, Brendle (T. R.).
Elderton.
Elizabethtown, Helm, Miller (L. C. T.).
Elizabethville, Wehr (C. P.).
Ellwood City, Maxwell.
Emaus, Schaeffer (D. E.).
Emlenton.
Ephrata, Lyttle, Schweitzer.
Esterly, Brown (J. R.), Folk, Roush.
Evans City, Smith (N. E.).
Everett, Scheetz.
Eureka, Beattie.
Export, Robb (H. A.).
Fairfield, Koons (G. H.).
Farrell, Daroczy.
Fogelsville, Wolford (W. O.).

Fleetwood, Brensinger, Long (W. H.).
Fort Loudon, Laubach (E. H.).
Fort Washington, Holland, Santee.
Frackville, Schellhase.
Fredonia, Ruth (V. A.).
Fredericksburg, Rissinger.
Freeburg, King (L. M.).
Freeland, Kohler (G. W.).
Freemansburg.
Friedensburg, Dietrich (W. H.).
Fullerton.
Gettysburg, Fox.
Gilbert, Smith (F. W.).
Glencoe.
Glen Rock, Crist.
Glenside.
Greencastle, Plott.
Green Lane, Brown (C. H.).
Greensburg, Bair (L. E.), Rodenberger, Seitz (F. C.).
Greenville, Ash, Dundore, Keifer.
Grove City.
Halifax, Moyer (G. J.).
Hamburg, Buffington, Krebs.
Hanover, Harman, Hoffmeier, Roth (M. J.), Sando (E. M.).
Harmony, May (M. A.).
Harrisburg, Billman, Dunn, Hoover (S. C.), LeVan (J. N.), Scheffy.
Harrison City.
Hawthorne.
Hazleton, Garner, Toennes.
Hegins, Naftzinger.
Hellam, Garrett.
Hellertown, Hamm.
Herndon, Noll (E. S.).
Holidaysburg, Eyster.
Hollsopple.
Homestead, Dienes, Meleg, Wolf (D. J.).
Howard, Johnson (G. R.).
Hubersburg, Musser.
Hummelstown, Barley (Alton).
Huntingdon, McKeehan.
Hyndman, DeChant (W. B.).
Irwin, Dietrich (E. M.).
James Creek, Yeisley.
Jeannette, Weiler.
Jennerstown, Bauder.
Jersey Shore, Barrows.
Johnstown, Bauman (A. B.), Krievka, Mickley.
Jonestown, Lutz.
Juniata, Grubb.
Kintnersville, Althouse (C. F.).
Kittanning, Noss (C. L.), Papajian.
Kulpmont.
Kunkletown, Bohnen.
Kutztown, Angstadt, Brumbach (A. L.), Knable, Rothermel (A. C.), Smith (G. B.).
Lancaster, Alspach (T. A.), Apple (H. H.), Bausman, Bollman (W. H.), Bromer (E. S.), Carr, DeLong (I. H.), Dippel, Frantz (J. F.), Frantz (O. S.), Glass, Hammond, Harner (N. C.), Hartman (E. M.), Heckman, Herman (T. F.), Hillegass, Klein (H. M. J.), Korn (W. A.), Kresge (E. E.), Kunst, Meminger, Meyer (J. O.), Myers, Monn, Mull, Noss (J. B.), Pilgram, Raezer (J. C.), Rentz, Richards (G. W.), Roeder, Schiedt, Seibel, Shelly, Spotts (C. D.), Stauffer (G. A.), Toth (A.), Wagner (C. E.), Wagner (J. E.), Wickert, Witmer (J. M.).
Landsburg, Jones (R. R.).
Lansdale, Messinger, Moore, Sayres.
Lansdowne, Horstmeier (W. F.), Peters (C.), Wieder.

Lansford, Troutman.
Larimer, Teske (G. A.).
Latrobe, Black (H. W.).
Laureldale, Givler.
Leacock, Pentz.
Lebanon, Brendle (D.D.), Fisher (I. C.), Happel, Herber, Marsteller, Swope.
Leck Kill, Beam (J. E.).
Leesport, Stoudt (J. K.).
Leighton, Freeman (J. E.), Moyer (W. W.), Pontius (P. R.).
Lemasters, Light.
Lewisburg, Rupp (H. H.).
Lewistown, Rupley.
Ligonier, Kalassay, (A. S.).
Linfeld, Gobrecht (L. C.).
Linglestown, Phillips.
Littitz, Raezer (G. B.).
Littlestown, Bartholomew (A. O.), Beck (S. W.), Bicksler, Frantz (A. P.), Hartman (H. H.).
Lock Haven, Getz.
Loysburg, Dillinger.
Loysville.
Lykens, Hartzell (W. R.).
McConnellsburg, Lowe.
McConnellstown.
McKeesburg, Schneider.
McKeesport, Bogar, Bologh, Reif-snyder (W. E.).
Macungie.
Mahanoy City, Bayer, Slinghoff.
Manheim, Leidy.
Manns Choice, Ely (D. J.).
Manor, Eroh.
Marietta, Knoebel.
Marion, Sanders.
Martinsville, Steinberg.
Marysville, Campbell, Hartman (C. R.).
Maytown.
Meadville, Kerschner (W. H.), Ting-ler.
Mechanicsburg, Moorehead, Renoll (F. F.).
Mercersburg, Edwards, Lerch (H.).
Mertstown, Englert.
Meyersdale, Bash, Black (B. A.), Gindlesberger, Kresge (A. S.).
Middleburg, Snyder (H. G.).
Mifflinburg, Frantz (I. W.).
Millersburg, Baker, Huyette.
Millersville, Brundick.
Millmont.
Milton, Yoh.
Minersville, Frantz (O. R.).
Monroe, Luchs.
Montgomery.
Mt. Bethel, Reagle.
Mt. Carmel, Peters (M. A.).
Mt. Pleasant, Stonesifer.
Mountville, Zehring.
Myerstown, Fluck, Lockart.
Nanticoke, Schlegel.
Nazareth, Diehl, Wotring.
Neffs, Urffer.
Nescopeck, Beck (W. C.).
New Berlin, Zechman (H. B.).
New Bethlehem, Master.
New Bloomfield.
New Castle.
New Holland, Bachman (C. G.).
New Kensington, Hartman (R. V.), Kerr (F. L.).
New Oxford, Sheely.
Newport, Mehrling.
New Providence, Shepardson.
Newville, Baughman.
Norristown, Erb, Faye, Glessner (C. T.), Heichhold, Richards (J. S.), Wingert.
Northampton, Mantz, Smith (S. S.).
North Wales, Herzog.
Old Zionsville, Blatt (J. N.).
Oley, Wolford (E. G.).
Orangeville, Brachman.
Orefield, Guth.
Orwigsburg, Ziegler.
Osterburg, Bechtel.
Palmerton, Whetstone.
Palmyra, Leinbach (E. G.).
Pavia, Croyle, Miller (W. H.).
Pen Argyl, Brong.
Penbrook, Grove.
Pennsburg, Slifer (M. D.), Stover.
Perkasie, Moyer (S. E.), Obold, Weaver (C. B.).
Philadelphia, Appenzeller, Benner (L. D.), Bright, Bromer (A. S.), Casselman (A. V.), Darms, De-Chart (C.), Deitz, DeLong (W. F.), Drumheller, Fisher (F. H.), Gebhardt, Gutelius, Haack, Hau-ser (C. A.), Kerschner (J. G.), Kerschner (W. S.), Klingner, Kochenderfer, Kratz (F. W.), Lampe, Leeming, Leinbach (P. S.), Leiphart, McLean, Maeder, Meischner, Meminger, Messner, Peters (A. G.), Ploch, Piscator, Poorman, Ranck (C. H.), Romig, Samson, Schaeffer (C. E.), Schmidt (A. M.), Silvius, Singley, Stauffer (S. P.), Stein (J. R.), Stern, Stoyer, Tosh, Volprecht, Waidner, Weiss, Wentzel.
Phoenixville, Bushong (W. E.), Gebhard (W. Y.), Hartman (A. A.), Racz.
Pillow, Brumbach (J. C.).
Pine Grove, Correll (H. C.).
Pitcairn, Lauffer, Loch.
Pittsburgh, Krause, Novak, Stein (K. A.), Varga, Walter, Yount.
Pleasant Unity, Welker (E. P.).
Plymouth, Spink.
Pottstown, Kehm (C. H.), Kosman (H. A.), Schmoyer, Smith (J. H.), Yocom.
Pottsville, Bausch, Fetterolf, Zech-man (R. C.).
Punxsutawney, George (M. N.).
Quakertown, Benner (H. A. I.), Donat, Stoudt (P. T.).
Quarryville, Kichline.
Reading, Beaver (I. M.), Broek, Coblenz (E. L.), Creitz (C. E.), Dickert, Erdman, Eshelman (A. O.), Fretz, George (J. V.), Hart-man (H. A.), Herbein, Kehm (H. S.), Leinbach (T. H.), Mengel, Poetter (G. R.), Roth (C. E.), Rothermel (J. R.), Sterner, Stoner (H. Y.), Wetzel (D. J.).
Rebersburg, Miller (A. J.).
Red Lion, Maurer (O. K.), Wright (A. T.).
Richland, Backenstose, Wagner (M. G.).
Richlandtown, Kohler (W. J.).
Ridgway, Schmidt (C.).
Riegelsville, Gilds, Kirk.
Rimersburg, Cooper.
Ringtown, Rohrbaugh (A. C.).
Roaring Spring, Gardner.
Robesonia, Leinbach (E. S.).
Rohrerstown, Behrens (B. A.).
Rockwood.
Royersford, Ullrich.
Ruffsedale, Faust (C. H.).
Saegertown.
Saint Clair, Snyder (W. H.).
Saint Clairville, Walker (A.).
Saint Johns, Hesson.
Saint Petersburg, Ginder, Roschy.
Salina, Hower.
Salisbury, Wright (A. M.).
Saxton, Greenawalt (N. S.).
Schaefferstown, Bachman (A. J.), Bachman (A. R.).
Schellsburg.
Schuylkill, Haven, Herbster (J. L.), Noll (E. S.).
Schwenksville, Brenner (S. F.).
Scottdale, Muir.
Scranton, Gulick.
Selinsgrove, Griesemer, Kline (E. G.).
Sellersville, Boehm, Sheply.
Shamokin, Butkowsky, Daub, Dietz (A. F.), Smeltzer.
Sharon, Diefenderfer (W. M.).
Sharpsville, Miller (W. O.).
Shelocta.
Shenandoah, Sando (J. H.).
Shillington, Rhoads.
Shippensburg, Blum (C. E.), Clever.
Shiremanstown, Levan (C. W.).
Shrewsbury, Mitzell.
Skipack, Petri.
Slatington, Bachman (T. H.), Paine.
Somerset, Roth (G. L.), Wetzel (F.).
Souderton, Rahn (A. M.), Yearick (J. L.).
Springdale.
Spring City, Matterness, Wilhelm.
Spring Grove, Faust (J. N.), Stras-baugh, Welsh (G. W.).
State College, Asendorf, Dotterer.
Steelton, Dorman.
Stoyestown, Shontz.
Strawberry Ridge, Jones (T.).
Stroudsburg, Blatt (F. H.).
Summit Hill, Kohler (E. W.).
Summit Station.
Sunbury, Hoover (W. M.), Walck.
Swissvale, Schucker.
Sykesville, Bean.
Tamaqua, Schaeffer (J. A.), Thomp-son.
Tannersville, Shellenberger (J. M.).
Tatamy, Shafer.
Telford, Schell, Spotts (G. W.).
Temple, Rahn (C. R.).
Titusville, Walenta (V.).
Tower City, Heffleger.
Trafford.
Trappe, Ohl.
Trenont, Snyder (H. C.), Wetzel (J. K.).
Troutville, Strine.
Trumbauersville, Swartz.
Turbotville, Clark (W. R.).
Turtle Creek, Schlater.
Tuscarora, Yost (J.).
Upper Darby, Kehl (W. S.).
Vandergrift.
Vintondale.
Wapwallopen, Hahn.
Warren, Brunner, Frazier, Warner (W. H.).
Watsontown, DeLong (P. A.).
Waynesboro, Jones (V. H.), Lobach.
Weatherly, Moyer (C. T.).
Weissport, May (M. A.), Mayer (R.).
Wernersville, Starr.
Wesleyville, Bahner.
West Hazleton, Correll (C. E.), Chatlos (R. O.), Faust (E. F.).
West Milton.
West Reading, Gerhard (G. W.), Landis (J. B.).
Wilkes-Barre, May, Shiffer.

Wilkinsburg, Corman.
 Williamsport, Rittenhouse.
 Willow Street, Scheirer (D.),
 Scheirer (P. C.).
 Windber, Fekete.
 Wind Gap, Henschen.
 Womelsdorf, Gebhard (H. E.), Mil-
 ler (H. J.), Slough.
 Worcester, Hartman (G. W.),
 Wyomissing, Hahn (J. R.).
 York, Bair (R. L.), Boyer, Butz
 (R. E.), Deppen, Hartman (O.
 S.), Keen, Kuntz, Lippy, McKee,
 Meck, Raubenhold, Schellhamer,
 Sechler (N. W.), Thena, Zweizig.
 Youngwood, Kleinginna.
 Yukon, Smith (C. W.).
 Zelienople, String (J. H.).
 SOUTH DAKOTA
 Alpena, Krueger (K.).
 Artas, Fried, Rittershaus.
 Carthage.
 Delmont, Schild.
 Eureka.
 Herrick.
 Hosmer, Grossman.
 Java.
 Leola, Bauer (P.).
 Marion, Kurtz.
 Menno, Bodenman, Huenemann.
 Miller.
 Scotland, Treick, Zogg.
 Tripp, Krieger (W. J.), Nuss (M.),
 Stuebbe.
 TENNESSEE
 Belvidere, Haberkamp.
 Nashville, Bucher (V. W.).
 TEXAS
 Dallas, Long (C. W. B.).
 Edinburg, Baumgartell.
 VIRGINIA
 Bridgewater, Lequear.
 Edinburg, Harner (J. P.), Michael.
 Emory, Hoke (R.).
 Front Royal, Hay (B. K.).
 Harrisonburg, Garrison, Stanley.
 Lovettsville, Peeler (A. S.).
 Manassas, Leinbach (H. J.).
 Mt. Crawford, Welker (H. A.).
 Mt. Jackson.
 Pocahontas.
 Roanoke, Hay (E. S.).
 Staunton, Groff (W. H.).
 Timberville, Behrens (H. A.).
 Toms Brook, Robb (C. E.).
 Winchester, Flickinger, Klingaman
 (J. E.).
 Woodstock, Barley (Arthur), Frantz
 (J. B.).
 WASHINGTON
 Quincy.
 Tacoma.
 Yakima, Lienkaemper (C. C.).
 WEST VIRGINIA
 Elkhorn, Szijarto.
 Helvetia, Rufener.
 Logan, Bertok.
 Martinsburg, Gluck.
 Morgantown, Borsos.
 Shepherdstown, Guy.
 Wheeling, Matzke.
 WISCONSIN
 Alma, Peterhansel.
 Appleton, Franz (E. F.).
 Barneveld.
 Belleville, Flueckinger.
 Black River Falls, Decorah, Stacy.
 Campbellsport, Graf, Hauser (C.),
 Struebing, Wernecke (G. O.).
 Chilton, Harvard, Hennig.
 Cleveland, Schmah.
 Colby, Hartmann (H. K.), Rosenau
 (J. C.).
 Dale, Grosshuesch (V. O.).
 Elkhart Lake, Bollman (W.), Sae-
 wert, Siegle.
 Evansville, Wyler.
 Fountain City, Most.
 Fredonia, Olm.
 Green Bay, Buehrer.
 Greenwood, Franzmeier, Pfeifer.
 Humbird, Michael (J. M.), Weidler
 (V.).
 Jackson, Schildknecht.
 Juneau, Rettig (V.).
 Kaukauna, Klumb, Scheib.
 Kiel, Hammann, Worthman (E. L.).
 Kohler, Achtemeier.
 LaCrosse, Koepke, Vornholt (E. R.).
 Lowell, Baumgartner.
 Madison, Bolliger, Grosshuesch (W.
 T.), Zenk (C. M.).
 Manitowoc, Bauer (J. M.), Klaudt
 (R.), Menke.
 Merrimac, Dahn.
 Milwaukee, Bach (R. R.), Hanko,
 Knatz, Nott.
 Monticello, Muehlmeier (A.).
 Neillsville, Stucki (B.), Vornholt
 (E. H.).
 New Glarus, Rettig (R.).
 New Holstein, Schmid (A. G.).
 Newton, Froneberg.
 Oshkosh, Oelrich.
 Plymouth, Bauer (J.), Beckmann,
 Ernst, Friedli, Gattermann,
 Grether (Alvin), Grosshuesch (J.
 W.), Grosshuesch (P.), Hessert,
 Krampe (E. G.), Lahr (W. H.),
 Rosenau (J.), Rosenau (J. C.),
 Ruehlman, Schmid (H. G.), Trae-
 ger (E.).
 Porterfield, Franke.
 Potter, Nuss (E. P.).
 Prairie du Sac, Settlage (F.).
 Racine.
 Reeseville, Kuentzel.
 Rice Lake, Wichser.
 Sauk City, Grether (G.).
 Sheboygan, Oppermann, Plappert,
 Schroer (C. O.), Stannard, Ver-
 hage, Wessler.
 Sheboygan Falls, Kuhn, Vriesen (H.
 T.).
 Straiford, Mohr (J.).
 Timothy.
 Valders, Krueger (A.).
 Verona, Lehmann (H.).
 Watertown, Lemke.
 Waukesha, Settlage (H. G.), Hell-
 ert (F.), Ruppert.
 Wausau, Graeser.
 West Bend, Huber.
 MISCELLANEOUS
 Africa, Hess (C. E.).
 Czechoslovakia, Stulc.
 Germany, Buenzli, Friedrichsmeier,
 Hagenmaier, Maschauer, Thiele.
 Guam, Dumstrey (H.).
 Hungary, Hethy.
 Mesopotamia, Staudt.
 Scotland, Ditzler (H. E. F.).
 Wales, Owen.

CHURCH REGISTER — "E" GROUP

List of congregations served by pastors of the "E" group according to districts. Those designated with * are not in formal membership with the Synod. The name of the town or city is given first, then that of the congregation, and finally that of the pastor. Corrected to October 1, 1934.

The † indicates that the post-office address of the pastor differs from the name of the place here given. Look up the pastor's address in the clerical register pages.

1. ATLANTIC DISTRICT

a. District of Columbia

Washington—Concordia—Chas. Enders

b. Maryland

Annapolis—St. Martin—* S. G. Schick

†Ardmore—Union Ev.—Chas. Enders

Baltimore:

- Christ Church—F. A. Giese
- First U. Ev.—C. T. Schaefer
- Friedens—Manfred Manrodt
- Huber Memorial—P. L. Schmidt
- Messiah (Woodlawn)—Arthur Wm. Juergens
- Morrel Park—J. Kehoe
- St. John Concordia—E. Dettbarn

—St. John—F. C. Rueggeberg

—St. Luke—Paul G. Gabler

—St. Matthew—

—United Evangelical—Titus Lehmann

Cambridge—Immanuel—Theo. F. Fischer

Frostburg—Zion—Harry G. Yaggi

Stemmers Run—*Zion—J. Schauer

c. New Jersey

Bayonne—Evangelical—C. Schauer

Bayonne—St. Paul—Richard Stave

Garwood—St. Paul—B. W. Tannler

Irvington—Emanuel—E. J. Paetzold

Newark:

—Bethlehem—Richard W. Jungfer, Jr.

—St. Stephan's—E. Fuhrmann
 —Zion—H. Manrodt
 Trenton—St. Paul—

d. New York
 Albany—Ev. Protestant—E. T. Henzel
 Amsterdam—Zion—E. Lautenschlager
 †Berlin—Zion—O. Egli
 Brooklyn—Bethlehem—W. Bourquin
 †East Poestenkill—Zion—O. Egli
 Mount Vernon—St. John Ev. Luth.—M. Magil
 New York:

—Christ—Theodore Essebaggers
 —St. Paul—S. Lefton
 Schenectady—Friedens—P. Briesemeister
 Taborton—Zion—O. Egli
 Troy—St. Paul—P. E. Zeller

e. Pennsylvania
 Columbia—Salem—R. W. Jungfer
 Scranton:
 —Hyde Park—Louis C. F. Miller
 —Trinity—Wm. L. Moenkhaus
 Taylor—St. Paul—P. W. Meisenheimer
 Williamsport—Immanuel—Hy. M. Strub

f. Virginia
 Richmond—St. John—O. Guthe
 Arthur Newell, Asst. Pastor

g. Institution
 Baltimore—Immigrant Home—F. Giese
 Number of churches.....42

2. CALIFORNIA DISTRICT

a. California
 Dixon—*Ev. Lutheran—J. Lebart
 Hollywood—Evang.—A. F. Schroeder
 Long Beach—Zion Ev.—Theo. E. Schulz
 Los Angeles:
 —Immanuel—O. Satzinger
 —St. John—H. R. Gebhardt
 —St. Paul—J. Nuesch
 —Zion (City Terrace)—E. H. Stommel
 Oakland—St. Mark—Benj. J. Koehler
 Pasadena—St. John—O. F. Geisler
 Petaluma—Grace—F. L. Dorn
 Pomona—St. John—O. G. Wichmann
 San Bruno—St. John—Theo. T. Tillmanns
 San Francisco:
 —St. John—B. E. Schalow
 —Bethel—K. C. Struckmeier
 San Rafael—St. Matthew—F. J. Schmuck
 Woodland—St. John—C. Saenger

b. Arizona
 Casa Grande—Ev.—Sam Albrecht
 Number of churches.....17

3. COLORADO DISTRICT

†Antlers—Immanuel—*R. Schroedel
 Denver:
 —Friedens—Wm. Schumann
 —St. Paul—Wm. J. Cramm
 —Pioneer Ev.—G. A. Schmidt
 Fort Collins—Immanuel—A. C. Kroehler
 Fort Morgan—Immanuel—J. F. Krueger
 Grand Junction—St. John—*Walter Press
 Greeley—St. John—M. Schoenhaar
 Idalia—St. John—D. Buchmueller
 Laramie, Wyo.—St. Paul—*Robert J. Young
 Lingle, Wyo.—St. Paul—J. Roth
 Longmont—Zion—
 Montrose—St. John—*R. Schroedel
 †Wheatland, Wyo.—Bethlehem—G. T. Zucher
 Windsor—Zion—Hy. Baumgaertel
 Number of churches.....15

4. INDIANA DISTRICT

a. Indiana
 Aurora—Evang. Prot.—Wm. J. Halfter
 Batesville—*St. John—E. Stroehlein
 Boonville—St. John—H. H. Bierbaum
 †Bretzville—St. John—W. Rasche

Buckskin—St. John—F. W. Kollath
 †Buffaloville—St. John—*Kenneth C. Rathert
 †Bufkin—St. John—C. Eller
 †Caborn—Immanuel—C. Eller
 †Campbell Tp.—Zoar—Dan J. Bretz
 Cannelton—St. John—Robert F. Tormohlen
 †Chrisney—Zion—*Kenneth C. Rathert
 Dubois—St. Peter—W. Dickmann
 †Duff—St. Paul—W. Rasche
 Elberfeld—Zion—H. J. Schoettie
 †Near Elberfeld—Emmanuel—H. J. Schoettie
 Evansville:

—Bethel—J. Otto Reller
 —*St. John—Clyde Koehler
 —St. Lucas—Armin Haeussler
 —St. Matthew—F. Fahrenkamp
 —St. Paul—Th. L. Haas
 —Zion—A. A. Susott

†Fenton—Zion—
 †Ft. Branch—St. Luke—
 †Near Ft. Branch—St. Paul—J. C. Nestel
 †Freelandville—Bethel—Dan. Bierbaum
 †Fulda—Trinity—*Karl Rodemann
 †German Tp.—St. Paul—Reinhart Lehmann
 Holland—Augustana—Theo. Kettelhut
 Holland—St. Paul—Louis B. Schnuck, lic.
 Howell—*Salem—E. Holder
 Huntingburg—Salem—J. C. Klingeberger
 Indianapolis:

—Friedens—R. C. Kuebler
 —St. John—E. A. Piepenbrok
 —St. John (Cumberland)—F. P. Puhlmann
 —St. Paul—Irvin Kracke
 —Zion—F. R. Daries

†Inglefield—*Salem—M. Haas
 †Ingelheim—*St. James—L. Birnstengel
 Jasper—Trinity—W. Rasche
 †Johnson Tp.—Zion—Chester Gaum
 †Kasson—Zoar—George Diehm
 †Kratzville—*St. Peter—M. Haas
 Lamar—St. Peter—*Karl Rodemann
 Lawrenceburg—Zion—A. H. Meyer
 †Lippe—Zion—Geo. Hildebrand
 Lynnville—St. Matthew—E. W. Pusch
 †McCutchanville—*Bethlehem—D. J. Bretz
 Mount Vernon—Trinity—A. J. Schneider
 New Albany—St. Mark—F. A. Meusch
 Newburgh—Zion—
 New Palestine—Zion—Herbert Goetz
 †Parkers Settlement—*St. Peter—L. Birnstengel
 †Penntown—*St. John—W. J. Hillman
 Shelbyville—First Evangelical—Glen D. Engelbrecht
 †Near Shelbyville—*Zion—J. W. Dickmann
 Tell City—First Ev.—H. H. Peters
 Terre Haute—St. Paul—C. A. Hofmann
 Vincennes—St. John—C. J. Scherzer
 †Warrenton—St. Stephen—H. J. Schoettie
 Westphalia—Salem—Theophil A. Goebel

b. Ohio

Cincinnati:
 —Carthage Evangelical—R. E. Gruenke
 —Cheviot-Westwood—Walter L. Weber
 —Columbia Evang.—C. E. Sinning
 —*First Ev. Prot. (Cumminsville)—
 H. Huebschmann
 —Immanuel—(Fairmont)—G. J. Krumm
 —*Martini (Lickrun)—W. F. Kohler
 —Philippus—G. W. Grauer
 —Price Hill Evang.—H. E. J. Neumann
 —St. John (Reading)—F. G. Brune
 —St. Luke—C. Held
 —St. Matthew—(Elmwood Place)—W. R. Wetzeler
 —St. Matthew—(Winton Place)—M. F. Zutz
 —St. Paul (North College Hill)—Walter E. Helfer
 —St. Peter—(Pleasant Ridge)—Paul C. Schnake
 —*Third Prot. Memorial—C. L. Grauer
 —*Washington Evang.—R. R. Fillbrandt
 Dayton—St. John—W. R. Grunewald
 Dayton—St. Lucas—Geo. Sonneborn
 †Foster—*St. Paul—R. R. Fillbrandt
 Hamilton—St. John—Fr. C. Kuether
 Hamilton—St. Paul—W. Vollbrecht

Hamilton—Redeemer—G. G. Press
 Middletown—St. Paul—H. H. Jung
 †New Richmond—St. Paul—R. R. Fillbrandt
 Norwood—Salem—Achilles B. Meyer
 Piqua—St. Paul—P. Gehm
 Sidney—St. Paul—R. Wobus
 †Trenton—St. John—H. H. Jung
 Troy—St. John—J. J. Kalkbrenner

c. Kentucky

Alexandria—St. Paul—Huber F. Klemme
 Bellevue—St. John—A. H. Knipping
 Covington—St. Mark—Frank C. Scholl
 Covington—St. Paul—Ph. Wiggermann
 †Dayton—St. Paul—L. J. F. Stuckwisch
 Ft. Thomas—Christ—A. G. Schnake
 Henderson—Zion—Robert W. Bockstruck
 Louisville:
 —Bethel—(St. Matthew)—W. A. Scheer
 —Bethlehem—Edwin J. Koch
 —Christ—W. L. Krueger
 —Grace Immanuel Ev.—H. W. Hanshue
 —Immanuel—F. D. Schueler
 —St. James—M. Baas
 —St. John—A. E. Klick
 —St. Luke—Henry C. Koch
 —St. Matthew—L. Hohmann
 —St. Paul—W. F. Mehl
 —St. Peter—P. F. Hausmann
 —Parkland—V. Kissel
 —West Louisville Evang.—W. J. Bartels
 Newport—*St. Paul—A. J. Hotz
 Owensboro—Zion—C. T. Rasche
 Paducah—Unity—W. H. Zinke

d. Illinois

Browns—Friedens—A. Dietze
 Carmi—St. John—D. E. Werner

e. Institutions

Evansville—Prot. Deaconess Hospital—
 Mr. Albert G. Hahn
 Number of churches.....114

5. IOWA DISTRICT

a. Iowa

Ackley—St. John—E. Seybold
 Alden—Immanuel—J. Kreuzer
 †Alexander—St. John—C. J. Barth
 Atlantic—Peace—H. J. Zuern
 †Augusta—St. John—
 †Aurelia—St. John—Aug. Bock
 Bennett—Friedens—J. Flottmann
 †Benton Tp.—Zion—
 †Buckeye—Peace—J. Kreuzer
 Burlington:
 —First Evang.—J. H. Buescher
 —St. Luke—A. T. Gerhold
 —Zion—A. F. Koelling
 Calumet—Zion—Paul G. Wuebben
 Clarence—St. John—K. Fauth
 Clarksville—Immanuel—A. Satory
 Clarksville—First Ev.—E. Hardt
 Council Bluffs—St. John—E. H. Berger
 Creston—St. John—A. L. Schieler
 †Dayton Tp.—*St. Paul—M. Kleinau
 †German City—St. John—*Herbert Rinderknecht
 †German Tp.—St. Peter—G. E. Hesse
 Denver—St. Paul—G. H. Krueger
 Donnellson—St. Paul—W. F. Kamphenkel
 †Douglas Tp.—St. John—K. Pfeiffer
 †Dumfries—St. Paul—*G. B. Baumann
 Dysart—Friedens—
 Elkader—Peace—P. Kitterer
 †Flint River Tp.—St. John—
 Ft. Madison—St. John—Theo. Berlekamp
 †Franklin—St. Peter—G. O. Martensen
 Frederickburg—Ev. Church of Peace—W. A. Koch
 †Fremont Tp.—St. John—A. Graber
 Garber—St. John—*Harold W. Hohman
 Geneva—St. Peter—C. Jankowsky
 Gladbrook—Friedens—H. Specht
 Hamburg—Zion—*Otto E. Baumann
 Hampton—Immanuel—C. J. Barth

Hartley—Trinity—F. W. Budy
 Haverhill—St. John—John Ruhl
 Hubbard—Zion—E. G. Bizer
 Keokuk—St. Paul—A. H. Bisping
 †Ledyard—Friedens—E. J. Stech
 Lemars—St. John—John Perl
 Lincoln—Bethlehem—
 Lowden—Zion—Fred J. Abele
 Manly—*St. Paul—Karl Rest
 Mapleton—St. Peter—W. Krummel
 Marshalltown—Peace—Frederick J. Nisi
 †Mt. Vernon Tp.—St. Paul—G. M. Betz
 Muscatine—Ev. Prot.—K. M. Jeschke
 New Albin—St. Peter—F. Bemberg
 Newton—St. John—John Ruhl
 Newell—St. John—Carl E. Gabler, lic.
 †Noble Tp.—St. John—*S. E. Birkner
 Peterson—St. John—August F. Bock
 Pomeroy—First Evang.—G. E. Paulowett
 †Primghar—St. John—Paul G. Wuebben
 Primrose—*Zion—G. O. Martensen
 Schleswig—Friedens—E. O. Mueller
 Sigourney—St. Paul—E. K. Schneider
 Tripoli—St. Peter—Theo. A. Thomas
 †Union City—St. John—F. Bemberg
 †Valley—St. Paul—C. W. Klein
 †Victoria Tp.—St. Peter—*S. E. Birkner
 †Vinton—Zion—
 Walnut—Ev. Luth.—W. F. Kieker
 Washington—St. Paul—C. W. Klein
 Waverly—Peace—Chr. Gabler
 W. Burlington—St. Paul—Oscar C. Nussmann
 Westside—St. John—

b. Illinois

Rock Island—Church of Peace—F. J. Rolf
 †Sutter—Bethlehem—Aug. VonderOhe
 Tioga—Bethany—
 Warsaw—St. John—Theo. A. Hoefer

c. Missouri

Kahoka—St. Paul—Th. F. Schumacher
 †Winchester—*Zion—Th. F. Schumacher

d. South Dakota

†Garretson—Unity—R. Reidenbach

e. Institution

Marshalltown—Deaconess Hospital—A. Matzner, Supt.
 Number of churches.....78

6. KANSAS DISTRICT

a. Kansas

Alida—St. John—Albert L. Brueggemann
 Alma—Peace—O. J. Krueger
 Baldwin City (Willow Springs)—St. John—
 B. Slupianek
 Bluff City—St. Paul—A. Werner
 Colby—St. John—R. Groves, Lic.
 Ellinwood—Immanuel—Robert F. Richter
 Eudora—St. Paul—H. Reifschneider
 Hardtner—St. John—A. Werner
 †Herkimer—Immanuel—D. Moritz
 Herndon—Immanuel—E. Fresen, Lic.
 †Highland—Trinity—P. Kasper
 Holyrood—*St. Paul—L. Marx
 Hudson—Peace—J. Endter
 Hudson—Trinity—John A. Sommers
 Inman—St. Peter—E. Otte
 Junction City—Zion—A. F. Rinne
 Kansas City—Zion—H. Becker
 †Lawrence—St. Paul—H. Reifschneider
 Leavenworth—Salem—Ruben J. Bierbaum
 Marysville—Evangelical—D. Moritz
 †Midland—Evangelical—*E. Nolte
 †Mission Creek—St. John—
 Newton—Immanuel—P. Kasper
 Nickerson—First Ev.—*E. Nolte
 Paola—Zion—
 Powhattan—St. Paul Ev.—Carl P. Schrupp
 Seneca—Friedens—
 Vesper—Immanuel—H. Rieder
 †Wells Creek—Immanuel—C. Raase
 Wichita—Salem—O. Nussmann

b. Nebraska

†Liberty—Ev. Zion—

c. Oklahoma

†El Reno—Redeemer—F. E. C. Haas
Enid—Ev. Luth. Wartburg—Edwin C. Beier
Kingfisher—Evangelical—John W. Flucke
Loyal—Friedens—G. Firsau
Marshall—St. Paul—Paul Press, Jr.
†Norman—Salem—F. E. C. Haas
Okeene—St. John—J. P. Kaiser
Oklahoma City—Zion—F. E. C. Haas
†Tangier—Gnadenfeld—P. Kaiser

Number of churches.....40

7. MICHIGAN DISTRICT

a. Michigan

†Adair—Evangelical—H. E. Totzke
†Adrian—Immanuel—
Albion—Salem—
Ann Arbor—*Bethlehem—Theo. Schmale
†Bad Axe—St. John—Jacob Doellefeld
†Bainbridge Tp.—St. Paul—Carl E. Hartwig
Baroda—Zion—C. H. Haneberg
†Brutus—*Zion—J. A. Kellier
†Casco—St. James—
Chelsea—*St. Paul—Paul H. Grabowski
†Clyde—St. Paul—E. J. Soell
Detroit:
—Bethany—E. F. Mayer
—Bethel—Robt. C. Stanger
—Christ—E. H. Spathelf
—Emanuel (Royal Oak)—Wallace E. Fisher
—Grace (Grosse Pointe Park)—
—Immanuel—W. J. Witt
—Messiah—J. Bollens
—St. John—H. Horny
—St. Luke—Armin G. Frohne
—St. Mark—A. Mallick
—St. Matthew—J. L. Ernst
—St. Paul—W. Howe
—St. Peter (Lawndale Ave.)—F. H. Eglinsdorfer
—St. Peter (Gratiot Ave.)—Chas. F. Kesting
—Trinity—E. F. Lawrenz
—Zion—
Dexter—*St. Andrew—A. A. Schoen
Farmington—Salem—W. Breitenbach
†Forestville—Unity—Jacob Doellefeld
†Francisco—St. John—Paul H. Grabowski
Fraser—Zion—G. Hafermehl
†Freedom Tp.—*Bethel—
†Freedom Tp.—*St. John—W. G. Mauch
†Gallen—St. Peter—L. J. Kling
Grand Haven—St. Paul—W. Koch
Grand Haven Tp.—St. Peter—W. Koch
Grand Rapids—St. John—F. R. Schreiber
Jackson—St. John—O. W. Wagner
Lansing—St. Paul—A. P. Hardt
Manchester—*Emanuel—H. S. von Ragué
Marine City—St. John—H. E. Totzke
Mt. Clemens—Zion—J. Wulffmann
Muskegon—St. John—Geo. Bohn
†New Buffalo—St. John—L. J. Kling
Niles—St. John—Theo. Eisen
Owosso—St. John—P. Beecken
Petoskey—Immanuel—J. A. Keller
†Pipestone—*Zion—Carl E. Hartwig
Pontiac—Bethel—W. E. Uhrland
†Port Hope—*Reformed—Jacob Doellefeld
Port Huron—St. John—E. J. Soell
†Richmond—First Evang.—A. H. Schultz
Saginaw—Immanuel—J. Eichhorn
Saginaw—Ev. St. Mark—D. J. Helmkamp
St. Joseph—St. Peter—E. A. Kuhn
St. Joseph—*Zion—F. C. Schmidt
Saline Tp.—*St. James—O. Papsdorf
Saline—*St. Paul—C. Wittbracht
†Tayler Center—St. Paul—E. Brenion
Three Oaks—St. John—L. J. Kling
Warren—St. Paul—
Wyandotte—St. John—W. F. A. Simon

b. Indiana

Andrews—St. Paul—L. Salzgeber
†Bippus—St. John—L. Salzgeber
†Bourbon Tp.—St. Paul—H. P. Bloesch
Bremen—First Evangelical—H. P. Bloesch
Chesterton—St. John—A. Mast
Elkhart—St. John—H. P. Konrad
Francesville—Salem—
†Near Francesville—St. James—
Lafayette—St. John—C. F. Howe
LaPorte—St. Paul—Victor P. Frohne
†Medaryville—St. John—
Michigan City—St. John—P. Irion
Mishawaka—St. Andrew—Albert Beutenmueller
Plymouth—Federated—C. W. H. Sauerwein
†San Pierre—St. Lucas—John Schaible
South Bend—St. Peter—M. C. Hoefer
South Bend—*Zion—W. Goffeney
Urbana—St. Peter—D. Schlinkmann
†Wabash—St. Matthew—D. Schlinkmann
Wanatah—Salem—John Schaible
Wakarusa—Zion—Phil. R. Pobanz
†Woodland—St. John—Phil. R. Pobanz

c. Institutions

Detroit—Deaconess Hospital—C. C. Haag—
German Prot. Home for Orphans & Old People—
F. Lueckhoff
Number of churches.....85

8. MINNESOTA DISTRICT

a. Minnesota

Albany—Ebenezer—J. G. Herrlinger
†Albion—Bethlehem—Wm. Wuerz
Annandale—*Immanuel—Wm. Wuerz
Barnesville—Evang.
Bertha—Peace—H. H. Heutzenroeder
†Biscay—St. John—P. W. Weltge
Brownsville—Zion—C. H. Zeyher
†Ceylon—St. John—H. Radloff
†Cottage Grove—St. Matthew—*Chr. Boland
†Crooked Creek—Zion—C. H. Zeyher
Delano—Evangelical—E. Merz
†Dora—*St. John—M. Peper
Duluth—St. Paul—G. J. Low
†Eden Valley—Friedens—J. G. Herrlinger
Eitzen—St. Lucas—F. C. Klein
†Essig—*Friedens—F. Iseli
Eyota—St. Paul—Paul F. Dietrich
Fairmont—St. John—E. J. Stech
Faribault—St. Lucas—G. G. Bratzel
Fergus Falls—Evang.—*B. R. Bauman
Glencoe—Peace—J. H. Bunge
†Hector—*Friedens—J. H. Bunge
Henderson—*St. Paul—M. Lehmann
†Hermantown—St. Paul—G. J. Low
†Hokah—Zion—C. H. Zeyher
†Kenyon—St. Matthew—W. Koring
Lake Elmo—St. Lucas—John Koch
Lester Prairie—Evang.—E. J. Becker
Le Sueur—Zion—Otto A. Muecke
Le Sueur (Dresselville)—St. Paul—Otto G. A. Eyrich
†Lewiston—St. Paul—W. W. Bunge
†Litchfield—St. Matthew—Wm. Wuerz
Little Falls—St. John—Aug. F. Grollmus
†Long Prairie—Zion—H. H. Heutzenroeder
†Lynn Tp.—Trinity—O. Rapp
†Medicine Lake—*Immanuel—C. F. Sturm, Jr.
†Millville—*Grace—W. W. Bunge
Minneapolis:
—Faith—Erwin Bode
—Peace—Wm. J. Riemann
—St. John—C. F. Sturm, Jr.
Minnesota Lake—*Church of Peace—W. Schultz
†New Rome—*Ev. Luth. St. John—H. M. Awiszus
New Ulm—Friedens—F. Iseli
†Nicollet—*Friedens—F. Iseli
†North Star—Evang.—E. J. Stech
Norwood—Friedens—O. Rapp
†Near Norwood—Zion—O. Rapp
Perham—Zion—M. Peper

Plato—St. Paul—J. H. Bunge
 †Near Plato—Friedens—E. U. Hafermann
 †Pleasant Prairie—St. Paul—H. W. Radloff
 †Rice—Christ—Aug. F. Grollmus
 Rochester—Church of Peace—Walter M. Grabowski
 †Sanborn—Christ—F. Iseli
 †St. Charles—St. John—P. F. Dietrich
 St. Cloud—Friedens—M. Holz
 †St. James—Peace—E. J. Stech
 St. Paul—St. Paul—Karl Koch and Erwin R. Koch
 St. Paul—St. John—T. L. Boesch
 †Stillwater—St. Peter—T. L. Boesch
 †Theilman—*St. Paul—W. W. Bunge
 †Town Minden—Christ—M. Holz
 †Tyrone Tp.—Salem—Otto G. A. Eyrich
 †Wadena—St. Paul—M. Peper
 †Near Waldorf—*Zoar—J. Fontana
 Welcome—St. Paul—H. Radloff
 Wells—*St. Paul—J. Fontana
 †Wheeling—St. John—W. Koring

b. North Dakota

Hankinson—Immanuel—J. H. Meier
 Hebron—German Ev. St. John—J. M. Munz
 †Judson—Zion—A. Kniker
 Near Judson—Bethel—Wm. Schmidt
 †Ligerwood—St. John—J. H. Meier
 New Salem—Friedens—A. O. Mann
 Taylor—Immanuel—A. Kniker

c. South Dakota

Elkton—Peace Ev.—R. Reidenbach
 †Hammer—St. Paul—J. H. Meier
 Tulare—Ev. Luth. Salem—*E. Broetzmann
 †Turtle Creek—St. John—*E. Broetzmann

d. Wisconsin

Ellsworth—St. Paul—F. J. Mittler
 La Pointe (Madeline Island)—*L. Suedmeyer
 †Oakgrove—St. John—L. H. Lammert
 †Pike River (Delta)—St. Paul—*L. Suedmeyer

e. Institutions

Faribault—St. Luke's Ev. Deaconess Hospital—
 Walter Merzdorf
 Rochester—Samaritan Home—Walter M. Grabowski
 Number of churches.....83

9. MISSOURI DISTRICT

a. Missouri

Afton—Eden—A. Habermehl
 Augusta—Ebenezer—Samuel J. Schmiechen
 Near Barnhart—St. Luke—
 Bay—St. Paul—R. Lucke
 Bay—Zion—G. F. Hahn
 †Bellefontaine—St. John—H. Rahn
 †Bem—St. John—C. Bohnenkamper
 Berger—St. John—Elmer H. Dickbernd
 †Big Berger—Bethany—R. Lorenz
 †Bigspring—St. James—
 Bland—Zion—Henry O. Renken
 Billings—St. Peter—Karl F. Baur
 Cape Girardeau—Christ—R. Weisser
 †Near Cape Girardeau—Salem—R. Weisser
 †Cappeln—St. John—G. Schmeisser
 Case—Bethel—Alvin C. E. Kniker
 Case—Bethel—Alvin E. C. Kniker
 Catawissa—*Union—
 †Cedarhill—*St. Martin—Geo. J. Boettcher
 Chamois—St. John—H. Hoepfner
 Clayton—Samuel—
 Clayton (Near Des Peres)—Zion—J. Polster
 †Cooper Hill—St. Paul—Henry O. Renken
 †Cottleville—St. John—Ed. Brink
 Desoto—Friedens—A. Bockstruck
 †Defiance—*St. Paul—Samuel J. Schmiechen
 Dittmer—St. Martin—Geo. J. Boettcher
 †Drake—St. James—Geo. Schultz
 †Femme Osage—Ev.—Emil Beier
 Ferguson—Immanuel—O. A. Egger
 †Fredericksburg—St. Peter—
 †Near Freistatt—Zion—F. Jerger
 Fulton—Evangelical—O. F. Hafner
 Gerald—St. Paul—Jos. H. Mann

†Near Gerald—Ebenezer—Chr. Bendigkeit
 †Gumbo—St. Thomas—
 †Hamburg—Friedens—E. C. Brink
 Hermann—St. Paul—R. Kasman
 High Hill—St. John—Wm. H. Sabbert
 Highridge—St. Martin—A. S. Petzoldt
 †Holstein—Immanuel—
 †Indian Camp—*St. John—A. Katterjohn
 Jackson—Immanuel—Warner Siebert
 †Near Jackson—St. John—Karl Albers
 †Jeffriesburg—*St. Jordan—*Herbert Kuhn
 †Knorpp—Ebenezer—A. Bockstruck
 †Labadie—Pilgrim—Aug. Bergey, lic.
 †Lippstadt—Evangelical—Alvin A. Blome
 Manchester—St. John—Paul Wobus
 Marthasville—St. Paul—C. H. Rohlfing
 McKittrick—*Evangelical—Alvin C. E. Kniker
 †Mehlville—St. John—A. Alberswerth
 Morrison—St. James—
 †Moscow Mills—Friedens—W. H. Sabbert
 New Haven—St. Peter—H. O. Hein
 New Melle—Friedens—L. C. Boeker
 †Oakville—St. Paul—A. Hosto
 Old Monroe—St. Paul—Wm. Jung
 Owensville—St. Peter—C. Bohnenkamper
 †Pinckney—St. John—F. Deuschle
 †Rhineland—St. Mark—Alvin C. E. Kniker
 †Ryors—Ebenezer—Henry O. Renken
 St. Charles—St. John—H. Thomas
 St. Charles Road—Calvary—Ralph Hunger, Lic.
 †Near St. Charles—Friedens—Geo. Orlovsky
 †St. Clair—St. John—F. E. J. Schenk
 St. Louis:
 —Bethany—F. Krafft
 —Bethel—J. P. Meyer
 —Bethesda—Albert F. W. Marcus
 —Caroline Mission—Henry J. Damm
 —Carondelet Ev.—
 —Christ—C. Fritsch
 —Ebenezer—H. F. C. Haas
 —Eden—Immanuel—K. Schneider
 —Emmaus—K. Pleger
 —Friedens—Paul Press
 —Grace—E. Buenemann
 —*Holy Ghost—Ralph C. Abele
 —Jesus—W. F. Simon
 —Mt. Tabor—Richard A. Miller
 —Nazareth—Geo. M. Poth
 —Pilgrim—Wm. C. Brandon, Jr.
 —Redeemer—Helmut Friz
 —St. Andrew—J. E. Schneider
 —St. James—Th. Braun
 —St. John—T. Haelele
 —St. Luke—J. N. Schuch
 —St. Marcus—E. Leibner
 —St. Matthew—
 —St. Paul—T. J. Herrmann
 —St. Peter—A. C. Rasche
 —St. Stephen—O. Kienker
 —Salem—J. H. Overbeck
 —Salvator—Paul Prell
 —Trinity—Paul Stock
 —Zion—H. Toelle
 †Sappington—St. Lucas—F. J. Langhorst
 †Schluersburg—Bethany—Karl Merkel
 Shannondale—*Community Church—V. W. Bucher
 Springfield—St. John—S. Caldemeyer
 †Steinhagen—St. Paul—Alvin A. Blome
 †Stolpe—St. John—W. Asmuss
 †Stonyhill—St. James—A. Kuhn
 †Stratmann—St. Paul—E. L. Mueller
 Swiss—St. John—Geo. Schultz
 †Tilsit—St. James—F. W. Weltge
 Troy—Zion—
 Union—Zion—F. E. J. Schenk
 †Near Union—St. John—*Herbert Kuhn
 Warrenton—Friedens—Alvin A. Blome
 Washington—St. Peter—
 Webster Groves—Evangelical—H. H. Lohans
 Weldon Spring—Immanuel—E. C. Brink
 †Wellston—St. Peter—Hawthorne Boesch
 †Wild Horse—Bethany—Paul Wobus

†Woollam—St. John—Henry O. Renken
Wright City—Evangelical—A. Katterjohn

b. Arkansas

Little Rock—Luther Memorial—John S. Murphy

c. Institutions

Webster Groves—Eden Theological Seminary—
S. D. Press, President

Professors

Samuel D. Press	John Biegeleisen
William L. Baur	Herman H. Lohans
Henry Jacob Christman	Herbert Henry Wernecke
Frederick William Leich	Elmer J. F. Arndt
Carl E. Schneider	Harold A. Pfug
Allen G. Wehrli	Theophil W. Menzel

Instructors and Lecturers

Ralph B. Wagner	Karl Morgan Block
Alfred Alberswerth	Walter E. von Kalinowski

St. Louis:

—Deaconess Home—F. P. Jens, D.D., Supt.

Paul R. Zwillig, Asst. Supt.

—Good Samaritan Home—Sister Olga Borgmann

—Orphans' Home—H. H. Helmich, Supt.

St. Charles—Emmaus—Theo. Stoerker

Marthasville—Emmaus—C. F. Sturm

Number of churches.....117

10. NEBRASKA DISTRICT

a. Nebraska

†Ashton—St. Matthew—Carl Burkle

Bayard—Zion—J. Erbes

†Beaver Creek—Marcus—H. Henning

Columbus—*Independent Evang.-Prot.—J. H. Steger

Cook—St. Paul—J. M. Hertel

Falls City—Zion—W. K. Schulz

†Garland—(Unorganized)—Thos. R. Marshall

Gering—Zion—

Gladstone—Zion—H. Henning

Goehner—Friedens—G. A. Roedder

Harvard—Evangelical—

Jansen—St. Paul—Geo. Rath

Lincoln:

—St. John—D. F. Maul

—St. Paul—F. L. Rodenbeck

Loup City—St. Paul—Carl Burkle

Milford—Friedens—O. E. Pinckert

Mitchell—St. Paul—F. F. Steinmark

Nebraska City—*Bethel—Geo. Duensing

Omaha—St. John Evang. & First Reformed—A. J. Helm

Paxton—Salem—

Plattsmouth—St. Paul—Gustave A. Pahl, Jr.

Plymouth—Friedens—Gottfr. Bode

†Rockville—(Unorganized)—Carl Burkle

Scotts Bluff—Zion—Wm. Werner

Seward—Friedens—Thos. R. Marshall

Steinauer—Salem—E. Tischhauser

Syracuse—St. John—W. Bechtold

Talmage:

—St. John—M. Strasburg

—Zion—G. E. Seybold

Tecumseh—St. Paul—F. Perl

Tilden—Friedens—Aug. L. Brueggemann

Western—St. John—A. Stueler

†West Point—St. John—W. Fischer

†Wayne—Salem—A. A. Hoferer

Winside—Theophilus—A. A. Hoferer

b. South Dakota

Batesland—Zion—E. Stelzig

Nisland—Ev. Friedens—H. F. W. Jesdinsky

Number of churches.....37

11. NEW YORK DISTRICT

a. New York

Attica—St. Paul—I. K. Dietsche

Auburn—St. Luke's—R. A. Philbrook

†Bennington—Salem—C. F. Fetzner

Boston—St. Paul—*Merl Schiffman

Buffalo:

—Bethany—Herbert A. Brethauer

—Bethlehem—P. Langhorst

—Calvary—J. L. Kulbartz

—Christ—C. G. Vogelmann

—Friedens—

—Grace Evangelical—P. Frohne

—Immanuel—P. Frankenfeld

—Kenilworth—O. J. Dietsche

—Kenmore Ev.—Theo. T. Lehmann

—Pilgrim—A. J. Nies

—St. Andrew—F. W. Pfitzer

—St. James—W. Ott

—St. John—J. S. Huebschmann

—St. Luke—W. Marion Jeschke

—St. Paul & St. Mark United Ev.—R. H. Keller

—St. Matthew—H. A. Fenske

—St. Peter—Fred. H. Krohne

—St. Stephen—W. H. Schild

—Salem—H. J. Hahn

—South Side Evang.—Carl J. Zimmermann

—Trinity—H. A. Kraemer and R. Heckman

Cattaraugus—*St. John—C. Bachmann

Dunkirk—Ev. Luth. St. John—J. Paul Goebel

†Eden—St. John—A. E. Viehe

Elmira—German Evangelical—R. Vieweg

†East Hamburg—Immanuel—E. Gottlieb

Gowanda—Ev. Luth. Trinity—Irving C. Tepas

Hamburg—St. James—A. E. Viehe

Hornell—Ev. Luth. St. Paul—R. W. Locher

Lockport—St. Peter—Leon K. Molter

†Millersport—*St. Stephen—K. M. Kindt

North Tonawanda—*Friedens—Theo. Mayer

North Tonawanda—St. Peter—Th. H. Twente

†Orangeville—Immanuel—Irving K. Dietsche

†Perkinsville—St. Peter—F. W. Duhl

Rochester:

—Christ—Bernard J. Tepas

—St. Paul—Elmer Henry Hoferer

—Salem—Paul M. Schroeder

—Trinity—Carl G. Haass

Rome—Trinity—H. J. Leemhuis

†Shawnee—St. Paul—Theo. Mayer

†Sheldon—St. John—C. F. Fetzner

Syracuse—Friedens—W. Bauer

†Tonawanda—*St. Peter—Th. H. Twente

Tonawanda—Salem—Walter F. Hetzel

†Townline—St. Paul—F. W. Pfitzer

Wayland—St. Paul—F. W. Duhl

†Wendellville—*St. Paul—K. M. Kindt

†Westfield—St. Peter—J. Paul Goebel

†West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb

b. Pennsylvania

Erie:

—Christ—Carl Loos

—St. Luke—A. F. Abele

—St. Paul—F. D. Oberkircher

†Fairview—St. James—Carl Loos

Meadville—Zion—L. R. Moessner

c. Ontario, Canada

†Stevensville—St. John—J. S. Huebschmann

d. Institutions

Forks—Old Folk's Home—M. R. Sennewald

Rochester—Old Folk's Home—

Sister Christina Schwartz

Number of churches.....60

12. NORTH ILLINOIS DISTRICT

a. Illinois

†Adaline—Zion—W. F. Huebner

†Addison—Immanuel—H. Limper

†Addison Tp.—St. John—H. L. Barth

Arlington Heights—St. John—M. L. Straube

Aurora—St. John—L. R. Poeschel

Barrington—St. Paul—H. E. Koenig

Bartlett—Immanuel—W. Rathmann

Beecher—St. Lucas—G. Horst

Bellwood—Peace—A. F. Selmikeit

Belvidere—St. John—K. E. Gaertner

Bensenville—Friedens—H. Wagner

Bloomington—St. Paul—W. Kleffmann

Bloomington—Friedens—E. F. Rathmann

Blue Island:

—St. Paul—B. Freese

—Ev. Community—E. Helm

†Brandenburg—Friedens—P. Repke
 Broadlands—St. John—Theo. M. Haefele
 Carpentersville—Zion—G. Th. Haller
 Champaign—St. Peter—H. F. Mueller
 Chicago:

—Bethany—H. W. Dinkmeyer
 —Bethel—John Goebel
 —Bethlehem—A. W. Fruechte
 —Eden—Armin F. Dexheimer
 —Edgewater Evang.—C. C. Bizer
 —Edison Park—Glenn G. Gumm
 —Epiphany—H. W. Brueckner
 —First Engl. Ev.—L. W. Goebel
 —Gethsemane—W. Kochheim
 —Grace—Karl H. Meyer
 —Gloeckner Memorial—R. B. Fiedler
 —Immanuel—H. J. Schick
 —Nazareth—F. Umbeck
 —Our Redeemer—Glenn G. Gumm
 —Ev. Church of Peace—Herbert J. Brodt
 —Ravenswood Evangelical—A. E. Meyer
 —St. Andrew—H. H. Moeller
 —St. James—L. P. Landgrebe
 —St. John—B. H. Leesmann
 —St. Luke—Robt. C. Kienle
 —St. Matthew—Otto Schulze
 —St. Nicolai—Gust. A. Pahl, Sr.
 —St. Paul—Geo. L. Scherger
 —St. Peter—H. E. Lambrecht
 —St. Peter—(South Chicago)—H. Jacoby
 —St. Philipp—Aug. Fleer
 —St. Stephen—B. C. Ott—Benno G. Ott, Asst.
 —Salem—Jos. George
 —Tabor—F. W. Schroeder
 —Trinity—Jul. Kircher
 —Zion—A. B. Gaebe
 —Zion—(Auburn Park)—
 —Zion—(Washington Heights)—M. Lienk

Chicago Heights—St. John—E. Busekros
 †Crystal Lake—St. Paul—G. Th. Haller
 Danville—St. John—E. P. Stauch
 Davis—St. Paul—G. A. Winger
 Deerfield—St. Paul—F. G. Piepenbrok
 Desplaines—Christ—Geo. W. Goebel
 Dolton—Immanuel—Ph. Bassler
 Downers Grove—St. Paul—G. A. Neumann
 †Ellettsville—Salem—F. W. Huetter
 Elgin—St. Paul—Wm. Rest
 Elmhurst—St. Peter—F. Frankenfeld
 Evanston—St. John—A. J. Munstermann
 Frankfort—St. Peter—S. Gerhold
 Freeport—St. John—Ed. Arends
 Geneseo—St. Peter—F. O. Claussen
 Genoa—Friedens—
 Gilman—Zion—H. C. Buchmueller
 Glenellyn—St. James—Theo. Holtorf
 Grant Park—St. Peter—A. C. Roth
 †Greengarden—St. Peter—G. W. Webbink
 Greenvew—St. John—C. J. Beehler
 †Hanover—Immanuel—J. H. Ellerbrake
 †Harmony—St. John—Walter Meyer, lic.
 Harvey—Peace—Geo. P. Ellerbrake
 †Highland Park—St. John—F. G. Piepenbrok
 Hinckley—St. Paul—
 Hinsdale—Immanuel—Walter Luedtke
 Hinsdale—St. John—A. Dreusicke
 †Hollowayville—*Evangelical-Prot.—G. F. Schuetze
 Homewood—St. Paul Com. Church—Henry G. Kroehler
 Homewood Heights near East Peoria—*Bethel Ev.—
 Elmer Ringe, lic.

Kankakee—St. John—H. Meier
 Kewanee—*St. Peter—G. D. Fleer
 Lake Zurich—St. Peter—E. A. Irion
 Lamoille—St. Paul—T. S. Buchmueller
 LaSalle—Ev. Prot.—Emanuel Crusius
 Lincoln—St. John—J. A. Hofer
 †Loran—Ebenezer—M. C. Schroedel
 Lyons—St. John—F. Grosse
 Manhattan—St. Paul—W. Blasberg
 Mannheim—St. Paul—F. W. Krueger
 †Matteson—Zion—E. Busekros
 Melrose Park—St. John—W. J. Cramer

Minier—St. John—Wm. A. Mueller
 Minonk—St. Paul—P. Buchmueller
 Mokena—St. John—E. J. Moritz
 Monee—St. Paul—
 Naperville—St. John—P. Brueckner
 Niles Center—*St. Peter—P. E. Winger
 Northbrook—Ev. Neighborhood Church—A. H. Bizer
 †North Grove—Zion—W. F. Huebner
 Oak Park—Evangelical-Lutheran—H. Senne
 Palatine—St. Paul—J. C. Voeks
 Papineau—Immanuel—*Theo. Tiemeyer
 Pekin—St. Paul—A. A. Zimmermann
 Peotone—Immanuel—E. H. Plassmann
 Peotone Tp.—St. John—Oskar Luthe
 Petersburg—*St. Paul—F. Schnathorst
 †Plumgrove—St. John—F. W. Buehler
 Prairieview—Longgrove Ev.—Siegfried Recht
 †Richton—St. Paul—
 River Grove—Grace Ev.—Theo. F. Gabler
 Rockford—Bethel—Norman C. Zulauf
 †Sidney—St. Paul—Theo. M. Haefele
 †Thornton—Friedens—Geo. P. Ellerbrake
 Union—St. John—K. Buff
 †Washington Tp.—St. John—C. Nauwerth
 West Chicago—Michael—A. Klug

b. Indiana

†Crownpoint—St. John—*Adolph Stoerker
 Dyer—Zion—E. Bloesch
 Gary—First Ev.—*Adolph Stoerker
 Hammond—Immanuel—C. Schaeffer

c. Institutions

Chicago—City Mission—Wm. Grotefeld
 Elmhurst, Ill.—Elmhurst College—
 Timothy Lehmann, D.D., LL.D., President
 Daniel Irion, D.D., President Emeritus

Faculty

Carl F. Bauer, D.D.	Marion Smith, B.S.
Christian G. Stanger, A.M.	E. Heyse Dummer, Ph.D.
Henry L. Breitenbach	Paul Louis Lehmann, B.D.
Paul N. Crusius, A.M.	Rudolph Julius Priepke,
H. Emil Hansen	Ph.D.
Theophil W. Mueller, A.M.	Oliver M. Langhorst, B.S.
Homer H. Helmick, Ph.D.	Harvey DeBruine, Ph.D.
Loyal F. Oilmann, A.M.	Emmett Avery, Ph.D.
C. C. Arends, B.S., A.M.	Thomas C. Clare, Ph.D.
Erna R. Stech, A.B.	Harold Tolo, Ph.D.
Genevieve Staudt, A.M.	R. Hadley Waters, Ph.D.
Karl Henning Carlson, A.M.	(On Sabbatical Leave)

Orphans' Home and Home for the Aged, Bensenville—
 W. C. Krause, Supt.

Pastors' Home—Bensenville—Wm. Meyer
 Deaconess Home—Lincoln—Sister Charlotte Boekhaus
 Evangelical Hospital—Chicago—G. A. Kienle
 Uhlich Orphans' Home—Chicago—Mr. Henry W. King
 St. Paul's Old Folks' Home—Chicago—R. A. John

Number of churches.....124

13. OHIO DISTRICT

a. Ohio

Amherst—St. Peter—C. E. Schmidt
 Baltic—Zion—E. Agricola
 †Bucks Tp.—St. Paul—E. Agricola
 †Bucks Tp.—St. Peter—E. Agricola
 Bolivar—St. John—Clarence C. Huprich
 †Chattanooga—St. Paul—A. J. A. Wahl
 †Chili—St. John—E. Agricola
 Chillicothe—St. John—
 Chillicothe—Salem—E. H. Wierth
 Cleveland:
 —Bethany—Theo. F. Braun
 —Christ—Theo. C. Honold
 —First Evang.—Theo. Kitterer
 —Friedens—Paul Bourquin
 —Immanuel—W. Vogelmann
 —Immanuel-Westpark—A. H. Juergens
 —St. John—E. N. Krafft
 —St. Luke—O. H. Zwilling
 —St. Paul—W. F. Baumann
 —St. Paul (Parma)—C. Ralph Schmidt
 —Pilgrim—A. G. Scheible, lic.

—Ridge Rd. Evangelical—C. Ralph Schmidt
 —Trinity Ev.—A. E. Kitterer
 —*West Side Ev.—W. K. Klein
 —Zion—O. E. Wittlinger
 Columbus—St. John—G. Siegenthaler
 Columbus—St. Paul—Paul C. Kaefer
 †Convoy—St. John—F. H. Graeper
 Coshocton—St. John—C. A. Wahl
 †Crookedrun—Salem—Theo. Schlundt
 †Dover Tp.—St. Paul—Clarence C. Huprich
 Dover—St. John—Theo. Schlundt
 Elliston—Trinity—H. H. Schowe
 Elmore—St. John—H. T. Bahnson
 Elyria—St. Paul—Ernst Irion
 Genoa—St. John—P. O. David
 †Goshen Tp.—*St. Peter—Herbert E. Pfister
 †Halifax—Zion—E. Agricola
 Harrison Tp.—St. Paul—F. H. Graeper
 †Independence—*St. Peter—O. Wittlinger
 Kenton—St. John—Herbert E. Pfister
 Kettlersville—*Immanuel—F. Tschudy
 Lorain—St. John—Theo. Merten
 †Loudon Tp. (Fostoria)—St. John—
 Loudonville—Trinity—G. Krause
 Mansfield—St. John—Paul Saleste
 Marion—Salem—Herman C. Ahrens
 Massillon—St. John—J. E. Digel
 Millersburg—St. John—Adolph Egli
 Millbury—St. Peter—Wm. J. Kuhlmann
 †Minersville—*St. Paul—R. C. Ditter
 Navarre—St. Paul—Theo. S. Schlundt, Jr.
 Newark—St. John—L. H. Lammers
 New Bremen—St. Paul—J. C. Melchert
 New Bremen—St. Peter—Theo. G. Papsdorf
 Oak Harbor—St. Paul—Otto C. Doenges
 †Oxford Tp.—St. John—H. E. Pfeiffer
 Pomeroy—Peace—R. C. Ditter
 Portsmouth—First Evangelical—F. H. Klemme
 Port Washington—St. Paul—C. M. Higgins
 Sandusky—Emanuel—E. W. Brueseke
 Sandusky—St. Stephen—H. E. Pfeiffer
 †South Amherst—St. John—C. E. Schmidt
 Springfield—St. John—Paul Pfeiffer
 †Stone Creek—Friedens—C. M. Higgins
 Strasburg—St. John—Waldo Berlekamp
 Tiffin—St. John—E. C. Klutey
 Toledo—St. Paul—L. H. Hegeman
 Valley City—Immanuel—
 Van Wert—St. Peter—S. Egger
 Wapakoneta—St. Paul—Richard J. Loew
 †Washington Tp.—St. Peter—Paul Saleste
 †Waverly—Evangelical—
 †Winesburg—*Zion—Waldo Berlekamp
 Wooster—Christ—Paul Wm. Schmidt
 Zanesville—Pilgrim—Julius K. Braun
 †Zoar—*Evangelical—Clarence C. Huprich

b. Institutions

Cleveland—Ev. Deaconess Hospital—A. A. Kitterer
 Number of churches.....76

14. PACIFIC NORTHWEST DISTRICT

Everett, Wash.—Zion—Chas. Warber
 Gresham, Ore.—Zion—Henry C. Warber
 Payette, Idaho—St. John—
 Portland, Ore.—St. John—Ed. A. Mayer
 Portland, Ore.—St. Paul—E. Hergert
 Seattle, Wash.—St. Paul—Aug. E. Binder
 —Broadview Evang.—Aug. E. Binder
 Spokane, Wash.—Trinity Ev.—W. A. Werth
 Tacoma, Wash.—Ev. Luth. Immanuel—Paul Juelling
 Walla, Wash.—Friedens—Paul Reichert
 Number of churches.....10

15. PENNSYLVANIA DISTRICT

a. Ohio

†Benton Tp.—St. Paul—*Emil H. Bassler
 Clarington—Immanuel—*Emil H. Bassler
 †Elk Tp.—Zion—C. Emigholz
 Hannibal—Zion—Hilmer Grunwald
 Lewisville—St. Peter—R. Johnson
 Lowell—St. John—O. W. Breuhaus

Marietta—St. Paul—C. Emigholz
 †Miltonsburg—St. Peter—Robert Johnson
 †Morton—Salem—Hilmer Grunwald
 †Muskingum Tp.—*First Evang.—O. W. Breuhaus
 †Salem Tp.—St. James—
 Steubenville—Zion—A. F. Schemmer
 †Summit Tp.—St. James—R. Johnson
 †Switzerland Tp.—St. John—Henry Schuessler
 †Warner—First Evang.—O. W. Breuhaus
 †Watertown—*St. John—O. W. Breuhaus
 Woodsfield—St. Paul—Henry Fox

b. Pennsylvania

Dorseyville—Trinity—P. G. Schaeffer
 Millvale—First Evang.—Louis F. Stueber
 †New Sewickley Tp.—*St. John—H. N. Doerres
 E. E. Pittsburgh—*St. Peter—P. Stoerker
 N. S. Pittsburgh:

—Mt. Troy—Chas. A. Ittel
 —Pilgrim Evang.—*Harvey Cook
 —*St. Paul—O. D. Hempelmann
 —St. Peter Ev. Luth.—F. H. Willkens

†Sharpsburg—St. John—W. A. Bomhard
 †Springgarden—St. Peter—P. Benthin

c. West Virginia

†New Martinsville—Immanuel—Hilmer Grunwald
 Wheeling:

—St. John—Wm. J. Hausmann
 —St. Paul—John R. C. Haas

d. Institutions

Pittsburgh—Old Folk's Home—
 Sister Bena Fuchs, Matron
 Number of churches.....30

16. SOUTH ILLINOIS DISTRICT

Addieville—Zion—L. F. Kurz
 Alhambra—Salem—R. Kofe
 Alton—Evangelical—O. W. Heggemeier
 Arcola—St. Paul—G. Kutz
 Belleville—St. Paul—O. F. Pessel
 Belleville—Christ—C. R. Hempel
 Bible Grove—St. Paul—Alfred Yungenschlager
 †Biddleborn—*Ev. Prot. Trinity—K. Benkendoerfer
 †Blackjack—*St. John—
 †Bluff—*St. John—
 †Bluff Precinct—Salem—F. W. Fischer
 Breese—St. John—T. C. Beier
 Brighton—St. John—K. Friebe
 Burksville—St. Peter—F. W. Fischer
 Carlinville—St. Paul—R. Hohman
 Carlyle—Immanuel—Ludwig C. Kutz
 †Caseyville—Friedens—C. Kuhlmann
 †Central City—Zion—Aug. F. Warskow
 Centralia—St. Peter—Aug. F. Warskow
 Collinsville—St. John—C. Kuhlmann
 Columbia—St. Paul—E. J. Westerbeck
 †Darmstadt—*Holy Ghost—J. Dorullis
 †Near Dollville, Tower Hill Post Office—St. Paul—
 K. J. Mueller

†Du Bois—St. Mark—W. B. Weltge
 Dupo—Christ—Clyde McNelly
 Duquoin—First Ev.—W. B. Weltge
 †Eastfork Tp.—St. John—Ludwig C. Kutz
 East St. Louis—Immanuel—E. R. Jaeger
 Edwardsville—Eden—H. J. Bredehoeft
 †Near Edwardsville—St. Paul—Firdel Paul, Lic.
 Evansville—St. John—J. H. Mauthe
 Farina—Friedens—Elmer Koch
 †Near Farina—St. John—Elmer Koch
 †Fayetteville—Trinity Evang.—J. H. Koenig
 †Fieldon—Christ—Leonhard F. Todd
 †Floraville—*St. Paul—Theo. Wittlinger
 Fowler—*St. Paul—Robert P. Nienkamp
 Freeburg—St. Paul—R. Zimmermann
 †Fults—St. John—F. W. Fischer
 Garret—Zion—Gregor Kutz
 †Grantfork—Evang.—L. F. Malkemus
 Granite City—St. Peter—H. H. Wintermeyer
 Granite City—St. John—P. Schoppe
 †Hamel—Immanuel—
 †Harrisonville—*St. Paul—Ray Hosto
 †Hecker—*Friedens—H. W. Hosto

Highland—Evang.—Otto C. Bassler
 Hookdale—St. Peter—
 Hoyleton—Zion—G. F. Brink
 Irvington—Friedens—Geo. Hohmann
 †Jamestown—St. Paul—Arby Hosto
 Jerseyville—Friedens—Leonhard F. Todd
 †Johannisburg—*St. John—R. Schmiechen
 †Lake Creek—*St. Paul—R. Krause
 Lebanon—St. Paul—Henry Held
 Lenzburg—St. Peter—Th. C. Kugler
 Maeystown—St. John—Geo. H. Sieveking
 Marine—Evangelical—A. C. Kuehn
 Marion—Zion—Reinhard Krause
 Marissa—Friedens—Wm. von Brauchitsch
 Mascoutah—St. John—A. W. Hoelscher
 Metropolis—St. John—Emil F. Hotz
 Millstadt—Zion—A. E. Limper
 †Near Millstadt—Concordia—
 †Moredock—*Ebenezer—Ray Hosto
 Moro—St. John—Ad. Kalkbrenner
 †Murphysboro—St. Peter—Martin P. Schroedel
 Nashville—St. Paul—Carl Kluge
 New Athens—St. John—H. W. Rath
 New Baden—Zion—T. Amacker
 †New Design—Zion—F. W. Fischer
 New Douglas—Salem—
 †New Hanover—Zoar—Fred Kalkbrenner
 O'Fallon—Evangelical—A. E. Klemme
 Ohlman—St. Paul—C. F. Kniker
 Okawville—St. Peter—Roland Hosto
 †Near Okawville—St. Paul—Otto Hille
 Pana—St. John—W. W. Wilke
 Pinckneyville—St. Paul—Martin P. Schroedel
 †Plumhill—St. John—L. Rauch
 †Prairie du Long—Immanuel—Wm. E. Hauff
 †Prairie du Round—St. Mark—Wm. E. Hauff
 Quincy:
 —St. Paul—G. A. Friz
 —St. Peter—Arthur E. Reiss
 —Salem—R. A. Mensendiek
 Redbud—St. Peter—P. Brink
 †Ridge Prairie—St. John—K. Doernenburg
 Round Knob—Zion—
 Smithton—St. John—W. H. Hosto
 St. Jacob—Evang.—E. A. Eigenrauch
 Staunton—St. Paul—A. Wegener
 †Stone Church (Venedy)—St. Peter—C. Berger
 †Sugarloaf—*Zion—
 Summerfield—St. John—
 Trenton—St. John—J. Merzdorf
 Troy—Friedens—R. H. Mornhinweg
 †Ursa—Zion—Robt. P. Nienkamp
 Valmeyer—Evang.—Ray Hosto
 Waterloo—St. Paul—H. Kochheim
 Wood River—St. John—Orville F. Brummer
Institution
 Hoyleton—Evang. Orphans' Home—F. T. Hotz, Supt.
 Number of churches.....100

17. SOUTHERN DISTRICT

a. Alabama

Birmingham—St. John—R. Mernitz
 Cullman—St. John Ev. Luth.—Theo. Mehl

b. Florida

Jacksonville—First Ev.—Herman S. Ritter
 Lowell—United Ev.—
 Miami—Robertson Memorial Evang.—
 E. L. Wiedenmann

†Redlands—St. John—E. L. Wiedenmann

c. Georgia

Atlanta—St. John Ev. Luth.—H. A. Dewald

d. Louisiana

New Orleans:
 —Bethany—Norman L. Stock
 —Bethel—Oscar C. Laubengayer
 —First Evangelical—N. Maunz
 —Jackson Ave Evangelical—Julius P. Quinius
 —Metaire—J. C. Rieger
 —Salem—Fred. C. Schweinfurth
 —St. John—John S. Gohde
 —St. Matthew—L. Schweickhardt

—St. Paul—Raymond F. Buck
 —Trinity—A. J. Scherer

e. Mississippi

Biloxi—First Ev. Luth.—Fred J. Mehrtens
 —Back Bay—Mrs. W. McDonnell
 Miss Anna Astroth (Community Workers)
 Number of churches.....18

18. TEXAS DISTRICT

†Augusta—*St. James—R. Kalkbrenner
 †Birch—Salem—Carl A. Stadler
 Beasley—Friedens—M. E. Ernst
 †Burlington—*St. John—R. Kalkbrenner
 Burton—St. John—A. Walton
 †Cayote—St. John—
 †Cego—St. Paul—G. Krebs
 Cibolo—St. Paul—Richard F. Kuretsch
 †Converse—Friedens—Richard F. Kuretsch
 Corpus Christi—United Evang.—
 †Cottonwood—St. Peter—M. E. Ernst
 Coupland—St. Peter—Robert Mohr
 †Cypress—Christ—*E. F. Puhlmann
 †Cypress—*St. Lucas—J. Ziegler
 Dallas—St. Paul—A. Romanowski
 †Dime Box—St. John—Carl A. Stadler
 †Electra—Zion—
 Ft. Worth—St. John—R. Uhlhorn
 †Gay Hill—Friedens—A. Walton
 †Gerald—St. Paul—Alex. Greeb
 †On the Geronimo—*Friedens—A. Saeuberlich
 Houston:
 —Bethel—Theo. Wobus
 —Christ—Paul H. Rahmeier
 —First Evangelical—D. Baltzer
 †Karnes City—First Evangelical—W. H. Aufderhaar
 Kurten—Zion—Fred C. Anderson
 Near Kyle—St. John—H. Barnofske
 †Lewisville—Friedens—R. Uhlhorn
 Lockhart—Ev. Luth. Christ—Jul. Reichert
 †Lyons—Immanuel—E. H. Schwengel
 Manor—*St. John—J. J. Kasiske
 †Marion—Luther—Melanchthon—
 Marlin—St. Paul—J. Meiller
 †Mooreville—*Zion—J. Strauss
 †Mt. Prairie—St. Stephen—E. H. Schwengel
 Needville—Immanuel—*J. Vilt
 †New Baden—Ebenezer—Fred C. Anderson
 †New Bielau—*Ev. Luth. Trinity—O. A. Meyer
 New Braunfels—*First Prot.—H. G. Borne,
 G. Mornhinweg

Orange Grove—Ev. Luth.—P. C. Kniker
 †Otto—St. John—Carl Mueller
 Riesel—Friedens—
 †Robinson—Ev. St. John's—J. Strauss
 Rowena—Zoar—W. E. Scholze
 San Angelo—Immanuel—
 San Antonio—Friedens—F. W. Schaefer
 San Antonio—Evang. Community—W. H. Aufderhaar
 Seguin—*Cross—C. A. Koenig
 Schulenburg—Evang.—P. Piepenbrok
 Spring—Immanuel—*E. F. Puhlmann
 †Spring Branch—St. Peter—J. Ziegler
 †Three Oaks—Friedens—A. Artus
 †Tynan—Friedens—P. C. Kniker
 Waco—Zion—C. Wolff
 Washington—Friedens—E. H. Schwengel
 Weimar—Ev. Luth.—O. A. Meyer
 West—St. Peter—Alex. Greeb
 †White Oak—St. John—J. Ziegler
 †Womack—Zion—
 †Woodsboro—Christ—
 †Zuehl—Redeemer—Richard F. Kuretsch
Institution
 San Antonio—Home for the Aged—John Dippel
 Number of churches.....61

19. WEST MISSOURI DISTRICT

Arrow Rock—Zion—C. H. Schmidt
 Billingsville—St. John—G. Kreuzenstein
 Blackburn—St. Paul—Martin L. Seybold
 Boonville—Evangelical—Fred Stoerker

†Brazito—Friedens—E. W. Berlekamp
 California—Evangelical—J. C. Bierbaum
 Columbia—Evang.—Charles W. Schwantes
 Concordia—Bethel—G. Nussmann
 Emma—St. John—
 Florence—St. John—F. W. Imel
 Grand Pass—Evangelical—
 Hartsburg—Friedens—N. D. Lehmann
 Higginsville—Salem—Theo. Hauck
 Independence—St. Lucas—A. F. Schultz
 Jamestown—St. Paul—John L. Schmidt
 Jefferson City—Central—E. W. Berlekamp
 Kansas City—St. Peter—S. P. Bittner
 Kansas City—St. Paul—Oscar J. Rumpf
 †Lamb—Immanuel—F. W. Imel
 Levasy—Ebenezer—Paul Niedermeyer
 Lexington—Trinity—D. C. Jensen
 †Little Rock—Salem—C. H. Schmidt
 Mayview—Zion—Theo. Pfundt
 †McGirk—Salem—J. C. Bierbaum
 †Moniteau—Advent—*E. A. Wahl
 Napoleon—St. Paul—J. Hauck
 New Franklin—Immanuel—N. Schultz
 Parkville—St. Matthew—*Carl Grathwohl
 Pilot Grove—St. Paul—H. E. Mueller
 †Pleasant Grove—St. Peter—John L. Schmidt
 St. Joseph—Zion—
 St. Joseph—Trinity Evang.—Wm. F. Esser
 Sedalia—Immanuel—E. F. Abele
 Wellington—St. Luke—E. H. Beissenherz
 †West Boonville—Zion—G. Kreuzenstein

Institution

Blue Springs—Pastors' Home—J. Abele
 Number of churches.....35

20. WISCONSIN DISTRICT

a. Wisconsin

†Ackerville—St. Paul—G. Viehe
 †Near Ackerville—St. John—G. Viehe
 Antigo—Unity—C. Hammen
 Appleton—St. John—W. R. Wetzeler
 †Arpin—St. John—Wilmer Grunwaldt
 Athens—Christ—Egon E. Schieler
 †Beechwood—*St. John—K. Kuenne
 Berlin—Salem—F. A. Ludwig
 Black Creek—*St. John—W. Jos. Schmidt
 †Black Wolf—New Bethel—P. Stange
 †Boltonville—*St. John—K. Kuenne
 Brillion—Friedens—Kurt Kielhorn
 Brookfield—Trinity—Albert G. Gonser
 Brownstown—Friedens—H. Weichelt
 †Butler—Friedens—Theo. P. Frohne
 †Byron Tp.—Bethel—K. Koehler
 †Calumet Harbor—St. Paul—
 Cecil—St. John—
 †Cicero—*St. John—
 Colby—St. John—*Edwin Becker
 †Collins—St. Paul—Kurt Kielhorn
 †Corning—St. Paul—M. Schmidt
 †Cudahy—Christ—S. Gonser
 †Darlington—*Immanuel—P. A. Schuh
 †Dorchester—Evang. Church of Peace—J. R. Kalwitz
 †Durham—*Bethlehem—C. W. Hornburg
 †Edgar—St. Paul—Egon E. Schieler
 Elkhart Lake—St. John—C. Nagel
 †Erin—St. Paul—E. R. Wullschlegler
 Fall Creek—Peace—H. C. Dallmann
 †Fillmore—St. Martin—A. Guenther
 Fond du Lac—Friedens—K. Koehler
 Fort Atkinson—Friedens—R. Buelow
 Germantown—*St. John—W. Mangelsdorf
 Hales Corners—*Immanuel—C. W. Hornburg
 Hartford—St. John—R. E. Schwarze
 Jackson—St. Peter—E. Bergstraesser
 Jackson—Friedens—E. Bergstraesser
 †Jordan—Ebenezer—H. Weichelt
 Kewaskum—*Peace—R. M. A. Gadow
 †Kohlsville—St. John—C. H. Franke
 Lancaster—Bethlehem—J. L. Haack

†Libertyridge—St. Paul—E. F. Wilking
 Manitowoc—St. John—Paul H. Blaufuss
 Marinette—Friedens—J. J. Hofmann
 †Marion, Grant Co.—Immanuel—K. Brunn
 Marshfield—St. Paul—*Edwin Becker
 Medford—Evang. Community—J. R. Kalwitz
 †Meeme—*St. James—Carl G. Schmahl
 Menomonee Falls—St. Paul—H. A. Crusius
 Merrill—St. Stephen—M. M. Schmidt
 Merton—St. John—E. R. Wullschlegler
 †Milan—St. John—Egon E. Schieler
 Milwaukee:
 —Bethany—Frederick Wm. Ringe
 —Bethel—E. Gehle
 —Christ—H. Niefer
 —Friedens—W. H. Schlinkmann
 —Glaubens—G. Kuecherer
 —Grace—Adolf Friz
 —Immanuel—P. Bratzel
 —St. Paul—W. G. Rath, Jr.
 —Salem—A. H. Franke
 —Tabor—E. J. Fleer
 —Trinity—F. G. Ludwig
 —Zion—Arthur J. Engelbrecht

Monroe—St. John—P. A. Schuh
 †Mosel—*St. Mark—*Carl G. Schmahl
 Neenah—Emanuel—E. Kollath
 Oconto—St. Paul—J. J. Hofmann
 Oshkosh—Immanuel—P. Stange
 Oshkosh—St. Paul—Th. Irion
 Portage—Trinity—M. Hoepfner
 Port Washington—Friedens—H. Armin Fleer
 Random Lake—St. John—K. Kuenne
 †Reedsville—Friedens—Kurt Kielhorn
 †Rhine—St. Peter—P. Thomas
 †Richfield—*St. James—Paul J. Kaiser
 Ripon—*First Evang. Luth.—P. C. Kehle
 Rockfield—*Christ—Paul J. Kaiser
 Rockfield—Zoar—H. Muehleisen
 †Russell—St. Paul—*John Siegle
 Saukville—St. Peter—G. A. Hensel
 †Schofield—Friedens—E. C. Grauer
 †Scott—St. Paul—M. Hoepfner
 Shawano—Ch. of Peace—A. H. Grauer
 Sheboygan—St. John—E. Krueger
 †Silvercreek—*St. Paul—K. Kuenne
 Slinger—St. John—E. Roth
 South Milwaukee—St. Luke—S. Gonser
 Stevens Point—Peace—Wm. G. Schwemmer
 Sussex—Zion—F. W. Malin
 †Town Hermann—St. John—F. Mohme
 †Waubeka—*St. Paul—A. Guenther
 Wausau—St. Paul—E. C. Grauer
 Wauwatosa—St. Paul—Theo. P. Frohne
 †Wayne—St. Paul—H. Weichelt
 Wisconsin Rapids—St. John—Wilmer Grunwaldt

b. Michigan

†Menominee—Trinity—J. J. Hofmann

c. Institutions

Milwaukee—Deaconess Hospital—Paul Wendt
 Number of churches.....98

CANADA MISSION TERRITORY

Brown P. O., Man.—Immanuel—
 Morden, Man.—Zion—
 Number of churches.....2

MONTANA MISSION TERRITORY

†Deaver, Wyo.—(Unorganized)—Ad. Woth
 Hardin—Christ—T. Schmunk
 Laurel—Ev. Immanuel—
 †Lovell, Wyo.—(Unorganized)—Ad. Woth
 †Near Shepherd (Ev. Colony)—Immanuel—
 †Sugar City, Idaho—St. Paul—
 †Worden—Evang. Luth. St. Paul—T. Schmunk
 Worland, Wyo.—Zion—Ad. Woth
 Number of churches.....8

CHURCH AND SUNDAY SCHOOL SUPPLIES

BIBLES — BOOKS — HYMNALS

Write for Catalogues

Eden Publishing House

1712-24 Chouteau Avenue, St. Louis, Mo. and 209 S. State Street, Chicago, Ill.

Board of Christian Education of the Evangelical and Reformed Church

1505 Race Street, Philadelphia, Pa.

MISSION STATIONS IN INDIA

Bisrampur, via Bhatapara, Bengal Nagpur Ry., C. P., India

- Immanuel—Pastor J. Purtil
- Outstation—Pastor J. C. Koenig
- Missionaries: Pastor and Mrs. J. C. Koenig,
Pastor and Mrs. Emil W. Menzel

Raipur, C. P. India

- St. Paul—Pastor N. N. Shah
- Outstation—Pastor J. Gass, D.D.
- Missionaries: Pastor and Mrs. J. Gass
Pastor Theo. C. Seybold
Miss Hedwig Schaeffer

Baitalpur-Chandkuri, Baitalpur, via Bhatapara, B. N. Ry., C. P., India

- Bethel—Pastor P. D. Gottlieb
- Claire Leper Asylum—Pastor J. H. Schultz
- Missionaries: Pastor and Mrs. John H. Schultz
Dr. and Mrs. H. H. Gass
Miss M. Magdalene Kroehler, R.N.

Parasbhader, Baloda Bazar, via Bhatapara, B. N. Ry., C. P., India

- St. Luke—Pastor M. P. Davis
- Missionaries: Pastor and Mrs. M. P. Davis
Mrs. Helen Enslin Suger
Miss Dorothea S. Riechers

Mahasamund, Raipur District, C. P., India

- St. Peter—Pastor H. A. Feierabend
- Pithora—Pastor M. M. Paul
- Missionaries: Pastor and Mrs. H. A. Feierabend

Chandrapur, via Raigarh, C. P., India

- Mission Church—Pastor M. P. Albrecht
- Missionaries: Pastor and Mrs. M. P. Albrecht
- Charpali—Pastor Yesu Prakash

Khariar, via Raipur, C. P., India

- Mission Church—Pastor A. F. Meyer
- Missionaries: Pastor and Mrs. Armin F. Meyer

Tilda, Raipur District, C. P., India

- St. Thoma—Evangelist J. Crozier
- Missionaries: Dr. and Mrs. E. W. Whitcomb
Sister Alma Jungermann, R.N.
Rev. H. G. Freund, M.D.

MISSION STATIONS IN HONDURAS, C. A.

San Pedro Sula—Apartado #17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.

- First Evangelical Church, San Pedro—
Pastor H. N. Auler
- Evangelical Church, Chamelecon—
Pastor H. N. Auler

- Missionaries: Pastor and Mrs. H. N. Auler
Miss Anna Bechtold
Miss Elise Goepfarth
Miss Louise Kurz
Miss Bertha Scheidt
Sister Hulda Sturm, R.N.
Miss Louise Vordenberg

Yoro, via Tela, Honduras, C. A.

- Missionaries: Pastor and Mrs. Fr. Andres

Pinalejo, via Quimistan, Depto. de Santa Barbara, Honduras, C. A.

- Missionaries: Pastor and Mrs. W. H. Herrscher
On Leave of Absence

Pastor and Mrs. Wm. Baur, Jr., 648 Forest Avenue, Webster Groves, Mo.

Sister Minnie Gadt, Missionsaertztliches Institut, Nauklerstr. 47, Tuebingen, Germany

Dr. and Mrs. Milton C. Lang, 2117 Belair Road, Baltimore, Md.

Miss Elise Kettler, 220 Second St., N. E., Washington, D. C.

Miss Lydia A. Kies, Jackson, Missouri

Miss Adele Wobus, 529 Jackson St., St. Charles, Mo.

Total number of churches.....1,236

GOWNS for Choir and Pulpit Wear

Samples on Request

Hangings, Ornaments,
Fringes, Furnishings,
Etc.

Write for Free Catalog

The C. E. Ward Company

New London, Ohio



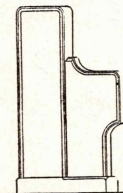
It will pay you to write
KLAGSTAD STUDIOS
when in need of

**PAINTINGS
PULPITS
FONTS
ALTARS
PEWS
CROSSES**

Write us for designs
and prices when you need any-
thing for the church.

KLAGSTAD STUDIOS

223 S. 5th St.
MINNEAPOLIS, MINN.



The Cathedral Studio

Church Embroideries

Altar and Pulpit Hangings

Stoles, Markers, Exquisite Altar Linens
Dossal and Wall Hangings
Materials by the Yard
Embroidered Designs Ready to Apply
New Handbook for Altar Guilds, 50c
Send for complete list of Church linens by the yard

MISS L. V. MACKRILLE
11 W. Kirke St., Chevy Chase
Tel.: Wisconsin 2752 WASHINGTON, D. C.

THE E. M. LOHMANN CO.

413-417 Sibley St. St. Paul, Minn.

Can supply you with the well-known

Beaulieu Vineyard's

Guaranteed *Puritas* Communion Wine

Write for latest price-list

We manufacture *Altar and Pulpit* Hangings
Ask for Catalog No. 102 A

COLLEGE STUDENT PASTORS

Cooperating with the Student Department of the
Evangelical League

California:

Berkeley: Leland Stanford, Jr. University, Rev. B.
F. Koehler, 514-58 St. Oakland.
San Francisco: State Teachers College, Rev. K. C.
Struckmeier, 882 14th St.

Colorado:

Greeley: State Teachers' College, M. Schoenhaar,
300 12th St.
Fort Collins: State Agricultural College, Rev. A. C.
Kroehler, 307 Remington St.

Illinois:

Bloomington: Illinois Normal University, Illinois
Wesleyan University, Rev. E. F. Rathmann,
504 Front St.
Carbondale: State Teachers' College, Annemarie
Krause, 505 W. Mill St. (Special Student
Worker)
Champaign: University of Illinois, Rev. H. F.
Mueller, 403 E. University St.
Mr. Daniel Lang, 1503 W. Park Ave.
Chicago: University of Chicago, Rev. Karl H.
Meyer, 5950 S. Albany Ave.
Elmhurst: Elmhurst College, Rev. Frederick Frank-
enfeld, LL.D., 121 Church St.
Evanston: Northwestern University, Rev. A. J.
Munsterman, 1433 Crain St.

Indiana:

Bloomington: Indiana University, Rev. Irvin
Kracke, 730 E. 13th St., Indianapolis, Ind.
Evansville: Evansville College, Rev. Fred Fahren-
kamp, 2825 Outer First Ave., Evansville, Ind.

Indianapolis: Butler University, Rev. Irvin Kracke,
730 13th St.
Lafayette: Purdue University, Rev. C. F. Howe,
1018 Elizabeth St., Lafayette

Kansas:

Lawrence: University of Kansas, Rev. Hy. Reif-
schneider, Eudora, Kan.
Wichita: Friends University, Rev. O. Nussmann,
156 Madison Ave.

Louisiana:

New Orleans: Tulane University, Rev. F. C.
Schweinfurth, 930 Marengo St.

Maryland:

Baltimore: Johns Hopkins University, Rev. P. L.
Schmidt, 2827 Alameda Blvd.

Michigan:

Ann Arbor: University of Michigan, Rev. Theo.
Schmale, 432 South 4th St.
Detroit: College of Detroit, Rev. John H. Bollens,
12885 August Ave., Detroit, Mich.
E. Lansing: Michigan Ag. College, Rev. A. P.
Hardt, 319 W. Genesee St., Lansing.

Minnesota:

Minneapolis: University of Minnesota, Rev. C. F.
Sturm, Jr., 1715 Irving Ave., N.

Missouri:

Cape Girardeau: So. Mo. Teachers College, Rev.
Ralph Weisser, 33 S. Ellis St.
Columbia: University of Missouri, Christian Col-
lege, Stephen's College, Rev. Chas. Schwantes,
315 Hitt St., Columbia, Mo.
Fulton: Westminster College, William Woods Col-
lege, Rev. O. F. Hafner, 403 Jefferson St.

PULPIT AND CHOIR GOWNS

The Clerical Tailoring Co.

367 W. Adams Street
Chicago, Ill.

THE REFORMED CHURCH HOME FOR THE AGED

Wyncote, Pa.

Maintained and supported by Philadelphia
Classis and generous friends

*For Information and Application Blanks
address the Home*

- St. Charles: Lindenwood College, Rev. H. Thomas, 5th and Jackson Sts.
 St. Louis: Washington University, Harris Teachers College, Rev. Ralph C. Abele, 5216 Mardel Ave.
 Warrenton: Central Wesleyan University, Rev. A. A. Blome.
- Nebraska:**
 Lincoln: University of Nebraska, Rev. F. Rodenbeck, 1314 F St.
 Omaha: Creighton University, Rev. Edwin Berger, 432 Pierce St., Council Bluffs, Iowa
- New York:**
 Buffalo: University of Buffalo, Rev. Rodney Heckman, 115 Gold St.
 Elmira: Elmira College, Rev. R. Vieweg, 161 Dewitt Ave.
 Ithaca: Cornell University, Rev. R. A. Philbrook, 23 Seminary Ave., Auburn, N. Y.
 New York: Columbia University, Rev. Theo. Essebagger, 2306 Creston Ave.
 Rochester: University of Rochester, Rev. Braynard E. Kurkowski, 53 Lark St.
 Syracuse: Syracuse University, Rev. W. Bauer, 634 Catherine St.
- Ohio:**
 Cincinnati: University of Cincinnati, Rev. Walter E. Helfer, 1633 Goodman Ave., North College Hill.
 Cleveland: Western Reserve University, Rev. Theo. Kitterer, 841 Thornhill Dr.
 Columbus: Ohio State University, Rev. G. Siegenthaler, 647 So. High St.
 Marietta: Marietta College, Rev. E. Emigholz, 403 5th St.
- Oberlin: Oberlin College, Rev. Ernst Irion, 423 3rd St., Elyria.
 Springfield: Wittenberg College, Rev. P. Pfeiffer, 211 W. Columbia St.
 Tiffin: Heidelberg University, Rev. E. Klutey, 10 Main St.
 Wooster: College of Wooster, Rev. Paul Schmidt, 239 So. Grant St.
- Pennsylvania:**
 Meadville: Allegheny College, Rev. L. R. Moessner, 569 Park Ave.
 Philadelphia: University of Pennsylvania, Rev. Clayton M. Ranck (R), 3601 Locust St.
 Pittsburgh: University of Pittsburgh, Rev. Paul Stoerker, 6212 Station St., E. E.
- Texas:**
 Fort Worth: Texas Christian University, Rev. R. Uhlhorn, 908 Pennsylvania Ave.
 Houston: Rice Institute, Rev. D. Baltzer, 3410 Austin St.
 Waco: Baylor University, Rev. C. Wolff, 627 S. 8th St., Waco, Texas.
- Wisconsin:**
 Appleton: Lawrence College, Rev. W. R. Wetzeler, 125 N. Story St.
 Madison: University of Wisconsin, Rev. C. M. Zenk, (R) 1518 Jefferson.
 Ripon: Ripon College, Rev. P. C. Kehle, 235 Scott Street.
 Milwaukee: Milwaukee-Downer College, Rev. Albert G. Gonser, R. 2, Pewaukee, Wis.
- Wyoming:**
 Laramie: University of Wyoming, Rev. Robert J. Young, 610 Garfield Ave., Laramie, Wyo.

DEACONESSES

- Belleville, Ill., 1021 West E. St.:** Sister Sophia Hubeli.
- Chicago, Ill., 1450 W. 78th St., Parish House:** Sister Adele Hosto.
- Cincinnati, Ohio, Clifton Ave. and Straight St.:** Sisters Greta Luken, Rose Hummel, Elise Moschel, Anna Meyer.
- Dorseyville, Pa., Evangelical Home for the Aged:** Sister Bena Fuchs.
- Detroit, Mich., 3245 E. Jefferson Ave.:** Sisters Emma Martzke, Emma Marzahn, Clara Behnke.
- E. St. Louis, Ill., 412 N. 14th St.:** Sister Ella Jaeger.
- Evansville, Ind., Protestant Deaconess Hospital:** Sisters Lina Appel, Sophia Bartelt.
- Faribault, Minn., 5th and Division St.:** Sisters Amalia Klopsteg, Emma Kroehler, Johanna Marquardt, Caroline Pepmeier, Eleanor Pielemeier.
- Lincoln, Ill., 7th and Walnut St.:** Sisters Charlotte Boekhaus, Supt., Emma Mayer, Louise Mernitz.
- Marshalltown, Iowa, Evangelical Deaconess Home and Hospital:** Sisters Erna Schweer, Marie Wolzeschke, Selma Buehler, Eleanor Flottmann, Elizabeth Schultz, Marie Crusius, Mary Hopp.
- Marthasville, Mo., Emmaus Asylum:** Sister Emma Schultz.
- Rochester, N. Y., 1262 South Ave.:** Sister Christina Schwartz.
- St. Louis, Mo., 6150 Oakland Ave.:** Sisters Pauline Becker, Pauline Bergstraesser, Ida Bieri, Louise Conzelman, Irene Crusius, Adelia Dickmann, Olivia Drusch, Hulda Echelmeier, Frieda Eckoff, Louise Ehrle, Mary Feutz, Emma Fruechte, Olinda Fuhr, Magdalena Gerhold, Anna Goetze, Bertha Grollmus, Anna Lou Hampel, Selma Hess, Frieda Hoffmeister, Bertha Huntmann, Elsie Jungerman, Velma Kampschmidt, Marie Keller, Theresa Kettelhut, Erna Koberstein, Marie Korte, Florentine Kramme, Elizabeth Kunze, Marie Lee, Ella Loew, Elizabeth Lotz, Henrietta Lutten, Alma Marcus, Hilda Mark, Matilda Matthes, Lulu Mayer, Eugenia Mehrrens, Hilda Muenstermann, Johanna Nollau, Kate Nottrott, Lydia Pahmeier, Flora Pletz, Anna Pohlmann, Gertrude Poth, Martha Roglin, Clara Schaefer, Elizabeth Schaefer, Alvina Scheid, Beata Schick, Irma Schlottach, Erna Scholze, Lena Soehlig, Clara Stoenner, Edna Stoenner, Katherine Streib, Anna Ullrich, Margaret Van Dyck, Elsie Weiss, Clara Weltge, Loretta Wohlschlaeger, Amanda Wulff, Frieda Ziegler.
- Caroline Mission, 1823 Hickory St., St. Louis, Mo.:** Sister Marie Sprick.
- German Protestant Orphans' Home, 8240 St. Charles Rock Road, St. Louis, Mo.:** Sister Mary Kramme.
- Good Samaritan Altenheim, 4500 Washington Ave., St. Louis, Mo.:** Sisters Olga Borgmann, Minnie Flottmann.
- Foreign Mission Work:** Sister Minnie Gadt, Missionsärztl. Inst., Nauklerstrasse 47, Tübingen, Germany; Sister Alma Jungerman, Tilda, C. P., India; Sister Hulda Sturm, San Pedro Sula, Honduras, Central America.
- Leave of Absence:** Sister Katie Keck, 1017 Olive St., Belleville, Ill.; Sister Anna Lenger, 916 "B" St., Fairbury, Neb.; Sister Martha Wolf, Planitz, Saxony, Germany.; Sister Verla Woltemath, Warrenton, Mo.
- Total, 103.

Franklin and Marshall College

Lancaster, Pennsylvania

ESTABLISHED 1787

Offers Liberal Courses in The Arts and Sciences

Franklin and Marshall College offers complete four-year courses of study, leading to the degrees of Bachelor of Arts, Bachelor of Science, and Bachelor of Science in Economics.

The Faculty consists of men of profound and accurate scholarship, who hold that the upbuilding of mind and character is the chief function of the college, and care for the individual development of each student.

Seven new buildings have been erected.

The "Fackenthal Laboratories" offer most complete equipment for work in the Sciences for pre-medical students. A course in Economics and Business Administration is especially adapted for students preparing for business life. The Plan of Comprehensive Final Examinations enriches the curriculum and provides for the most modern needs in education.

The new indoor Swimming Pool completes a very thorough equipment for athletics.

Write for a catalogue

HENRY H. APPLE, D.D., LL.D., President.

St. Paul's Orphans' and Old Folks' Home

is managed by a Board of Directors elected by the Pittsburgh Synod of the Evangelical and Reformed Church.

The Orphans' Home is located on a farm of 425 acres near Greenville, Pennsylvania. The Old Folks' Home is located on a beautiful residential street in Greenville.

The town of Greenville is located 85 miles north of Pittsburgh, Pa., 75 miles east of Cleveland, Ohio, 65 miles south of Erie, Pa., and 150 miles south of Buffalo, New York.

Both these Homes are ready to serve Evangelical and Reformed Churches located within its territory and also solicit cooperation and financial support.

Chicago-Stadtmission

in öffentlichen Hospitälern und Anstalten

getan von der

Evangelischen und Reformierten Kirche

unter unsern armen und leidenden Brüdern und Schwestern in Christo.

Die Stadtmissionsarbeit besteht in:

1. Seelsorglichem Aufbruch, 2. Christlicher Gemeinschaft, und 3. Werken der Wohlthätigkeit.

Wir bitten um eure Gaben und Gebete für diese so sehr nötige Arbeit in dieser schweren Zeit unter den Vermissten unter unsern Brüdern und Schwestern in Christo. Jesus sagt: „Was ihr getan habt einem unter diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.“ Matth. 25, 40.

Eure Gaben, bitte, sendet an Herrn Frank C. Leuber, Schatzmeister, 5419 Hutchinson Ave., Chicago, Ill.

Stadtmissions-Komitee: Pastor Julius Kircher, D.D., Vorsitzender; Pastor Alfred C. Meyer, Sekretär; Frau Wilhelm C. Lange, Mitglied und Vertreterin der Frauenvereine.

Stadtmissionar: Pastor Wm. Grotefeld, 1110 Grobe St., Downers Grove, Ill.

THE THEOLOGICAL SEMINARY

AT LANCASTER, PA.

This School of Theology, the oldest educational institution of the Reformed Church, is conducted under the direction of three English Synods: The Eastern, the Pittsburgh, and the Potomac.

Six Professors, four Instructors, an annual Lecturer and a Librarian.

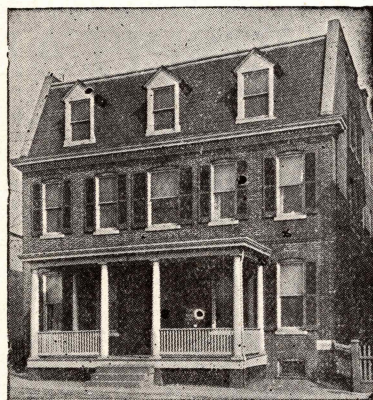
In addition to the required work in the six Departments, courses are offered in Social Christianity, Rural Church Problems, History and Theory of Missions, History and Comparative Study of Religions and Church Music. A Professor of Christian Education will have charge of that department for the coming year. Required and Elective courses leading to degree of B.D. Worship conducted in chapel with pipe organ under the direction of a Master of Sacred Music.

Rooms and board in new dormitory and refectory at moderate rates.

The Seminary year begins on the second Tuesday of September.

For further information address

George W. Richards, President



Evangelisches Immigrantenhaus und Seemannsheim

1308—22 Beason Str.
Baltimore, Md.

Pastor J. A. Giese, Superintendent

Behörde: Die Pastoren C. J. Dettbarn, Vorf.; Paul G. Gabler, Sefr.; Herr C. Kreiling, Schatzm.; Pastor Paul L. Schmidt und Herr F. Steiner.

Die Evangelische Immigranten-Mission bietet ihre Dienste an in allen Ein- und Auswanderungsangelegenheiten, und bittet die Glieder unserer Gemeinden und deren Freunde, Gebrauch davon zu machen. Alle Anfragen werden gern beantwortet. Wir bitten besonders alle, die eine Europareise machen wollen, oder Verwandte kommen lassen wollen, ihre Schiffscheine durch uns zu beziehen, weil sie bei uns dieselben gerade so billig wie bei andern Agenten kaufen können. Die Schiffsgesellschaft erlaubt uns aber eine Vergütung, die unsrer Mission zugute kommt.

Alle Anfragen richtet man gefälligst an den Immigranten-Missionar

Rev. J. A. Giese, 1308—12 Beason St., Baltimore, Md.

Heidelberg College

TIFFIN, OHIO

A Standard College — 400 Students — Founded 1850

COLLEGE OF ARTS AND SCIENCE
SCHOOL OF ORATORY
CONSERVATORY OF MUSIC
ART DEPARTMENT

Heidelberg insists upon high standards of scholarship, personal contact with mature teachers, an unmistakable Christian atmosphere, and the minimum expense

For catalogue write to

CHARLES E. MILLER, D.D., LL.D., President

FAIRVIEW PARK HOSPITAL

3305 Franklin Avenue
Cleveland, Ohio

The beauty of the hospital is order, the blessing of the hospital is restoration, and the glory of the hospital is its hospitality.

TWELVE MONTHS, ENDING DECEMBER 31ST, 1933

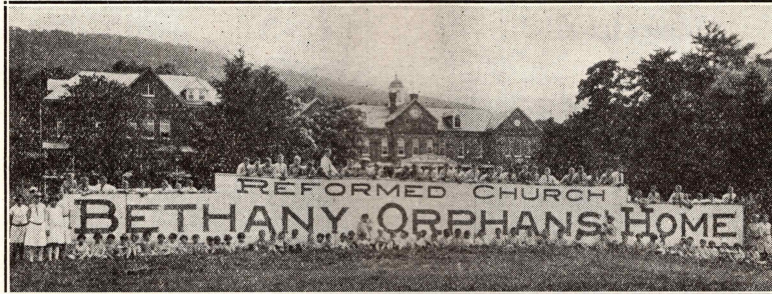
COST OF FREE PATIENTS.....	\$24,533.03
LOSS ON PART PAY PATIENTS	6,484.82
COMPLIMENTARY DISCOUNTS to Society Members, Ministers, Physicians, Nurses..	5,650.09
DISPENSARY DEFICIT.....	4,811.28
TOTAL	\$41,479.22
RECEIVED FROM WELFARE FEDERATION.....	1,057.85
TOTAL FREE SERVICE FOR WHICH WE WERE NOT PAID.....	\$40,421.37

The most beautiful comfort of our declining years is the consciousness that we have given our best powers to causes that never grow old.

EDITH TUNSTEAD, R.N.
Principal of Nurses

PHILIP VOLLMER, JR.
Superintendent

FRED HOFFMAN
Financial Secretary



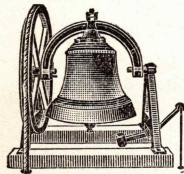
BETHANY ORPHANS' HOME Womelsdorf, Pennsylvania

Our Home can again boast of the largest enrollment in its history. The health of our children has been unusually good during the past year.

While all phases of child life are stressed at Bethany, the Seventy-first Anniversary has found us stressing the attitude of the child to its regular duties. To do this we must create a spirit of pride in its accomplishments and a desire to achieve something worth while. The whole problem of discipline is involved so that work is not regarded as a punishment but duty.

Contributions have remained about the same as last year or an increase of \$47.00. We believe the bottom has been reached and we are looking forward to a return to the necessary support of our children. Contributions 1927—\$43,734.03; contributions 1934—\$25,739.79; deficit 1934—\$7,624.95. We hope and pray for the continued and increased support of our friends. We are entirely dependent on voluntary contributions and legacies for our support.

H. E. GEBHARD, Superintendent.



ST. LOUIS BELL FOUNDRY

Stuckstede & Brothers
Proprietors

FINEST GRADE OF BELLS

for Churches and Schools—of best quality
Copper and Tin

2735-37 LYON ST., ST. LOUIS

Catalog and Prices Free

VERLINDEN WEICKHARDT DORNOFF

ORGANS

Verlinden System

Cannot be Excelled. See them. Hear them

703 S. 39th St., Milwaukee, Wis.

BEAUTIFUL MEMORIALS furnished in Brass, Silver & Wood

Write for illustrated Catalog
Will ship goods on memorandum

W. and E. SCHMIDT COMPANY
Dept. C-7, 626 W. Clybourn St.

MILWAUKEE, WIS.

Established 1850 - Incorporated 1899



Our motto: "We aim to please and
satisfy our customers."

PULPIT and CHOIR GOWNS

Illustrated Catalog with Material Samples
gladly sent on request

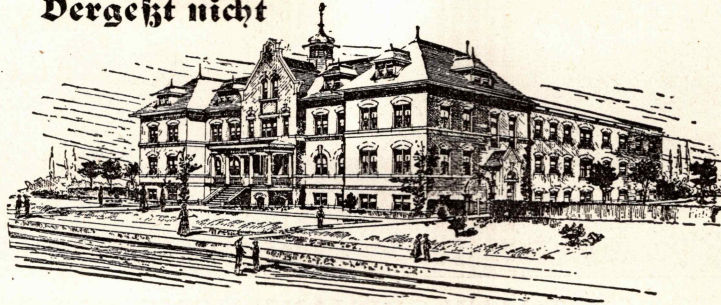
E. R. MOORE Co.

Makers since 1907

932 Dakin St.

Chicago, Ill.

Vergeßt nicht



Die Deutsche Protestantische Heimat für Waisen und Betagte

**1852 W. Grand Boulevard, nahe Grand River Avenue
Detroit, Michigan**

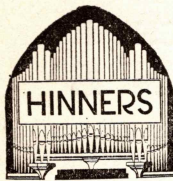
Am West Grand Boulevard zu Detroit finden die werten „Kalendar“-Leser per Grand River Car die freundlich gelegene Heimat für verwaisete, halbverwaisete und sonst hilfsbedürftige Kinder und alleinstehende Betagte. Dieselbe steht unter besondrer Pflege des Michigan- und Ohio-Distrikts unsrer Evangelischen Synode und speziell der Gemeinden und Freunde in Detroit.

Die Anstalt hat Raum für 125 Kinder und 45 bis 48 alte Leute. Den täglichen Bedürfnissen derselben gerecht zu werden, wird immer schwieriger. Indem wir allen lieben Freunden herzlich danken, möchten wir alte und neue Freunde bitten: Gedenket unser auch ferner mit Handreichung und Fürbitte. Der Herr vergißt's nicht. Im „Waisenblatt,“ und wenn gewünscht, auch im „Friedensboten,“ werden die Gaben dankend verzeichnet werden.

Vermächtnisse sollen geschrieben werden auf:

„German Prot. Home for Orphans and Old People, Detroit, Mich.“

und wie andre Gaben adressiert werden entweder an den Schatzmeister, Herrn Chas. A. Reibling, 1433 Bagley St., oder an den Superintendenten, Pastor F. Luedhoff, 1852 W. Grand Boulevard. Phone: Garfield 8800.



PIPE ORGANS

Highest Quality
Superb Tone
Modern Accessories
Durable Construction
All Sizes

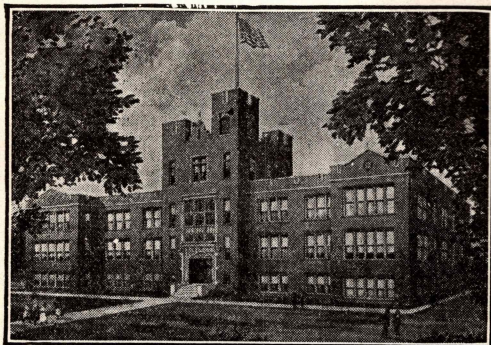
Write for information, giving
seating capacity of church.

HINNERS ORGAN COMPANY
Pekin, Illinois

PULPIT AND CHOIR GOWNS

The Clerical Tailoring Co.
367 W. Adams Street
Chicago, Ill.

Evangelische Waisenheimat Hoyleton, Illinois



Die Anstalt wurde am 2. April 1894 gegründet. Waisenkinder und solche, die einer guten christlichen Erziehung bedürftig sind, werden in dieselbe aufgenommen. Die Jüglinge besuchen die Anstalts- und die „Public“-Schule und erhalten einen guten Elementarunterricht. Gesuche um Aufnahme sind an den Präsidenten, Pastor Wm. B. Weltge, 12 E. Hickory St., Du Quoin, Ill., zu richten. Die Heimat ist beinahe ausschließlich auf Liebesgaben für ihren Unterhalt angewiesen. Naturalien oder Kleidungsstücke werden mit herzlichem Dank empfangen und von dem Superintendenten, Herrn F. L. Goh, Hoyleton, Ill., quittiert. Gelder sind an den Waisenhaus-Schatzmeister, Pastor C. F. Westerbed, Columbia, Ill., zu schicken.

Das Direktorium der Anstalt besteht aus den folgenden Pastoren: Wm. B. Weltge, Präf.; C. F. Kluge, Vizepräf.; A. F. Warstom, Sekr.; C. F. Westerbed, Schatzmeister; S. J. Brebehoest; und den Vertretern der Gemeinden: Zion zu Hoyleton; St. Peters zu Centralia; St. Johannes zu Mass.

contah; St. Pauls zu Nashville; St. Johannes zu Du Quoin; S. C. Bedmeyer, Hoyleton, Ill., Mitglieder.

Die Beamten des Waisenvereins im Indiana-Distrikt sind die Pastoren: F. D. Schuler, Louisville, Ky., Präsident; L. Hohmann, 605 E. Catherine St., Louisville, Ky., Sekretär und Schatzmeister, und S. Dies, Mt. Vernon, Ind. Alle Gelder aus dem Indiana-Distrikt sind an den Schatzmeister zu senden.

Die Beamten des Waisenvereins im Iowa-Distrikt sind die Pastoren: A. G. Bipping, 1020 Exchange St., Keosau, Ia., Präsident; Th. S. Schumacher, Kahola, Mo., Sekretär und Schatzmeister. Gelder aus dem Iowa-Distrikt schide man an den Schatzmeister.

Die Aufsichtsbehörde besteht aus den Herren: Pastor C. F. Kluge, Präf.; Pastor C. F. Kniter, Sekr.; G. S. Nizman und S. Koelling.

REUTER PIPE ORGANS

are unique in their exceptional finances. Withal, they are very moderately priced and within the reach of every prospective organ purchaser.

Write for Literature
The Reuter Organ Company
Lawrence, Kansas

Hood College

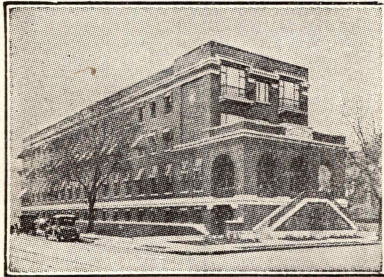
Henry I. Stahr, D.D.,
President

Accredited college for women. Standard courses: A.B.; and B. S. in Home Economics. Practical courses in Teacher Training. Twelve modern buildings, including new dormitory. Suburban site of 125 acres. Our own farm and dairy. For catalogue and book of views, address, Registrar, Hood College, Frederick, Maryland.

Barmherziger Samariter Altenheim

4500 Washington Boulevard

Saint Louis, Missouri



Ein Heim für Betagte

Ein neues, modernes und feuersicheres Gebäude, mit jeder Bequemlichkeit versehen, zentral und an einem der Hauptboulevards der Stadt gelegen.

Gaben für den Unterhalt der freien Insassen werden erbeten und dankbar entgegengenommen.

Verwaltungsrat:

Louis Kochbeck, Präsident; A. E. Werremeyer, Vizepräsident; W. Pindert, Sekretär; Geo. Roediger, Schatzmeister; G. A. Buenemann, Pastor Fr. S. Krafft, J. S. Wibbing, Pastor A. Mberswerth. Schwester Olga Borgmann, leitende Diakonisse.

Arctinus College, Collegeville, Pennsylvania

George L. Omwake, LL.D., President

A MODERN LIBERAL ARTS COLLEGE

Approved by the Middle States Association of Colleges and Secondary Schools, the American Association of University Women and the Association of American Universities.

Group System developed to high degree of efficiency through forty years of continuous use. Special preparation for the various professions and intellectual occupations. Faculty of scholarly and experienced teachers. Class-room work supplemented with individual instruction.

Fourteen modernly-equipped laboratories, two fine auditoriums, twenty-six class-rooms, and twenty-two conference rooms for professors. New science building, new library, new gymnasium, two new dormitories and a new dining hall. Twenty acres in improved fields for athletics. Physical education and training for all students. Health program, attending physician and resident nurse.

Expenses held to a minimum. Scholarships and Self-help. A strictly residential college for men and women.

For information address

FRANKLIN I. SHEEDER, Jr.,
Registrar



Elmhurst College

(Evangelisches Proseminar), gegründet 1871.

Elmhurst, Illinois.

Völlig anerkannte höhere Lehranstalt für Jünglinge und Jungfrauen.

Vierjähriger Kursus.

Vorbereitung

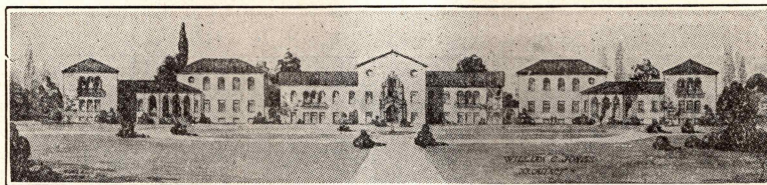
für das Seminar,
für die Medizinschule,
für das Studium der Jurisprudenz,
für geschäftliche Unternehmen,
für das Leben im allgemeinen.

Auf christlicher Grundlage.

Mit christlichem Ausblick.

Man frage an, brieflich oder persönlich.

Präsident Timothy Lehmann, D. D., L. L. D.,
Elmhurst College, Elmhurst, Ill.



Das Evangelische Heim für Waisen und alte Leute Bensenville, Ill.

Geschichte.

Dieses Waisen- und Altenheim wurde im Jahre 1894 gegründet und steht unter der Leitung des Deutschen Evangelischen Waisen- und Altenheimvereins von Nord-Illinois. Ein neues Heim für die Kinder wurde erbaut und gleich darauf das alte Heim ganz für die Alten eingerichtet. Somit ist jetzt Raum da für etwa 100 Kinder und 55 Alte. Das Heim ist zum größten Teil auf die Wohlthätigkeit seiner Freunde angewiesen.

Gefuche um Aufnahme.

Alle Gefuche um Aufnahme, sowie alle Gelder und andre Gaben sind direkt an die Anstalt, Pastor William C. Krause, Bensenville, Ill., zu senden.

Beamte.

Die Beamten des Vereins und der Anstalt sind: Pastor R. D. Fiedler, Präsident; Pastor F. W. Schroeder, Vizepräsident; Pastor A. S. Bizer, Sekretär; Herr Wm. F. Ratzberg, Schatzmeister; die Pastoren G. R. Neumann, Alvin Muntermann, S. C. Koenig; die Herren W. R. Landwehr, G. Ewert, Wm. Stauber, Dr. S. Wehringer; Frau M. Bromann.

Cedar Crest College

A college where the ideals of the American home are upheld; where the physical, mental and spiritual training of girls is a cherished obligation, and where traditions of self-realization and service are encouraged.

A campus of seventy acres, within easy access to several cities in the populous Lehigh Valley.

A faculty which reflects the scholarship of twenty-two American colleges and universities, four professional schools, and three foreign universities.

Degree and certificate courses:

- Liberal Arts—A.B.
- Education—A.B.
- Secretarial Science—B.S.
- Household Arts—B.S.
- Religious Education and Social Service—A.B.
- Music and Expression—A.B.

Degree courses accredited by the Pennsylvania Department of Education

Write for catalog and brochure of views

William F. Curtis, Litt.D., LL.D., Pres.
Allentown, Pa.

The Mission House ACADEMY — COLLEGE THEOLOGICAL SEMINARY

Offers Full Courses leading to the Degree A.B. in College and a Thorough Course in Theology preparing for the Christian ministry.

**Aims: Scholarship — Spirituality
Strength — Service**

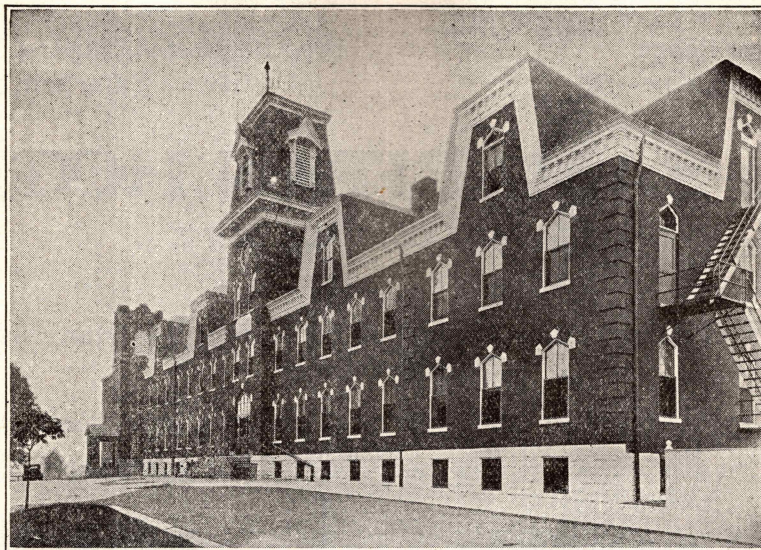
Competent Teachers, Healthy Climate

A CHRISTIAN SPIRIT
PERVADES THROUGHOUT

\$350.00 per year, including Board,
Tuition, Heat and Light

Catalog upon request. Write to

Rev. Paul Grosshuesch, D.D.
PRESIDENT
Plymouth, Wisconsin



Die Deutsche Protestantische Waisenheimat

8240 St. Charles Rock Rd. St. Louis, Mo. Telephone: Wabash 140

Ein Denkmal eines sechsundsiebzigjährigen Dienstes.

Unsre Heimat sorgt für Kinder, die entweder Vater oder Mutter oder beide verloren haben und darum der Fürsorge eines eigenen Heims entbehren.

Unsre Heimat bietet den Kindern gute Unterkunft, Nahrung, Kleidung, ärztliche Pflege, Schulung, eine christliche Erziehung und was sonst zum leiblichen, sittlichen und geistlichen Wohlbefinden förderlich ist. Unter dem Einfluß dieses Dienstes wachsen die Knaben und Mädchen zu fröhlichen, hilfsbereiten und selbständigen Bürgern heran, die der menschlichen Gesellschaft dieselben wahren Lebenswerte geben und von ihr nehmen wie Kinder, die in einem guten, christlichen Privathaus erzogen werden.

Für neunzig Prozent unsrer notwendigen Geldmittel sind wir auf Liebesgaben angewiesen. Darum bitten wir herzlich um euer Interesse und um eure Gaben für unsre Heimat, die der Unterstützung ihrer Freunde bedürftig und wert ist.

Das Direktorium: Herr Herman C. Kraemann, Präsident; Herr George C. Diederich, Vizepräsident; Herr Theo. C. Wetterau, Sekretär; Herr Philip Schmidt, Schatzmeister; Herr Fred Stille, Pastor Theo. Gaefele, Pastor J. N. Schuch, Herr Fred W. Heuermann, Herr Wm. G. Mueller, Herr Wm. H. Kruse.

Arbeitsstab: Herman H. Helmich, Superintendent; Frau Olinde B. Helmich, Matrone.

Fracht- und ExpresSENDUNGEN sollten wie folgt adressiert werden: „German Protestant Orphans' Home, c. o. Anchor Cold Storage, 528 N. Second St., St. Louis, Mo.“

90 Modern Rooms
in the quiet zone

Free Registered Nursing Service
House Physician

The SAMARITAN HOTEL

IDEAL FOR CONVALESCENTS

Harold Paschke, Manager

Owned and operated by the Brotherhood of the Evangelical
Church of Peace

Rates: \$2.25 to \$3.25 per day complete, with meals.

Free bus service to and from Mayo Clinic and Hospitals

25 Seventh Street Northwest

Rochester, Minnesota

Tennent College of Christian Education

DEDICATED to the training of layworkers for Christian service. PROVIDES full, well-rounded, four-year college course of study and training, leading to degree of Bachelor of Religious Education. MINIMUM entrance requirements: *for women*, graduation from four-year, accredited high school; *for men*, completion of two years of standard college work. PREPARES pastors' assistants, ministers of music, directors of religious education, deaconesses, home and foreign missionaries, church secretaries, pre-theological students, etc. IDEALLY located for observation, practice, and research in religious education. GRADUATES attain high degree of success. FACULTY all specially prepared for their respective fields of instruction. HIGHEST standards. LOWEST rates of expense.

Write for catalog and bulletins to
President Clinton H. Gillingham, A.M., D.D.
1122-1126 Spruce St., Philadelphia, Pa.

We recommend our own

Protestant Deaconess Hospital

of Evansville, Indiana

Our capacity, 160 beds. Modern
in every detail.

Member of Federation of Evangelical Charities and American Hospital Association.

Approved by American College of Surgeons and American Medical Association.

Mr. John C. Fischer, President
Albert G. Hahn,
Business Administrator

*Will you please send a contribution for
our charity work.*

The Mercersburg Academy

Beautiful, healthful, mountain location near Mason and Dixon Line. Honorable traditions for a century of educational service. 360 acres of grounds; modern Dormitory, Athletic and Infirmary equipment. Thorough preparation for entrance requirements of all colleges either by College Board Examinations or by certificate. 790 former students **now** in 113 colleges. Alumni from 24 nations. All students in supervised athletics. Six athletic fields, 17 tennis courts, large gymnasium and swimming pool. Experienced faculty (40) represent 26 colleges and universities. Average class, 15 students. Personal service to individual boys in character and scholarship. Splendid Gothic Chapel, distinguished preachers weekly; special choir training.

Clean Life, Hard Work, Fair Play

BOYD EDWARDS, D.D., LL.D., Headmaster
Mercersburg, Pa.

**Ministers and Theological
Students of the Evangelical
and Reformed Church**
are invited to become holders
of Life Insurance policies in
the **Oldest Company**,
incorporated in 1759

Presbyterian Ministers' Fund

(Interdenominational)

1805-07 Walnut Street
Philadelphia, Pa.

MATTHEW J. HYNDMAN, D.D., President

*All desired information
promptly furnished*

Catawba College

Salisbury, North Carolina

Standard college courses under the direction of an experienced faculty from the leading universities. Co-educational. Member of Southern Association of Colleges. Graduates accredited by Universities and State Departments of Education.

College of Arts and Sciences
Department of Business
Administration

Conservatory of Music
Department of Home Economics

Ten new brick buildings, completely equipped. Outdoor sports all year round. Nine hours from Washington. All college fees, including board and room, \$430.00. Write for catalogue and book of views.

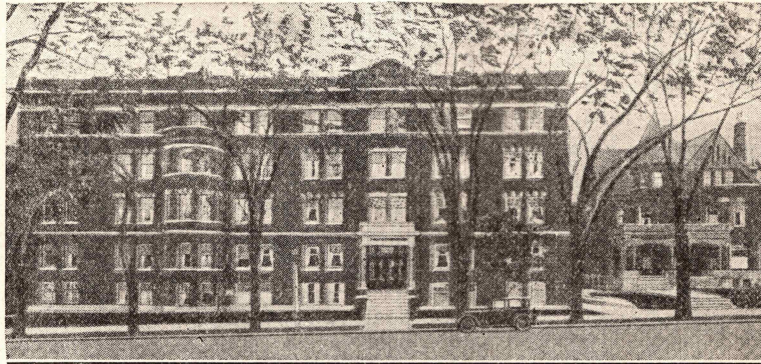
Howard R. Omwake, Litt.D., President

Evangelisches Diaconissen-Hospital

Rev. Paul Wendt, Supt.

Milwaukee, Wis.

1821 W. Wisconsin Ave.



Christliche Jungfrauen sind herzlich willkommen als Schülerinnen der Pflegerinnen-Schule (Accredited School of Nursing). Bedingungen: Alter 18—30 Jahre, Hochschulbildung, gute Gesundheit.

Das Hospital ist modern eingerichtet und gibt Kranken die beste Pflege zu mäßigen Preisen.

Franklin and Marshall Academy

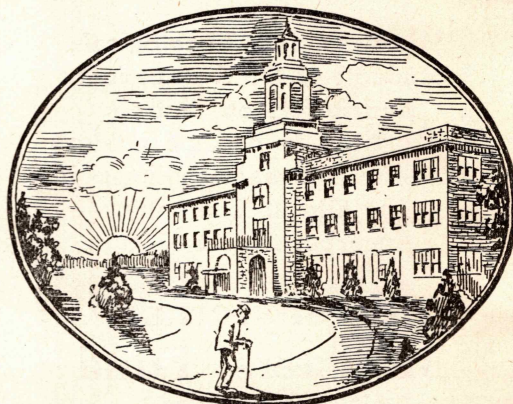
Lancaster, Pennsylvania
Founded 1787

*A Widely Recognized, Moderately Priced
Preparatory School*

Excellent records at many colleges . . . Wholesome school life and sports . . . Good equipment and location . . . Experienced direction and teaching . . . Junior school.

For catalogue address

E. M. HARTMAN, A.M., Pd.D.
Box A Principal



Phoebe Home, Allentown, Pa.

*Eastern Synod's Old Folks' Home
for Destitute, Aged and Infirm*

Rev. F. H. Moyer, Superintendent

Present capacity 98 beds. Supported by small endowment and voluntary annual offerings of Synod's congregations and Sunday schools. — Much larger income needed for maintenance.

Remember the Home in your will.

Mutual Fire and Storm Insurance Association

Affiliated with the Evangelical and Reformed Church

BURLINGTON, IOWA

(An Incorporation)

The Association insures the properties of the Synod, Congregations, Pastors, Missionaries, Teachers, Deaconesses, and Commissioned Workers of the Synod against Fire, Storm and Hail. Also the Household Goods and Personal Effects of Pastors, Missionaries, Teachers, Deaconesses and Commissioned Workers of the Synod.

Statement for the Year 1933

Surplus in possession of Treasurer, January 1, 1933\$105,227.96

ADDITIONS:

Interest Collected	\$ 2,389.41
Entrance Fees Collected	1,953.36
Assessments Collected	27,038.39
	<hr/>
	31,381.16

136,609.12

DEDUCTIONS:

Losses Paid during Year	10,367.18
Other Expenses	5,207.49
	<hr/>
	15,574.67

\$121,034.45

Other Losses charged out 34,515.77

Balance at beginning of 1934	86,518.68
------------------------------------	-----------

Represented as follows:

Treasurer's active Bank Balance	18,558.35
Mortgage Loan—Burlington Hotel Co.	20,000.00
Mortgage Loan—Louisa County Farm	15,000.00
Temporary Insurance Loan—Louisa County Farm	151.31
Loans—Evangelical Synod	22,000.00
John Blauls Sons Company—Balance Account	6,000.00
Farmers and Merchants SF 111—Balance Collectible	540.80
Burlington Savings Bank SF 111—Balance Collectible	3,268.22
Farmers and Merchants SF 111—Balance Collectible	1,000.00
	<hr/>
	86,518.68

District Inspectors

Atlantic—Rev. R. W. Jungfer, 320 Walnut St., Columbia, Pa.

Indiana—Rev. Theophil A. Goebel, Westphalia, Ind.

Iowa—Rev. Aug. Von der Ohe, R. F. D. 2, Warsaw, Ill.

Kansas—Rev. Elmer Otte, Inman, Kansas.

Michigan—Rev. L. Kleber, 5275 Balfour Ave., Detroit, Mich.

Minnesota—Rev. J. Fontana, R. F. D., 5, Wells, Minn.

Missouri—Mr. F. W. Helmkamp, 2727 N. Hanley Rd., St. Louis, Mo.

Nebraska—Rev. E. Tischhauser, Steinauer, Nebr.

New York—Mr. Chas. J. Woltz, 1125 Genesee St., Buffalo, N. Y.

North Illinois—Dr. G. Fr. Schuetze, R. F. D. #9, Princeton, Illinois.

Ohio—Rev. Clarence Higgins, Port Washington, Ohio.

Pennsylvania—Rev. F. Stueber, 421 Sample Street, Millvale, Pa.

South Illinois—Rev. C. F. Kniker, Ohlman, Ill.

Texas—Rev. E. H. Schwengel, Washington, Texas.

West Missouri—Rev. Theo. Pfundt, Mayview, Mo.

Wisconsin—Rev. R. Grunewald, 1518 N. 69th St., Wauwatosa, Wis.

Pacific—Rev. Carl Saenger, 423 Cleveland St., Woodland, Calif.

Southern—Rev. J. S. Gohde, 2713 Joliet St., New Orleans, La.

Board of Directors

G. C. Duttweiler, President; A. J. Klein, Vice-president; Chas. H. Krueger, Treasurer; F. W. Rasche, Secretary; Oscar H. Berges

Information will be cheerfully furnished by the District Inspectors, or by the General Secretary, F. W. Rasche, 308 N. Third Street, Burlington, Iowa.

*"The most beautiful Bible
illustrations I have ever seen"*

GIFT & REWARD BIBLES

CONTAINING FORTY-SEVEN EXQUISITE
PICTURES BY E. S. HARDY

BOLD FACE PRONOUNCING TYPE

50 Jesus answered and said unto him, Because I said unto thee, I saw thee under the fig tree, believest thou? thou shalt see greater things	money, and overthrew the tables; 16 And said unto them that sold doves, Take these things hence; make not my Father's house an house of
--	--

ILLUSTRATIONS by E. S. Hardy need no introduction.

They are known and famous in Sunday Schools throughout the English-speaking world and have long been used to interpret the story of the Bible. The artist has lived in the Holy Land, where a careful study of the life and customs of the people created the proper atmosphere for these wonderful paintings. Only an artist imbued with an understanding of the great spiritual truths combined with masterly technique could have painted such masterpieces. The 47 scenes included in these Bibles portray vividly and comprehensively the outstanding incidents in the Bible story. The pictures are printed by a new process of four-color lithography that reproduces very effectively the exact tints of the originals.

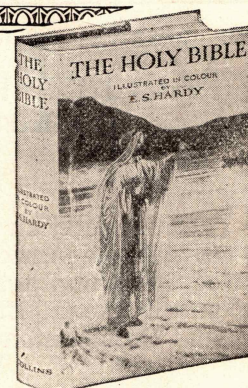
S1989HC	\$2.00
S1900½HC	\$1.25
S1991HC	\$2.75

SEND ALL ORDERS TO:

Board of Christian Education of the
Evangelical and Reformed Church
1505 RACE STREET
PHILADELPHIA, PA.

or

Eden Publishing House
1712 CHOUTEAU AVENUE
ST. LOUIS, MO.

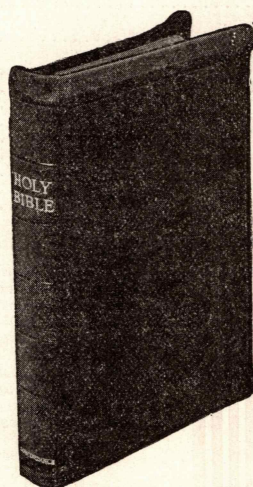


SELECTED HELPS TO BIBLE STUDY

These helps, covering the general needs of the student, add much to the value of this Bible. Maps are in color and all numerals are in plain Arabic. Names of Books and chapter numbers are printed in bold type at outside page corners, thus making the finding of any passage quick and easy.

FLEXIBLE BINDING

Attractively and durably bound in soft fine grain persianette, flexible over-lapping covers, gold stamping, red under gold edges, headbands and ribbon marker, has presentation page and is supplied



in special blue and gold gift box.

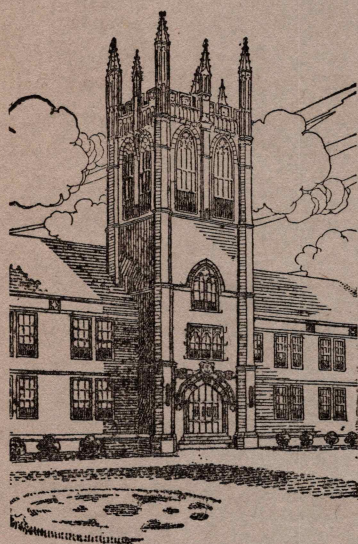
UNUSUAL VALUE

16 beautiful illustrations — 8 in color, 8 in gravure.

BOLD FACE TYPE — as above specimen.

61 pages of sound, practical helps.

S89½—Bound in soft fine grain Persianette overlapping covers, red edges, boxed	\$1.10
Lots of 5 or more.....	\$1.00



EDEN THEOLOGICAL SEMINARY



Graduate School of Theology



WEBSTER GROVES, MO.

Die Anstalt Emmaus

für Epileptische und Schwachsinnige
Marthasville, Mo. bei St. Charles, Mo.

Rev. C. F. Sturm

Superintendenten

Rev. Theophil Stoerfer

Dr. G. C. Johnson

Anstaltsärzte

Dr. C. Schulz

Diese Anstalt in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und St. Charles, Mo., hat zum Zweck

Epileptischen und Schwachsinnigen

ein geeignetes Heim mit entsprechender ärztlicher Behandlung, gewissenhafter körperlicher und geistiger Pflege, sowie christlicher Seelsorge zu bieten.

Nötig und dringend erwünscht sind: Gaben zum Unterhalt Armer und Mittel zur Erweiterung der Anstalt. „Wer sich des Armen erbarmet, der ehret Gott und leihet dem Herrn.“ (Spr. 14, 31; 19, 17.)

Gaben sende man an Herrn F. A. Beck, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., an die Hausväter: Rev. C. F. Sturm, Marthasville, Mo.,

Rev. Theophil Stoerfer, St. Charles, Mo., oder

an den Schatzmeister: Rev. C. L. Mueller, R. R. 3, Clayton, Mo.



YOU never really own your home, household possessions, automobile or other belongings, unless you are sufficiently protected by fire insurance against their loss by fire, wind-storm, explosion, collision and other common hazards. For any of these can take your possessions from you as effectively as a thief.

Adequate insurance in a dependable company like the Insurance Company of North America safely protects you against financial loss should disaster select you as its next victim.

CONSULT YOUR AGENT

Insurance Company of North America

Founded 1792

Das Evangelische. Diakonissenhaus und Hospital



6150 Oakland Ave., St. Louis, Mo.,

bildet Diakonissen aus und pflegt Kranke und Arme. Das Hospital ist modern eingerichtet und hat eine schöne Lage. Der ärztliche Hospitalstab und die Diakonissen sind allezeit willig und bereit, den Kranken zu mäßigen Preisen zu dienen.

Weitere Auskunft erteilen gerne

Rev. F. P. Jens, D. D., Supt.,
Rev. Paul R. Zwilling, Asst. Supt.,
und
Oberschwester Alwine Scheid.